Guy Tardif dans la région

Une visite de courtoisie

Page 3

RESTAURANT
MiKES
PIZZA
SOUS-MARIN
SPAGHETTI
CHICOUTIMI
PLACE DU ROYAUME
545-3533
rue Racine - 545-7699
Jonquière - 547-9284

le QUOTIDIEN

11e année no 30 — Chicoutimi, samedi 5 novembre 1983 — 35¢ — 48 pages

OBLIGATIONS D'EPARGNE DU CANADA
FIDUCIE PRÊT ET REVENU
326, des Saguenéens
543-1221

Paul-Arthur Goulet

Des excuses publiques

Page 3

Elections municipales

La population a toujours le dernier mot...

Page 6

Autre attentat à Beyrouth



ATTENTAT — Un autre attentat a fait encore des victimes dans la ville de Tyr. Un camion chargé d'explosifs est venu percuté un poste de sécurité israélien, au sud du Liban. Il y a eu 39 personnes tuées et plusieurs blessés. Un hélicoptère et une grue s'acharnent à fouiller les débris pour dégager les victimes. **Page 16**

Sport

— Les Concordes ont l'aide d'un général

Page 44

— Le Manic n'est plus

Page 47

— Les Inuk ont perdu

Page 38



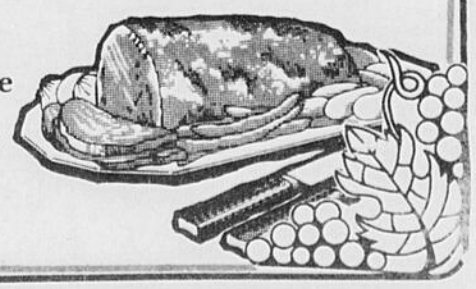
LE BRUNCH DU DIMANCHE

Soyez avec nous pour les plaisirs matinaux... de 11h00 à 14h00. Pour vous ou pour une occasion spéciale...

Adulte: 7,95$
Enfant: 4,95$
Moins de 12 ans.
Taxe et service en sus.

AUBERGE DES GOUVERNEURS
1303, boulevard Talbot, Chicoutimi
POUR RESERVATIONS: 549-6244

Tous les dimanches humer avec les délices le fumet de notre rosbif à volonté.



Pour:

Faits divers...

Comparution

MONTREAL (PC) — Plusieurs individus reliés au milieu interlope ont comparu hier après-midi au Palais de justice de Saint-Jérôme en rapport avec un double meurtre survenu dans les années 70 à Lachute.

Le fourgon cellulaire transportant les quatre accusés a été entourée de mesures de sécurité particulières.

Claude Dubois, Alain Charron ainsi que Claude et Michel Dubeau ont été accusés des meurtres de Mario Saint-Pierre et de sa compagne, Marie Talbot.

D'autre part à Montréal, Alain Charron et son frère Serge, ainsi que le célèbre Georges Lemay et Franck Laennens ont vu leur enquête préliminaire reportée au deux décembre pour le meurtre de Pierre Quintal.

Barricadé

MONTREAL (PC) — La situation avait peu évolué hier soir à Val-Brillant, dans la Matépédia, où un individu demeurait barricadé depuis la nuit de vendredi dans sa résidence cernée par les policiers de la Sûreté du Québec.

Selon l'agent Bertin Barette de la SQ, l'individu, connu des policiers et identifié comme étant Bertrand Valcourt, 42 ans, refuse obstinément d'entamer le dialogue avec quelqu'un de l'extérieur.

L'homme, que l'on croit armé, s'est enfermé chez lui à la suite d'un incident survenu dans un hôtel de Sayabec.

Selon la police, l'individu s'est vu refuser l'entrée dans un hôtel de Sayabec vers trois heures du matin. Au cours de l'incident, un client, Jeannot Lemieux, a été atteint d'une décharge de carabine à l'abdomen. Il repose à l'hôpital d'Amqui.

Conducteur ivre

MONTREAL (PC) — Rosaire Lajoie a été condamné à quatre années de pénitencier, hier, après avoir été trouvé coupable de négligence criminelle, et ce sans hésitation, par le juge Gérard Rouleau.

En imposant cette peine au prévenu, le juge Rouleau a souligné que déjà condamné huit fois, depuis 1969, pour avoir conduit alors que ses facultés étaient affaiblies par l'alcool, le prévenu avait catapulté deux autres autos et provoqué la mort de l'un des conducteurs. alors qu'il avait dans le sang trois fois la quantité d'alcool nécessaire pour que ses facultés soient affaiblies.

Au surplus, la preuve présentée par Me Gérald Le Haye, le procureur de la Couronne, avait démontré que le prévenu avait entre ses jambes, au moment de la double collision, une bouteille de bière qu'il venait de décapsuler avec la boucle métallique... de sa seinture de sécurité.

Détenus enterrés vivants

JERUSALEM (AFP) — Six détenus du camp d'internement israélien d'Ansar (Sud-Liban) ont été enterrés vivants "par erreur", vendredi, au cours des travaux de réaménagement du camp, a annoncé le porte-parole militaire israélien.

Selon le porte-parole, deux bull-dozers travaillant à la réfection d'une partie du camp, après le transfert d'une grande partie des prisonniers dans un nouveau centre d'intervement, ont enseveli six prisonniers qui s'étaient dissimulés dans un des nombreux tunnels creusés au cours de tentatives d'évasion.

Par ailleurs, deux prisonniers qui refusaient de sortir d'une cache pour être transférés dans le nouveau camp ont été blessés au cours de leur arrestation, a-t-il ajouté.

Violence

BELFAST (AFP) — Une personne a été tuée et 25 autres blessées, dont certaines très gravement, dans un attentat vendredi à l'institut universitaire de Belfast, a-t-on appris de source policière.

La plupart des victimes sont des policiers qui assistaient à un cours de criminologie, mais des civils qui se trouvaient près de la salle de classe ont également été blessés, a précisé la police.

La zone entourant le lieu de l'attentat a été fermée par des cordons de police et les hôpitaux de Belfast ont été mis en état d'alerte.

Sandwich à la souris

BALTIMORE (AP) — Le propriétaire d'un kiosque d'alimentation situé dans un marché public a été accusé d'empoisonnement et de contamination alimentaires pour avoir présumément servi un sandwich contenant une souris morte à un employé mentalement handicapé.

C'est ce qu'a fait savoir, vendredi, la police de Baltimore, précisant que Bernard Frank Prechtel avait obtenu son congé de l'hôpital où il avait été soigné après voir mordu dans le sandwich.



Monique Simard.

Monique Simard

Elle s'explique

MONTREAL (PC) — La première vice-présidente de la Confédération des syndicats nationaux (CSN), Mme Monique Simard, a tenu à justifier hier une intervention fort remarquée au gala offert jeudi soir à l'hôtel Reine-Elizabeth en l'honneur des Grands Montréalais de l'avenir.

Dans un communiqué publié hier, elle souligne que le 1er novembre elle avait soumis aux organisateurs du gala le texte de l'allocution de quelques minutes qu'elle avait été invitée à prononcer.

Les organisateurs du gala auraient fait savoir à Mme Simard que le texte de trois pages se conformait en tous points à leur demande.

Malheureusement, souligne la vice-présidente de la CSN, il semble que les organisateurs du gala n'aient pas pris la peine d'aviser les convives, qui ont paru perturbés par son intervention, laquelle, précise-t-elle, n'était ni improvisée ni saugrenue comme l'ont prétendu certains organes d'information.

Le civisme le plus décent, conclut Mme Simard, aurait demandé le silence durant cette intervention, ou à tout le moins le respect de la liberté d'expression si le texte ne convenait pas aux idées de certains invités.

Loto...

La Quotidienne

A trois chiffres:
2-8-4
A quatre chiffres:
4-9-8-0

6/36

8-9-17-18-22-31
Complémentaire:
19
Mise-tôt:
6-9-14-22

Provincial

4520004
500 000$

Mini-Loto

942616
50 000$

Pas possible...

Un transsexuel

KINGSTON, Ontario (PC) — Un transsexuel a été accusé, cette semaine, d'avoir perpétré deux vols à main armée la même journée, l'un en tant qu'homme et l'autre en tant que femme.

Douglas Melvin Johnson, 35 ans, a été inculpé du hold-up d'un dépanneur par la police de Kingston.

Au moment de son arrestation, Johnson était en liberté surveillée de l'Institut Joyceville, qui est une prison pour les hommes. Il vivait à la maison de transition Elizabath Fry, qui est réservée exclusivement aux femmes.

En attendant son procès, il a été incarcéré à Joyceville. Mais M. Dennis Curtis, des Services pénitentiaires canadiens, a fait savoir que Johnson sera transféré dans une prison de femmes, s'il cesse légalement d'être un homme au moment où il se trouve à Joyceville.

Météo...



Min.: −6
Max.: 4

Une crête de haute pression située sur le nord-ouest et l'est du Québec progressera lentement vers le sud au cours de la fin de semaine et apportera une bellle journée à la plupart des régions, dimanche.

Les températures au dessous des normales saisonnières hier seront graduellement à la hausse au cours de la fin de semaine.

Lac-St-Jean, Saguenay, La Malbaie: *ensoleillé avec passages nuageux, min. moins 6, max. 4. Dimanche: généralement ensoleillé.*

Rivière-du-Loup: ensoleillé avec passages nuageux; min. moins 4, max.4. Précipitations: 10 p.c. Dimanche: beau.

Marée...

Chicoutimi *— La marée sera basse à 9h00 (0m3) et haute à 14h20 (5m2). Elle sera à nouveau basse à 21h40 (0m0) et haute à 2h50 (4m8).*

La Baie *— La marée sera basse à 8h00 (0m3) et haute à 14h00 (5m7). Elle sera à nouveau basse à 20h35 (0m0) et haute à 2h40 (5m4).*

Sept-Iles *— La marée sera basse à 6h50 (0m3) et haute à 13h10 (3m0). Elle sera à nouveau basse à 19h20 (0m1) et haute à 1h30 (2m6).*

SOMMAIRE

Annonces classées	31 à 34
Bandes dessinées	24
Bourse	29
Finances	30
Horoscope	24
Patron	34
Sports	38 à 48
Télévision	23

DU 4 AU 10 NOVEMBRE
BONHEUR D'OCCASION
POUR TOUS
ADM.: $3.50
CINEMA CANADIEN
TEL.: 662-3003

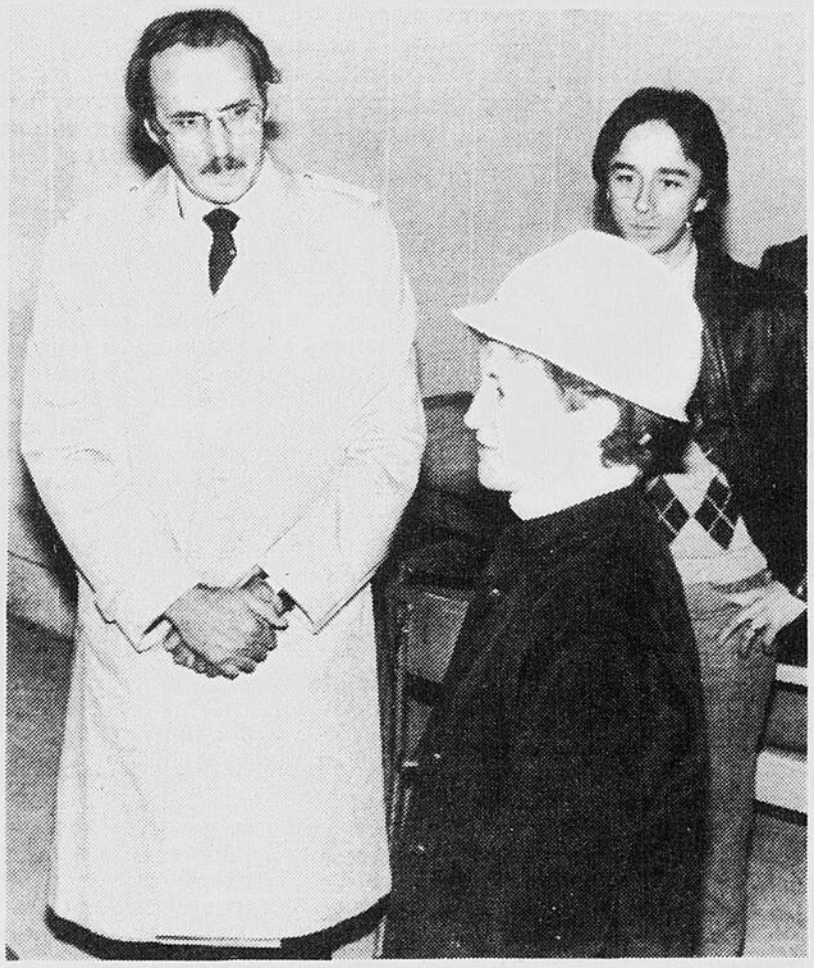
Motel Dequen
800, AVE DU PONT, ALMA
PETIT DEJEUNER DU LUNDI AU VENDREDI
36 UNITES STYLE CANADIEN TV COULEUR AVEC CABLE SALLE DE RECEPTION RESTAURANT
COMPAREZ NOS PRIX
Le Provencal
TEL.: 662-6649

DU 4 AU 10 NOVEMBRE
1er film
LA MORT AU BOUT DE LA ROUTE POUR TOUS
2ième film
LA GUERRE DU FER
ADM.: $3.50
CINEMA ALMA
TEL.: 668-5048

Rédaction et Publicité
Saguenay
545-4474
Lac-Saint-Jean-Est
668-4506
Lac-Saint-Jean-Ouest
679-3832

Le ministre Tardif en visite régionale

JONQUIERE (GL) — Le ministre québécois de l'Habitation était à Jonquière, hier. Une visite de courtoisie de Guy Tardif, qui était accompagné de la candidate péquiste aux élections partielles du 5 décembre, Céline Gagnon.



LE MINISTRE EN VILLE — Le ministre de l'Habitation Guy Tardif a effectué une visite de courtoisie à l'ancienne école Sainte-Famille du secteur Kénogami. Cette école a été transformée en logement par la coopérative d'habitation "Sous mon toit". Le ministre discute avec la présidente de la coop, Rita Dallaire.

(Photo: Réal Tremblay)

En fait, le ministre responsable de la Société d'habitation du Québec était à Jonquière pour se rendre compte des travaux de réfection en cours dans les locaux de l'ancienne école Sainte-Famille du secteur Kénogami.

C'est le 2 septembre dernier que la coopérative d'habitation "Sous mon toit" entreprenait des travaux d'aménagement dans les locaux de cette école.

L'objectif est de recycler l'espace en logement coopératif. On en compte 38. Le projet est rendu possible grâce à une subvention de $1,8 million de la Société canadienne d'hypothèques et de logement.

Toutefois, le ministère de l'Habitation a facilité les démarches en obtenant du ministre de l'Education qu'un édifice public soit cédé à une corporation sans but lucratif dans le but d'y aménager des espaces de logements.

Selon M. Tardif, cette forme de recyclage est de plus en plus à la mode au Québec. Il soutient que depuis six ans, pas moins de 1,200 logements ont été aménagés dans des bâtisses déjà construites.

En ce qui concerne l'élection de Mme Gagnon, M. Tardif croit qu'elle n'a pas besoin d'aide et que sa visite n'en était qu'une de courtoisie.

Requête en disqualification

Paul-Arthur Goulet exige des excuses

PERIBONKA (LF) — L'auteur de la requête en disqualification adressée au maire Paul-Arthur Goulet de Péribonka, fait, à son tour, l'objet de poursuites judiciaires. Un avis légal lui a été donné par le huissier le sommant de formuler des excuses publiques à défaut de quoi, des actions judiciaires en dommages-intérêts de l'ordre de $500,000.00 seront intentés contre lui.

La mise en demeure qui a été adressée à M. Réal Blanchette de Péribonka stipule que les accusations que l'on retrouve dans la requête en quo warranto (disqualification) seraient entièrement fausses, mensongères et libelleuses. De plus, le procureur de M. Goulet, Me Jean-Paul Aubin, explique que ces faits sont non conformes à la réalité et la façon de procéder en introduisant cette requête en pleine campagne électorale, constitue un abus de droit inadmissible et inhabituel.

De ce fait, on considère que les propos écrits dans la requête en disqualification causeraient un préjudice grave à la bonne réputation de M. Paul-Arthur Goulet.

Dans un communiqué qu'il faisait parvenir à la presse, le maire sortant Paul-Arthur Goulet écrit que la campagne électorale de Péribonka a débordé les cadres conventionnels mais elle a surtout, selon lui, porté sur des questions personnelles; il tient à informer la population de Péribonka que son intégrité compte avant tout.

Les policiers de Jonquière signent



SIGNATURE — Les policiers et la Ville de Jonquière ont évité le processus d'arbitrage dans le processus de négociation visant le renouvellement de la convention collective des policiers et pompiers. La signature de la convention s'est faite hier. On reconnaît le directeur général de la ville, Jean-Marc Gagnon, le président du syndicat, Lola Bouchard et le maire Francis Dufour.

(Photo: Réal Tremblay)

Université du Québec

La présidente du syndicat croit à un rapprochement

CHICOUTIMI (GL) — La décision des administrateurs du réseau de l'Université du Québec de concentrer les négociations avec les employés de soutien à une table particulière est de nature à favoriser un règlement dans ce dossier.

Bien sûr, cette décision a été acceptée par les négociateurs locaux du SCFP à l'Université du Québec à Chicoutimi.

La présidente du syndicat, Mme Edith Chrétien, a déclaré que cette mesure est susceptible de rapprocher les parties, et est la conséquence directe des moyens de pression mis de l'avant au cours des trois dernières semaines par les syndicats regroupant les employés de soutien de diverses institutions universitaires du Québec.

L'élément nouveau est que tous les employés des constituantes de l'Université du Québec seront soumis à un régime de négociation à une seule table. Essentiellement, on se préoccupera moins de ce qui se passe ailleurs particulièrement à l'Université de Montréal et à l'Université Laval.

"Nous sommes bien heureux de cette prise de position des dirigeants des constituantes de l'Université du Québec. Dans notre esprit, il est important de négocier avec des gens dont l'objectif est d'en venir à une entente avec le syndicat", a dit Mme Chrétien.

D'ailleurs, une rencontre de négociation est prévue aujourd'hui à Québec entre les parties. La présidente du syndicat n'a pas voulu dire si ce tournant dans les pourparlers allait avoir des incidences sur les moyens de pression mis de l'avant il y a trois semaines.

Les dirigeants syndicaux analyseront la situation au fur et à mesure en fonction des développements à la table de négociation.

RESTAURANT Bou-Bou

2407, ST-DOMINIQUE
JONQUIERE – TELS: 547-6661

FESTIVAL DU CRABE $12.50

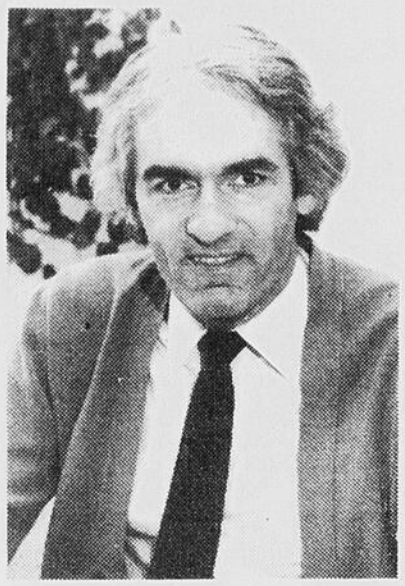
FESTIVAL D'HUITRES $6.95 la douzaine

FOIRE DE LA CUISSE DE GRENOUILLE $12.50 A VOLONTE

DISPONIBLE, SALLE DE RECEPTION POUR 70 PERSONNES
LIVRAISON DU LUNDI AU VENDREDI DE 11 HEURES A 13 HEURES

"Mérite scientifique régional" pour souligner leur contribution









HONORES — Dans l'ordre habituel, Soeur Marie-Joseph, MM. Gérard Bouchard, Ghyslain Dubé et Claude Villeneuve, les quatre personnalités régionales qui ont été honorées hier, au cégep d'Alma, lors de l'inauguration de la Semaine des sciences.

CHICOUTIMI (YB) — A l'occasion de l'ouverture de la 2ième édition régionale de la Semaine des sciences et sous la présidence d'honneur du recteur de l'UQAC, M. Alphonse Riverin, a été remis hier soir au cégep d'Alma à MM. Gérard Bouchard, Claude Villeneuve et Ghyslain Dubé ainsi qu'à Soeur Marie-Joseph de la Communauté des Soeurs Augustines un "Mérite scientifique régional" afin de souligner la contribution exceptionnelle de ces quatre représentants de la communauté scientifique régionale.

Jusqu'au 13 novembre prochain, la population du Saguenay-Lac-Saint-Jean aura l'occasion de sensibiliser par le biais de toutes une gamme d'activités scientifiques et technologiques au développement et aux incidences des progrès techniques de notre société moderne.

Ainsi se tiendront dans huit villes et municipalités de la région, diverses expositions, conférences, stages d'initiation et excursions à caractère scientifique.

Outre les secteurs et domaines habituels, s'ajoute cette année le secteur de la santé, lequel sera souligné par des visites d'hôpitaux et de centres de recherches à Chicoutimi, Jonquière et Roberval, Arvida et Kénogami pour la période s'échelonnant du 7 au 11 novembre.

Au nombre des activités de "sensibilisation" aura lieu mercredi prochain à la base Cépal de Jonquière une session d'information qui vise tout particulièrement à démystifier le loisir scientifique auprès des intervenants municipaux et régionaux de loisirs.

La Semaine des sciences se déroule également dans cinq autres régions de la province et vise tout particulièrement à favoriser, auprès des jeunes filles et jeunes hommes, la poursuite d'études et de travaux en science de même qu'à démocratiser et rendre accessible à toute la population le savoir scientifique.



SEMAINE DES SCIENCES — La Commissions scolaire régionale Lapointe a tenu hier à souligner à la polyvalente de Jonquière l'ouverture de la Semaine des sciences en procédant au lancement de cerfs-volants confectionnés par des étudiants de différentes écoles de la CSRL.
(Photo: Réal Tremblay)

Comité de santé et sécurité

19,670 travailleurs éligibles

CHICOUTIMI (GL) — Au Saguenay-Lac-Saint-Jean, 19,670 travailleurs et travailleuses oeuvrant dans 127 établissements peuvent se prévaloir du droit de mettre sur pied un comité de santé et sécurité dans leur milieu de travail.

Ce mécanisme de participation qu'on appelle le comité de santé et sécurité regroupe des représentants des travailleurs et de l'employeur dans le but d'identifier et d'éliminer à la source les dangers pour la santé et la sécurité au travail.

La loi reconnaît à ce comité des pouvoirs de décision, de recommandation, d'enquête et d'étude. Son pouvoir s'exerce spécifiquement sur le choix du médecin responsable de l'établissement, sur l'approbation du programme de santé, sur le choix des moyens et des équipements de production individuels conformes à la réglementation et, enfin, sur la mise en application de programmes de formation et d'information en matière de santé et sécurité du travail.

En cas de désaccord au niveau du comité, le litige est soumis à la Commission de santé et sécurité au travail dont la décision devient exécutoire.

Bien avant la proclamation de ces articles de la loi relatifs aux comités de santé et sécurité, près de 50 pour cent des établissements comptant 21 travailleurs et plus des secteurs primaires de la région avaient reconnu le principe en formant un comité dans leur entreprise.

Obligations d'épargne

La 38 ième émission rendue à la limite

par Normand Boivin

CHICOUTIMI (NB) — La 38ième emission d'obligations d'épargne du Canada tire à sa fin. Ceux qui veulent se les procurer doivent le faire avant le lundi, 7 novembre s'ils veulent les acheter au comptant ou par versement mensuel et avant le 18 novembre, s'ils optent pour la déduction sur leur salaire.

Instrument privilégié de financement pour le gouvernement fédéral, les obligations d'épargne du Canada offrent le triple avantage d'être un mode d'épargne sûr, d'être très flexible puisqu'elles peuvent être encaissées en tout temps et d'avoir un taux d'intérêts supérieur aux placements bancaires.

En 1983, elles rapportent 9,25 pour cent la première année et un minimum garanti de 7 pour cent les six années suivantes jusqu'à leur échéance en 1990.

Actuellement, plus du tiers des Canadiens détiennent un total de 31 milliards de dollars en obligations d'épargne du Canada, ce qui représente 27 pour cent du déficit du gouvernement fédéral. L'an passé, une campagne avait permis la vente de $12 milliards d'obligations, et cette année, la Banque du Canada espère en vendre pour $15 milliards.

Processus

Les dépositaires sont toutes les institutions financières pour les obligations achetées comptant, ainsi que les banques et les caisses populaires pour celles achetées par versements mensuels. Ceux qui veulent les payer par une déduction à la source, doivent le faire par l'entremise de leur employeur.

Différents choix s'offrent pour le paiement des intérêts, ceux-ci pouvant être versés sous forme d'un chèque annuel, ou être reporté au solde sous forme d'intérêt composé.

1974

Cette année, les obligations datant de 1974 arrivent à échéance et ne rapportent plus d'intérêt. Les détenteurs sont donc invités à aller les encaisser le plus tôt possible, et souscrire à de nouvelles obligations, si tel est leur désir.

Diminution du taux de chômage

Les programmes fonctionnent bien

MONTRÉAL (PC) — Le ministre des Finances, M. Marc Lalonde, a déclaré vendredi que les statistiques sur le chômage au Canada qui démontrent une baisse indiquent que les programmes fédéraux de création d'emplois fonctionnent efficacement.

Statistique Canada a rapporté vendredi que le taux de chômage désaisonnalisé est passé de 11.3 pour cent en septembre à 11.1 pour cent, soit le taux le plus bas enregistré depuis juin 1982.

"Il s'agit d'une diminution rapide et significative", a déclaré le ministre aux journalistes, ajoutant que le gouvernement fédéral en dépit de ces données encourageantes a l'intention de mettre l'accent sur les programmes visant à stimuler l'économie.

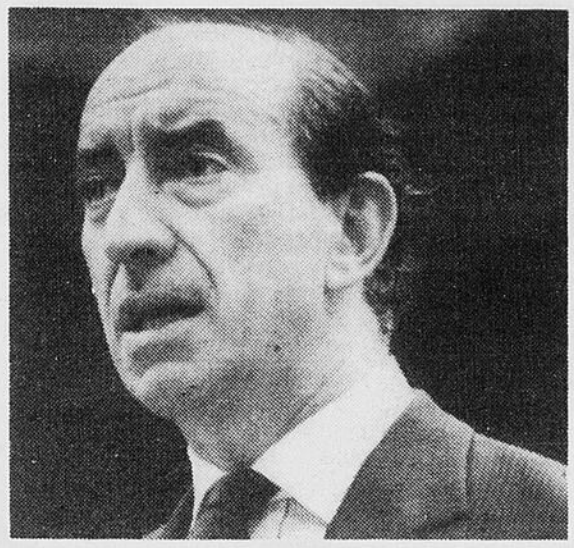
Le ministre a admis qu'aucun nouvel emploi n'a été créé le mois dernier, mais il a ajouté "que nous étions toujours le pays industrialisé où le taux de création d'emplois est le plus rapide au monde".

En octobre, on dénombrait 1,238,000 personnes sans emploi, 19,000 de moins qu'en septembre. Il y a eu une diminution de 25,000 emplois en octobre, alors que généralement 35,000 emplois en moyenne sont créés chaque mois.

Programme de développement

Le ministre Lalonde a émis ces commentaires après avoir rencontré l'Association canadienne des manufacturiers dans le cadre d'une tournée au Québec visant à promouvoir le Programme fédéral de développement industriel et régional.

Le programme de $2.5 milliards, lancé en juillet pour remplacer sept programmes d'aide similaire, donne aux compagnie l'accès à plusieurs possibilités de financement, subventions, prêts et garanties de prêts.



Marc Lalonde

M. Lalonde a précisé que ce programe était beaucoup plus simple que les programmes qu'il a remplacés et avait réduit les tracasseries de la bureaucratie auxquelles étaient confrontées les petites et moyennes entreprises.

"Nous voyons ce programme sous un jour favorable", a déclaré M. Robert Murray, président de la section québécoise de l'Association des manufacturiers.

"Les améliorations vont rationnaliser les procédures, réduire la paperasserie et vraiment soutenir le concept que l'aide gouvernementale ne doit pas être une béquille mais permettre de se tenir debout."

M. Lalonde a également mentionné qu'il ignorait quelle sera la démarche du gouvernement lorsque le programme des six et cinq pour cent se terminera l'an prochain, ajoutant toutefois qu'il favorisait "un retour à des négociations avec la fonction publique fédérale".

Il a précisé qu'Ottawa avait l'intention de tenir une série de consultations d'ici la fin de janvier avec une trentaine d'associations nationales du monde du travail et du milieu des affaires.

FLEURY, BERGERON & LEVESQUE AVOCATS

J. Vincent Fleury, B.A., LL.L.
Alain Bergeron, D.E.C. LL.L.
Jean-Pierre Lévesque, D.E.C. LL.B.

625, rue Sacré-Coeur ouest
Alma, (Edifice Sears)
Tél.: (418) 662-6615



ENAP École nationale d'administration publique

SOIRÉES D'INFORMATION SUR LA MAÎTRISE EN ADMINISTRATION PUBLIQUE À CHICOUTIMI

Aux gestionnaires et aux professionnels des secteurs public, parapublic et péripublic fédéraux, provinciaux et municipaux ainsi qu'aux cadres de l'entreprise privée soucieux de maîtriser l'appareil de l'État, l'École nationale d'administration publique offre la possibilité d'obtenir une maîtrise en administration publique.

DURÉE DU COURS

Trois ans à temps partiel, soit 60 crédits en cours obligatoires, cours à option, stages, ateliers, projet d'interventin... Certaines activités sont à l'occasion prévues pendant les heures de travail.

CONDITIONS D'ADMISSION

1. detenir un diplôme universitaire de premier cycle et avoir quatre ans d'expérience de travail
2. être diplômé de deuxième cycle
3. posséder une expérience de gestion jugée exceptionnelle par le jury de sélection.

Les candidats sont admis par concours, la priorité étant accordée à ceux et celles qui possèdent des aptitudes en gestion.

Début des cours de la maîtrise:
Avril 1984.

Date limite pour les candidatures:
9 décembre 1983.

Soirée d'information à Alma:
Date: mardi, le 8 novembre
Heure: 19h30
Endroit: Collège d'Alma
Local 2-126
(Entrée par la porte la Tourelle)

Soirée d'information à Chicoutimi:
Date: jeudi, le 10 novembre
Heure: 19h30
Endroit: Université du Québec à Chicoutimi
Boulevard de l'Université
Auditorium (local 0-701)

Ceux qui ne peuvent assister à ces soirées d'information, peuvent obtenir des renseignements en communiquant avec:

M. GILBERT BRISSON
Coordonnateur du programme de maîtrise en administration publique
555, boulevard de l'Université
Chicoutimi, P.Q. - G7H 2B1
Tél.: 545-5301

École nationale d'administration publique
Université du Québec

Elections municipales...

L'électorat décidera

La course est terminée

ALMA (BM) — Les jeux sont presque faits, la parole appartient maintenant à l'électorat d'Alma qui décidera, demain, combien de nouvelles figures comptera le prochain conseil.

Au départ, il est assuré qu'au moins deux nouvelles figures feront leur apparition à la table du conseil. En effet, le retrait politique des conseillers Maurice Tremblay et Gérard Couture a libéré deux districts où la lutte met aux prises six aspirants. A la mairie et dans trois autres districts, des membres sortants du conseil devront disposer d'adversaires pour entreprendre un nouveau mandat. C'est donc dire qu'en théorie (mais c'est peu probable) le prochain conseil pourrait compter jusqu'à six nouvelles figures.

Isle-Maligne

Dans le district Isle-Maligne (no 1), le conseiller sortant Paul Morin fait face à un aspirant, Gaétan Bouchard. Le premier, qui habite le quartier depuis 13 ans, a l'avantage d'avoir fait un premier mandat; l'autre, par contre, doit être assez bien connu puisqu'il a passé toute sa vie dans ce district.

Dans Melançon (no 3), deux aspirants briguent les suffrages: Jean-Maurice Harvey, un technicien au ministère de l'Agriculture, et Paul-Armand Tremblay, un employé de l'Office de la construction du Québec. M. Harvey mise sur le rôle qu'il a joué à la tête d'un comité de citoyens et se présente comme "l'homme du milieu" tandis que son adversaire dit avoir "le goût de la politique municipale". M. Tremblay a déjà travaillé dans l'organisation de l'ex-conseiller Nicol Tremblay et de Gilles Harvey.



Maurice Guérin.

Suspense

C'est l'élection pour choisir le prochain conseiller du district Damase-Boulanger (no 4) qui devrait offrir le plus de suspense, particulièrement pour le conseiller sortant Jules Gaudreault. Ce dernier mise sur le fait qu'il a vécu et travaillé presque toute sa vie dans ce district pour se faire réélire. Mais rien n'est acquis dans son cas puisque trois autres candidats convoitent son poste.

Maurice Guérin, un homme d'affaires qui a oeuvré dans le domaine scolaire, se présente comme "l'homme d'action" et mise beaucoup sur son expérience. Un autre homme d'affaires, Pierre Guay, espère aussi se faire élire en promettant de s'intéresser particulièrement aux loisirs. Enfin, un candidat que l'on peut qualifier de "vert" ou d'écologique, sans doute une première au Québec en ce qui regarde les élections muncipales, tentera d'accéder au conseil. Ce candidat, Gérald Scullion, a surtout fait porter sa campagne sur la qualité de la vie au centre-ville.

Champagnat

Un autre conseiller sortant, Jean Angers, fait face à forte opposition. M. Angers, qui a fait sa marque dans le mouvement des Jeunes chambres, devra en effet vaincre deux adversaires pour obtenir un nouveau mandat: Jean-Marc Duchêne, un employé du Bell qui offre sa disponibilité et dit être sensible aux problèmes du quartier; et Gisèle Verrault, une dame fort bien connue pour s'être occupée bénévolement de toutes sortes d'organismes qui se présente comme "une femme d'action".

Lutte à quatre

Un autre district, Signay-Labarre (no 8), met en présence quatre candidats, tous des aspirants. Une autre dame, Louise Bourget-Bertrand, offre de mettre sa compétence au service de la population; les trois autres candidats sont Pierre Sainte-Marie, un jeune homme d'affaires qui en est à sa troisième tentative, Philippe Fortin, un employé de commerce qui offre sa disponibilité, et Pierre Harvey, qui promet de former un comité de citoyens.

Domaine du papier et de la forêt

Les travailleurs prennent conscience des problèmes

LA BAIE (GL) — A l'issue du congrès de la Fédération des travailleurs du papier et de la forêt, qui s'est déroulé cette semaine à Québec, les travailleurs sont de plus en plus conscients des problèmes qui assaillent cette industrie.

C'est ce qu'a déclaré le président du Syndicat de la pulpe et du papier Port-Alfred Claude Gagné qui a assisté à ce congrès.

Selon lui, la situation dans le domaine de la forêt préoccupe particulièrement les travailleurs. Les participants au congres ont adopté une résolution à l'effet d'entreprendre des démarches afin de forcer les compagnies à reboiser les forêts, et que ce soit les forestiers qui en bénéficient avant tout.

Par ailleurs, les participants au congrès de la FTPF ont convenu d'accentuer la pression afin d'obtenir des conditions avantageuses pour les travailleurs qui désirent prendre une pré-retraite.

Selon Claude Gagné, ces travailleurs en prenant une retraite décente permettraient la création de postes qui pourraient éventuellement être comblés par des jeunes. Cette démarche d'inscrit dans la mentalité de la fédération à l'effet de créer des emplois.

En ce qui concerne la négociation de 1984, ce n'est pas avant le conseil fédéral de la FTPF du mois de janvier qu'on pourra connaître les véritables priorités syndicales.

Entre-temps, les syndicats affiliés à la FTPF entreprennent dès la semaine prochaine des assemblées de secteur afin de connaître les intentions des travailleurs.

Collard réélu

Un Baieriverain, Jean-Paul Collard a été réélu au poste de trésorier de la Fédération des travailleurs du papier et de la forêt de la CSN.

Ce dernier agira pour un deuxième mandat à ce poste et il n'a pas eu d'opposition.

Les retailles...

— L'industrie de la construction connaît une bonne reprise en 1983, selon Statistique Canada, qui a annoncé vendredi que, pour les neuf premiers mois de l'année, le nombre des mises en chantier s'est élevé à 127,548 unités, en hausse de 43.4 pour cent sur la période correspondante en 1982.

• • •

— Les cols bleus de Gatineau et les employés de bureau d'Aylmer, dans l'Outaouais, ont débrayé pour 24 heures hier matin, afin de protester contre la lenteur des négociations pour le renouvellement de leur convention collective.

• • •

— Le ministre de l'Agriculture Jean Garon a annoncé hier des avances de compensation de plus de $4.5 millions à 600 producteurs de bouvillons d'engraissement et à 428 producteurs de veaux de grain.

• • •

— Trois PME de la région de Québec sont immobilisées depuis 20 semaines par un conflit de travail malgré qu'une entente soit intervenue entre les parties le 12 octobre dernier.

• • •

— L'étude en commission parlementaire du projet de loi 40 sur la réforme scolaire a été reportée au mois de janvier, a annoncé hier le leader du gouvernement à l'Assemblée nationale, M. Jean-François Bertrand.

• • •

— Tout navire à voile de plus de 100 pieds qui participera au rassemblement des grands voiliers, du 25 au 30 juin 84, à Québec devra avoir à son bord un pilote du Saint-Laurent.

• • •

— Le coroner Charles LeTellier tiendra une enquête publique le 22 novembre à Maniwaki, dans l'Outaouais, afin de connaître les circonstances entourant la mort violente de Renée Sigoin, 39 ans.

• • •

— Le ministre fédéral des Pêches et Océans, M. Pierre De Bané, est satisfait de la décision du Québec visant à utiliser tous les moyens pour améliorer la qualité des produits de la pêche.

• • •

— On pense souvent que les temporisateurs ont tendance à tout remettre au lendemain parce qu'ils sont paresseux. Cependant des experts estiment que les gens évitent certaines obligations non pas parce qu'ils sont paresseux, mais parce qu'ils sont trop occupés.

• • •

— Un scientifique de l'Université Queens a fait part au congrès des apiculteurs de l'Alberta, vendredi, de la méthode qu'il a mise au point pour déterminer à l'avance la nature de la réaction d'une personne à une piqûre d'abeille.

• • •

— Le ministre de la Justice Mark MacGuigan a annoncé, hier, la nomination de Me Jacques Fortin au poste de vice-président de la Commission de réforme du droit du Canada.

• • •

— Deux députés conservateurs ont proposé vendredi que soient examinées les allégations voulant que certains médecins refusent d'examiner les victimes de viol pour éviter d'avoir à témoigner devant les tribunaux.

• • •

— Deux députés d'arrière-ban ont accédé au cabinet tandis que plusieurs ministres ont joué à la chaise musicale, vendredi, alors que le premier ministre Howard Pawley a procédé à un remaniement ministériel attendu depuis déjà un certain temps.

• • •

— Energie Atomique du Canada a confirmé, vendredi, que la Turquie est intéressée à acheter un réacteur nucléaire Candu que les autorités turques elles-mêmes évaluent à plus de $1 milliard.

• • •

— Le gouvernement fédéral essaie de se débarrasser de 3,000 camions militaires vieux d'une trentaine d'années. On a bien essayé de les refiler à une armée naissante quelque part dans le Tiers-Monde, mais on n'a pas trouvé preneur.

• • •

L'EDITEUR NE PEUT FOURNIR UNE MEILLEURE IMPRESSION

Aide sociale et programmes de sécurité

Lévesque compte relancer l'économie

Par PIERRE TOURANGEAUQUEBEC (PC) — L'aide sociale et les programmes de sécurité du revenu et non plus les programmes de création d'emplois seront à la base de la stratégie de relance de l'emploi que le gouvernement Lévesque compte annoncer dès la reprise de la session.

Québec espère ainsi être en mesure de remettre au travail les 260,000 bénéficiaires d'aide sociale aptes à travailler, a appris la Presse canadienne de diverses sources à Québec.

Le comité ministériel d'urgence sur l'économie formé en septembre par le premier ministre René Lévesque, se serait rendu compte des limites des programmes de création d'emplois et cherche à donner un caractère plus permanent à la relance de l'emploi.

Le gouvernement concentrera donc son action sur quatre catégories de bénéficiaires aptes au travail: les spécialisés, les moins de 30 ans, les personnes âgées et les chefs de famille monoparentales, pour lesquels il a retenu toute une batterie d'interventions différentes.

Parallèlement, on élaborerait des mesures particulières pour réintégrer sur le marché du travail les bénéficiaires des localités les plus sévèrement touchées par la baisse de l'activité économique.

Les leaders de ces communautés seraient mis à contribution et un "Fonds de solidarité communautaire" mis en place avec pour mandat le relèvement socio-économique des différents groupes de bénéficiaires de la région.

Un comité local d'intervention tirant ses ressources du fonds de solidarité et du ministère de la Fonction publique par le bais de personnel libéré, serait créé pour assurer la réalisation des objectifs identifiés.

Les assistés sociaux

Parmi les hypothèses envisagées pour les bénéficiaires, on songe à inciter ceux qui ont des qualifications particulières à préparer leur propre plan de retour au travail tout en leur permettant de cumuler un temps leur prestation d'aide sociale et un salaire. Ce salaire pourrait être inférieur au salaire minimum, ce qui consituerait une forme de subvention à l'employeur.

Les bénéficiaires de moins de 30 ans représentent près de la moitié des assistés sociaux aptes à travailler et plus de 90 p.c. d'entre eux ont moins de 13 années de scolarité.

97 magasins fermés

Steinberg utilise les grands moyens

MONTREAL (PC) — La chaîne d'alimentation Steinberg a décrété la fermeture de ses 97 magasins de la région de Montréal à la suite du vote de grève pris mercredi par ses travailleurs syndiqués à l'Union des employés de commerce.

Ceux-ci ont voté à 57 pour cent contre les offres de la compagnie et pour le déclenchement de la grève.

La direction a souligné que Steinberg traversait présentement la pire crise financière de son histoire. Quatre-vingt-quatorze magasins de la chaîne d'alimentation de la province enregistrent des pertes financières. Sur les 101 supermarchés touchés par la grève, 66 succursales sont déjà déficitaires.

La firme est déçue du fait que les employés de la région montréalaise n'aient pas tenu compte de la situation économique précaire de la division québécoise de la compagnie lors du vote tenu mercredi.

De plus, autre conséquence du conflit, 355 employés d'entrepôt de Steinberg seront mis à pied dans les prochains jours.

NOUS AVONS 20 ANS

C'est avec gratitude que nous rendons témoignage à tous nos membres du Saguenay-Lac-Saint-Jean qui se préoccupent de son monde, lui diffusant nos services de musique scientifique d'ambiance, dont nos débuts datent de novembre 1963.

Quiconque désire se faire nôtre, n'hésitez pas. Nous aimerions vous servir, vous aussi.

Musac — Musique fonctionnelle — Diffusion par câble

MUSAC INC.

TEL.: 542-6666

AVOCATS

AUBIN, FILLION, BRISSON, FOURNIER & COTE

AVOCATS ET PROCUREURS

Gérald Aubin, LL.L.CR. — André Fillion, LL.L.
Eric Brisson LL.L. — Alain Côté, LL.L.
Louis-Charles Fournier, LL.L. — Daniel Côté, LL.L.

110 EST, RUE RACINE - CHICOUTIMI - TELEPHONE: 543-0786
1262, 6e AVENUE, VILLE DE LA BAIE — TEL.: 544-6845
Tous les jours de 9h00 à 5h00.
Lundi et vendredi, de 7h00 à 8h00 p.m.

DUFOUR, COTE & LAPERRIERE

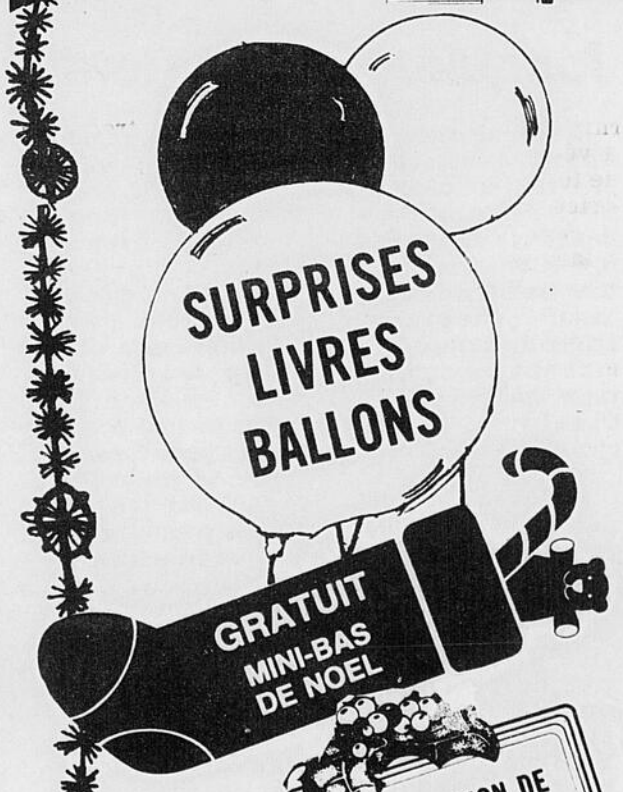
AVOCATS ET PROCUREURS

Me Richard Dufour, LL.L.
Me Gabriel M.-Côté, LL.L.
Me Yves Laperrière, LL. B.

23, RUE RACINE EST, CHICOUTIMI
TEL.: 549-8150

AUJOURD'HUI 5 NOVEMBRE 13H00

Le Père Noël arrive à place du royaume





AUJOURD'HUI A 13H00.

HE LES JEUNES! VENEZ RENCONTRER LE PERE NOEL AVEC LA FEE DES ETOILES ACCOMPAGNES DE SES LUTINS. IL ARRIVE EN HELICOPTERE SUR LE STATIONNEMENT DE PLACE DU ROYAUME

place du royaume

Commentaire...

Francis Dufour méritera un 3e mandat

L'aspirant à la mairie de Jonquière, l'ancien conseiller Edouard Lapierre, accuse le maire Francis Dufour d'agir en dictateur et d'avoir alourdi la ville d'une dette de $50 millions dont le remboursement coûte $8 millions annuellement.

Le premier magistrat soutient que Jonquière, sous son autorité, a pris la première place au palmarès régional et il perçoit les accusations de son adversaire comme les aveux



Bertrand Tremblay

d'un complice qui a partagé les décisions du conseil ou les indiscrétions d'un espion.

Demain, les quelque 42,000 contribuables rendront leur verdict. Le maire sortant devrait être réélu assez aisément et personnellement d'ailleurs, j'estime que les résultats éloquents obtenus au cours de son dernier mandat tout comme son habileté à animer l'activité communautaire de Jonquière méritent la confiance de l'électorat.

Depuis la fusion, Jonquière s'est incontestablement engagée dans la voie du progrès. Certes, la ville a largement profité de la récupération d'Alcan, mais le conseil municipal a planifié le développement avec une détermination prudente. La situation financière est saison. Le commerce a connu un essor vigoureux et les initiatives se multiplient depuis que le maire Dufour assume la présidence de la Société de développement. L'investissement de $300,000 annuellement consenti par la ville dans le Roussillon et son Centre des congrès s'avère profitable avec un retour cette année de $259,000 en taxes.

Jonquière est la première ville de la région a avoir appliqué le programme d'assainissement des eaux financé à 80% par Québec.

Certes, le maire sortant s'est montré habile stratège en faisant coïncider quelques bonnes nouvelles avec la période électorale. Les principales touchent le projet de revitalisation du centre-ville, l'entente avec le ministère des Transports sur les échangeurs de l'autoroute et l'achat, par Cascade, de la cartonnerie que Price avait décidé de fermer à la fin de l'année.

Indépendantiste de coeur, Francis Dufour a bénéficié évidemment de l'aide précieuse de ses amis péquistes durant la campagne. Mais il a tellement flatté la fierté de ses concitoyens par ses revendications de supériorité dans tous les secteurs qu'il a fini par agacer sérieusement les leaders chicoutimiens qui se mirent, dans l'intimité des rencontres sociales durant la dernière semaine, à corriger certaines vantardises. C'est néanmoins de bonne guerre et d'ailleurs, la vérité a-t-elle été tellement maquillée?

Edouard Lapierre a surpris en menant une lutte très agressive. On verra, demain, s'il est parvenu à inquiéter suffisamment l'électorat.

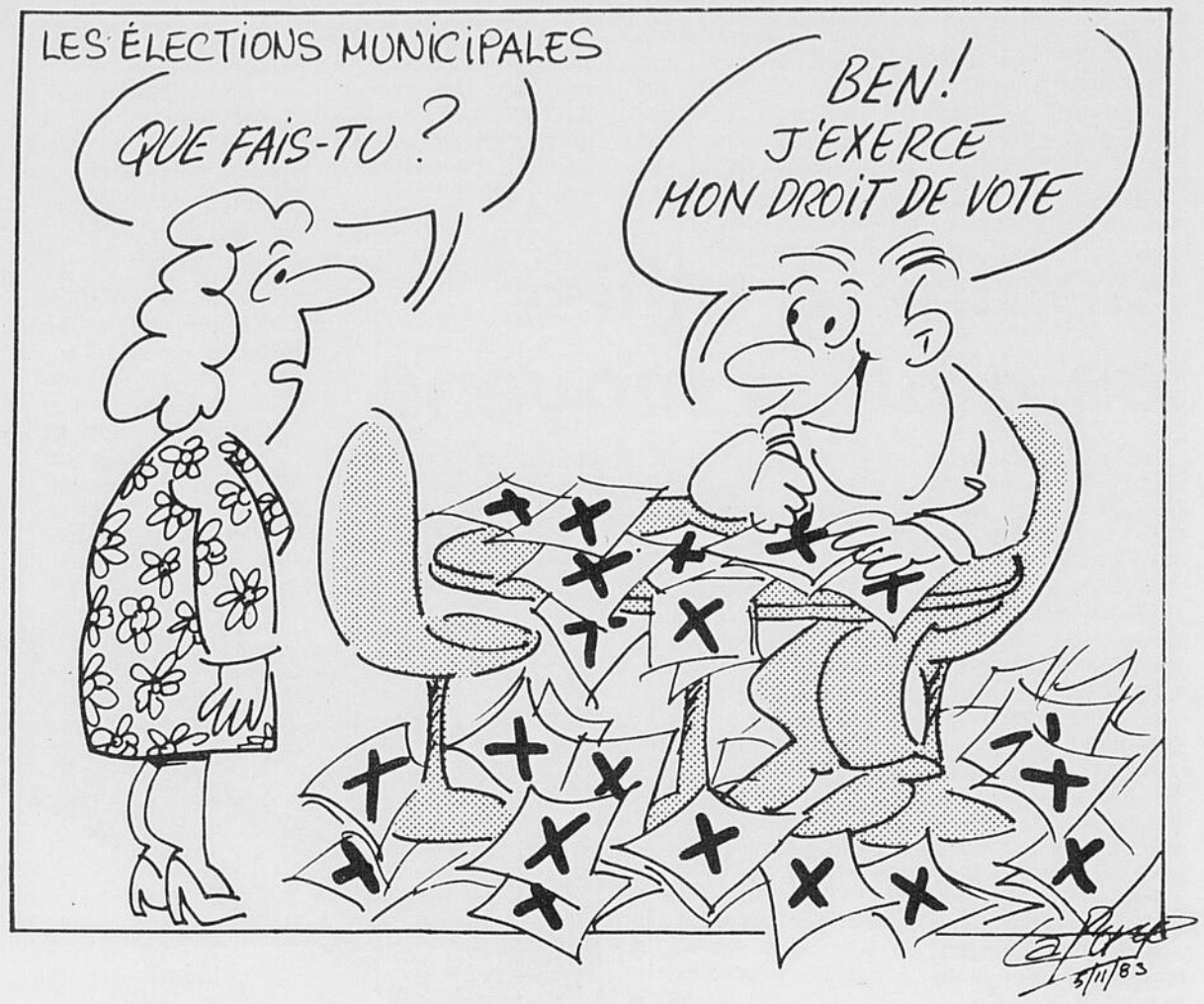
L'appel du chef de l'Alliance des citoyens et de son équipe aux principes de la démocratie ne sont pas dépourvus de bons sens. Nul doute que tout en justifiant son attitude, Francis Dufour en fera son profit.

L'aspirant à la mairie et les candidats du parti municipal ont sans doute touché des cibles en préconisant des améliorations au monde de la gestion des affaires publiques. L'idée d'une collaboration intermunicipale pour réduire le coût des biens et services mériterait un examen sérieux car nos villes érigent trop souvent des frontières artificielles pour nourrir leur orgueil. Elles en oublient le bien commun.

Mais l'Alliance n'a pu brandir, à l'appui de ses critiques, quelques erreurs majeures imputables au pouvoir qu'elle considère trop personnel du maire sortant. Le parti et son chef ont subi un échec fatal en ne parvenant pas à rallier à leur cause un seul membre de l'ancien conseil et en ne recrutant que dix candidats pour l'obtention des 15 sièges.

En préférant leur indépendance, la très grande majorité des candidats aux élections de demain, à Alma et à Jonquière, donnent raison au maire Dufour. Ce dernier prétend que les partis municipaux ne conviennent qu'aux grandes villes.

Le nouveau système, conçu et appliqué par le gouvernement péquiste, a pourtant fort bien servi le maire Ulric Blackburn et ses collègues du PCM (Parti du Chicoutimi métropolitain). Ils ont eu toutefois l'avantage de recevoir l'appui et l'expertise de deux professionnels de l'organisation électorale, les "bédardistes" Gilles Lalonde et Jacques Cayer. Le modèle de l'Alliance fut plutôt improvisé.



Votre opinion...

Jonquière étouffe le développement

Etes-vous entrepreneur à Jonquière, êtes-vous un propriétaire désirant faire des rénovations, voulez-vous vous bâtir une demeure, vous installer une piscine, ériger un garage permanent ou temporaire, voulez-vous implanter un commerce?

Si vous, répondez **oui** à l'une ou l'autre de ces questions. Bon courage et sympathie.

L'urbanisme à Jonquière, comme le service de permis n'a rien de plus urgent que de vous taxer pour tout et pour rien. Vous aurez droit à des retards exécrables, à des refus inexplicables, à des exigences tâtillonnes. Comment se vanter d'encourager la construction dans sa ville alors que, comme contribuable, on doit s'adresser à la cour supérieure pour obtenir un des cinq (5) permis exigés. Situations ridicules, délais inutiles, pertes de temps et d'argent, tout cela ne compte pas pour celui qui est très bien payé et se prétend le protecteur du contribuable. Les règles ne sont pas les mêmes pour tous. Un garde de galerie refusé à trente (30) pouces pour vous est accepté ailleurs, etc...

Les chinoiseries pleuvent autant que les mots vides d'un homme qui actuellement vous quête... un renouvellement de mandat. Il semble bien que son salaire à sauver est plus important que les bons services aux citoyens dans la "VILLE DE L'AMITIE", amitié qui se paie grassement.

C'est la campagne électorale, il "quête" ses votes par des poignées de main, pour, après l'élection, se fouter de tous, de rire des gens, les insulter, les traiter quasiment de niaiseux.

Son règne achève, il râle ses derniers râlements, le temps est venu de faire le nettoyage et j'espère que les gens du Grand Jonquière y penseront.

J.-Louis Lamontagne,
entrepreneur,
2320, rue Burma,
Jonquière.

Alma régresse

Monsieur,

Le 6 novembre prochain, j'exercerai mon droit de vote.

C'est la décision que j'ai prise à la suite de plusieurs discussions avec mes concitoyens.

Il m'apparaît essentiel de choisir le 6 novembre.

L'on ne peut accepter de laisser passer une telle occasion de redonner une chance à Alma.

Beaucoup d'hommes d'affaires ont réussi à passer à travers la crise et essaient de maintenir ce qui fut l'objet de notre fierté: la vigueur de nos commerçants.

A moins d'un revirement complet à l'hôtel de ville, il m'apparaît impossible que l'on oublie rapidement la crise économique et que l'on redevienne la ville où il fait bon vivre.

Le 6 novembre, j'ai choisi de ne pas continuer mais d'agir.

Mme Lucienne Tremblay,
298, Champagnat sud,
Alma.

Le QUOTIDIEN
DU SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN

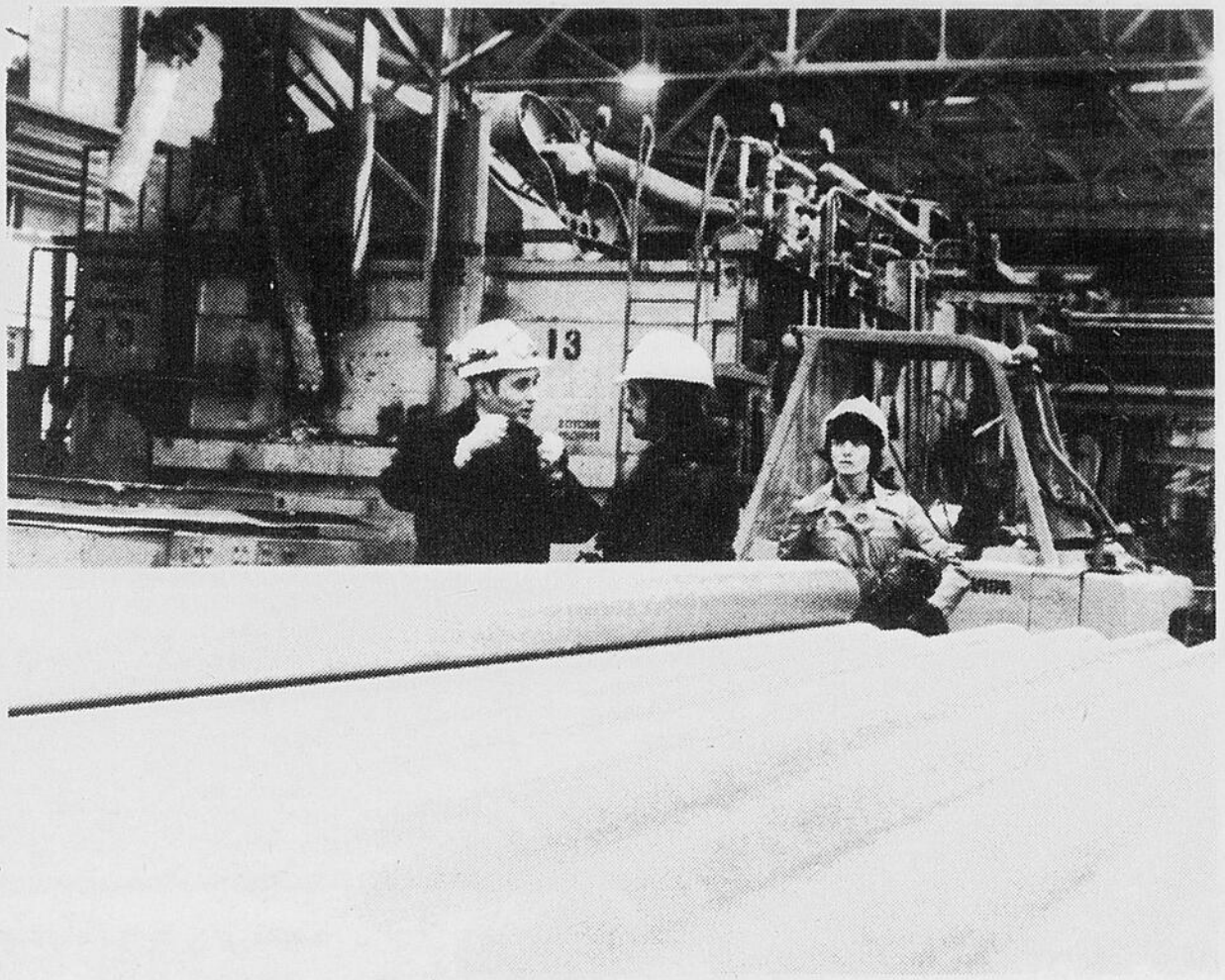
Edité et imprimé par
Imprimerie Saguenay, Ltée
1051, boul. Talbot — Chicoutimi
G7H 5C1 — Tél.: 545-4474

Dépôt légal
Bibliothèque nationale du Québec
Courrier de la
deuxième classe (no 32131)
Abonnement: ABC
Audition 4e trimestre 30,139 abonnés

Editeur:	Jean-Guy Faucher
Président-directeur général:	Gaston Vachon
Contrôleur:	Jacques Larouche
Directeur de la rédaction:	Bertrand Genest
Directeur de l'information:	Carol Néron
Editorialiste en chef:	Bertrand Tremblay
Chef des nouvelles:	Andrée Rainville
Responsable de la section des arts et de la famille:	Christiane Laforge
Responsable de la section des sports:	Pierre Fellice
Directeur des ventes:	Jean Tremblay
Directeur de la circulation:	Jean-Louis Lavoie
Directeur de la distribution:	Jean Béland
Représentant publicité nationale:	Robert Bissonnette Tél.: Mtl: 844-5005

L'esprit familial est notre grande valeur

Même si la région connaît encore le salaire le plus élevé au Québec, le revenu total moyen est plus bas que dans l'ensemble de la province. La vie familiale plus intense que partout ailleurs, réduit l'ampleur des problèmes sociaux. Ce sont des constatations faites au colloque du réseau régional des établissements de santé et de services sociaux tenu à Jonquière, récemment. Voici quelques éléments de la situation sociale régionale.



Le salaire demeure le plus élevé du Québec.

Selon les statistiques du dernier recensement, le revenu total moyen en 1980 est plus bas dans la région que dans l'ensemble du Québec. Cette différence n'est que de 1.4% pour les hommes du Saguenay; mais elle varie pour les autres individus de 9.2% à 14.8%.

En effet, ce sont les hommes travaillant au Saguenay qui augmentent la moyenne des revenus dans notre région. Ainsi, le revenu d'emploi moyen des hommes au Saguenay est équivalent à ce qu'on retrouve ailleurs au Québec. Mais, en ce qui concerne les femmes du Saguenay et l'ensemble des travailleurs du Lac St-Jean, les revenus d'emplois moyens sont de 5% à 15% plus bas que ceux retrouvés dans l'ensemble de la province. C'est donc dire que même si la région connaît le salaire hebdomadaire moyen le plus élevé au Québec, il arrive qu'en réalité, c'est la population masculine du Saguenay qui en profite très majoritairement.

Le revenu moyen des familles est, quant à lui, plus de 2 000$ inférieur dans la région; ainsi 16.7% des familles régionales sont considérées à faibles revenus. Cette proportion est de 15.1% dans la province.

La situation est plus accablante encore en ce qui concerne les individus vivant hors famille. Le revenu moyen est beaucoup moins élevé que leurs semblables dans la province; 52.4% d'entre eux sont considérés à faible revenu tandis que dans la province, cette proportion est de 4.59%.

Plus de chômeurs

Le taux d'activités nous donne le pourcentage de la population de 15 ans et plus qui a un travail ou qui est sur le chômage. Selon les statistiques du dernier recensement, ce taux en 1981, pour les hommes de 25 ans et plus, se rapproche de celui de l'ensemble du Québec, soit environ 75%.

Cependant, pour les jeunes hommes demoins de 25 ans et les femmes, ce taux est respectivement de 5% et 10% plus bas dans l'ensemble du Québec. Ainsi, 60% des jeunes hommes de moins de 25 ans de notre région sont dans la population active, tandis qu'au Québec près de 6% de cette population en fait partie. Pour les femmes de la région, 37% d'entre elles font partie de la population active; la proportion au Québec est de 47%.

Et comme on pouvait déjà s'en douter, non seulement moins de jeunes et moins de femmes sont dans la population active mais parmi ceux qui en font partie, le taux de chômage est plus élevé. Près de 1/3 des jeunes de la région sont en chômage tandis qu'au Québec, cette proportion n'est que de 20%. 21.6% des femmes de la région sont en chômage tandis que cette proportion n'est que de 12.7% au plan provincial.

Pour les hommes de 25 ans et plus, le taux de chômage régional est quand même de 5% plus élevé qu'ailleurs.

10.9% de notre population régionale vit de l'aide sociale tandis que cette proportion est de 9% pour l'ensemble du Québec. Et parmi les bénéficiaires inscrits à l'aide sociale et qui sont déclarés aptes et disponibles à occuper un emploi, 58.4% sont des jeunes de moins de 30 ans. Ailleurs au Québec, cette proportion est de 46%.

Bien logés

Etant donné des revenus moins élevés, on aurait pu croire que les conditions de logements seraient moins bonnes dans la région que dans l'ensemble du Québec. Il semble que ce ne soit pas le cas.

Seulement 34.7% des ménages sont locataires; cette proportion est de 46.7% au Québec. Les logements sont plus grands (5.7 pièces vs 5.3 pièces), mais ils sont plus habités que dans l'ensemble du Québec (.6 vs .5 personne par pièce).

Les logements se comparent avantageusement à ceux de l'ensemble de la province en ce qui concerne l'équipement (salles de bain, chauffage central) et en terme de réparations à effectuer.

La valeur monétaire des logements est moins grande que dans l'ensemble du Québec et le loyer brut est moins élevé sauf au Saguenay où il est plus élevé que dans l'ensemble du Québec.

Cependant, comme les revenus sont moins élevés dans la région, plus de ménages, en proportion, sont obligés de payer plus de 25% de leur revenu pour payer leur loyer brut ou les principales dépenses de propriétés.

Vive la vie en famille!

La vie en famille a la faveur des bleuets! La très grande majorité des personnes (92.7% vs 87.2% pour le Québec) font partie d'une famille. La très grande majorité (87.8% vs 76.9% au Québec) des ménages privés sont constitués de familles.

Parmi les personnes de 15 ans et plus, une proportion plus grande de gens sont mariés, moins sont séparés, divorcés ou veufs. D'ailleurs, nous connaissons proportionnellement moins de séparations et de divorces et plus de mariages célébrés que dans l'ensemble du Québec. C'est pourquoi nous connaissons moins de familles monoparentales (10.8% vs 12.5%) dans dans l'ensemble du Québec.

Plus de familles ont des enfants à la maison (78.4 vs 70.8% pour le Québec). Le nombre moyen de personnes par famille est de 3.6 enfants vs 3.3 au Québec et le nombre moyen d'enfants par famille (le total des familles) est de 1.7 enfants vs 1.4 enfants pour le Québec.

Cependant, plus de familles ont 5 enfants et plus à la maison (3.4 vs 1.9 pour l'ensemble du Québec). Etant donné que les revenus sont plus bas dans la région, plus de familles, et surtout de familles monoparentales dont 83% de celles-ci ont une femme chef de famille, se retrouvent sans membre actif ou sur le chômage.

Moins de délinquance

Le taux de criminalité est plus bas dans notre région que dans l'ensemble du Québec. Si on considère les infractions au Code criminel, aux lois et aux règlements (sauf ceux concernés par la circulation), il y a moins de contrevenants (17,8 pour 1,000 habitants vs 23.4), qu'ils soient jeunes ou adultes, hommes ou femmes. Ces contrevenants commettent en moyenne moins d'infractions qu'au Québec (3.1 infractions par personnes vs 3.5). Cela a pour résultat qu'il y a moins d'infractions commises dans notre région (62 par 1,000 habitants vs 81.7).

Les crimes contre la propriété comptent pour 74.6% de l'ensemble des méfaits dans notre région tandis qu'au Québec, ils ne comptent que pour 68.3%.

En ce qui concerne les infractions au Code criminel, aux lois et règlements liés à la circulation, là encore nos taux d'infractions sont plus bas que dans l'ensemble du Québec. Il y a une exception. Il s'agit des délits compris sous l'item "autres infractions" du Code criminel. Ces "autres infractions" sont le défaut ou le refus de fournir un échantillon d'haleine, les capacités de conduites affaiblies, les conduites aux cas de permis suspendus ou annulés. Pour ces infractions, le taux régional est de 5.52 infractions par 1,000 habitants tandis qu'au plan provincial le taux est de 4.87.

D'ailleurs les délits liés à la circulation expliquent 61.2% des admissions dans des établissements de détention, tandis que pour l'ensemble du Québec les délits liés à la circulation n'expliquent que 41.1% des admissions en centre de détention.

Le taux d'admission en détention est plus élevé ici qu'ailleurs (14.17 par 1,000 personnes de 18 ans et plus vs 8.11). Cependant comme la durée d'incarcération est moins élevée qu'ailleurs (10 jours vs 29 jours) le taux d'incarcération, c'est-à-dire le taux de personnes détenues dans un établissement carcéral, est moins élevé que dans l'ensemble du Québec (0.38 par 1,000 personnes de 18 ans et plus vs 0.65).

Protection de la jeunesse

Nous venons de voir que dans la région il y a moins de délinquants et que ceux-ci commettent en moyenne moins de délits. Cela s'applique aussi aux jeunes. C'est ainsi que proportionnellement, moins de signalements sont reçus et retenus à la Direction de la protection de la jeunesse. Pour l'année 1981-82, 16.2 signalements par 1,000 enfants vs 19.4 au Québec ont été retenus à la D.P.J.

Dans le cas d'enants où la sécurité ou le développement est compromis, le D.P.J. a reçu proportionnellement moins de signalements que dans l'ensemble du Québec (6.1 par 1,000 enfants vs 7.9). Par exemple, en 1982 la D.P.J. a reçu et retenu 100 signalements dans les cas d'abus sexuels, d'abus physiques ou de négligence tandis que les D.P.J. de l'ensemble du Québec en ont reçus 2,479 soit un taux de 1.1 pour notre région vs 1.4 pour l'ensemble du Québec.

Enfin, le taux d'enfants pris en charge par le Centre de services sociaux au 31 mars 1982 étaient de 16.8 vs 21.1 pour l'ensemble du Québec.

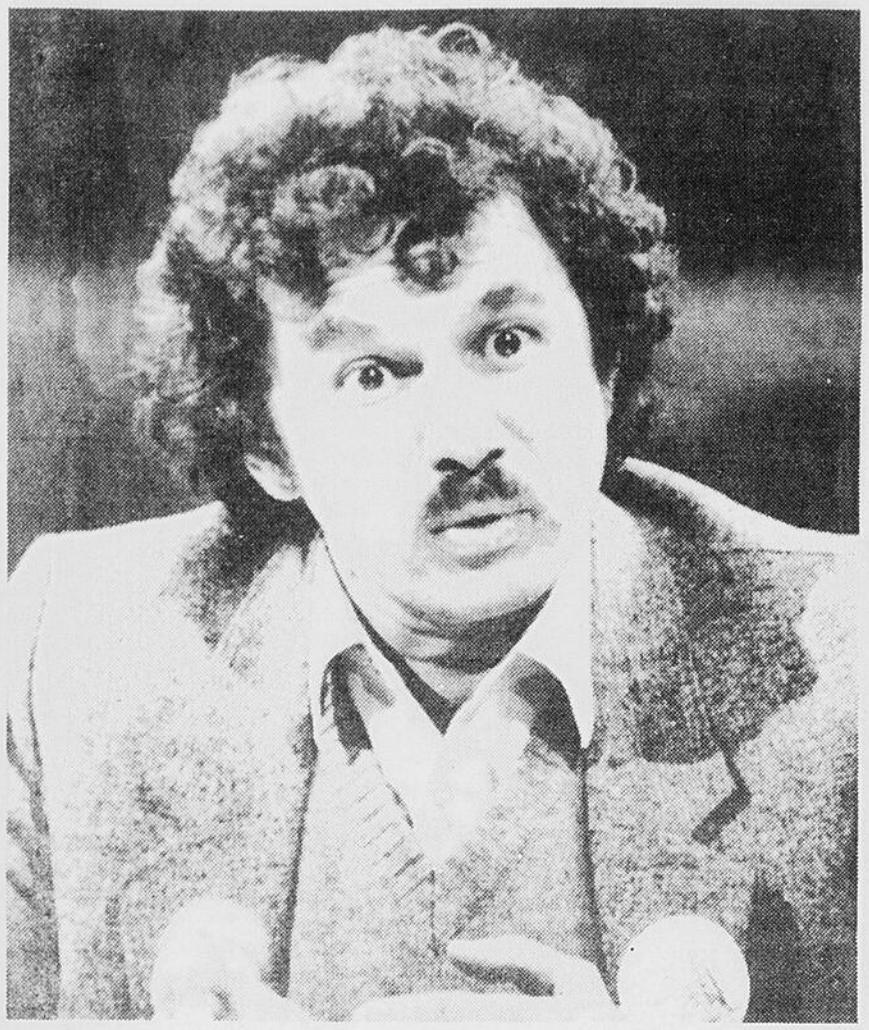
Un phénomène surprend lorsqu'on examine les statistiques des listes d'attente de placement des personnes âgées. En effet, 2.9% de celles-ci sont inscrites sur nos lites d'attente régionales tandis qu'ailleurs au Québec seulement 1.4% d'entre elles sont inscrites. On pourrait penser qu'il y a moins de ressources d'hébergement dans la région. Pourtant ce n'est pas le cas, la région a un ratio de 9.7 places par 100 personnes âgées tandis que la province a un ratio de 8.6 places. Donc il faut chercher d'autres causes. Ne seraient-elles pas sociologiques, du moins en partie? Plusieurs le croient.

Le moins de suicides

Notre région a connu les taux de suicide les plus bas du Québec. Cependant, lors des dernières années, ce taux s'est constamment rapproché du taux provincial. Même en 1981, la région a connu un taux de suicide plus élevé que le taux provincial.

Selon l'auteur du Matou

Québec: malade en convalescence



LE MATOU — Yves Beauchemin, l'auteur du best-seller qui s'est vendu jusqu'ici après de 1 million d'exemplaires a affirmé, hier, que ce serait une erreur terrible de rendre légal la signalisation bilingue.

QUEBEC (PC) — L'anglais se porte si bien à la radio, à la télévision, au cinéma, dans la presse et sur l'étiquetage que "les citadelles du français se lézardent sans bruit et de plus en plus profondément".

Echo de cette perception de la réalité, l'écrivain Yves Beauchemin a exhorté vendredi les membres de la Commission des Communautés culturelles et de l'Immigration qui étudie la Charte de la langue française de ne pas renoncer à l'affichage commercial unilingue français qui donne au Québec "le visage qui lui ressemble".

L'auteur du Matou, qui s'est défendu d'être anglophobe, a soutenu que l'affichage français contribue "puissamment" à faire mieux accepter par les immigrants l'obligation d'envoyer leurs enfants à l'école française.

Un retour au bilinguisme, en particulier à Montréal, permettrait aux anglophones de se rendre à leur travail ou de sortir en ville sans jamais avoir besoin de lire une affiche française. "Dans ces districts, prophétise l'homme de lettres, on placera comme autrefois le côté français des affiches dans le sens opposé de la circulation.

M. Beauchemin serait même à la limite favorable à une utilisation des langues autres que l'anglais car "c'est la présence dynamique et triomphante de l'anglais qui menace notre langue et non celle de l'italien ou du russe".

Malade non guéri

Enfin, l'écrivain s'inquiète que les francophones remettent en question certains aspects de la loi 101, qu'il compare à une bouée de sauvetage. "Le Québec est un malade en convalescence qui est en train de remettre en question sa guérison."

La présentation de M. Beauchemin faisait contrepoids à celle du Bureau de Commerce de Montréal qui s'était efforcé au nom d'intérêts économiques de faire valoir le bien-fondé d'un assouplissement de la loi dans le domaine de l'affichage.

Le député de D'Arcy McGee, Herbert Marx, venait aussi de sommer le gouvernement de donner un exemple de société où on interdisait à une minorité comparable à celle des anglophones du Québec d'afficher dans sa langue.

Le ministre Gérald Godin a rappelé que "Le Matou" s'était vendu à 750,000 exemplaires, la plupart à l'étranger. Lui-même poète, il a comparé les écrivains à des sismographes des profondes réalités de la société. Il a répété son crédo selon lequel c'est sa spécificité qui donne un caractère international à un produit donné.

Cette opinion est largement partagée par la société québécoise Logidisque, spécialisée dans la conception de logiciels en français.

Clarté fulgurante

Dans un mémoire à haute teneur philosophique et rédigé dans une langue d'une "clarté fulgurante", selon le ministre Godin, Logidisque s'insurge contre le syndrome de colonisé qui ronge trop de gens.

Ce syndrome veut que la langue du maître soit meilleure que celle de l'esclave et, même s'il n'était plus maître, sa langue serait encore meilleure.

FETTUCINES AUX BLEUETS

CONSEIL REGIONAL DE DEVELOPPEMENT
SAGUENAY-LAC-ST-JEAN-CHIBOUGAMAU

Jonquière, le 2 novembre 1983.

Monsieur Louis Champagne
Restaurant - Bar Les 400 coups
2350, rue St-Dominique
Jonquière (Québec)
G7X 8L6

Monsieur Champagne,

J'ai apprécié au plus haut point les fettucines à saveur de bleuet que vous avez eu la courtoisie et la gentillesse de nous offrir, M. Jean-Marc Bourgeois et moi, mardi dernier. Le plat était excellent et, ce qui n'enlève rien, aussi agréable à l'oeil qu'au palais.

Une généreuse portion de bleuets déposée sur une sauce onctueuse et des pâtes cuites à point, donne une saveur régionale toute particulière à ce plat de qualité qui s'ajoute à la fine cuisine d'un restaurant où l'accueil chaleureux et particulier attire une clientèle dont j'ai l'honneur et le plaisir de faire partie.

Bravo donc à la création de fettucines aux myrtilles jeannoises ou saguenéennes.

Louis-Gaétan Fortin,
Directeur général.
/FG

A DECOUVRIR CE SOIR SUR NOTRE TABLE D'HOTE

Les Quatre Cents Coups

2350, St-Dominique
Jonquière

542-0400

CJPM TV 6

SOIRÉE DES ÉLECTIONS MUNICIPALES 1983

CJPM-TV

PRESENTE LES RESULTATS COMPLETS DES ELUS DANS LES MUNICIPALITES DE LA REGION

DIMANCHE 6 NOVEMBRE
DE 19H00 A 23H15

* RESULTATS EN SOUS-TITRES DURANT VOS EMISSIONS PREFEREES.
* EMISSION SPECIALE A 23H00 AVEC RESULTATS COMPLETS ET ENTREVUES.

On Voit ce Qu'On Aime...

CJPM TV 6

SAGUENAY LAC ST-JEAN

Nations indiennes

Troisième niveau de gouvernement

OTTAWA (PC) — Le gouvernement fédéral doit reconnaître les nations indiennes comme le troisième niveau de gouvernement de la Confédération canadienne, recommande unanimement le comité spécial des Communes sur l'autonomie politique des Indiens au Canada.

"Ce rapport va droit à la racine du problème. Aucun groupe ne peut apporter sa contribution à la Confédération canadienne s'il n'a pas un contrôle adéquat sur ses propres affaires. C'est pour cela que nous recommandons de reconnaître l'autonomie politique des Indiens", a affirmé le président du comité, le libéral Keith Penner.

Ces gouvernements autochtones auraient le pouvoir d'adopter des lois pour leurs territoires et le contrôle sur leurs ressources naturelles, prévoit le rapport qui ne touche toutefois pas à la question des droits des Inuits et des Métis.

Pour le député Warren Allmand, il serait tout simplement désastreux pour le Canada de ne pas mettre en application les principales recommandations du rapport.

"Si quelque chose n'est pas fait pour mettre en application ce rapport, alors je crois que nous avons quelque chose à craindre", a-t-il soutenu.

Selon lui, les Canadiens n'ont pas à avoir peur de la reconnaissance de l'autonomie politique des populations autochtones qui bénéficierait à l'ensemble du pays.

"Bien sûr, les gouvernement autochtones feront des erreurs, mais il leur faudrait faire tout un marathon d'erreurs pour en faire autant que le ministère des Affaires indiennes", a soutenu le député.

Abolition du minstère des affaires indiennes

Le rapport du comité demande justement d'abolir ce ministère et de le remplacer par un ministère d'Etat chargé des relations avec les populations autochtones.

Cependant, ce ministère d'Etat n'administrerait pas de programmes et les gouvernements autochtones seraient financés par un programme de paiements de transfert et de péréquation, comme il en existe présenement pour les provinces.

"Tout ceci équivaut simplement à traiter les autochtones comme nous le sommes", affirme le député Ray Chénier.

Le rapport du comité a été adopté à l'unanimité et des représentants tant conservateurs que néo-démocrates se sont dits en accord avec ses recommandations et ont promis de faire ce qui sera nécessaire pour convaincre leurs caucus respectifs.

RESTAURANT
chez piaf
MENU POPULAIRE A LA CARTE
Soupe du jour — Thé ou café
Rosbif au jus — $6.95
Verre de vin — Super table d'hôte du dimanche
305, Hôtel-de-Ville — Chicoutimi
TEL.: 545-2100

TRANSMISSIONS ART DIFFERENTIELS
"ALLISON, CLARK"
TRANSMISSION TRANS-QUÉBEC
Division de poids lourds
Pièces et service complet pour camions, bateau, niveleuse, pelle mécanique, camion minier, débusqueuse, ébrancheuse, tracteur, etc...
2318, boulevard St-Paul, Chicoutimi, Québec G7J 5B3
Tél.: 543-9622

LE CHAUFFAGE BI-ENERGIE
NOUVEAU - NOUVEAU
MAINTENANT DISPONIBLE,
INSTALLATION DE PLINTHES CHAUFFANTES A LA BI-ENERGIE
Pour choisir le bon système bi-énergie, faites confiance à nos spécialistes en électricité. Nous vous offrons un service complet, selon vos besoins.
Subventions disponibles jusqu'à $1,450.
EN QUELQUES HEURES, nous vous installons votre
"SOLUTION ELECTRIQUE"
Les Entreprises d'Electricité ECLAIR INC.
ENTREPRENEURS-ELECTRICIENS
SPECIALISTE EN CHAUFFAGE ELECTRIQUE
4370, boul. Talbot - Chicoutimi
Tels: Bur.: 543-7310
Res.: 545-6125
Membre de
La corporation des maitres electriciens du Quebec

VENTE ANNUELLE D'AUTOMNE
SE TERMINE SAMEDI 17H00.
DERNIERE JOURNEE
EN VOULEZ-VOUS ENCORE PLUS POUR VOTRE ARGENT ?
POTVIN TREMBLAY
1685, BOUL. TALBOT — CHICOUTIMI — 545-4667
CONDITION SPECIALE DE PAIEMENT SI DESIRE.

Fourre-tout

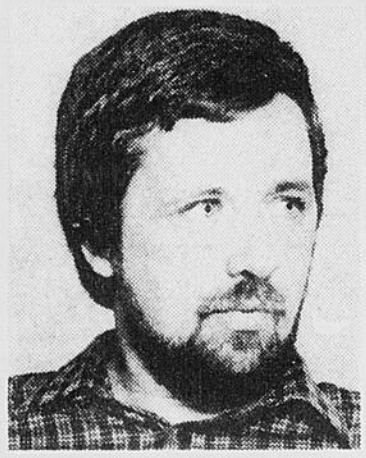


Andrée Bainville



Qui suis-je?

Le "Qui suis-je" de la semaine du 23 au 29 octobre, une magnifique citrouille, a obtenu beaucoup de succès auprès des lecteurs du Quotidien, qui ont répondu nombreux au concours. Bravo! La gagnante, Jennifer Gomez, du 2555 Pelletier à Jonquière, recevra sous peu une boîte à lettres aux couleurs de votre Quotidien régional.



A la Caisse d'Alma

Dans le dernier numéro de la revue Ma Caisse, on parle de la Caisse populaire St-Luc d'Alma, ainsi que de son président, Réjean Morissette. C'est le temps de s'informer!

Un pèlerinage

Le pèlerinage pour l'Année sainte pour les catholiques des 17 paroisses de la zone pastorale Ouest-du-Lac, aura lieu mardi le 22 novembre prochain. Mgr Roch Pedneault y présidera une concélébration eucharistique, en compagnie des prêtres des trois secteurs, à 19h15, en l'église de St-Félicien.

Tissage basse-lisse

Il y aura une fin de semaine intensive sur le thème "Le tisserand et la couleur", les 11-12-13 novembre, à Chicoutimi. La durée du cours est de 20 heures. Pour informations, on peut contacter Claude Bergeron, à 543-2508.

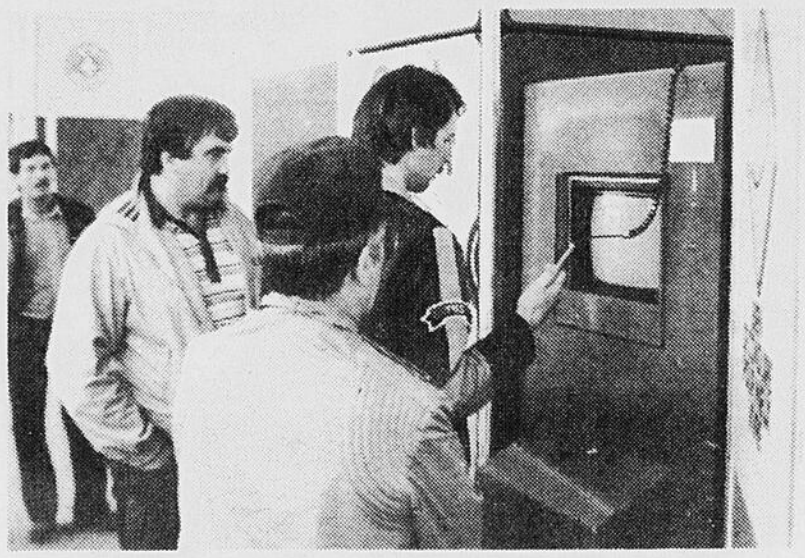
La religion à l'école?

A la question lancée dans le cadre du Point de vue régional, auquel participent plusieurs médias de la région, "La religion doit-elle être enseignée à l'école?", la réponse de la population reflète l'enracinement de la religion catholique dans la mentalité régionale. En effet, la population croit que l'enseignement obligatoire de la religion à l'école permet aux jeunes de connaître les valeurs religieuses catholiques, basées sur la morale chrétienne. Plusieurs répondants ont par ailleurs émis l'opinion qu'il y aurait détérioration des moeurs sociales, advenant la disparition de l'enseignement religieux dans les écoles. Donc, pour la forte majorité des répondants (le pourcentage n'a cependant pas été détaillé par Radio-Québec), l'enseignement religieux constitue un puissant moyen d'intégration des jeunes à la société.



Un vernissage à Langage Plus

La galerie parallèle Langage Plus d'Alma procède régulièrement à des vernissages d'expositions d'artistes dont la première préoccupation est souvent la recherche. C'est ainsi que jusqu'au 20 novembre, les visiteurs de la salle Tremblé située au Cegep d'Alma pourront voir "Installation" de Roberto Pellegrinuzzi, et "Séries Xérox couleur" de Christine Lacroix. Sur la photo, les deux exposants (au centre) sont accompagnés de deux membres de Langage Plus, Charlotte Cyr et Michelle Laforest.



La sécurité routière à l'honneur

L'exposition itinérante sur la sécurité routière, réalisée par la Régie de l'assurance automobile et la Sûreté du Québec, remporte beaucoup de succès à Alma, où des kiosques et des jeux électroniques sont montés au Carrefour, encore aujourd'hui. L'exposition en est à sa quatrième tournée annuelle à travers le Québec et permet aux visiteurs de vérifier notamment leurs aptitudes au volant et de parfaire leurs connaissances vis-à-vis des règles et des comportements de sécurité.



Le sigle de la SIDAC

C'est la graphiste Diane Bouchard, de l'Imprimerie Chicoutimi, qui a remporté le prix de $1,000 attaché au concours pour trouver un sigle à la SIDAC de Chicoutimi. La gagnante est ici entourée de Jean-Pierre Blackburn et Normand Lessard, deux hommes d'affaires fortement impliqués dans la SIDAC.

L'Office des religieux

L'Office des religieux offre une journée sur le droit canonique, le 12 novembre prochain, au Carrefour du Bon-Conseil de Chicoutimi. Le thème "L'ensemble du nouveau code en rapport avec l'ancien" sera traité par l'abbé Roch Pagé, de l'Université d'Ottawa. Cette journée est offerte spécialement aux religieux ainsi qu'aux laïcs engagés en pastorale. Les intéressés peuvent s'inscrire sur place, à 9h00. A noter que le cours sera répété à Alma, le 3 mai.

Cours prénataux

Le CLSC des Prés-Bleus de St-Félicien organise une session de cours prénataux multipares. Les cours débuteront le 7 novembre. Pour informations et inscriptions: 679-5270.

23,600 caisses de Beaujolais

En raison de la popularité toujours grandissante de l'arrivée du vin nouveau au Québec, la Société des Alcools du Québec commercialisera cette année, 23,600 caisses de Beaujolais, Beaujolais-Villages et Côtes-du-Rhône Primeurs.

Parmi les vins présentant la meilleure qualité, la Société des Alcools a arrêté son choix sur les maisons suivantes: la maison Colomb-Maréchal, pour 7,800 caisses du Beaujolais Primeur; la maison Thevenin Père et Fils, pour 7,800 caisses de Beaujolais Primeur; la maison Michel Bernard, pour 4,000 caisses de Côtes-du-Rhône Primeur; et la maison Momessin, qui expédiera 4.000 caisses de Beaujolais-Villages.

Les Beaujolais Primeurs se vendront $8.60 la bouteille, les Beaujolais-Villages $9.45, et les Côtes-du-Rhône Primeurs $6.95.

A propos des pensions alimentaires

Vraiment très intéressant, ce jugement de la Cour Suprême introduisant le principe que la pension alimentaire accordée aux divorcés devrait être considérée comme une solution à court terme, donc avec échéancier, dans les cas où le conjoint est "apte" à travailler.

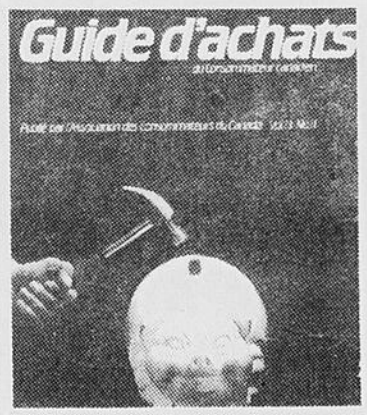
Lors d'une recherche effectuée cet été, dans le cadre d'un dossier (Le Quotidien, 25 et 26 juillet) sur la situation souvent désespérée et lamentable des divorcés (vue de la partie qui a à défrayer les coûts d'une pension alimentaire dont ils ne pouvaient voir la fin), cette question d'une limite en temps des pensions alimentaires a été très souvent mentionnée.

Ce récent jugement vient donc apporter un espoir aux divorcés, à ceux qui paient depuis des années et pour lesquels le bout du tunnel n'était toujours pas éclairé.

Il s'agit de voir maintenant comment la Loi et la Justice pourront démêler leur écheveau, et mettre la théorie en pratique. Un sujet à suivre. Avec vigilance.

Elections demain

Les électeurs seront appelés aux urnes, demain, dans les municipalités du Québec. Le 6 novembre, c'est un grand jour, et la campagne électorale aura été acharnée dans bien des villes et municipalités de la région. A Jonquière, notamment, où aucun quartier n'a été épargné: il y vote partout, en plus de la mairie. Si vous voulez savoir comment ça se passe, qui a gagné, les réactions, Le Quotidien de lundi vous en dira long: toute l'équipe des journalistes sera sur les dents tout le dimanche, justement pour que vous n'en ratiez pas une miette.



Guide d'achats

Le Consommateur Canadien vient de publier son édition 1984 de son Guide d'achats. Dans ce bouquin, le consommateur y trouve plus de 90 comptes rendus d'essais glanés dans les numéros des deux dernières années du Consommateur Canadien, des mises à jour de produits de consommation ainsi qu'un index portant sur des comptes rendus effectués depuis cinq ans. Voilà un petit guide qui saura satisfaire plus d'un consommateur, et qui devrait se trouver dans les kiosques et les librairies, à prix très abordables.

Selon le syndicat des Métallos

Les faiblesses des lois nuisent aux travailleurs

QUEBEC (PC) — La faiblesse des lois du Québec encourage les employeurs à laisser traîner les conflits et se détériorer les relations de travail, affirme le Syndicat des travailleurs de la métallurgie de Québec.

Environ 170 membres de ce syndicat sont en grève depuis 20 semaines, paralysant trois PME de la région: S. Huot Inc., la Compagnie F.X. Drolet et Samson de Lévis.

Malgré l'entrée en vigueur de la loi 17 en septembre dernier, l'employeur est capable de poursuivre ses opérations en temps de grève, a affirmé au cours d'une conférence de presse le président du STMQ, Laurent Lacroix.

Il a donné comme exemple la Compagnie Drolet qui continue à fabriquer des poêles en accordant des sous-contrats à des entreprises d'Acton Vale et des Laurentides.

La Loi 17, modifiant le Code du travail et diverses dispositions législatives, et sanctionnée le 23 juin dernier, avait pour but, entre autres, de resserrer les dispositions anti-briseurs de grève en interdisant à un employeur l'utilisation, dans son établissement, des services d'un sous-traitant pour remplir les fonctions d'un salarié en grève.

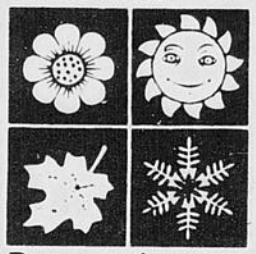
M. Lacroix a dénoncé hier l'inefficacité du gouvernement dans l'application de la loi anti-scabs qui, a-t-il dit, n'a aucun effet sur les employeurs étant donné que la longueur des délais et la quantité de procédures juridiques qu'elle nécessite la rendent la plupart du temps inopérante.

les avocats Morency, Aubin, Banford, Paradis, Dolbec et Tremblay

Jean-M. Morency, B.A. LL.L.
Jean-Paul Aubin, B.A. LL.L.
J.-Roger Banford, B.A. LL.L.
Micheline Paradis, DEC LL.L.
Gilles Dolbec, DEC LL.L.
Jean-Noël Tremblay, DEC LL.L.

521 ouest, Sacré-Coeur
Alma, Qué., G8B 1M4
Tél.: (418) 668-3011

Le cadeau toutes-saisons...



Donnez du sang à la Croix-Rouge

un confort tout désigné...

zip international

TOUT PRIX



3 sections
avec portes en mélamine blanc
30" large, 12" profond
$279.00

Section en L
section en L
toile écrue
$499.00

Disponible en velours beige, bleu ou rouille à $589

zip le prêt-à-apporter du meuble design
1685, BOUL. TALBOT
CHICOUTIMI — 545-4010



J'ACHÈTE

parce que c'est l'un des meilleurs placements

PROFITABLES

- 9¼% d'intérêt la première année.
- Minimum garanti de 7% chacune des six années suivantes jusqu'à l'échéance.

SÛRES ET FACILES À ENCAISSER

- Garanties par le gouvernement du Canada.
- Encaissables en tout temps.
- Aucune pénalité d'intérêt à l'encaissement après le 31 décembre 1983.

LIMITE D'ACHAT

- $50 000 par détenteur pour les achats au comptant.
- Pour les détenteurs d'obligations 1974 (S 29), $50 000 plus le montant correspondant à la valeur nominale de leurs S 29.

PÉRIODE DE VENTE

- Du 24 octobre au 7 novembre inclusivement au comptant sans payer l'intérêt couru.
- **Toutefois, le ministre des Finances peut, à sa discrétion, mettre fin à la vente de cette émission en tout temps.**

Achetez vite les vôtres!

Dans toutes les institutions financières autorisées: banques, courtiers, sociétés de fiducie et caisses populaires.

9¼%
la première année

les Obligations d'épargne du Canada

C'est sûr!

Canada

Dossier assurance-maladie

Le projet de loi pourrait être présenté très bientôt

OTTAWA (PC) — Le projet de loi controversé modifiant le régime canadien d'assurance-maladie pourrait être présenté aux Communes dès la mi-novembre. La ministre de la Santé, Mme Monique Bégin, a en effet fait savoir vendredi que le conseil des ministres avait approuvé le projet de loi et aurait l'intention de le présenter en priorité au début de la prochaine session parlementaire.

La nouvelle session devrait débuter peu de temps après le 14 novembre, date du retour en Chambre des parlementaires après une pause d'une semaine.

Mme Bégin a refusé de fournir des détails concernant le projet de loi, mais elle a laissé savoir qu'il comporterait probablement une certaine forme de pénalités à l'endroit des provinces qui permettent la surfacturation et l'imposition de ticket modératur.

On s'attend généralement à ce que cette mesure entraîne, pour chaque province visée, la perte d'un dollar de fonds fédéraux pour chaque dollar en frais supplémentaires imposés aux patients.

Appui du NPD

Le Nouveau parti démocratique s'est dit en faveur de contrôles sévères à l'endroit de la surfacturation et des frais aux usagers, et approuve le projet de loi.

De leur côté, les conservateurs affirment qu'ils préféreraient la négociation à l'imposition de mesures unilatérales.

La majorité des gouvernements provinciaux ont déjà fait connaître leur opposition au plan de Mme Bégin.

Les ministres de la Santé des provinces contestent les vues de Mme Bégin selon laquelle l'avenir du régime de soins de santé est menaçé par les frais supplémentaires que certains médecins exigent de leurs patients.



Monique Bégin

Perte de 25,000 emplois

Roberts croit à un accident

OTTAWA (PC) — La perte de 25,000 emplois le mois dernier n'est qu'un malheureux accident et ne signifie pas que la reprise économique ralentit, a déclaré vendredi aux Communes le ministre fédéral de l'Emploi, M. John Roberts.

Le premier ministre Trudeau a, de son côté, rappelé les données publiées par Statistique Canada, qui indiquent un recul du chômage, pour tourner en dérision l'opposition qui, dit-il, réussit à donner un ton pessimiste à de bonnes nouvelles.

Tout en annonçant un recul du chômage au niveau le plus bas depuis 19 mois, Statistique Canada a noté une baisse aussi bien de l'emploi que des effectifs de la main d'oeuvre active, qui se sont rétrécis de 52,000 en octobre. L'opposition a sauté sur ces données pour en déduire que la reprise était compromise.

M. Nelson Riis, député néo-démocrate de Kamloops Shuswap, et expert financier de son parti, a accusé M. Lalonde d'être paranoiaque au sujet de l'inflation.

Les taux d'intérêt devraient être abaissés, dit-il, et la majoration des impôts ne devrait pas être appliquée, afin d'encourager les dépenses et les investissements qui, à leur tour, stimulent la reprise et accroissent l'emploi.



Du lundi au vendredi inclus,
3 menus du jour différents
à partir de:
$4.50

restaurant-bar
La Fondue
115, Racine est
Chicoutimi, P.Q.
Tél.: 696-2000

FONDUES, GRILLADES, BARBECUES, FRUITS DE MER.

ET AVEC VOUS, La Fondue C'EST PAS PAREIL...

La Cour suprême

Le fédéral est contré

OTTAWA (PC) — La Cour suprême du Canada a rejeté une tentative du gouvernement fédéral pour empêcher la production de documents du service de la sécurité de la Gendarmerie Royale (GRC) pour le procès de quatre agents — qui ne font plus partie de la GRC — et accusés d'avoir mis le feu à une grange dans l'est du Québec il y a 11 ans.

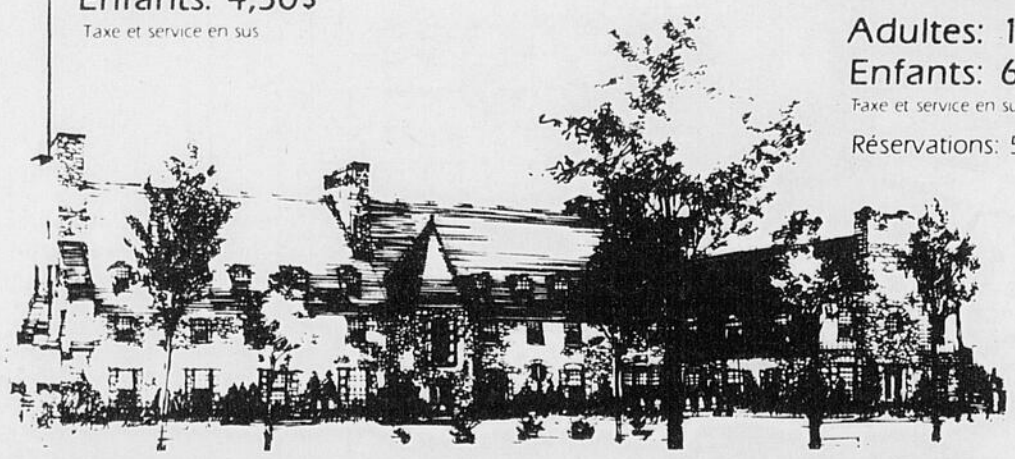
Mais le gouvernement fédéral dispose de d'autres recours légaux s'il a l'intention de poursuivre la bataille.

La Cour a refusé jeudi au gouvernement d'interjetter appel de la décision d'un juge de Montréal en faveur de l'émission d'un subpoena contre le solliciteur général adjoint, M. Fred Gibson. M. Gibson est supposé présenter les documents en Cour lors du procès des quatre hommes accusés d'incendie criminel.

Au Manoir du Saguenay
Le brunch du dimanche

de 10 h 30 à 14 h 00
Adultes: 7,95$
Enfants: 4,50$
Taxe et service en sus

en soirée,
Le buffet avec le rosbif du Manoir
Adultes: 11,95$
Enfants: 6,95$
Taxe et service en sus
Réservations: 548-4641



Le Manoir du Saguenay

Motel Dequen
SALLE A MANGER Le Provençal
MAISON DU BIFTECK - FRUITS DE MER
Réal-Martin Gaudreault, prop.
810, Ave Dupont Nord, ALMA, Qué.
Notre salle à manger est classifiée "Trois Fourchettes" et recommandée par CAA - DAA - LA CHAINE ULYSSE
RESERVATION SUGGEREE: TEL.: 668-7577

SALON-BAR
LA GOURDE
3 SALLES A MANGER A VOTRE DISPOSITION
Restaurant chez Germain
550, Sacré-Coeur, Alma, P.Q.
Tél.: 662-6431
TERRASSE MAIL PLAZA
de Distinction
• METS CHINOIS
• METS CANADIENS
• FRUITS DE MER

Continental Gourmet
Le redez-vous des Canadiens en Floride
1818 Young Circle,
Hollywood, Floride 33020
923-0555
Réal et Martin Gaudreault
Propriétaires

Réal Gaudreault

France et Grande-Bretagne

Paul Scoon a sollicité de l'aide

OTTAWA (PC) — Les Etats-Unis se sont fait dire que le gouverneur-général de la Grenade, Sir Paul Scoon, avait sollicité la Grande-Bretagne et la France de se joindre aux forces d'invasion de la petite île des Caraibes, il y a 11 jours, a déclaré M. Paul Robinson, ambassadeur des Etats-Unis au Canada, dans une interview accordée (pour diffusion radiophonique durant le week-end) à Selkirk News Service.

Mais, dit-il, Britanniques et Français n'avaient pas de forces militaires dans la région. Sir Paul Scoon s'est donc tourné vers les Etats-Unis et six Etats des Caraibes pour aider à renverser la junte militaire marxiste qui s'était emparée du pouvoir à la Grenade.

M. Robinson ne nie pas qu'il n'a pas été personnellement en mesure de vérifier l'information, ajoutant que "c'est ce que nous nous laissés dire au moment de l'invasion".

La France a dénoncé l'invasion, insistant qu'elle n'en avait pas été prévenue. La Grande-Bretagne, de son côté, a dit qu'elle désavouait l'invasion et recommandé d'autres mesures, quand elle a été mise au courant à l'avance.

M. Robinson n'a pas donné la source de ses informations.

Il a cependant insisté: "On nous a dit qu'il (Scoon) avait adressé la même requête à la Grande-Bretagne et à la France, mais en vain.

"... Ils n'avaient pas de forces dans la région... On a fait appel à nous et nous avons agi."

Et le Canada?

L'ambassadeur a minimisé les accusations des conservateurs selon lesquelles les Etats-Unis n'avaient pas consulté le Canada au préalable, en raison des mauvaises relations existant entre l'administration Reagan et le gouvernement Trudeau.

Mais, il a laissé entendre que l'ambassade du Canada à Washington devait savoir la veille que l'invasion était imminente. Selon le gouvernement canadien, le personnel de l'ambassade s'était fait dire la veille de l'invasion que diverses options étaient à l'étude, sans mention d'une invasion.

C'est uniquement pour des considérations militaires que le Canada n'a pas été officiellement informé d'avance, a dit l'ambassadeur des Etats-Unis.

Par contre, a-t-il ajouté, les Canadiens pressentaient la possibilité de cette action.

OFFRE SPECIALE
LIVRAISON POUR NOEL
$2.96
PHOTO dix quatre
1 - 8" x 10"

- Frais de pose inclus
- Sans limite d'âge
- Depot de .96¢
- .96Ç de plus pour chaque personne supplementaire



Photo 10/4

365, Ste-Anne, Chicoutimi:	543-9473
● Place Saguenay, Chicoutimi:	543-2535
297, Carré Davis, Arvida:	548-2250
● 2710, St-Hubert, Jonquière:	542-7075
145, rue Victoria, La Baie:	544-7712
487, rue Sacré-Coeur, Alma:	668-2162
● Plaza 1, Alma:	662-7930
Galerie des Erables, Dolbeau:	276-6185
Place Le Gerbier, Normandin:	274-2996
1187, rue Sacré-Coeur, St-Félicien:	679-5449

Votre bébé grandit, **faites-le photographier chez Photo dix-quatre.** Obtenez une PHOTO 8" X 10" à seulement **$2.96** plus $0.96 de frais de pose (PRIX REG. $6.94).
Autres ensembles de photos disponibles sur demande.
● Club Vidéo Photo Dix Quatre



Finition de films et diapositives couleurs 6 heures au Saguenay, 1 jour au Lac-St-Jean.



ROBERT FORTIN

NEON DECORATIF

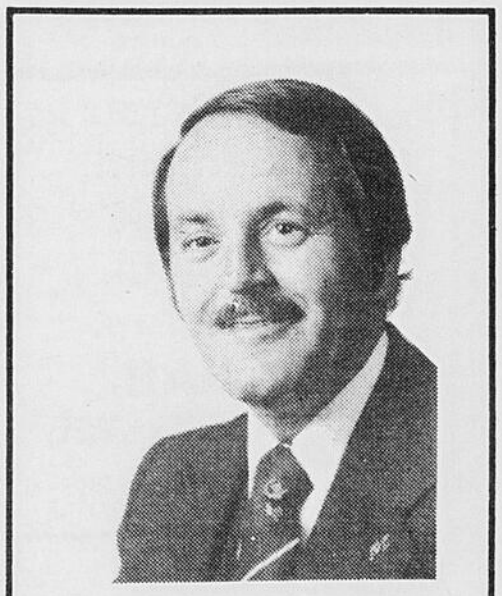
Eclairage décoratif exclusif.

Pour résidences et commerces.

545-8202

VILLE DE JONQUIERE

QUARTIER NO 8



GILLES PAQUET

LE SEUL RESIDANT DU QUARTIER

Annonce autorisée et payée par Yolande Pearson, agent officiel, 3607, Angers, Jonquière.

UN GUIDE INDISPENSABLE

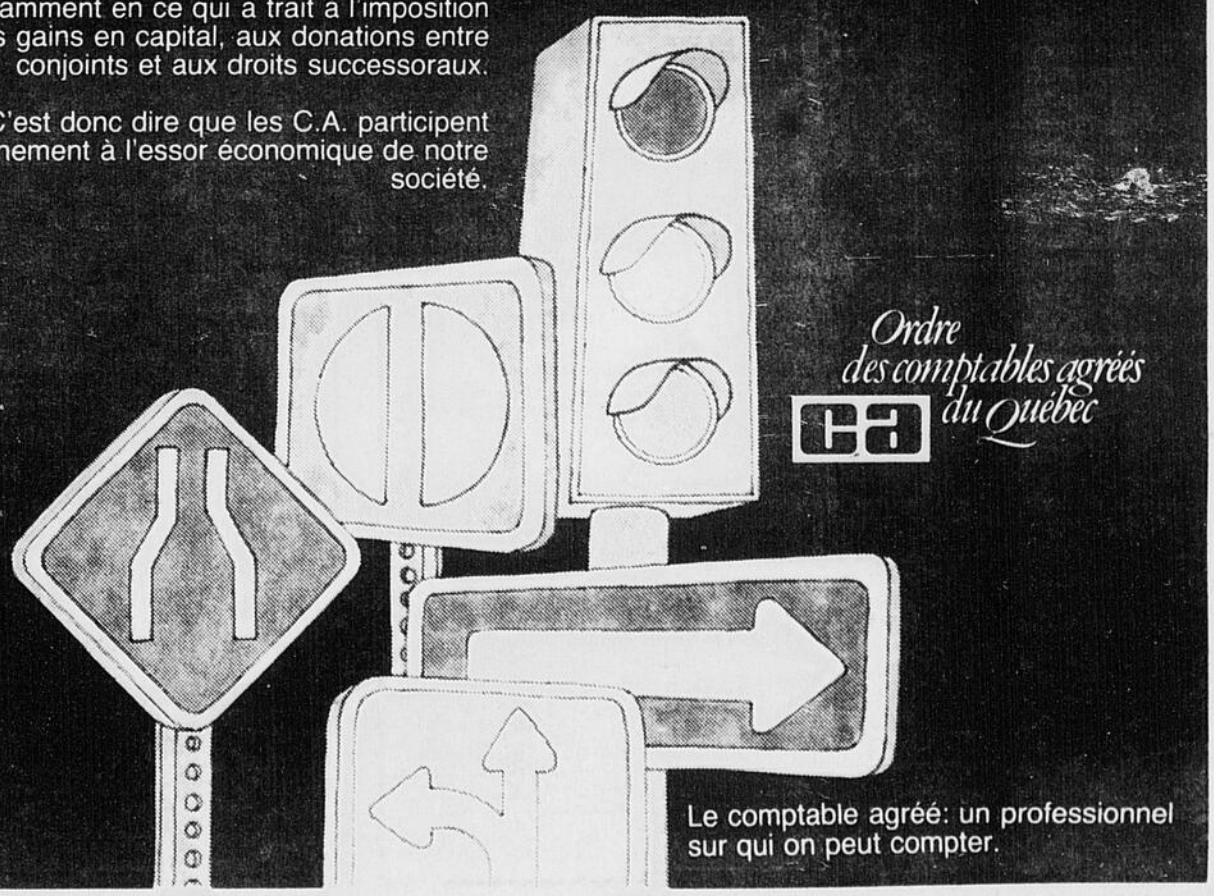
La formation et l'expertise du comptable agréé en font un conseiller essentiel à la bonne marche des affaires. Aussi trouve-t-on un C.A. à peu près partout où se prennent des décisions importantes, qu'il s'agisse d'institutions financières ou d'entreprises privées, publiques ou para-publiques.

Mais le comptable agréé est aussi l'expert que l'on consulte pour mieux se retrouver dans les complexités des lois fiscales, notamment en ce qui a trait à l'imposition des gains en capital, aux donations entre conjoints et aux droits successoraux.

C'est donc dire que les C.A. participent pleinement à l'essor économique de notre société.

Conscient du rôle important joué par ses professionnels au sein de la société québécoise, l'Ordre des comptables agréés du Québec sera présent au **Salon de l'Épargne-Placements de Québec, qui aura lieu au Centre municipal des congrès, du 9 au 13 novembre 1983.**

Venez consulter les comptables agréés: leurs conseils, sur place, seront gratuits pendant toute la durée du Salon.



Ordre des comptables agréés du Québec
ca

Le comptable agréé: un professionnel sur qui on peut compter.

Attentat au camion-suicide

39 personnes tuées au Liban

TYR, Liban (AP) — Au moins 29 Israéliens et 10 prisonniers arabes ont perdu la vie vendredi, après qu'un terroriste eut lancé un camion chargé d'explosifs en dépit d'une grêle de balles contre un poste de commandement israélien près de la ville frontière libanaise de Tyr.

Au Nord-Liban, les loyalistes palestiniens regroupés autour de M. Yasser Arafat ont résisté, pour la seconde journée consécutive, sous un déluge d'obus, aux dissidents palestiniens soutenus de la Syrie.

Les rebelles resserrent leur étau autour des deux camps de Nahr El Bared et de Baddaoui (au nord de Tripoli), où quelque 50,000 personnes sont terrées dans leurs maisons. Au moins 140 personnes, Libanais et Palestiniens, ont été tuées au cours de ces combats meurtriers, selon un bilan partiel et provisoire.

Réactions

L'attentat et les représailles israéliennes, tout comme les combats au Nord-Liban, ont suscité des réactions diverses dans le monde.

A Washington, le président Ronald Reagan a profondément déploré l'attentat le qualifiant de nouvel acte insensé de violence qui selon lui démontre clairement jusqu'où iront les éléments extrémistes pour perturber un processus de paix au Liban et au Moyen-Orient.

La France a condamné à la fois l'attentat israélien de Tyr et les bombardements israéliens contre des camps de réfugiés palestiniens, selon le porte-parole du gouvernement M. Max Gallo.

A Moscou où l'agence TASS a qualifié l'attentat de nouvelle opération des patriotes libanais contre les occupants, les milieux dirigeants soviétiques ont adressé une sérieuse mise en garde au gouvernement américain contre tout projet d'extension de l'ingérence armée au Liban.

Cette nouvelle escalade sur le terrain intervient au moment où la conférence de Genève sur la réconciliation entre Libanais était sur le point de s'ajourner vendredi soir après que le congrès a donné mandat au président Amine Gemayel d'entreprendre des consultations internationales pour mettre fin à l'occupation israélienne du Sud-Liban par une autre voie que celle de l'accord libano-israélien du 17 mai 1983.

Une dizaine de jours après les attentats contre les contingents américain et français de la Force multinationale à Beyrouth, qui ont fait 230 morts chez les "marines" et 58 morts chez les parachutistes français, Un attentat a été commis de façcon presque identique, vendredi à Tyr. Un camion-suicide, bourrée d'explosifs, s'est lancée à 6h00 locales contre la résidence du gouverneur militaire israélien abritant notamment le quartier général israélien. La camionnette de type Chevrolet a réussi, en dépit des mesures draconiennes de sécurité observees par les Israéliens au Sud-Liban, à forcer les barrages.

NOMINATION

SOCIETE D'ENTRAIDE ECONOMIQUE DE DOLBEAU-MISTASSINI



M. Sylvain Gagnon

M. Clermont Imbeault, président du conseil d'administration de la Société d'Entraide économique de Dolbeau-Mistassini, a le plaisir d'annoncer la nomination de M. Sylvain Gagnon, au poste de DIRECTEUR GENERAL de la Société d'Entraide économique de Dolbeau-Mistassini, située au 1372, boul. Walberg, à Dolbeau.

M. Gagnon possède (12) ans d'expérience dans le domaine des institutions financières, dont (7) ans comme directeur général adjoint au service de la société.

M. Imbeault invite les actionnaires de la société ainsi que toute la population à venir rencontrer M. Sylvain Gagnon à nos bureaux afin de discuter de prêt, placement ou de tout autre projet.



LES PORTES GARAGA
une solution à vos problèmes

Porte entièrement en aluminium avec peinture cuite, isolée à l'uréthane, (genre sandwich) et vitres thermos. Fabriquées à St-Georges-de-Beauce

Portes de garages Saguenay Enr.

Tél.: 543-6318 570, boul. Saguenay, CHICOUTIMI



Harold Labrecque

AUTOGARE IRVING PLACE RACINE
400, rue du Havre,
Chicoutimi, G7H 1N4
Tél.: 543-4111



Régis Villeneuve

opéré par Labrecque & Villeneuve Inc.

Chez IRVING on travaille pour vous'
Spécialité: balancement électronique

• FREINS • SUSPENSION • REPARATION ET ENTRETIEN DE L'AIR CLIMATISE AUTOMOBILE • MISE AU POINT ELECTRONIQUE • ENTRETIEN MECANIQUE

Jean-Marc Lavoie,
AVOCAT

241, du Caroussel,
Chicoutimi, P.Q.
G7H 2X4
Tél.: 549-0752

Gala "DISTINCTION '83"

CJMT 1420

EN COLLABORATION AVEC

progrès dimanche

Invitent tous leurs auditeurs et lecteurs à sélectionner une personnalité de leur choix qui s'est le plus illustrée au cours de la dernière année dans les domaines suivants:

SPORT - CULTURE - AFFAIRES
POLITIQUE - BENEVOLAT

COUREZ LA CHANCE DE GAGNER
$1,420 DOLLARS



LES PERSONNALITES MISES EN CANDIDATURE DOIVENT:

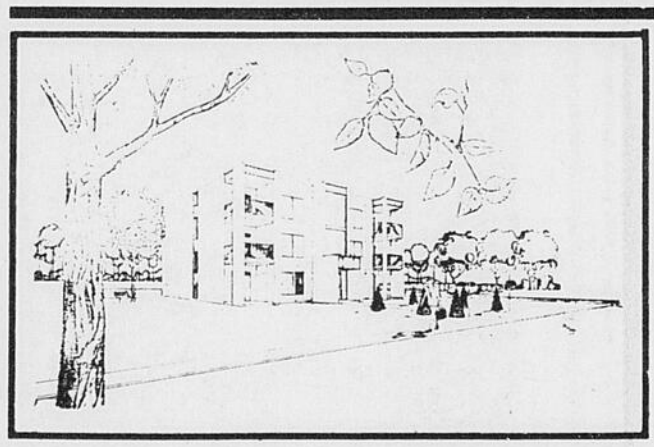
— Etre résidentes au Saguenay-Lac-St-Jean.
— Avoir fait leur marque dans l'un ou l'autre des domaines mentionnés au cours des 12 derniers mois (octobre '82 à septembre '83).

POUR SAVOIR COMMENT PARTICIPER:

ECOUTEZ CJMT RADIO
LISEZ PROGRES-DIMANCHE

Une commandite de MOLSON BRADOR La plus que bière

CONDOMINIUM
DOMAINE DES GRANDS DUCS
"Près de Place du Royaume"



L'habitation de demain, disponible aujourd'hui...

UNE REALISATION DE
CO-HAB CHICOUTIMI LTEE

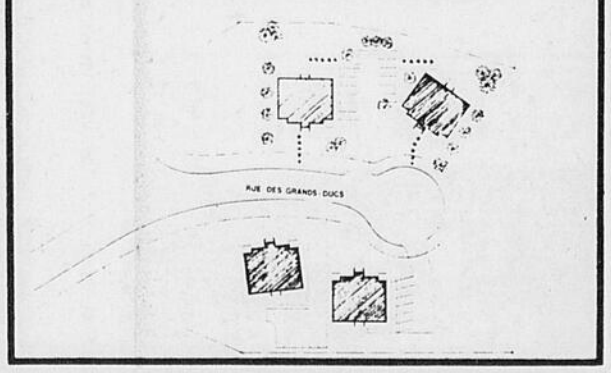
Appartement 1,310 pi. car.
plus balcon 72 pi. car.

CARACTERISTIQUES:

— Construction entièrement en béton.
— Isolation acoustique des logements
— Planchers en béton
— Tapis mur à mur
— Tuiles céramiques dans la salle de bains
— Foyer
— Porte patio et balcons
— Chauffage électrique
— Aménagement intérieur fonctionnel
— Rangement (locker) dans chaque logement
— Garantie de cinq (5) ans par le programme de certification des maisons neuves
— Armoires modernes

Prix et conditions spéciales

PLAN LOCALISATION



Pour information:

RE/MAX SAGUENAY INC. COURTIER INDEPENDANT

Jonquière: Place du Commerce, Arvida.	548-9191
Chicoutimi: 670, chemin St-Thomas.	545-1515

Philippe Pilote 543-1979 Ghislain Martel 549-7773

Ressortissants cubains

Les blessés et malades rencontrent la presse

LA HAVANE (AP) — Les 57 blessés et malades cubains renvoyés dans leur pays ont rencontré jeudi soir la presse étrangère à l'hôpital Hermanos Ameijeiras où ils sont soignés.

"Je ne me suis pas rendu", a déclaré Emilio Montaya Garcia, 34 ans, en exposant deux blessures, une à la poitrine et l'autre au bras droit. Il a ajouté: "Ils (les Américains) ne m'ont pas maltraité mais ils ont essayé psychologiquement. Ils ne m'ont pas laissé tranquille et parfois pointaient leurs fusils vers mon visage ou mon corps".

De son côté, Jose Montane Rodriguez, 32 ans, a indiqué que "j'étais endormi quand les premiers avions sont arrivés. Nous avons pris nos armes et sommes partis dans les collines. Nous avions ordre de ne pas intervenir excepté pour nous défendre". Il a ajouté qu'il avait été fait prisonnier et que lors de sa capture, il avait eu les mains liées et les yeux bandés pour être interrogé.

Dans la journée de jeudi, le gouvernement cubain avait accusé les forces américaines d'avoir tenté de démoraliser leurs prisonniers en leur déclarant que Cuba ne voulait plus d'eux et qu'ils n'y aurait plus de travail pour eux dans leur pays.

ADHÉSION SYNDICALE NOVEMBRE 83

DU 2 AU 6 NOVEMBRE, les salariés inscrits sur la liste des votants qui désirent changer d'allégeance syndicale, doivent se présenter à l'un des bureaux de vote suivants, munis de leur carte de votant et d'une pièce d'identité: - certificat de classification émis par l'OCQ; - carte d'assurance sociale; - permis de conduire; ou carte d'identité de la Baie James.

RÉGION: Saguenay-Lac-St-Jean

Office de la construction du Québec 745, boul. Barrette CHICOUTIMI, Québec	Mer. 2 nov. Jeu. 3 nov. Ven. 4 nov. Sam. 5 nov. Dim. 6 nov.	9h à 20h30 9h à 20h30 9h à 20h30 9h à 16h30 9h à 16h30
Hôtel de Ville 1100, boul. Walberg DOLBEAU, Québec	Ven. 4 nov. Sam. 5 nov.	13h à 20h30 9h à 16h30
Hôtel de Ville 1058, boul. Sacré-Coeur ST-FÉLICIEN, Québec	Ven. 4 nov.	13h à 20h30
Hôtel de Ville 851, Boul. St-Joseph ROBERVAL, Québec	Sam. 5 nov.	9h à 16h30
Hôtel de Ville 140, rue St-Joseph ALMA, Québec	Ven. 4 nov. Sam. 5 nov.	13h à 20h30 9h à 16h30
Édifice municipal 491,2e rue Secteur Port-Alfred VILLE DE LA BAIE, Québec	Sam. 5 nov.	9h à 16h30
Ancien Hôtel de Ville 3765, rue du Roi Georges Secteur Kénogami JONQUIÈRE, Québec	Ven. 4 nov. Sam. 5 nov.	9h à 20h30 9h à 16h30
Hôtel de Ville 3, rue du Couvent ANSE ST-JEAN, Québec	Ven. 4 nov.	13h à 20h30
Hôtel de Ville 145, rue Stringer CHAPAIS, Québec	Ven. 4 nov.	13h à 20h30
Hôtel de Ville 650, 3e rue CHIBOUGAMAU, Québec	Sam. 5 nov.	9h à 16h30

Les salariés peuvent voter dans l'un des bureaux qui apparait dans cette liste ou dans tout autre bureau de vote officiel situé au Québec.

Pour de plus amples renseignements, veuillez communiquer avec le bureau régional de l'Office de la construction du Québec le plus rapproché.

OCQ
Office
de la construction
du Québec

LA MUSIQUE AU LASER
Dimanche, à 21h00

Reflet des temps futurs,
un minuscule faisceau lumineux
décode l'information numérique
du disque compact.

De la lumière jaillit la musique . . .
d'une extraordinaire richesse,
d'une exceptionnelle pureté.

UNE EXPÉRIENCE INOUÏE!

cjab
FM Stéréo 94,5

Pour l'Amour de la Musique





Gilles Groulx

Animation populaire

Le programme d'animation populaire du Service de loisirs de Chicoutimi, dans le cadre de "Au sujet de..." permettra à l'animatrice, Marcelle Tremblay, de discuter de "Mon occupation du temps; ce que j'en fais, ce que j'aimerais en faire..." Cette conférence s'adresse en particulier aux personnes âgées, membres ou non de l'âge d'or et aura lieu lundi, le 7 novembre, à 13h30, à la salle Le Ménestrel du Centre socioculturel de Chicoutimi.

Pour les amateurs de photos, un atelier sur l'impression couleur, avec André Laflamme et Luc Boivin, est prévu pour le 9 novembre, à 19h30, à la salle Le Ménestrel du Centre socioculturel de Chicoutimi.

Semaine des sciences

Dans le cadre de la Semaine des sciences, le Conseil des loisirs scientifiques, avec le Service socioculturel de l'UQAC, organise les mercredi et jeudi, 9 et 10 novembre, deux journées d'exposition qui se tiendront entre 13h00 et 22h00 au Centre social de l'université.

Conférence sur la gestalt thérapie

Le module des affaires sociales de l'UQAC recevra Mme Nicole Trudel, psychologue et psychothérapeute le vendredi, 11 novembre, à 12h30, au local 0-701. Elle traitera du sujet suivant: "Connaître une approche psycho-corporelle régionale composée d'une intervention gestalliste en piscine: eau, Gestalt, conscience du corps'.

Les "Ghetto Dangers" à Chicoutimi

Les "Ghetto Dangers" et DJ Terry Tuff de New York, six danseurs, deux chanteurs, un disc-jockey, seront à Chicoutimi, le 6 novembre, à 21h00, au bar "Le vert-tige".

Il s'agit d'un groupe qui tient à répandre le message du ghetto à travers le "Rappin", le "Breakdance", le "Rock Steady" et le "Electric Boogie".

Le "Rappin" est le moyen d'interpréter l'histoire et le message du ghetto par des phrases improvisées, rimées et accompagnées de la musique "Beat Soulou". Le son de cette musique est créé par le mélange rapide de disques de funk, disco et blues avec des changements de rythme synchronisés.

Ils ont participé au tournage du film Flashdance et à certains vidéos dont celui de Lionel Ritchie et Buffalo Gals de Malcolm Mc Laren.

Concours de chant

Un concours de chant amateur a débuté le 16 octobre à la salle des Moose d'Alma. Toutes les personnes intéressées à participer ont jusqu'au 20 novembre pour le faire.

Plus de $1,000 seront distribués en bourses et trophées. Les accompagnateurs sont Stéphane Fortin, à l'orgue, et Alain Gagnon, à la batterie.

Le tout se déroule le dimanche soir, à 20h00, à la salle des Moose d'Alma. Pour information demandez Rémi ou Lucie au téléphone: 668-4958.

Offenbach

L'ensemble Cantabile de Montréal revient d'un spectacle d'Offenbach: "Croquefer" ou Le dernier des Paladins et "Ra Ta Clan".

L'ensemble Cantabile présentera ce spectacle en France pendant vingt représentations. En 1984, il présentera "Un soir à Vienne", texte d'Albert Millaire.

La troupe sera à Saint-Félicien le 8 novembre, ensuite à Jonquière et à Chicoutimi.

Parminou

Le théâtre Parminou fait une tournée régionale jusqu'au 9 novembre en présentant "Portrait-Robot", comédie-pirate qui se déroule en 1991. Deux adolescents et une adolescente, mordu d'électronique, s'inquiètent de la société de plus en plus informatisée qui les entoure, décident de sensibiliser la population et de passer aux actes.

L'équipe n'en reste pas là, puisque le théâtre Parminou vient de créer "Pensions-y bien", une réflexion humoristique et critique sur les régimes de pension pour les femmes. Cette pièce est présentée avec "Moi, c'est pas pareil... j'travaille", portant sur la situation des femmes au travail et des femmes au foyer. Pièces qui seront disponibles après les Fêtes.

Pour décembre, Parminou produira un numéro sur le désarmement et une autre équipe reprendra "La dernière France d'Amérique" en préparation d'une tournée en France l'an prochain.

Au pays de Zom

Au Ciné-club, lundi prochain à Jonquière, on présente un film de Gilles Groulx, fantaisie jouée et chantée par Joseph Rouleau sur une musique composée et dirigée par Jacques Hétu.

Gilles Groulx, dans ce film, fait chanter un financier, confession d'un héros de notre temps tiré du milieu des hommes d'affaires parvenu au faîte de la puissance, de la richesse et de la vanité, M. Zom.

M. Zom, parmi ses nombreuses occupations importantes, accorde une petite visite à sa fidèle épouse "non libérée, mais libre", partage son frugal repas avec son secrétaire particulier et docile, descend dans la rue rencontre ses frères ouvriers.

Massabielle rafle cinq prix

"Massabielle", film de l'ONF vient de remporter cinq prix au Festival du film/vidéo de l'Atlantique qui s'est déroulé en octobre dernier.



OFFENBACH — L'ensemble Cantabile de Montréal fait une tournée dans la région. Ils seront à Saint-Félicien, le 8 novembre et par la suite ils feront escale à Jonquière et Chicoutimi.

Les prix mérités dans la catégorie film sont: meilleur film du festival, meilleur film de fiction, meilleure réalisation, meilleur montage et meilleure photographie.

"Massabielle" s'inspire d'un événement social survenu ces dernières années en Acadie et raconte d'une façon humoristique les aventures d'un homme qui s'insurge contre l'expropriation d'un village acadien. Sujet qui aurait aussi bien pu être tourné à Mirabelle.

Ressources techniques en arts visuels

Le ministère des Affaires culturelles rappelle que l'inscription au programme "Ressources techniques" se termine le 18 novembre. Ce programme d'aide à la recherche et à la création s'adresse aux créateurs en arts visuels. Il a pour but de faciliter, par une aide concrète et directe la réalisation d'oeuvres d'art exigeant un apport technique particulier. Ce programme met à la disposition des bénéficiaires des ateliers spécialisés en sérigraphie, tapisserie, photographie, photomécanique, électronique. Ce programme alloue aux partipants une aide financière maximale de $3,000 par projet pour couvrir les frais de production.

Tous les artistes professionnels qui oeuvrent dans le domaine des arts visuels et dont les recherches plastiques et l'exploration du langage visuel font appel aux univers scientifique, technologique et social sont éligibles.

Ce programme est possible grâce au soutient de l'Université du Québec à Chicoutimi, département des arts plastiques.

Claude Webster

Le département de musique du Cegep d'Alma présentera le pianiste Claude Webster, mardi, le 8 novembre, à 20h00, à la salle La Tourelle.

Le programme comprend des oeuvres de Bach, Beethoven, Shuman et Rave.

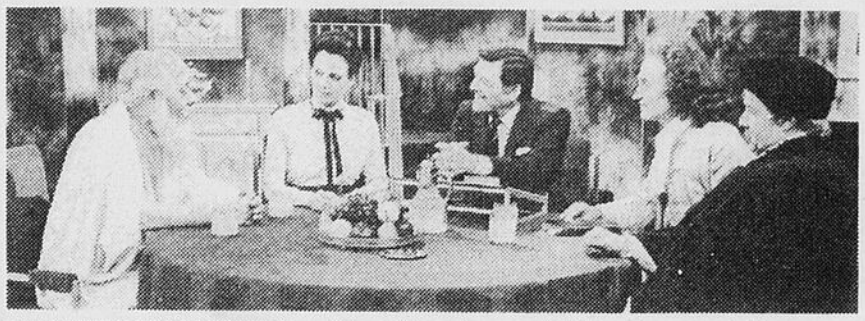
Grand gagnant des Concours de musique du Québec en 1982 et lauréat du concours Le Tremplin International en 1983, Claude Webster, 22 ans, s'inscrit dans la génération des jeunes pianistes québécois aux carrières prometteuses.



PARMINOU — Une tournée régionale jusqu'au 9 novembre avec la troupe Parminou. Ils présenteront "Portrait-Robot", comédie-pirate, "Pensions-y bien!" et "Moi, c'est pas pareil... J'travaille".

Une reprise appréciée

Des esprits à savourer dimanche



BEAUX-DIMANCHES — "Les Grands esprits" reviennent à l'antenne dimanche à l'intérieur des Beaux-Dimanches. Cette fois, nous retrouverons Platon, Voltaire, Luther et Mary Adelaïde Nutting.

par Christiane Laforge

Bonne nouvelle! Les Beaux-Dimanches récidivent avec, les Grands esprits. Si vous n'avez pas eu le plaisir de savourer cette série, l'an dernier, ne la ratez pas! C'est plein d'humour et surtout cela ravive notre mémoire sur des personnalités que les jeunes étudiants que nous étions n'ont pas toujours su apprécier.

Radio-Canada a eu de nombreuses lettres d'un public qui a aimé ces joutes intellectuelles. Réactions qui auront permis un retour. Platon, Voltaire, Luther et Mary Adelaide Nutting seront là. Edgard Fruitier sera l'hôte de ces grands esprits. Cette rencontre permettra de contredire les idées de Platon sur les femmes. Parmi les invités notons que Mary Adelaide Nutting est une Canadienne du XXième siècle et premier professeur de nursing au monde, membre du premier groupe de diplômées de l'hôpital John-Hopkins à Baltimore.

Les suggestions

Outre les Grands esprits, il y a certaines émissions qui promettent à la télévision. "Déjà vingt ans", le vendredi à 20h00. Pierre Nadeau y rencontrera M. Haumont, ce professeur condamné pour avoir fait sauter sa maison, le fils de Joséphine Baker, Jean-Claude Baker et Maurice Richard.

Au ciné-club, dimanche à 23h15, l'Enfance de Gorki et à Télé-sélection, le 8 à 20h00, la suite du Parrain, une série sur la dynastie du crime.

A Radio-Québec, le 8 novembre à 20h00, le film "Les bons débarras", film québécois avec Marie Tifo, Charlotte Laurier, Germain Houde et Roger Lebel.

RESTAURANT
Le charme de Caroline
• Cuisine française.
• Nos salons de 2 à 10 personnes.
• Notre salle à manger.
• Notre chariot des desserts.
TEL.: 545-2100
305, Hôtel-de-Ville — Chicoutimi

OBLIGATIONS D'ÉPARGNE DU CANADA
Votre transaction sera complétée rapidement.
Commandes acceptées par courrier ou téléphone
FIDUCIE PRÊT ET REVENU
326, dès Saguenéens, Chicoutimi 543-1221
Nos bureaux sont ouverts de 8h30 à 17h00



Auditorium Dufour
VENDREDI LE 25 NOVEMBRE A 21H00
AUDITORIUM ALMA
DIMANCHE LE 27 NOVEMBRE A 20H30

Bis Offenbach
Deux opérettes pleines d'humour


L'Ensemble «Cantabile» de Montréal
Opéra de chambre du Québec
Tirage d'un voyage à Paris
CLUB VOYAGES
AUDITORIUM ALMA
JEUDI LE 10 NOVEMBRE A 21H00

Venez voir
ANDRÉ MONTMORENCY
dans le rôle de
CHRISTIAN LALANCETTE *
live on stage avec ses jewels pis tout' le kit!
DÈS LE 26 NOV.

*d'après une idée originale de Denise Filiatrault
"Souffrance que j'ai du fun" Christian
SALLE FRS-BRASSARD
65 st hubert, jonquière, qué. tel: 547 2687
SAMEDI LE 26 NOVEMBRE A 20H30

FABIENNE THIBEAULT

Auditorium Dufour
JEUDI LE 10 NOVEMBRE, A 21H00
SALLE FRS-BRASSARD
65 st hubert, jonquière, qué. tel: 547 2687
VENDREDI LE 11 NOVEMBRE, A 21H00

Bis Offenbach
Deux opérettes pleines d'humour


L'Ensemble «Cantabile» de Montréal
Opéra de chambre du Québec
Tirage d'un voyage à Paris
CLUB VOYAGES
AUDITORIUM ST-FELICIEN
LE 8 NOVEMBRE A 20H00
Auditorium Dufour
VENDREDI LE 11 NOVEMBRE, A 21H00
SALLE FRS-BRASSARD
65 st hubert, jonquière, qué. tel: 547 2687
SAMEDI LE 12 NOVEMBRE, A 20H30

"Bonheur d'occasion"

Le film a su rallier les jeunes

par Christiane Laforge

CHICOUTIMI — "Bohneur d'occasion", à l'affiche dans la région depuis hier soir, se révèlera-t-il un des films favoris du public? Accueilli par la critique montréalaise avec réserve, le film de Claude Fournier en est à sa onzième semaine de projection et devrait battre plusieurs records d'assistance.

De passage à Chicoutimi pour parler de son film, Claude Fournier constater que "Bonheur d'occasion" a su rallier les jeunes. Alors que les premières représentations attiraient un public plus âgé, les semaines suivantes ont vu venir la jeune génération. L'héroïne du film, tiré de l'oeuvre de Gabrielle Roy, a dix-huit ans. Ses problèmes sont encore d'actualité: la récession économique, les difficultés d'emplois, l'intolérance de la société.

Le livre a été écrit dans les années 1940. Certains aspects du caractère des personnages ont été adaptés à notre époque. Le public de 1983 risquerait de s'impatienter devant certaines attitudes d'hier où la résignation et la soumission étaient des vertus.

L'idée du film est venue à la suite du "Je suis loin de toi mignonne". Les droits avaient été vendus à la société Universal Pictures en 1947 pour la somme de $75,000. En 1977, Marie-Josée Raymond, scénariste, négocie le rachat des droits pour un film. Deux ans de négociations, $35,000, deux ans de rédaction pour écrire un scénario français et anglais sont le prélude.

Pour trouver les comédiens, Claude Fournier lance une invitation aux personnes d'expériences théâtrale et reçoit 3,000 candidatures. Il voulait que les comédiens aient l'âge des héros du film. Il aurait aimé cependant que Geneviève Bujold tienne le rôle de Florentine. Comédienne et réalisateur ont finalement conclu qu'il valait mieux choisir un visage correspondant aux dix-huit ans de Florentine.

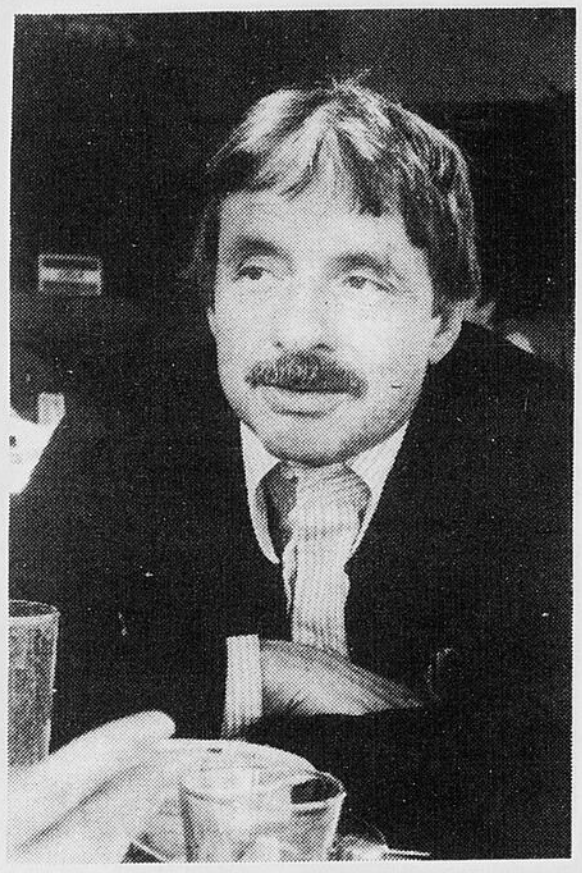
Ce qui est fait. Auditions, dialogues et finalement choix final qui assire une distribution composée de plusieurs personnes tournant pour la première fois.

Michel Forget en Azarius

Marilyn Lighstone, Mireille Deyglun, Michel Forget, Pierre Chagnon, Martin Neufeld, Charlotte Laurier et Linda Sorgini ont les principaux rôles.

A ce propos, il raconte avoir rencontré Michel Forget sans le connaître. Ne regardant pas la télévision il ne savait rien du personnage farfelu du Tac-au-Tac. Le sachant il ignore s'il n'aurait pas écarté ce candidat, subissant un préjugé qui en a fait réagir plus d'un à la nouvelle de l'engagement de ce comédien dans le rôle d'Azarius. Engagement que Claude Fournier ne regrette pas et qui permettra de connaître Michel Forget sous un aspect différent où se révèle sa sensibilité.

Enfin, il aura fallu cent jours de tournage pour réalisé ce film, version anglaise et française qui sera projeté dans plusieurs pays.



Claude Fournier



Robert Girard

CHANSONNIER-ANIMATEUR
en soirée

au Boucain de

Hôtel Chicoutimi

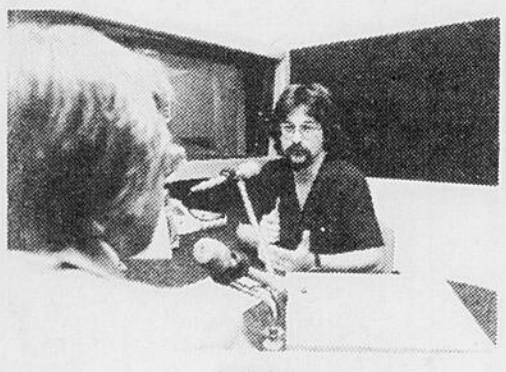
460, RACINE EST CHICOUTIMI

C.K.R.S.-Radio 59

présente

La Soirée des Elections Municipales

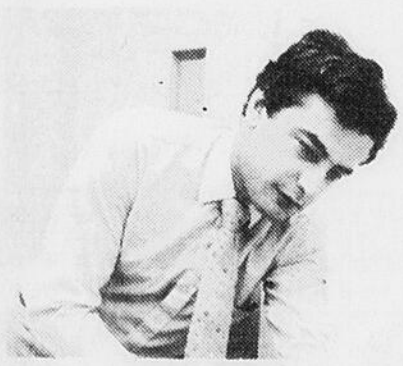
Dimanche, le 6 novembre à compter de 18 heures



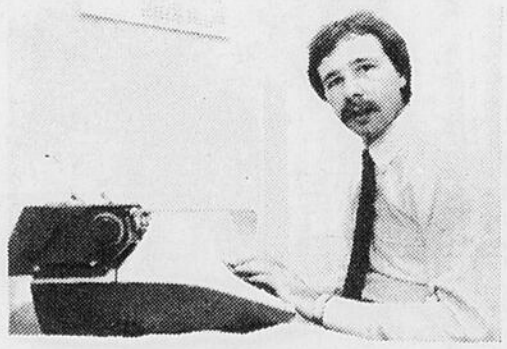
Michel Desmeules
Journaliste



Yves Bernard
Journaliste



Réjean Miousse
Journaliste



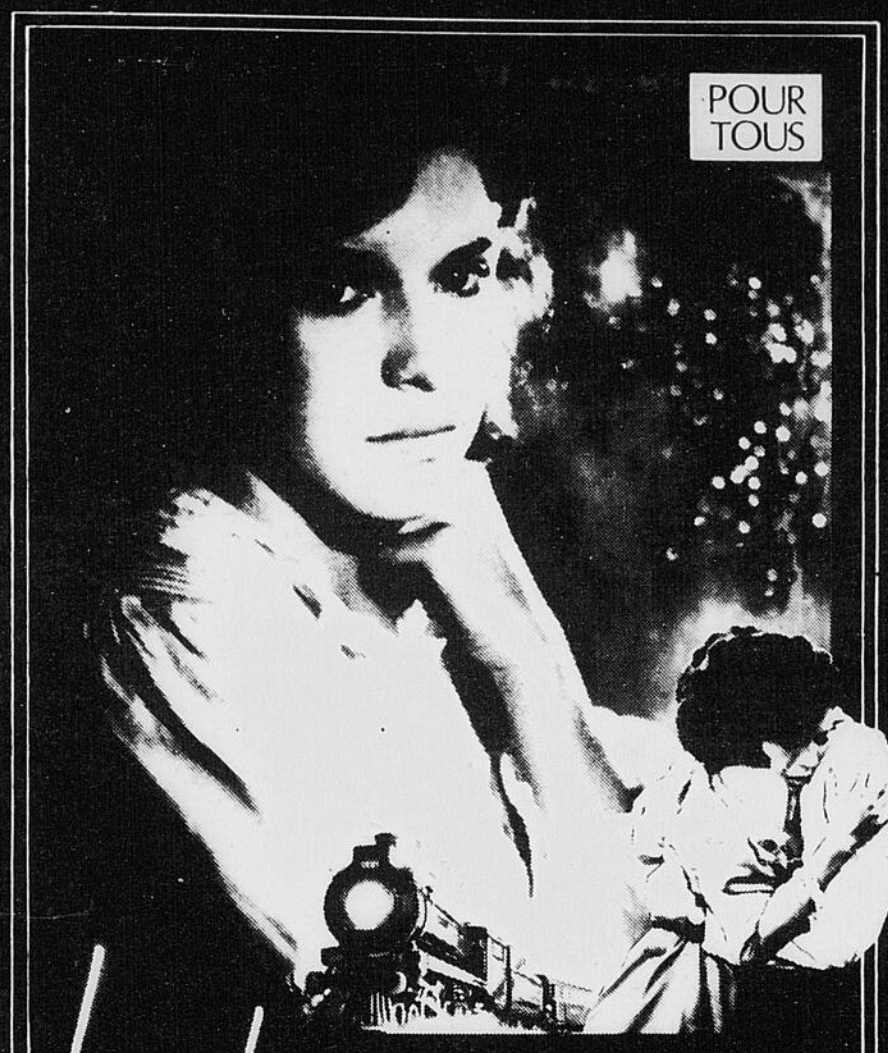
André Régis
Animateur



François Tremblay
Journaliste

★ LES CINEMAS FRANCE FILM

TOUTES NOS SALLES OFFRENT
UN SERVICE TÉLÉPHONIQUE 24h. sur 24 ★



bonheur d'occasion

Un film de
CLAUDE FOURNIER
Produit par MARIE-JOSÉ RAYMOND
d'après le roman de GABRIELLE ROY
avec
MARILYN LIGHTSTONE • MIREILLE DEYGLUN
MICHEL FORGET • PIERRE CHAGNON • MARTIN NEUFELD
Musique FRANÇOIS DOMPIERRE • Chanson interpretee par DIANE TELL
Scénario CLAUDE FOURNIER, MARIE-JOSÉ RAYMOND
Producteurs exécutifs MARIE-JOSÉ RAYMOND, ROBERT VERRALL
Distribution CINÉ 360

Co-production Societe Radio-Canada, Office National du Film du Canada, Cine St-Henri Inc
avec l'Institut Quebecois du Cinema, la Societe de Developpement de l'Industrie Cinematographique Canadienne et Famous Players Ltd

TOUS LES SOIRS 20H00
DIMANCHE MATINEE A 14H00

place du royaume 1
1451 bl. TALBOT, CHICOUTIMI. 545-4260

bellevue
312 bl. du CENTENAIRE, JONQUIERE 542-5519



L'HOROSCOPE DES RENCONTRES INTIMES
DECOUVREZ VOS PRÉFÉRENCES SECRÈTES
ET LES ÉLANS AMOUREUX DE VOS AMIS...

FAIRE L'AMOUR SOUS L'INFLUENCE DU ZODIAQUE

18 ANS Adultes

2e FILM **6 RAVISSANTES DE "PENTHOUSE"** **jeux dévorants**

capitol
77 rue RACINE E. CHICOUTIMI 543-3097

élysée
8 rue STE-FAMILLE, KENOGAMI 542-5701

L'histoire irrésistible, émouvante, tragique, d'un homme généreux et angoissé, au prise avec ses rôles de fils, d'amant, d'époux et de père.



Le monde selon Garp

"THE WORLD ACCORDING TO GARP"
avec ROBIN WILLIAMS
Un film de GEORGE ROY HILL

14 ANS

D'après le roman de JOHN IRVING

AUSSI WOODI ALLEN
comedie erotique d'une nuit d'ete

place du royaume 2
1451 bl. TALBOT, CHICOUTIMI 545-4260

Rencontre avec une femme remarquable

Laure Gaudreault

POUR TOUS



Louisette Dussault dans la création de «Laure Gaudreault»

Un film de Iolande Cadrin-Rossignol
Produit par Les Films Cénatos Inc.

Avec l'aide de
L'Institut québécois du cinéma
La Société de radio et de télévision du Québec (Région de Québec)
La Centrale de l'enseignement du Québec

place du royaume 3
1451 bl. TALBOT, CHICOUTIMI. 545-4260

En une semaine

Trois vernissages

CHICOUTIMI — En une semaine, trois vernissages dans les galeries de Chicoutimi et Jonquière. Aristide Gagnon à l'Art Canadien, Vladimir Horik à La Corniche et Jean-Paul Lapointe à la galerie Le Collectionneur nous proposent, chacun à leur manière, personnages et paysages.

Aristide Gagnon

Une exposition essentiellement composée de fusains présentant des visages émouvants, quelques natures mortes, quelques scènes sur les animaux.

Un fond de nostalgie émane des personnages de cet artiste de Québec où les visages féminins ont un air de famille dans la joliesse des traits, la fraîcheur du regard. Femmes de l'imaginaire d'Aristide Gagnon, noms féminins auxquels il tente de donner un visage.

De belles pièces, attachantes, dépouillées qui suggèrent la tendresse, le calme, la solitude.

Vladimir Horik

Peintre de Charlevoix, Vladimir Horik voyage à travers le pays pour nous en rapporter nuages et montagnes, maisons et forêts qu'il recrée dans des tons de bleu, de vert et de blanc très lumineux.

A l'occasion de son exposition, un livre était lancé chez Stanké. L'auteur, Hugues de Jouvancourt, décrit l'artiste comme un des plus dynamiques représentant de la jeune école de peinture de Charlevoix. "Horik ne peint pas le sujet comme tel, écrit-il, mais s'inspire des éléments vus, pour construire sa propre vision dans un langage personnel où la couleur fortement étalée pénètre hardiment la forme".

Jean-Paul Lapointe

Parmi les paysagistes de la région, Jean-Paul Lapointe aura été un de ceux qui a su, au fil des ans, progresser constamment pour atteindre une maîtrise de son art bien personnel. En 1982, il avait acquis une sérénité étonnante qui se retrouvait dans chacune de ses toiles. En 1983, cette lumière s'est assombrie.

L'ensemble des toiles dégage une étrange tristesse, sortes d'images muettes d'un monde qui semble avoir perdu son âme. C'est encore joli, cela n'a plus les qualités qui caractérisaient cet artiste: renouvellement, sérénité, vie. Quelques toiles ressortent de l'exposition avec cependant un handicap: le ciel fait de cercles, halos de tons nuancés qui distraient le regard, nuisent à la profondeur du tableau.

ca COMPTABLES AGREES
Région Saguenay-Lac-St-Jean

BOIVIN et DARVEAU
comptables agréés
Ronald Boivin, c.a. rés.: 545-8887
Alain Darveau, c.a. rés.: 545-6227
1299, des Champs-Elysées
Chicoutimi, Québec
G7H 6J2
(418) 549-6611

Couture, Perron, Boillat, & Associés
Yvon Couture, c.a.
Rodrigue Perron, c.a.
Pierre Boillat, c.a.
Gilles Audet, c.a.
André Guy, c.a.
Camil Tremblay, c.a.
Gratien Ouellet, c.a.
COMPTABLES AGREES
1264, boul Walberg Dolbeau 276-1152
1020, boul. Saint-Cyrille Normandin 274-3152
720, rue Otis, Suite 3 Carrefour Panasso Roberval - 275-5313

ca COMPTABLES AGREES
Région Saguenay-Lac-St-Jean

hamel leclerc et associés
COMPTABLES AGREES ca
Jules Hamel, c.a.
Normand Leclerc, c.a.
Dominique Pilote, c.a.
Jacques Moisan, c.a.
Laval Boulianne, c.a.
Jean Boivin, c.a.
François Gagnon, c.a.
535 ouest, rue Collard, Alma, P.Q. — Tél.: (418) 668-8325

Gagnon Couillard Gagné & Associés ca comptables agréés
André Gagnon, c.a.
Gilles Couillard, c.a.
Aubert Gagné, c.a.
Richard Langevin, c.a.
Luc Vaillancourt, c.a.
2433, rue St-Dominique, Jonquière, Qué. — G7X 6L1
Tél.: 542-9523

LEMIEUX, COTE, MARCOTTE, MORISSETTE & ASS.
COMPTABLES AGREES
Bureau principal: 515, Sacré-Coeur, Alma —668-2324
Métabetchouan, 15, St-Antoine, Métabetchouan — 349-3454
Rémi Lemieux, c.a.
Serge Lemieux, c.a.
Michel Côté, c.a.
Georges Marcotte, c.a.
Pierre Morissette, c.a.
Odette Marcotte, c.a.
Michel Lemieux, c.a.
Serge Boisclair, c.a.
ALMA — METABETCHOUAN — LA TUQUE

Gagnon Hébert
COMPTABLES AGREES
yvan gagnon, c.a.
andré hébert, c.a.
3691, boulevard harvey, c.p. 356 jonquière — g7x 7w1
tél.: 542-7505

Martel & Duchesne ca comptables agréés
385, Collard, Alma — G8B 1M8 — Tél. bur.: 668-8351
Gratien Martel, C.A.
1245, ave Langelier, Alma
Michel Duchesne, C.A.
940, Martel, Alma
Conseiller: Paul Martel, C.A.

Gauthier, Tremblay, Legault, Boivin, Dallaire, Turcotte & Associés
COMPTABLES AGREES
BUREAU PRINCIPAL: 110, Racine et, Chicoutimi - G7H 1R2
Téléphone: (418) 549-6650
Charles Tremblay, c.a.
Egide Dallaire, c.a.
Gilles Turcotte, c.a.
Camil Bergeron, c.a.
Alain Fortin, c.a.
Gilles Moisan, c.a.
Paul-Gaston Tremblay, c.a.
Pierre Legault, c.a.
Yvon Carrier, c.a.
Luc Simard, c.a.
Roger Boivin, c.a.
Jean Gagnon, c.a.
Rosaire Boivin, c.a.
André Gauthier, c.a.
Denis Boivin, c.a.
Roger Lauriault, c.a.
Pierre Bergeron, M. Fisc., c.a.
Gilles Couture, c.a.
CHICOUTIMI - ROBERVAL - LA MALBAIE - VILLE DE LA BAIE - ST-FELICIEN - DOLBEAU CHIBOUGAMAU

RAYMOND, CHABOT, MARTIN, PARE & ASSOCIES
72 ouest, rue Jacques-Cartier, Chicoutimi, Québec, 549-4142 G7H 1G2
Associés de Chicoutimi:
Paul-André Bergeron, c.a.
Bernard Pelletier, c.a.
Roland Gauthier, M. Fisc., c.a.
Conseil:
L.-G. Gagnon, c.a.
Albert Lemieux, c.a.
Pierre Delisle, c.a.
Doris Niquet, c.a.
Pierre Martin, c.a.
André Bergeron, c.a.
André Salesse, M. Fisc., c.a.
Lucie Hebert, c.a.
MONTREAL - QUEBEC - OTTAWA - CHICOUTIMI - HULL - LAVAL - THETFORD MINES
VAL D'OR - AMOS - ROUYN - LA SARRE - VILLE-MARIE - VERDUN

Louis Marie Giasson
COMPTABLE AGRÉÉ
345 des Saguenéens
suite 102
Chicoutimi, Québec
C.P. 173 - G7G 3W4
Tél.: 696-0072 B.
543-7616 R.

Gagnon, Tremblay, Néron ca
COMPTABLES AGREES
Julien Gagnon, C.A.
Bernard Tremblay, C.A.
Serge Néron, C.A.
Alain Deschênes, C.A.
Claude Gagnon, C.A.
3306, boul. St-François
Suite 102, Jonquière
G7X 7W1 — Tél.: 547-2673

Gobeil, Potvin, Renald & Associés
Arthur Gobeil, c.a.
Pierre-Albert Potvin, c.a.
Jocelyn Rénald, c.a.
Serge Gravel, c.a.
413, rue Racine
Chicoutimi
(418) 549-4318
371, rue Bagot
Ville de La Baie
(418) 544-6847
Denis Bilodeau, c.a.

PHILLY MIGNON®
Une importante chaîne de restaurants nord-américaine de sandwichs au boeuf tranché, offre des franchises dans un marché sélectionné pour des personnes qualifiés.
Prime de location disponible. Investissement minimum requis de $35,000.00 comptant.
Téléphonez à frais virés (201) 879-4818 ou écrire en incluant votre numéro de téléphone à:
PHILLY MIGNON INTERNATIONAL, INC.
P.O. Box 577, Chester, New Jersey 07930

Votre horaire télé

6h00

CFCF — UNIVERSITY OF THE AIR.

6h30

CFCF — CIRCLE SQUARE.

7h00

CFCF — THE CISCO KID.

WPTZ — CARTOON FRIENDS.

WVNY — THE GREAT SPACE COASTERS.

7h30

CKRS - CBFT — CALIMERO.

CFCF — 100 HUNTLEY STREET.

7h45

CKRS - CBFT — MERCI MONSIEUR NOE.

8h00

CKRS - CBFT — NILS HOLGERSSON.

WPTZ — THE FLINTSTONE FUNNIES.

WVNY — THE BEST OF SCOOBY DOO.

8h30

CKRS - CBFT — PASSE-PARTOUT.

CFCF — STORYTIME.

WPTZ — THE SHIRT TALES.

WVNY — THE LITTLE RASCALS/RICHIE RICH SHOW.

9h00

CJPM - CFER — L'ANIMATHEQUE.

CKRS - CBFT — REMI.

CFCF — LET'S GO!

WPTZ — SMURFS.

WVNY — MONCHHICHIS.

9h30

CKRS - CBFT — CANDY.

CFCF — SWISS FAMILY ROBINSON.

TVFQ — VITAMINES. Des chroniques, des jeux et des histoires qui s'adressent à un public curieux formé par les jeunes.

WVNY — THE PAC-MAN SHOW.

9h40

CBJET — THOUGHT FOR TODAY.

9h45

CBJET — GOOD MORNING.

10h00

CJPM - CFER — SKIPPY LE KANGOUROU.

CKRS - CBFT — ULYSSE 31.

CBJET — SESAME STREET.

CFCF — TERRYTOONS.

WVNY — RUBIK THE AMAZING CUBE.

10h30

CJPM - CFER — LES CHEVAUX DU SOLEIL.

CKRS - CBFT — LA VALLEE SECRETE.

CFCF — SMURFS.

TVFQ — LA MAISON TF1. "Conseils pratiques". "Mise en forme". "Bricolage" et "Jardinage".

WPTZ — CARTOON FRIENDS.

WVNY — THE LITTLES.

11h00

CJPM - CFER — MADAME ET SON FANTOME.

CKRS — ALERTE DANS L'ESPACE.

CBFT — LES HEROS DU SAMEDI. Du Centre Claude-Robillard, match de soccer.

CBJET — PETS PLEASE. Quelques conseils concernant l'alimentation des animaux domestiques, leur entraînement et les soins à leur donner.

WPTZ — MR. T.

WVNY — THE PUPPY'S FURTHER ADVENTURES.

11h30

CJPM — JOGGING.

CFER — AU ROYAUME DES ANIMAUX. "Feu de forêt". Première de deux parties. — Le comportement des animaux sauvages qui fuient devant un feu de forêt et les efforts des hommes pour maîtriser cet incendie.

CBJET — TWILIGHT ZONE. Un Américain et une Soviétique se rencontrent cinq ans après une guerre atomique, dont ils sont les deux seuls survivants.



Edith Butler, samedi 5 novembre, 20h30, à TVFQ.

WPTZ — THE INCREDIBLE HULK AND THE AMAZING SPIDER-MAN.

WVNY — SCOOBY & SCRAPPY DOO WITH THE FONZ.

12h00

CJPM - CFER — MIDI A QUATORZE HEURES.

CKRS - CBFT — LA SEMAINE PARLEMENTAIRE A OTTAWA.

CBJET — MAJA THE BEE.

CFCF — OCEANS ALIVE.

TVFQ — LE GRAND RING DINGUE. Racing Tonic vs A.S. Boomerang.

WVNY — FOOTBALL. NCAA. Clubs à confirmer.

12h30

CBJET — SPREAD YOUR WINGS. "Valerie's Window". — Agée de 16 ans, Valérie Foucault apprend les techniques de la fabrication des vitraux. REPRISE.

CFCF — THIS WEEK IN FOOTBALL.

WPTZ — THUNDARR THE BARBARIAN.

12h45

TVFQ — TEMPO. Anim.: Larsen. Inv.: Romain Didier, Martine Seror et le groupe "Fragiles".

13h00

CKRS — A COMMUNIQUER.

CBFT — D'HIER A DEMAIN. "Oi et Key, danseurs Thaïlandais". — L'initiation de deux jeunes Thaïlandais à la danse classique thaïe au collège national des beaux-arts de Thaïlande.

CBJET — STEPPIN' OUT. Entrevues avec James Brown et la troupe "RAP Dancing". REPRISE.

CFCF — SATURDAY CINEMA. "Conquest of the Planet of the Apes" (5) — E.-U. 1972. Science-fiction de J. Lee Thompson avec Roddy McDowall, Don Murray et Hari Rhodes. — En 1991, des singes domestiqués se révoltent contre leurs maîtres sous la conduite d'un congénère doté d'intelligence. — Quatrième épisode d'une série commencée par "La planète des singes". Scénario banal. Mise en scène assez vigoureuse. Interprétation inégale. — A. (2h).

TVFQ — CHAMPS ELYSEES. Anim.: Michel Drucker. Inv.: Richard Gotainer, Julien Clerc, Hugues Aufrey, Jane Manson et Barbara Benton. REPRISE.

WPTZ — LBS CHILDREN'S THEATRE.

13h30

CKRS - CBFT - CBJET — FOOTBALL. Ligue canadienne. De Toronto, les Blue Bombers de Winnipeg vs les Argonauts.

WPTZ — IT'S YOUR BUSINESS.

14h00

CJPM - CFER — ENTRE NOUS. "Gastronomie". "La mode". "Livres". "Habitation".

WPTZ — MOVIE. "A Thunder of Drums" (4) — E.-U. 1961. Western de J.M. Newman avec Richard Boone, George Hamilton et Luana Patten. — Un lieutenant désinvolte entre en conflit avec son commandant. — Point de départ original. Intéressant dans l'ensemble. Rythme inégal. Interprétation vigoureuse. (2h).

14h30

R.-Q. — S.O.S. J'ECOUTE. La paternité assumée. REPRISE.

14h40

TVFQ — SEPT SUR SEPT.

15h00

CFCF — SUPERSTARS OF WRESTLING.

15h30

CJPM - CFER — JUSTICE POUR TOUS.

TVFQ — ITINERAIRES.

16h00

CJPM - CFER — COSMOS 1999. Ayant fait la connaissance, au cours d'une expédition sur une planète de glace, des membres d'une mission spatiale provenant de la Terre, Koenig et ses collègues découvrent que ces terriens s'apprêtent à entreprendre un voyage dans l'espace.

CKRS - CBFT — BAGATELLE.

CFCF — WIDE WORLD OF SPORTS. De Hawaii, compétition de surf. — De Budapest, Hongrie, les championnats mondiaux de gymnastique. — D'Ecosse, les Fergus Highland Games.

R.-Q. — NOURRIR LE QUEBEC.

WPTZ — SPORTSWORLD. De la piste Phoenix International Raceway de Phoenix, Arizona, course d'automobiles CART 150. — De Calgary, Alberta, les championnats mondiaux féminins de culturisme.

WVNY — U.S.A. VS THE WORLD IN AMATEUR BOXING.

16h20

TVFQ — ACTUALITES REGIONALES.

16h30

CBJET — SPORTSWEEKEND. De Mosport, Ontario, la course de motocyclettes Grand Prix du Canada. — Du Japon, la compétition de judo Pacific Rim. — De Moncton, Nouveau-Brunswick, faits saillants des championnats canadiens de handball.

R.-Q. — ARCHIBALD LE MAGICHIEN.

16h45

R.-Q. — EUREKA!

17h00

CJPM — LA PLANETE DES SINGES. Première de deux parties. — La perte du disque magnétique devant ramener Burke et Virdon à leur époque les conduit dans un village d'humains où sont organisés des combats de gladiateurs.

CFER — DESSINS ANIMES.

CKRS - CBFT — LA COURSE AUTOUR DU MONDE.

R.-Q. — LE MARCHE AUX IMAGES.

TVFQ — VITAMINES.

WVNY — WIDE WORLD OF SPORTS.

17h30

CJPM — LES PETITS BONSHOMMES.

CFER — INFO-JEUNESSE.

WPTZ — AT THE MOVIES. Critique et présentation d'extraits de "Richard Pryor Here and Now".

17h45

CJPM — INFO SIX.

17h55

CJPM - CFER — LOTTO 6/49.

17h59

CJPM - CFER — LA QUOTIDIENNE.

18h00

CJPM - CFER — POP EXPRESS.

CKRS - CBFT — LE TELEJOURNAL.

CBJET — NEWS.

CFCF — PULSE.

R.-Q. — PASSE-PARTOUT.

TVFQ — LA MAISON DE TF1.

WPTZ — STAR SEARCH.

18h05

CKRS — GRIZZLY ADAMS. Mad Jack est bien décidé à connaître le secret d'un curieux petit homme qu'il croit être un farfadet.

CBFT — IMPACTS. Anim.: Robert-Guy Scully. — Analyse des faits et des événements annonciateurs de changements dans tous les domaines de l'activité humaine.

18h30

CBJET — THIS WEEK IN PARLIAMENT.

CFCF — HOCKEY MAGAZINE.

R.-Q. — ECHEC AU ROI.

WVNY — MUTUAL OF OMAHA'S WILD KINGDOM.

19h00

CJPM - CFER — L'HOMME QUI VENAIT DE L'ATLANTIDE. "La disparition", avec Patrick Duffy, Belinda J. Montgomery, Alan Fudge, Dennis Redfield et Darleen Carr. — Le docteur Merrill est enlevée par un savant qui veut la faire travailler sur un projet secret. (Par exception, 90 min.).

CKRS — LA FEMME BIONIQUE. "Les ondes de l'espace" avec Lindsay Wagner, Richard Anderson, Martin E. Brooks, Rick Lenz et Jamie Smith Jackson. — Jaimie enquête sur la disparition du personnel d'une base aérienne dans l'Arctique.

CBFT — LE MONDE MERVEILLEUX DE DISNEY. "Le fantôme de Barbe-Noire".

CBJET — GERALDINE.

CFCF — GOODNIGHT, BEANTOWN. Avec Bill Bixby, Mariette Hartley, Jim Staahl, Jack Andreozzi et Gordon Hanson. — Matt se retrouve en prison lorsqu'il refuse de révéler à la police le nom d'un informateur.

R.-Q. — PLANETE. "Le dernier de la famille Nguyen Tang... est arrivé". — Le dernier membre d'une famille vietnamienne émigrée au Québec arrive à Montréal après une incroyable odyssée.

WPTZ — SOLID GOLD. Anim.: Marilyn McCoo. Inv.: "The Go-go's", Prince, Juice Newton, Sheena Easton, Rick Springfield, Joe Cocker et Jennifer Warnes, John Cougar et Toni Basil.

WVNY — HOW THE WEST WAS WON.

19h30

CBJET — FAME GAME. De Halifax. Anim.: Doug Barron. Inv.: "Broken Toys", "The Bryan Jones Band", Molly Oliver et "Razorboy".

CFCF — JUST KIDDING.

R.-Q. — NORD-SUD.

TVFQ — LE GRAND RING DINGUE.

20h00

CKRS - CBFT - CBJET — HOCKEY. Ligue nationale. De Montréal, les Bruins de Boston vs les Canadiens.

CFCF — ACADEMY PERFORMANCE. "Sparkling Cyanide" — E.-U. 1983. Drame policier de R. Lewis avec Anthony Andrews, Deborah Raffin et Harry Morgan. — Avec l'aide d'un mystérieux compagnon, une jeune femme tente d'élucider le meurtre de sa soeur. (2h).

R.-Q. — SAMEDI SOIR. "Mont-Oriol" (2e partie) — Fr. 1980. Drame réalisé et interprété par Serge Moati avec Catherine Arditi et Maurice Biraud. — Tandis qu'un riche banquier fonde une station thermale en Auvergne, sa jeune épouse s'éprend du meilleur ami de son frère. — Adaptation réussie d'une oeuvre de Maupassant. Mise en scène habile. Bonne interprétation. Film tourné pour la télévision. (90 min.).

WPTZ — MOVIE. "On the Right Track" (5) — E.-U. 1981. Comédie de L. Philips avec Gary Coleman, Lisa Elbacher et Michael Lembeck. — Un orphelin de race noire, a élu domicile dans une gare. — Intrigue naïve. Mise en scène hésitante. Ensemble assez sympathique. Interprétation inégale. — E. (2h).

WVNY — T.J. HOOKER. Avec William Shatner, Adrian Zmed, Heather Locklear, Vincent Baggetta et Ron Joseph. — Hooker a entre ses mains le sort d'un policier dont le problème d'alcool a causé la mort de son partenaire.

20h05

TVFQ — TEMPO. Anim.: Larsen. Inv.: les groupes "AC/DC" et "Factory".

20h30

CJPM - CFER — LES GRANDS SPECTACLES. "Le shérif" (The Sheriff) (5) — E.-U. 1971. Drame policier de D.L. Rich avec Ossie Davis, Kaz Garas et Ross Martin. — Un shérif de race noire enquête sur le viol d'une jeune fille noire par un Blanc raciste. — Thème intéressant. Dialogue abondant. Rythme inégal. Bons interprètes. Film tourné pour la télévision. (90 min.).

TVFQ — CHAMPS ELYSEES. Anim.: Michel Drucker. Inv.: Charles Dumont, Edith Butler, Jean Marais et Brigitte Fossey.

21h00

WVNY — THE LOVE BOAT. "The Captain and the Geisha", avec Gavin MacLeod et Mariette Hartley. — Une enseignante se transforme en geisha afin d'être près du capitaine. "The Lottery Winners", avec Rita Moreno et Ted Knight. — Gagnants d'un prix à la loterie, deux malappris s'habituent à leur nouveau rythme de vie. "When Worlds Collide", avec Tony Danza et Heather Thomas. — Fils d'un Japonais et d'une Irlandaise, un homme s'éprend d'une femme qui nourrit une certaine rancune envers le Japon. "The Emperor's Fortune", avec Nancy Morgan, Jean March, John Ritter et Harvey Korman. — Une mère et sa fille s'éprennent de deux hommes avec qui elles se mettent à la recherche d'un trésor. (Par exception, 2h).

21h30

R.-Q. — CREATION LITTERAIRE ET ORDINATEUR.

22h00

CJPM - CFER — SUR LA SELLETTE.

CFCF — PETE'S PLACE. Avec Pete Barbutti.

TVFQ — SEPT SUR SEPT.

WPTZ — THE YELLOW ROSE. "The Sins of the Fathers", avec Sam Elliott, David Soul, Steve Standor, Chuck Connors et Mike Gomez. — Hollister réprimande son fils pour sa participation à une affaire de contrebande de drogue et à l'enlèvement de Chance et Strongheart. Roy Champion se lance à la poursuite de Sanchez qui tente de récupérer la drogue. Grâce à Quisto, les policiers arrêtent Sanchez et Lenny.

22h30

CJPM - CFER — LES NOUVELLES TVA.

CKRS - CBFT — LE TELEJOURNAL.

CFCF — FOOTBALL. Ligue canadienne. De Vancouver, les Rough Riders d'Ottawa vs les Lions de la Colombie-Britannique.

R.-Q. — HOLLYWOOD. "Les origines". — L'histoire de la transformation d'Hollywood qui, d'un petit village de Californie, est devenu le centre d'un empire de la fantaisie. REPRISE.

22h45

CJPM - CFER — LES SPORTS.

22h50

CKRS - CBFT — NOUVELLES DU SPORT.

23h00

CJPM — CINEMA. "Les réformés se portent bien" (6) — Fr. 1978. Comédie burlesque réalisée et interprétée par Philippe Clair avec Michel Peyrelon et Evelyne Buyle. — Des conscrits réfractaires ont recours à divers stratagèmes pour échapper au service militaire. — Ensemble plus pénible qu'hilarant. Suite de pitreries faciles et de plaisanteries lourdes. Interprétation faible. (2h appr.).

CFER — DAN AUGUST. August soupçonne un jeune millionnaire du meurtre d'une personne dans le vent.

CBJET — THE NATIONAL.

TVFQ — LE VOYAGE DES NOMADES. "Les gitans".

WPTZ - WVNY — NEWS.

23h05

CKRS - CBFT — LA POLITIQUE FEDERALE.

23h15

CKRS - CBFT — CINEMA. "Bande de flics" (The Choirboys) (6) — E.-U. 1977. Comédie dramatique de R. Aldrich avec Charles Durning, Perry King et Don Stroud. — Les distractions hors travail d'un groupe de policiers ont des conséquences tragiques. — Scénario touffu et dispersé. Mise en scène négligée. Interprétation outrée. (2h20 appr.).

CBJET — PROVINCIAL AFFAIRS.

WVNY — SWITCH!

23h20

CBJET — NEWSWATCH.

23h30

R.-Q. — CINEASTES A L'ECRAN. "Où êtes-vous donc?" (4) — Can. 1969. Comédie satirique de G. Groulx avec Georges Dor, Christian Bernard et Claudine Monfette. — Les aventures d'un jeune campagnard venu tenter sa chance à la ville. — Ensemble de facture insolite. Réflexion désinvolte sur le contexte québécois. Interprétation détendue. (2h).

WPTZ — SATURDAY NIGHT LIVE. Anim.: Betty Thomas. Inv.: "Stray Cats".

23h40

CBJET — CINE SIX. "Disaster on the Coastliner" (4) — E.-U. 1979. Drame de R. Sarafian avec Yvette Mimieux, William Shatner et Lloyd Bridges. — Un homme sabote les contrôles électroniques d'un réseau ferroviaire ce qui entraîne des accidents. — Film tourné pour la télévision. Contrôle habile d'éléments dispersés. Réalisation nerveuse. Bons trucages. Interprétation adéquate. (2h appr.).

TVFQ — PRELUDE A LA NUIT.

23h50

TVFQ — ACTUALITES REGIONALES.

00h30

CFCF — NEWS.

00h35

CKRS - CBFT — CINE-NUIT. "Les canons de Cordoba" (Cannon for Cordoba) (4) — E.-U. 1970. Film d'aventures de P. Wendkos avec George Peppard, Raf Vallone et Giovanna Ralli. — Un capitaine américain met un terme aux assauts d'un général mexicain appuyé par des bandits. — Nombreuses scènes d'action dans des décors spectaculaires. Mise en scène vigoureuse et montage nerveux. (1h55 appr.).

1h50

CFCF — CINEMA 12. "There's a Girl in my Soup" (5) — G.-B. 1970. Comédie de R. Boulting avec Peter Sellers, Goldie Hawn et Tony Britton. — Un don Juan se laisse prendre au charme d'une jeune hippie. — Intrigue banale. Mise en scène sans grand intérêt. Personnages superficiels. (1h55 appr.).

3h45

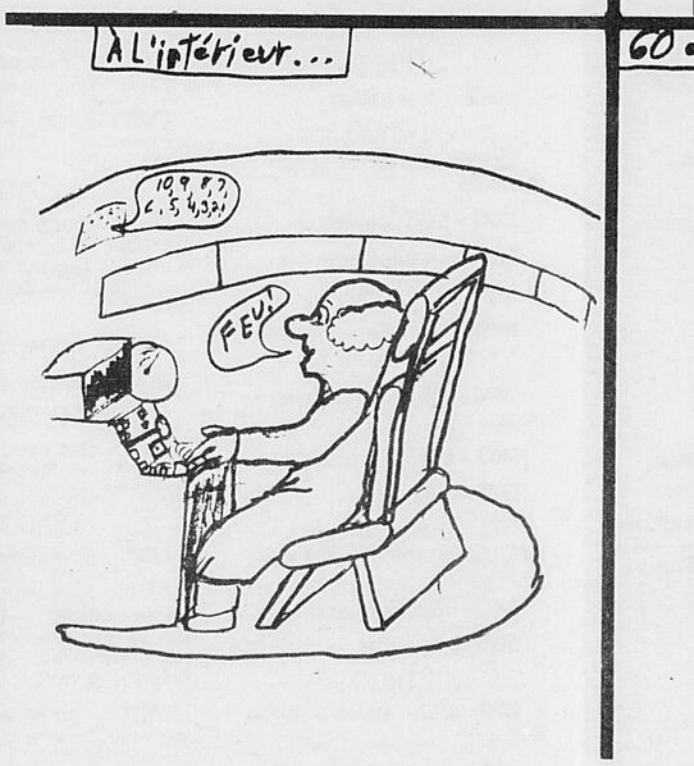
CFCF — CINEMA 12. "Run After Me" (Cours après moi que je t'attrape) (4) — Fr. 1976. Comédie sentimentale de R. Pouret avec Annie Girardot, Jean-Pierre Marielle et Marilu Tolo. — Deux quadragénaires font connaissance par l'intermédiaire de petites annonces. — Scénario audacieux. Réalisation alerte. Interprétation vivante. (1h45 appr.).



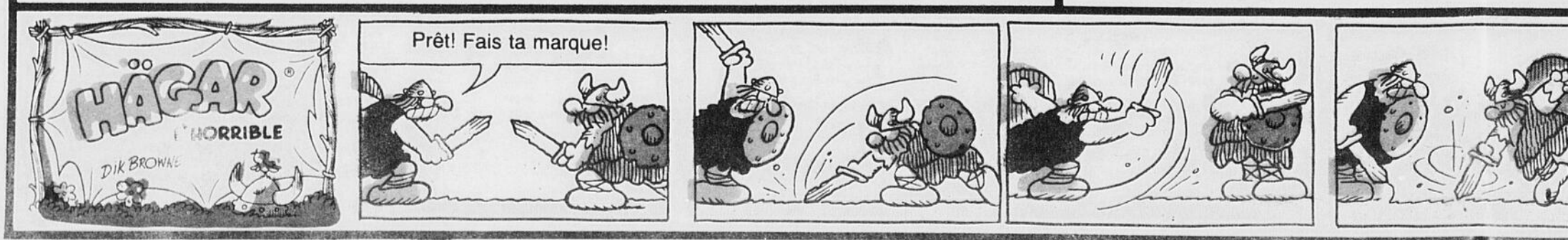


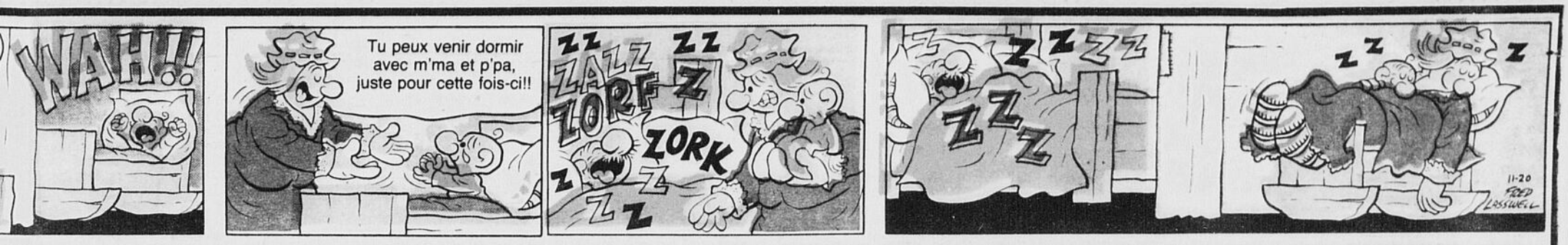


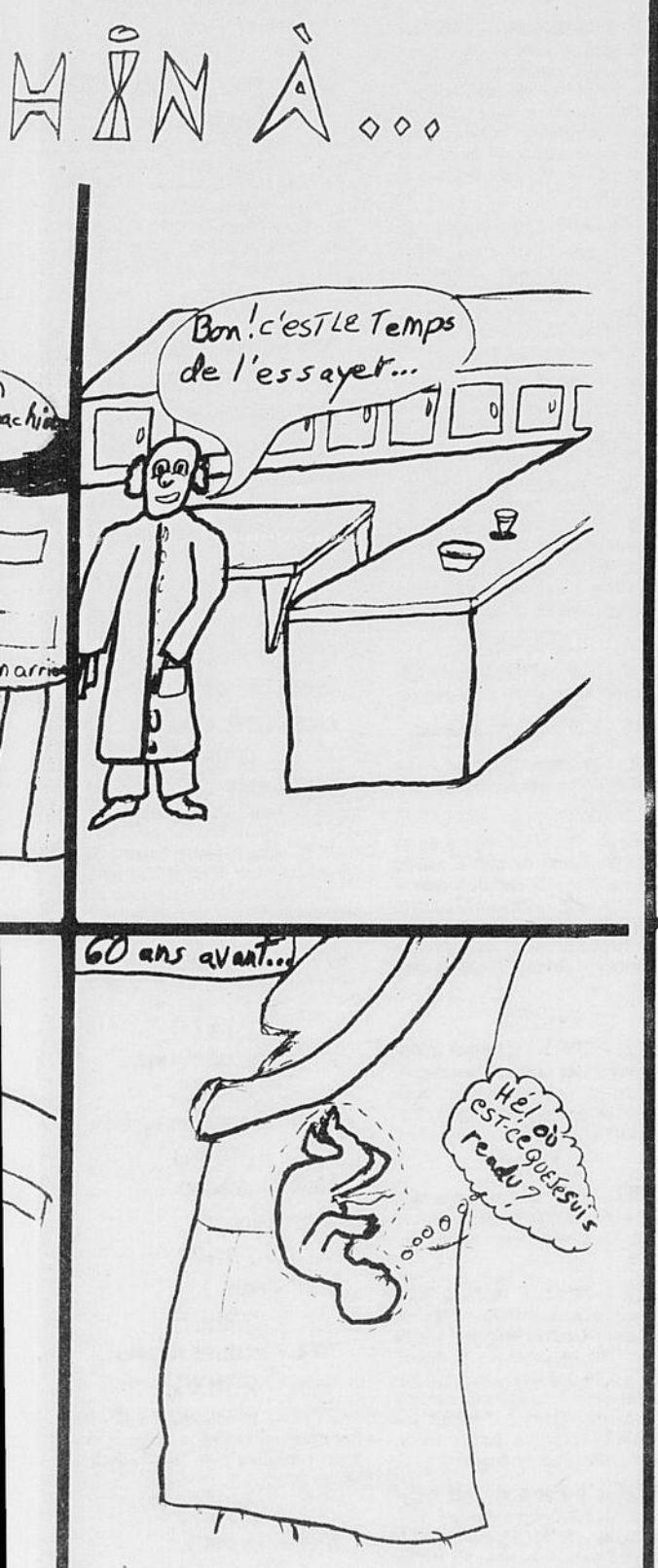




Concours de la bande illustrée "LE QUOTIDIEN" (Rédaction),
1051, boul. Talbot,
Chicoutimi - G7H 5C1.





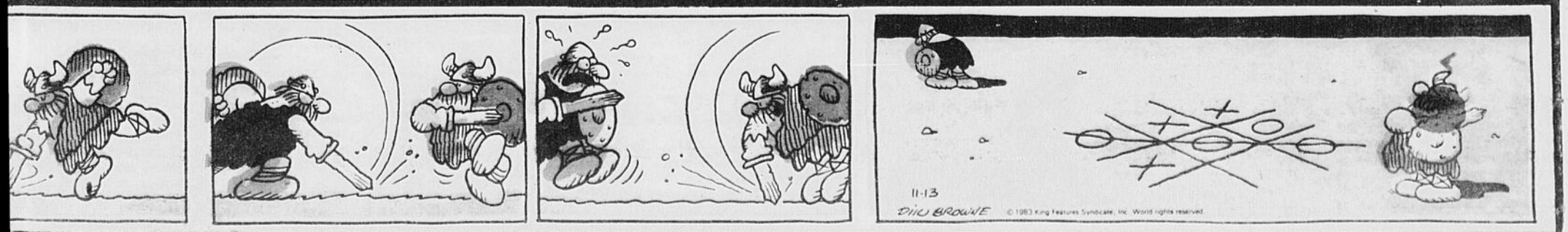




M. Marc Simard
13 ans
Ecole Sainte-Thérèse Arvida
Secondaire II
3076, Saint-Georges
Arvida
Tél.: 548-2371







Votre horoire télé...

6h00

CFCF — UNIVERSITY OF THE AIR.

WVNY — SPORT BILLY.

6h30

CFCF — ROCKET ROBIN HOOD.

WVNY — THE FLINTSTONES.

7h00

CFCF — THE WORLD TOMORROW.

WVNY — JONNY QUEST.

7h30

CKRS - CBFT — DR DOOLITTLE.

CFCF — DAY OF DISCOVERY.

WVNY — THE JETSONS.

8h00

CKRS - CBFT — TOM ET JERRY.

CFCF — THE JIMMY SWAGGART SHOW.

WVNY — GLORY OF GOD.

8h15

CBJET — THOUGHT FOR TODAY.

8h20

CBJET — GOOD MORNING.

8h30

CKRS - CBFT — PASSE-PARTOUT.

CBJET — THIS IS THE LIFE.

WPTZ — ORAL ROBERTS PRESENTS.

WVNY — THE JIMMY SWAGGART SHOW.

9h00

CJPM — LE PETIT PRINCE ORPHELIN.

CFER — AU FIL DES ANS.

CKRS - CBFT — LES CONTES DE LA FORET VERTE.

CBJET — MUSIC AND THE SPOKEN WORD.

CFCF — ORAL ROBERTS PRESENTS.

WPTZ — DAY OF DISCOVERY.

9h30

CJPM — LE CHEMIN DU ROI.

CFER — NOURRIR LE QUEBEC.

CKRS - CBFT — KLIMBO.

CBJET — HOBBLEDEHOY.

CFCF — REX HUMBARD.

TVFQ — GYMN TONIC.

WPTZ — IT IS WRITTEN.

WVNY — FIRST STEP. Narr.: Jimmy Stewart. — Les grands moments de l'histoire de l'aviation et le développement des programmes d'entraînement des pilotes à l'occasion du 35e anniversaire du U.S. Air Training Command.

9h45

CKRS - CBFT — SI TOUS LES GENS DU MONDE.

10h00

CJPM — C'ETAIT L'BON TEMPS.

CFER — LE CHEMIN DU ROI.

CKRS - CBFT — LE JOUR DU SEIGNEUR. De l'église St-Henri, Lévis.

CBJET — STAR TREK. Le capitaine Kirk et deux membres de son équipage quittent l'Entreprise pour se rendre sur la planète Argeuis où ils sont témoins d'une série de meurtres crapuleux.

CFCF — THE HELLENIC PROGRAM.

WPTZ — ROBERT SCHULLER WITH THE HOUR OF POWER.

WVNY — THE WORLD TOMORROW.

10h15

TVFQ — PROFESSION: VETERINAIRE.

10h30

CFER — LES ETOILES DE LA LUTTE.

CFCF — TELEDOMENICA.

TVFQ — L'ECOLE DES FANS.

WVNY — CELEBRATING CHRIST.

11h00

CKRS — TROP JEUNES POUR MOURIR. Anim.: Mario Verdon. — L'impact des programmes de l'Aide chrétienne internationale sur les enfants souffrant de la faim dans des pays comme l'Ouganda, la Somalie, l'Ethiopie, la Thaïlande et le Pakistan.

CBFT — FILMS D'ART. **"Art et révolution: le Mexique"**. — Les modèles européens dominent l'art mexicain reconnu surtout par ses murales.

CBJET — REACH FOR THE TOP. Malcolm Campbell vs Chomedey. REPRISE.

WPTZ — THIS WEEK IN COUNTRY MUSIC.

11h10

TVFQ — TROIS PETITES FAUTES.

11h15

TVFQ — TRENTE MILLIONS D'AMIS.

11h30

CJPM — REVUE 02.

CFER — RUE ST-JACQUES.

CBJET — PERFORMANCE.

WPTZ — FOCUS '83.

WVNY — THIS WEEK WITH DAVID BRINKLEY.

11h45

TVFQ — AUTO MOTO. Le Salon de Francfort.

12h00

CJPM - CFER — BON DIMANCHE. **"La monde"**. **"Le cinéma"**. **"Les spectacles"**. **"Les disques"**. **"Les livres"**.

CKRS - CBFT — LA SEMAINE VERTE. **"Dossier"**. — Le visage d'un pêcheur. **"Chronique horticole"**. — Une collection d'orchidées. **"Actualité agricole"**. **"Court sujet"**. — Le Salon international de l'agriculture et de l'alimentation tenu du 28 octobre au 6 novembre au Vélodrome et au Stade olympique.

CBJET — MEETING PLACE. De l'église unie de Beaconsfield.

WPTZ — MEET THE PRESS.

12h15

TVFQ — THALASSA.

12h30

R.-Q. — OCTO-PUCE. **"Les langages informatiques"**. — Les langages de programmation, leur rendement et leur utilisation.

WPTZ — NFL '83.

WVNY — FORUM 22.

13h00

CKRS - CBFT — FOOTBALL. Ligue nationale. De Philadelphie, les Cowboys de Dallas vs les Eagles.

CBJET — COUNTRY CANADA. Une controverse opposant le gouvernement du Manitoba à la Manitoba Cattle Producers Association; les droits de pêche au large des îles françaises de Saint-Pierre et Miquelon.

CFCF — THE TERRY WINTER SHOW.

R.-Q. — OCTO-PUCE PLUS.

TVFQ — TELESERIE: DEUIL EN 24 HEURES. **"10 mai 1940"**. Première de quatre parties avec Alain Cuny, Richard Bohringer et Laure Duthilleul. — Les Allemands débarquent en Normandie. Au cours d'une halte, Caillard tombe amoureux d'une réfugiée.

WPTZ — FOOTBALL. Ligue nationale. De Foxboro, Massachussetts, les Bills de Buffalo vs les Patriots de la Nouvelle-Angleterre.

WVNY — OUR TOWN.

13h30

CBJET — HYMN SING.

CFCF — SUNDAY CINEMA. **"Cat Ballou"** (3) — E.-U. 1965. Comédie de E. Silverstein avec Jane Fonda, Lee Marvin et Michael Callan. — Une jeune institutrice de retour dans l'Ouest doit défendre puis venger son père. — Joyeuse parodie. Gags enlevés. L. Marvin excellent dans un double rôle. — A. (2h).

R.-Q. — L'E.N.A.P. PRESENTE.

WVNY — THAT NASHVILLE MUSIC.

14h00

CJPM - CFER — CINE WEEK-END. **"Du silence et des ombres"** (To Kill a Mockingbird) (3) — E.-U. 1962. Drame social de R. Mulligan avec Gregory Peck, Mary Badham et Philip Alford. — Deux enfants apprennent de leur père, avocat, le respect de tout être humain. — Approche sensible du monde de l'enfance. Problème racial évoqué avec justesse. Création remarquable de G. Peck. Enfants admirablement dirigés. (2h30).

CBJET — BRITAIN'S ROYAL HERITAGE.

R.-Q. — TELE-UNIVERSITE. **"La publicité au Québec: créer ou identifier des besoins"**.

TVFQ — APOSTROPHES.

WVNY — AMERICAN BANDSTAND 30th ANNIVERSARY. Anim.: Dick Clark. — Barry Manilow, Rod Stewart, Kim Carnes, "The Righteous Brothers", Stevie Wonder, "The Oak Ridge Boys", "Earth Wind & Fire" et "The Beach Boys" font partie des nombreux artistes réunis pour célébrer le 30e anniversaire de la populaire émission "American Bandstand". (3h).

14h30

CBJET — I WANTED WINGS.

R.-Q. — TELE-UNIVERSITE. **"La publicité au Québec: à la recherche des motivations"**.

15h00

CBJET — WALT DISNEY.

R.-Q. — TELE-UNIVERSITE. **"L'évolution de l'homme: la structure cachée"**. — La découverte du feu fut la première étape de l'histoire de la chimie et de la physique, don unique à l'homme et qui le différencie des autres animaux. REPRISE.

15h15

TVFQ — LA TELEVISION DES TELESPECTATEURS.

15h30

CBJET — I WANT WINGS.

CFCF — SPORTS HOT SEAT.

15h40

TVFQ — ACTUALITES REGIONALES.

16h00

CKRS - CBFT — TRAITS DE MEMOIRE. **"Des images par milliers"**. Deuxième de six parties avec Gérard Blanchard, Francis Lacassin et Marcel Brion. — L'imprimerie, inventée par Gutenberg, donne une impulsion incroyable aux lettres et à l'art graphique du moyen âge.

CBJET — FOOTBALL. Ligue canadienne. De Calgary, les Roughriders de la Saskatchewan vs les Stampeders.

CFCF — TRAVEL '83.

R.-Q. — TELE-UNIVERSITE. **"La publicité au Québec: moteur économique ou gaspillage"**.

WPTZ — FOOTBALL. Ligue nationale. De New York, les Colts de Baltimore vs les Jets.

16h30

CJPM - CFER — SPORT MAG.

CKRS — COUP D'OEIL.

CBFT — UNE HISTOIRE D'ENFANTS. Avec Michaela Ross, Mildred Dunnock et James McCall. — Un groupe d'élèves et leur nouveau professeur, une jeune femme, soulèvent d'importantes questions sur le patriotisme et la liberté.

CFCF — QUESTION PERIOD.

R.-Q. — TELE-UNIVERSITE. **"Le corps humain: la locomotion"**.

17h00

CKRS - CBFT — SECOND REGARD. **"Porteurs d'espérance"**. — Claude Lacaille, responsable du groupe des Prêtres des Missions étrangères au Chili, explique les circonstances qui les ont amenés à se situer au coeur des problèmes socio-politiques de ce pays.

CFCF — THE UNTAMED WORLD. **"Nomads of Africa"**. — Un aperçu de la vie primitive et traditionnelle des Pygmées, des Massaïs et des "Bushmen", trois tribus nomades d'Afrique. REPRISE.

R.-Q. — TELE-UNIVERSITE. **"L'évolution de l'homme: au-dessous des anges"**. — L'évolution de l'homme depuis ses débuts dans la vallée de la rivière Omo en Ethiopie, il y a quelque quatre millions d'années. REPRISE.

TVFQ — GYM TONIC.

WVNY — SALUTE. Anim.: Dick Clark. — Hommage à Lou Rawls avec Count Basie, Ella Fitzgerald, Donna Mills, Mickey Gilley, Sister Sledge, Joe Williams, Sammy Cohn, Amy Grant, Tom Bradley et August Bush III.

17h30

CFCF — SUN COUNTRY.

17h45

TVFQ — INTERMEDE.

17h50

CJPM — ARTS ET SPECTACLES.

CFER — AUJOURD'HUI.

18h00

CJPM - CFER — CHASSE ET PECHE.

CKRS — LE MONDE MERVEILLEUX DE DISNEY.

CBFT — SCIENCE-REALITE. Explication des trois types de vol à voile; le vol thermique, le vol en pente et le vol d'ondes; pour ou contre les vitamines en surdoses?

CFCF — PULSE.

R.-Q. — PASSE-PARTOUT.

TVFQ — L'ECOLE DES FANS.

WVNY — ABC WORLD NEWS TONIGHT.

18h30

CJPM — CHiPs. Un bandit fait commettre des vols aux animaux qu'il a dressés. Ponch apprend que son sosie, un "strip-teaseur", commence son numéro vêtu dans un uniforme de policier de la CHP.

CFER — VOYAGERIE.

CBFT — LE SENS DES AFFAIRES. **"Gestion informatisée"**. Inv.: Camilien Bolduc, directeur général de Culinar Inc.

CFCF — AS IT IS.

R.-Q. — ARCHIBALD LE MAGICHIEN.

WVNY — MUTUAL OF OMAHA'S WILD KINGDOM. **"Exploring Undersea Mountain"**. — L'exploration d'une montagne s'élevant des milliers de pieds au-dessus de l'océan Pacifique.

18h40

TVFQ — TTROIS PETITES FAUTES.

18h45

R.-Q. — EUREKA!

TVFQ — TRENTE MILLIONS D'AMIS.

19h00

CFER — HOCKEY. Ligue nationale. De Buffalo, les Nordiques de Québec vs les Sabres.

CKRS - CBFT — COURT-CIRCUIT.

CBJET — FRAGGLE ROCK. **"Mokey's Funeral"**. — Mokey joue un mauvais tour à Junior Gorg mais ses amis ne sont pas convaincus que ce soit très drôle lorsqu'ils aperçoivent Junior en train de célébrer un service funèbre pour leurs amis.

CFCF — THE A-TEAM. **"The Taxicab Wars"**, avec George Peppard, Dirk Benedict et Mr. T. — L'équipe vient en aide à cinq chauffeurs de taxis qui se sont retrouvés sans emploi après avoir été victimes des manoeuvres malhonnêtes du propriétaire d'une compagnie de taxis.

R.-Q. — INFO-PLANETE. Les femmes immigrantes battues; les journalistes ethniques; l'histoire de Sandro Corpaci, un handicapé dont le Canada ne veut pas.

WPTZ — FIRST CAMERA.

WVNY — RIPLEY'S BELIEVE IT OR NOT! La plus longue voiture au monde; des appartements qui se louent 66 cents par année; l'autopsie d'un explorateur mort il y a 100 ans; quelques nouvelles formes d'art; quelques chiens étrangers; des musées à Londres et à Chicago.

19h15

TVFQ — AUTO MOTO. La finale du Championnat de France des voitures de production. Championnat du monde de trial en Allemagne Les salons Moto et Equip'Auto.

19h30

CJPM — CENTRE MEDICAL.

CKRS - CBFT — LES BEAUX DIMANCHES. **"Michel Louvain - célébration"**. — Spectacle de Michel Louvain enregistré à l'Expo-Théâtre pour célébrer ses 25 ans de carrière et au cours duquel il exécute des numéros de danse et interprète ses plus grands succès.

CBJET — THE BEACHCOMBERS. **"Reliable Source"**, avec Bruno Gerussi, Robert Clothier, Rae Brown, Shirley Broderick et Jackson Davies. — Une ancienne amie de Relic qui s'occupe du journal local a tôt fait d'agacer les habitants de Molly's Reach par ses articles.

R.-Q. — VOYONS DONC.

19h45

TVFQ — THALASSA.

20h00

CBJET — VANDERBERG. Avec Michael et Susan Hogan, Jennifer Dale, Stephen Markle et John Evans. — Hank éprouve des difficultés avec ses projets en Belgique et il doit encore une fois confronter Calvin Richards. Sandra découvre que Paul Brady est amoureux d'elle. Hank a une aventure avec Sandra.

CFCF - WPTZ — KNIGHT RIDER. **"Kitt the Cat"**, avec David Hasselhoff, Edward Mulhare, Rebecca Holden, Gina Davis et Keene Curtis. — Michael tente d'éclaircir le mystère de l'identité de la personne qui a pris la relève d'un célèbre cambrioleur décédé.

R.-Q. — A TOUTE VITESSE. Quelques-unes des armes militaires profitant des plus récents développements dans le domaine technologique.

WVNY — HARDCASTLE & McCORMICK. Avec Brian Keith, Daniel Hugh-Kelly, Edward Winter, Tracy Scoggins et John Sanderford. — Hardcastle convainc Buddy Ebsen de tourner un film produit par un homme qui se livre à la contrebande de drogue.

20h30

CJPM — VEDETTES PLUS. **"René et Nathalie Simard"**. Dernière de deux parties.

CKRS - CBFT — LE TELEJOURNAL.

R.-Q. — EN SCENE. **"Spiro Gyra"**. — Le groupe nous offre un spectacle de jazz-rock. REPRISE.

TVFQ — TELESERIE: DEUIL EN 24 HEURES. Deuxième de quatre parties avec Alain Cuny, Richard Bohringer et Laure Duthilleul. — Des bruits courent que les Allemands ont traversé la Marne au sud de Paris. Jacqueline se réfugie auprès des soldats repliés dans la forêt.

20h55

CKRS - CBFT — LES BEAUX DIMANCHES. **"Les grands esprits"**. Première de deux parties. — Edgar Fruitier reçoit Marie-Adélaïde Nutting, Voltaire, Platon et Luther. REPRISE.

21h00

CBJET — WAR. **"Notes on Nuclear War"**. — L'évolution des stratégies militaires depuis l'apparition des armes nucléaires.

CFCF - WPTZ — PRINCESS DAISY. Première de deux parties avec Merete Van Camp, Lindsay Wagner, Stacey Keach, Claudia Cardinale et Robert Urich. — Le mariage du prince Valensky et de l'actrice Francesca tourne au cauchemar. Daisy part étudier aux Etats-Unis. (2h). (2e partie, lundi, mêmes postes, même heure).

WVNY — SUNDAY MOVIE. **"Stir Crazy"** (5) — E.-U. 1980. Comédie de S. Poitier avec Gene Wilder, Richard Pryor et Stanford Brown. — Accusés à tort d'un vol de banque, un dramaturge et un acteur font l'expérience de la vie en prison. — Traitement comique plutôt grinçant. Mise en scène peu rigoureuse. Bons comédiens. (Par exception, 2h20).

21h30

CJPM - CFER — SCIENCE ET TECHNOLOGIE. **"Un cégep dans son milieu"**.

R.-Q. — CINE-REPERTOIRE. **"La nuit de San Lorenzo"** (3) — It. 1981. Drame de guerre de P. et V. Taviani avec Omero Antonutti, Margarita Lozano et Sabina Vannucchi. — Défiant l'ordre des Allemands de se regrouper dans une cathédrale, un groupe d'habitants d'une petite ville de Toscane part à la rencontre des Américains. — Récit basé sur un fait vécu. Fresque vivante et dramatique. Touches poétiques. Notes pittoresques. Interprétation naturelle. — A. (2h appr.).

TVFQ — APOSTROPHES. **"La liberté d'écrire"**. Inv.: Beyten Breytenbach, Petrie Dimutriu, Heberto Padilla et Vladimir Dimitrijevic.

21h55

CKRS - CBFT — LES BEAUX DIMANCHES. **"Les contes d'Hoffnung"**. — Avec la participation du Nouvel Orchestre symphonique de la R.T.B.F., sous la direction de Laurence Leonard, parodie comique de quelques grands opéras du répertoire classique mettant en vedette Theresa Lister, soprano, et Philippe Doghan, basse. REPRISE.

22h00

CJPM - CFER — L'EVENEMENT.

CBJET — MAN ALIVE. La controverse soulevée par des parents qui ont refusé de faire subir une opération à leur fils, un handicapé mental, préférant le voir mourir avec dignité.

22h30

CJPM - CFER — LES NOUVELLES TVA.

CBJET — JUST A LITTLE SPECIAL. **"Ladies in Revue"**. — Un hommage aux spectacles de cabaret et aux femmes qui en font partie avec la participation de Dinah Christie, Barbara Hamilton, Jodi Glassman et Charlotte Moore qui interprètent, en autres, "Come on in", "Yes", "The Singer" et "The Big Parade".

22h40

CKRS - CBFT — SPORT-DIMANCHE.

22h45

CJPM - CFER — LES SPORTS.

TVFQ — LA TELEVISION DES TELESPECTATEURS.

22h55

CKRS - CBFT — LA POLITIQUE PROVINCIALE.

23h00

CJPM — NERO WOLFE.

CFER — VEDETTES PLUS.

CBJET — THE NATIONAL.

CFCF - WPTZ — NEWS.

23h05

CKRS - CBFT — CINE-CLUB. **"L'enfance de Gorki"** (1re partie) (2) — U.R.S.S. 1938. Drame social de M. Donskoï avec Aliocha Larski, Vera Messalitinova et Mikhail Troyanovski. — La dure enfance de l'écrivain Maxime Gorki dans la Russie de la fin du XIXe siècle. — Suite d'anecdotes vigoureuses. Beauté plastique des images. Excellents interprètes. (2h50 appr.).

23h10

TVFQ — PRELUDE A LA NUIT.

23h15

CBJET — THE NATION'S BUSINESS.

23h20

CBJET — NEWSWATCH.

WVNY — NEWS.

23h21

CFCF — PULSE.

23h25

TVFQ — ACTUALITES REGIONALES.

23h30

WPTZ — ENTERTAINMENT THIS WEEK. Reportage sur le Chelsa Hotel de New York; interviews avec Tom Selleck et Jaclyn Smith.

23h35

WVNY — JIM BAKKER.

23h40

CBJET — SUNDAY BEST. **"Career"** (5) — E.-U. 1959. Drame de J. Anthony avec Dean Martin, Shirley MacLaine et Tony Franciosa. — Les difficultés d'un homme pour parvenir au succès dans sa carrière d'acteur. — Personnages inconsistants interprétés avec talent. Scénario chargé. (2h05 appr.).

00h00

CFCF — CINEMA 12. **"Kill Me If You Can"** (4) — E.-U. 1977. Drame de B. Kulik avec Alan Alda, Talia Shire et John Hillerman. — L'histoire authentique de Caryl Chessman qui lutta pendant plusieurs années contre la sentence de mort à laquelle la cour l'avait condamné. — Film tourné pour la télévision. Traitement vigoureux et consciencieux du sujet. Mise en scène de type réaliste. Jeu renouvelé d'Alda. (2h appr.).

2h00

CFCF — CHAIRMAN OF THE BOARD. Le révérend Hardiman décide d'exorciser une femme qui affirme être possédée par des extra-terrestres.

2h30

CFCF — EYESAT.

DU NOUVEAU A VOYAGES TOURING CAA



L'équipe de voyages composée de Johanne Bluteau, Louise Pineault, Dominique Desmeules, René-Marc Simard et Patrick Montuoro, ont le plaisir d'accueillir deux nouvelles personnalités à l'Agence de voyages.

Messieurs Jean Wauthier et Yves Hébert agiront comme agents extérieurs.

Voyages Touring CAA avec 8 bureaux d'affaires au Québec et plus de 20,000 bureaux affiliés en Amérique du Nord.

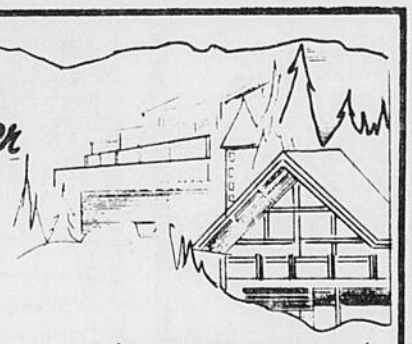
UNE ENTREPRISE COMPETENTE ET SURE

NOS GROUPES 1984

LA GUADELOUPE DU 25 FEVRIER AU 11 MARS	1,099.00
WHISTLER DU 25 FEVRIER AU 03 MARS	674.00
CROISIERE M/S CARIBE DU 25 FEVRIER AU 03 MARS	1,169.00
ITALIE DU 28 FEVRIER AU 01 AVRIL	2,127.00
PORTUGAL - ESPAGNE DU 14 AVRIL AU 28 AVRIL	1,899.00

NOUVEAUX PRIX

Paradis des skieurs *Wistler*



DU 25 FEVRIER AU 3 MARS 1984

$799	$717	$674
DOUBLE	TRIPLE	QUAD

LE PRIX COMPEND:
- Transport aérien Montréal-Vancouver-Montréal sur les ailes d'Air Canada.
- Transferts entre l'aéroport et l'hôtel.
- Hébergement pour une semaine au "Wistler Village Inn" en studio.
- Remonte-pente pour 6 jours.
- Service d'un accompagnateur.

GROUPE LIMITE

AIR CANADA TOURAM

Le groupe sera accompagné par M. Claude Nadeau, directeur de l'école de ski du centre Mont-Fortin.



VOYAGES TOURING CAA QUÉBEC

IATA

1401, Place du Royaume - Chicoutimi
G7H 6E1 - Tél.: (418) 545-4060

POUR RESERVATION COMMUNIQUEZ AVEC: CLAUDE NADEAU 547-9361

ITALIE *romantique*

DU 28 FEVRIER AU 1er AVRIL 1984

34 JOURS
69 REPAS

$2,127	$2,228
Plus de 65 ans	Moins de 65 ans

CE PRIX COMPREND:
- Transport aérien Montréal-Rome-Montréal avec Alitalia.
- Transferts entre l'aéroport et l'hôtel.
- Hébergement dans des hôtels de première classe.
- 69 repas.
- Animation
- Visites fascinantes — Audience papale.
- Sorée napolitaine
- Autocar de luxe et guide local pour la durée du séjour

Le groupe sera accompagné de l'abbé Raymond Lebel, curé de la paroisse St-Georges de Jonquière.

POUR PLUS D'INFORMATIONS COMMUNIQUEZ AVEC:

VOYAGES TOURING CAA QUÉBEC

IATA

1401, Place du Royaume - Chicoutimi
G7H 6E1 - Tél.: (418) 545-4060



M. RAYMOND LEBEL
542-4081

Les 20 premières personnes qui réserveront, auront l'autobus gratuit entre Chicoutimi et Montréal, si le groupe est de 40 personnes.

Guadeloupe

DU 25 FEVRIER AU 11 MARS 1984

NOUVEAUX PRIX

A PARTIR DE:

$1,099

HOTEL MADREPORE

Pour réservations, communiquez avec:



Johanne Bluteau
gérante

DEPART ACCOMPAGNE DE CHICOUTIMI

CE PRIX COMPREND:
- Transport en autobus de Chicoutimi ou de Québec à Mirabel aller-retour.
- Une nuit à l'hôtel auberge Mirabel.
- Transport en avion de Montréal à Pointe-à-Pitre aller-retour avec Worldways.
- 14 nuits d'hébergement à l'hôtel Madrepore en studio (l'appartement pour 4 personnes en option).
- Les services d'un accompagnateur.
- Les services d'un représentant Multitours sur place.
- Les taxes d'aéroport.

IATA

VOYAGES TOURING CAA QUÉBEC

1401, Place du Royaume - Chicoutimi
G7H 6E1 - Tél.: (418) 545-4060

Meknès propose tout un spectacle



Madeleine Gagnon

Une allée triomphale mène à la grande porte sculptée de fines arabesques. C'est l'entrée spectaculaire de Meknès. Que font ici les touristes que nous sommes? On voudrait imaginer plutôt un élégant cortège de cavaliers enturbannés, portant fièrement la djellabah blanche. La tunique que porte le marocain lui confère une allure princière.

C'est l'image que suggère Meknès quand on aperçoit ses murs ocre et ses portes au-dessus de l'escalier monumental. Dans des lieux aussi exotiques, on voudrait parfois, insatiables touristes, se faire invisibles, afin de ne pas heurter le décor.

Meknès au milieu d'une région vinicole (développée par les français pendant la période de leur protectorat) fut dotée dès le 17ième siècle, de somptueux palais, de jardins et de grandes écuries pour la cavalerie du souverain. La visite de ces lieux suscite toujours un très vif intérêt.

Continuons notre route, pittoresque s'il en est, sinueuse, riche en surprises, longeant des cols, débouchant sur des vallées, enjambant un oued (ruisseau) desséché où le laurier rose remplace le filet d'eau en saison sèche. Les montagnes riches en fer, flamboient au soleil, et les kasbahs semblent taillées à même cette pierre. Leurs murs de pisé reflètent les mêmes tons de rouge.

Climat

Nous sommes en direction du sud. La végétation se raréfie, le soleil se fait plus envahissant. L'habitants'est bien adapté à ce climat.

Le vêtement qu'il porte, une longue tunique, le protège des ardeurs du jour comme des fraicheurs de la nuit. Les paysannes sont souvent vêtues de noir ou de tons sombres, des violets et des rouges, quelques-unes sont encore voilées. On les rencontre parfois à l'entrée des villages, portant d'un pas solennel, l'amphore précieuse qui contient l'eau de la journée.

Déjà se profile à l'horizon une palmeraie, puis des murs roses à l'infini, une grande ville dominée par la Koutoubia, un superbe minaret, c'est la perle du Maroc; elle a d'ailleurs donné son nom au pays c'est Marrakech. C'est la porte du Sud, la porte du désert. Son climat doux et sec attire depuis longtemps une clientèle touristique aisée. Churchill en avait fait son lieu de repos préféré. Elle possède des hôtels de grande classe. Elle doit cependant son succès touristique à sa célèbre place Djemaa el Fna — une place qui est en quelque sorte le condensé de toute la vie marocaine. Elle est juste à l'entrée de la medina — c'est le coeur de la vieille ville.

Elle est le rendez-vous des marchands de virtuailles, des écrivains publics, des barbiers, des conteurs, des musiciens ambulants, des diseurs de bonne aventure, des charmeurs de serpents, des camelots — fort colorée, fort pittoresque.

Monuments

La ville possède de très beaux monuments qu'un guide local vous montre avec fierté; je me souviens de ce vieux gardien qui me disait d'un ton admiratif et tranquille devant les tombeaux de marbre d'une grande dynastie de Marrakech: "li beaux tombeaux, li sont tous morts". Le pittoresque est partout.

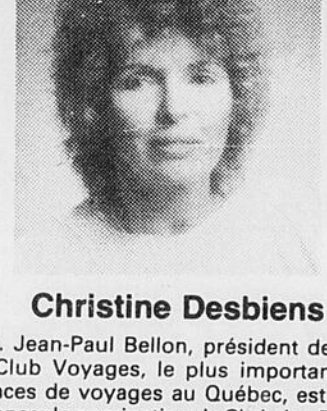
Une visite du Maroc, se termine en général par un séjour au bord de la mer. Agadir connaît une très grande popularité depuis quelques années. C'est une station balnéaire pratiquement neuve, développée surtout après le cataclysme dont elle fut victime en février 1960. En quelques minutes cette ville prospère fut détruite par un tremblement de terre. J'y suis passée avec des amis cinq ans plus tard. Nous avions logé dans des baraques de fortune, faisant face à une faille béante et à des lambeaux de route. Plus rien n'y paraît maintenant.

Le Club Méditerranée fut le premier à s'installer directement sur la mer. Il est maintenant entouré d'hôtels ou d'installations touristiques de toutes catégories. Un très grand choix et en général une excellente hôtellerie.

Je n'ai pas parlé de la cuisine marocaine qui est aussi riche et spectaculaire que ses paysages.

Parler du Maroc? C'est un sujet inépuisable.

CLUB VOYAGES TOURNESOL



Christine Desbiens

M. Jean-Paul Bellon, président de Consultours/Club Voyages, le plus important réseau d'agences de voyages au Québec, est heureux d'annoncer la nomination de Christine Desbiens, présidente du Club Voyages Tournesol au titre d'administrateur au sein du conseil d'administration.

Christine Desbiens, apporte au réseau des 51 agences, son expérience de six ans en tant qu'administrateur d'agences de voyages.



ACAPULCO

Du 3 mars au 10 mars 1984

PRIX PAR PERSONNE: en chambre double

SIRENAS	$749.00
DELFINES	$769.00
ARCO IRIS B	$799.00
ARCO IRIS A	$759.00
DORAL	$829.00

PRIX PAR PERSONNE: (Chambre quadruple)

ENFANT DE MOINS DE 12 ANS: $489.00

CE PRIX COMPREND: Transport en autocar de la région aller-retour. Transport avion aller-retour pour Acapulco. Les transferts aller-retour entre l'aéroport et l'hôtel. Séjour au Club Del Sol, Acapulco pour 7 nuits. Service d'un accompagnaeur.

2e semaine disponible à $200 par personne

Voy SAG Voy SAGUE Voyages SAGUENAY

2425, rue Saint-Dominique Jonquière - 542-3595
100, rue St-Joseph Complexe Jacques-Gagnon Alma - 668-3078
Place du Saguenay Chicoutimi 696-3121

ITALIE SORRENTE - CAPRI POMPEI - ROME

34 JOURS DU 28 FEVRIER AU 1er AVRIL

MOINS DE 65 ANS $2,289

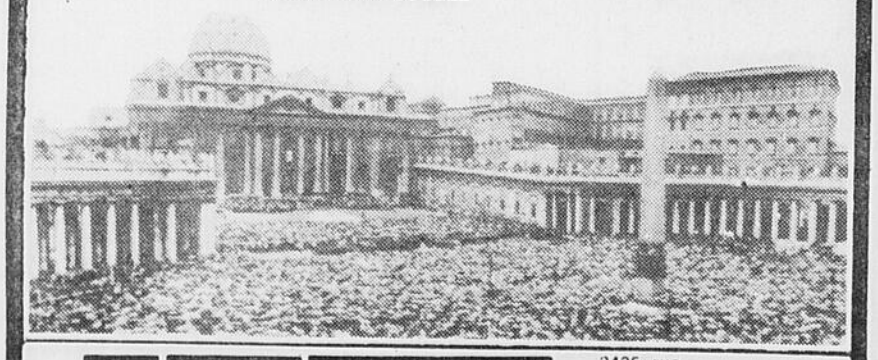
PLUS DE 65 ANS $2,189

PAR PERSONNE OCCUPATION DOUBLE

AUDIENCE PAPALE

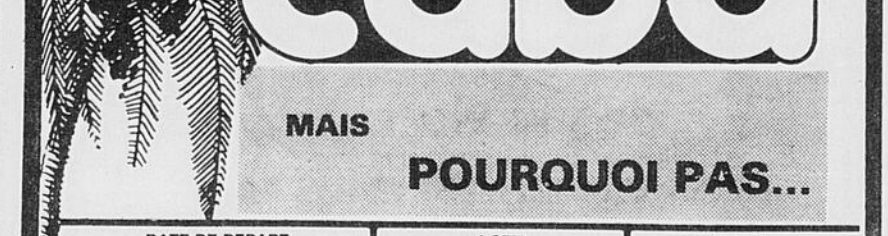
DEPART DE LA REGION

ACCOMPAGNE PAR CELINE HARVEY



Voy SAG Voy SAGUE Voyages SAGUENAY

2425, rue Saint-Dominique Jonquière - 542-3595
100, rue St-Joseph Complexe Jacques-Gagnon Alma - 668-3078
Place du Saguenay, Chicoutimi 696-3121



cuba

MAIS POURQUOI PAS...

DATE DE DEPART	1 SEM.	2 SEM.
25 fév., 10 mars, 17 mars	$699.00	$899.00
3 mars	$719.00	$919.00

DEPART DE NOEL,

DU 23 DEC. AU 2 JAN. 10 NUITS

PRIX A PARTIR DE:

TRIPLE $879

ENFANTS 12 ANS $799

Voy SAG Voy SAGUE Voyages SAGUENAY

2425, rue Saint-Dominique Jonquière - 542-3595
100, rue St-Joseph complexe Jacques-Gagnon Alma - 668-3078
Place du Saguenay Chicoutimi — 696-3121

La bourse...

Toronto...

TORONTO (PC) — Tendance à la baisse à l'ouverture d'une séance modérément active, ce vendredi matin, sur le parquet de la Bourse de Toronto. L'indice composé constitué de 300 valeurs chute de 2.69 points à 2401.82 au cours de la première demi-heure d'activité, avec un virement de 817,000 actions.

Husky Oil fléchit de 1-8 à $10, Dome Pete recule de cinq cents a $4.65, Inco perd 1-8 à $16 1-2, Rio Algom tombe de 1-4 à $16 1-8 et Transcanada Resources A regresse de 10 cents à $2.90.

Banque de Montréal avance de 1-8 à $27 1-4, Nu-West A progresse de cinq cents à $1.73, Helix Circuits ajoute cinq cents à $4, Gulfstream Resources monte de quatre cents à $1.01 et Northgate Explorations prend 1-4 à $5 1-2. L'indice composé a régressé de 6.85 points à 2397.66 et 8.79 millions d'actions ont changé de main, comparativement à 8.9 millions jeudi.

Les ventes bénéficiaires ont déprimé le marché, au dire des observateurs.

Parmi les industrielles traitées hier, Bell Enterprises a perdu 1-4 à $30 1-4, Union Gas 1-8 à $10 5-8, Norcen Energy 7-8 à $17 3-4, Northern Telecom 1 1-8 à $49 3-8 et IBM 3 5-8 à 51 1-4. Nova Corp. A a gagné 1-8 à $6 3-4, Victoria and Grey Trustco 3-8 à $15 3-4, Hiram Walker Resources 1-8 à $26, Alcan 1-8 à $45 1-8 et Spar Aerospace 1 1-8 à $24 3-4.

Dans le secteur des mines, Rio Algom a cédé 1-8 à $16 1-4, Agnico-Eagle Mines 1-8 à $14 5-8 et Sparton Resources trois cents à 87 cents. Campbell Red Lake a pris 3-8 à $28 1-8 et Dome Mines 1-4 à $14 3-4.

Dans les pétroles, Onyx Pete a abandonné 1-2 à $9 1-2, Bonanza Resources cinq cents à $3.25 et Blake Resources un cent à 15 cents. Ranger Oil monte de 1-8 à $12 3-4 et Sorrel Resources de quatre cents à $1.38.

Valeurs Vtes, Haut Bas Fer. Ch Net.

A à B

A.G.F.M	100	$10	10	10	
AMCA Int	22360	$22½	22¼	22¼	– ½
Abeford	1500	$8⅞	8¾	8¾	
Abeford w	1050	210	205	210	+ 5
Abti Prce	200	$21½	21	21½	– ½
Agassiz o	22000	176	170	176	+ 1
Agnico E	12640	$14⅞	14⅝	14⅝	– ⅛
Agra Ind A	800	$5⅞	5¾	5⅞	
Agra B f	500	$5½	5½	5½	– ¼
Aiguebel o	900	$9⅛	9⅛	9⅛	
Albany o	7500	110	105	110	
Alt Energy	12150	$19½	19⅛	19⅜	+ ¼
Alt Enr A	1850	$33⅜	33	33⅛	– ⅛
Al Enr 1125	198	$34¼	34¼	34¼	
Alta Nat	500	$24¾	23¾	24¾	
Alcan	52671	$45⅛	44⅞	45⅛	+ ⅛
Alcan w	55600	$17	16⅝	17	– ¼
Algo Cent	300	$19⅞	19⅞	19⅞	+ ½
Algoma St	24925	$28¼	27½	28	+ ¾
AStel p	900	$25	25	25	
Altex o	500	65	65	65	– 2
Alum A	6000	$27⅜	27	27	– ¼
Alum 1st p	100	$27	27	27	
Am Eagle o	9969	195	190	191	– 4
Am Leduc	1000	26½	26½	26½	
Ang CT 4½	200	$22⅝	22⅝	22⅝	+ ⅛
Ang CT 265	120	$26¾	26¾	26¾	+ ¼
Ang CT 315	300	$33	33	33	– ½
Ang dGld o	9625	150	130	140	+ 34
Argosy o	5000	28	25	28	+ 3
Argus	300	$7½	7½	7½	– ½
Args 250 p	z70	$26⅝	26⅝	26⅝	
Args 260 p	200	$27	26½	27	– ½
Argus B pr	730	$28½	28	28½	+ ½
Argus C pr	437	$8⅛	8⅛	8⅛	– ⅛
Argyll A f	49000	225	225	225	
Argyll E B	30700	290	290	290	
Asamera	19654	$11⅞	11⅝	11⅞	
Asbestos	150	$10⅛	10⅛	10⅛	– ⅛
Asoc Porc o	800	280	280	280	
Astral f	1000	$7⅜	7⅜	7⅜	+ ⅛
Atco I f	700	$8½	8¼	8⅜	– ⅛
Atco 11½	1800	$33	32⅞	33	– ¼
Atl C Cop	2000	201	200	200	
Atlantis o	1900	79	77	77	
Atlas Yk o	18500	35	32	32	– 1
Augmitto o	1000	125	125	125	+ 4
BC Sugar A	1702	$22½	22¼	22½	+ ¼
BGR A	16200	$6⅞	6⅞	6⅞	+ ⅛
BGR w	3800	265	255	260	
BP Res	896	$22¼	22¼	22¼	
Bachelor o	2250	$6⅝	6¼	6¼	– ⅛
Bkrtlc	1000	48	48	48	– 1
Bank BC	3822	$14¾	14	14¾	+ ¼
Bk BC 228	5100	$25	24¾	24¾	– ¼
Bk BC 222	1200	$25¼	25⅛	25⅛	– ⅜
Bank Mtl	33564	$27¼	27	27¼	+ ⅛
Bk Mtl 285	8260	$34¾	34½	34½	– ⅛
Bk Mtl 250	6635	$30⅞	30½	30⅞	+ ⅛
Bk Mtl w	3900	$6⅞	6⅝	6⅝	– ¼
Bank N S	29076	$41½	40⅞	41	– ⅜
Bankeno o	300	425	420	425	+ 15
Bankeno u	1100	$6⅛	5⅝	6⅛	+ ⅛
Bankeno w	19600	45	45	45	
Barrick	42200	193	190	192	+ 2
Basic o f	11100	35	35	35	
Baton A f	1200	$13⅞	13¾	13⅞	+ ¼
Baxter	5500	220	210	220	+ 5
Beauty C o	2600	270	265	265	– 10
Bel Ent	418068	$30⅝	30¼	30¼	– ¼
Bell 1.80	200	$23¼	23¼	23¼	
Bell 2.05	3540	$30½	30⅜	30⅜	– ⅛
Bell 2.70	17220	$33⅞	33⅝	33⅝	– ⅛
Black Phot	1000	$15⅞	15¾	15⅞	+ ⅜
Blkdom o	5695	250	226	250	+ 30
Blackwod	100	250	250	250	
Blake Res o	29000	16	15	15	– 1
Bluesky	1330	425	425	425	– 5
Bomac A f	300	$9½	9½	9½	
Bombdr B f	400	$16⅛	16	16⅛	+ ⅛
Bonanza R	78415	340	320	325	– 5
Bow Valy	21900	$24⅞	24¾	24⅞	
Bow Vly 205	2900	$35⅜	35	35	– ½
Bow Vly 200	see below				
Bow Vly R	3000	$8½	8¼	8¼	– ⅛
Bralor Res	1300	$6	6	6	
Bralor 8.75	3910	$22¾	22⅝	22¾	+ ⅛
Bramalea	1300	$10½	10⅜	10⅜	– ⅜
Brscade p	39168	$40⅞	40¾	40⅞	+ ⅛
Brascan A	4995	$34⅞	34⅝	34¾	– ⅛
Brscn 1981	3550	$27½	27⅜	27½	+ ⅛
Brkwater o	19600	$8⅝	8¼	8⅜	+ ⅛
Brenda M	3535	$14¼	14	14	– ¼
Brinco	500	310	310	310	+ 10
Brinco p	819	435	435	435	
BCFP pr	z50	$31¾	31¾	31¾	
BC Res	17980	340	330	330	– 5
BC Res p	3400	$30	29½	30	+ ½
BC Phone	17300	$21½	21⅛	21⅛	– ⅜
BCPh 4¾ p	200	$45	45	45	
BCPh 4¾ p	z50	$48¼	48¼	48¼	
BCPh 1956	100	$50	50	50	+ 1½
BCPh 4.84	2600	$13⅛	13⅛	13⅛	– ⅛
BCPh 5¾ p	100	$61	61	61	+ 1
BCP 7.04 p	2200	$21⅜	21	21⅜	– ⅛
BCP 10.16 p	113	$26½	26½	26½	– 1¼
BCP 2.32 p	500	$41¼	41¼	41¼	+ 2⅝
BCP 11.24 p	500	$31	31	31	– ¼
Brunswk	1498	$18¼	18	18	– ¼
Budd Can	195	$10½ C	10½	10½	– ¼
CAE	18700	$15½	15¼	15¼	
CCL A	533	$16⅞	16⅞	16⅞	
CCL B f	25900	$16½	16⅛	16½	
CME Res o	11200	55	51	54	+ 3
Cableshar	1700	242	241	242	– 3
Cabre	25500	310	296	296	– 14
Cad Frv	11100	$9	8⅞	8⅞	– ⅛
Cad Frv A	10700	$8½	8⅜	8½	+ ⅛
Calvert o	1000	44	44	44	+ 2
Camel O G	3600	214	202	202	– 8
Camflo	1710	$10	9¾	10	+ ¼
Camp RL	48300	$28⅝	27⅝	28⅛	+ ⅜
Camp Res	1642	$10⅛	10	10⅛	+ ⅛
Cam Res p	3015	370	370	370	– 5
Cam Res w	z400	8	8	8	
Camp Soup	4450	$15	14⅝	14⅞	
Campeau f	23300	$16	15¾	15⅞	+ ⅛
Cmpeau w	7850	$5	490	5	+ 15
Camreco o	2000	85	85	85	– 3
CCem ex p	133	$13	13	13	– ½
C Cem 6½	1111	$13½	13½	13½	– ½
CCem 2 p	1000	$16⅝	16⅝	16⅝	+ ⅛
CDC f	3548	$7	6½	6½	– ⅜
CDC pr B	910	$98½	98	98	– ¾
CDC 1980	24445	$14⅜	14½	14½	– ⅛
CDC 1983	14660	$23⅛	23½	23⅝	– ⅛
C Nor West	6500	$25	24¾	25	+ ⅜
CanP Ent	13542	$22½	21⅞	22	
C Packrs	300	$25½	25½	25½	+ ½
CS Pete f	1200	380	380	380	+ 5
Can Trust	140	$44¾	44¾	44¾	+ ½
C Trust 11	6000	$24¾	24½	24½	– ¼
Canadex o	2500	70	65	70	+ 1
C Curtis	2000	106	106	106	+ 1
CForms A f	3000	220	215	220	– 3
C Found pr	1075	$10¼	10¼	10¼	– ¼
CG Invest	608	$34¼	34	34	– ¼
CI Bk Com	10757	$31⅞	31⅜	31½	– ⅛
CIBC 250 p	1150	$27⅞	27¾	27½	+ ⅛
CIBC 2.05 p	11850	$26⅝	26¼	26½	+ ⅛
CIBC 35625	6360	$31¾	31⅝	31⅝	– ⅛
CIBC w	500	$10¼	10¼	10¼	– ¼
C Lncort o	1000	19	19	19	
C Manoir	100	$5¼	5¼	5¼	+ ⅛
C Marconi	4785	$24⅜	23¾	23¾	– ⅜
CNat R	7406	103	98	98	+ 2
C Nat 8.50	500	$10¼	10⅛	10⅛	
C Occental	18955	$25½	25	25¼	
CP Ltd	16849	$48½	48¼	48½	+ ¼
CPL A p	100	$9½	9½	9½	
Cdn Tire	120	$60	60	60	
CTire A f	4519	$58½	58¼	58½	
CUtil A f	12260	$14¼	14	14¼	+ ⅛
C Util B	10030	$13⅞	13⅞	13⅞	– ½
CU 10¼	400	$27½	27½	27½	
CUtil 2nd D	633	$27¾	27⅝	27⅝	
CUtil 2nd G	8050	$32⅜	32	32	
CUtil 2nd H	4075	$23⅞	23½	23½	– ⅛
CWN G 4 pr	z50	$8	8	8	
C Wrld	5200	$6	6	6	– ⅛
C Wrldwd p	500	$23½	23½	23½	
Cnamax o	2100	$5½	5½	5½	
Canbra	100	$8	8	8	
Canfor	12200	$23	22⅞	23	
Canray o	5000	38	38	38	+ 1
Canron A	2100	$14	13¾	14	
CapCbl B f	700	$10½	10½	10½	
Cara	3900	$10⅛	9¾	9¾	– ½
Cara A f	6400	$9⅞	9¾	9⅞	+ ⅛
Carl OK	13300	$21½	20⅞	21⅛	– ⅛
Carl A p	1230	$23⅝	23½	23⅝	+ ⅛
Carl B p	800	$28¼	28¼	28¼	
Carma A	20921	70	61	64	– 5
Carma cvp	3150	195	190	195	
Carolin o	20100	$8⅛	7⅞	7⅞	– ¼
Cassidy L	576	375	375	375	+ 25
Celanese	4605	$10⅞	10⅞	10⅞	
Celan 175 p	500	$18½	18½	18½	
CFund A f	13050	$6⅜	6¼	6¼	– ⅛
CFund w	20800	45	44	45	+ 4
Cntrl Tr p	1040	$25½	25⅜	25⅜	
Chieftan	4170	$17⅛	17	17⅛	+ ¼
Chieftain C	525	$54	54	54	+ ¼
Chrysler	2187	$32⅝	32⅜	32½	+ ¼
Chrysler	see below				
CHUM B f	z50	$21¼	21¼	21¼	
Cimaron o	600	390	390	390	– 5
Cineplex o	1000	267	267	267	– 1
Coastl A f	3100	$8¼	8	8¼	+ ⅜
Coho A f	4175	410	400	405	– 10
Coin Lake o	3000	30	30	30	
Colonial o	3000	360	360	360	– 5
Cmpix	3000	230	220	230	+ 5
Cominco	7574	$55⅜	55¼	55½	– ⅜
Cominco A	75500	$25¼	25¼	25¼	
Cominco D	1900	$30½	30¼	30½	+ ¼
Cmrcl OG	5500	225	225	225	
Cmplg	2900	$9¾	9¾	9¾	
Comterm	2200	$8⅛	8⅝	8⅝	
Coniagas o	5100	$5¾	5½	5¾	– ⅛
Con Bath A	1560	$22⅜	22⅛	22⅛	– ¼
C Bath 575	600	$57¼	57	57	+ ¼
Con Bath p	500	$16	15⅝	15⅝	– ⅛
C Bath 525	see below				
C Durham	3000	90	90	90	– 3
C Marbnr o	11080	32	28	28	+ 3
Con Prof o	8200	137	125	125	– 10
C Rambler	100	$7⅜	7⅜	7⅜	
C Distb A	1300	$8⅛	8⅝	8⅝	+ ⅜
CDistb B f	3575	$8⅜	8¼	8½	+ ⅜
Cons Gas	1835	$19½	19⅛	19⅛	– ⅛
Con Gas B	100	$59	59	59	
C Gas 13½	300	$33⅜	33	33⅜	+ ⅜
C Gas 9¼	32100	$27⅞	27¾	27⅞	+ ⅛
Cons Gas w	6700	380	365	365	– 15
CTL Bank	2288	$11⅜	11⅝	11⅜	– ¼
CTL Bk 4½	z20	$79	79	79	
CTL Bk 5¾	400	$17¼	17¼	17¼	
Conventrs	1000	460	460	460	– 10
Conwest A	450	$8½	8½	8½	
Conwst B f	2650	$8¾	8⅝	8¾	+ ⅛
Conwst 12	851	$30½	30⅜	30⅜	– ⅛
Cooper C	220	$10	9¾	10	+ ½
Corby vt	1329	$36½	36¼	36¼	
Cor Mark f	11400	$13⅞	13¾	13⅞	– ⅛
Core Mrk w	1100	$8	8	8	
Cr Food A	z60	$32¾	32¾	32¾	
C Falcon C	2512	$15½	15¼	15¼	– ¼
Coseka R	1400	385	370	385	+ 15
Coseka 7 p	1100	$6⅛	6	6	– ⅛
Costain Ltd	900	$9¾	9½	9¾	– ¼
Courvan o	1900	75	75	75	+ 3
Craigmt	1600	160	160	160	
Crain RL f	150	$17⅜	17⅜	17⅜	
CZelrba A f	z19	$29½	29½	29½	
Cullaton o	10120	222	219	219	– 1
Culaton 10	15250	415	395	395	– 10
Cuvier o	500	37	37	37	– 3
Czar Res	18900	161	158	158	– 2
D à G					
Daon Dev	12836	175	172	173	– 4
Dejour o	2000	38	38	38	– 2
D Eldona o	600	55	55	55	– 1
Delhi Pac o	6500	26	25	26	+ 2
Denison	3008	$43¾	43⅜	43¾	+ ½
Denison p	13300	$27⅜	27	27	– ½
Develcon	45880	$21¾	21⅜	21⅜	– ¼
Dicknsn A f	2430	445	435	445	+ 15
Dicknsn B	500	430	430	430	– 10
Digtech	700	37	37	37	– 2
Discovry f	906	199	186	199	+ 14
Dofasco A	5498	$54¾	54¼	54¼	– ⅝
Dfs 235	900	$26	26	26	
Dofasco wt	160	$15⅝	15⅝	15⅝	+ ⅛
Doman A	1250	$8⅞	8¾	8¾	– ⅛
Dome Cda	14401	$5¾	5½	5⅝	
Dome Mine	26800	$15	14⅞	14¾	+ ¼
Dome Pete	50439	460	445	450	– 10
DPete A p	4135	$14⅞	14½	14¾	+ ⅜
DPete B p	367	$14¾	14½	14¾	+ ½
D Pete w	71366	6½	5½	5½	– ½
D Explor o	5000	65	65	65	+ 1
Dom Store	200	$19½	19½	19½	– ½
D Textie	1000	$18¾	18¾	18¾	+ ¼
Domtar	1261	$26¾	26⅞	26¾	+ ⅛
Domtar pr	216	$11¼	11¼	11¼	
Donohue	z50	$22½	22½	22½	
Dorset o	3000	38	37	37	– 1
Dover Ind	100	$16⅛	16⅛	16⅛	
Dr Mc C A	143	$6½	6½	6½	– ¼
Drm Pete o	15300	54	51	51	
Dmagmi w	2000	65	65	65	
Dunraine o	8000	90	75	90	+ 5
Du Pont A	266	$35½	35	35½	+ ½
Dylex Ltd	150	$26	26	26	+ ¼
Dynamar	1900	150	147	150	– 5
Dynamr w	8500	35	32	32	+ 3
Dynex A	1238	38	38	38	– 2
E-L Fin	2100	$23	23	23	– ½
Eaglet o	500	284	284	284	
Eaton A	100	$10	10	10	
Echo Bay	36590	$9⅜	9	9¼	+ ⅜
Echo B 300	5600	$25⅜	25⅜	25⅜	+ ⅜
Echo 1986 w	1400	$5⅜	5¼	5⅜	
Echo 1987 w	3800	470	465	470	+ 5
Echo 1988 w	1300	450	430	430	– 20
Echo 1989 w	800	460	455	455	+ 25
Elcthom X	762	450	430	430	– 10
Elcthm Y f	625	440	430	440	+ 5
Electhom p	z10	$51¾	51¾	51¾	
Embassy	3405	380	365	380	+ 20
Empire A f	1300	$17¼	17	17	+ ⅜
Energy R o	1000	90	90	90	
Epitek	3500	94	90	90	
Equity Svr	10725	$11⅜	11¼	11½	+ ¼
Extnd	110	$17½	17½	17½	– ¼
Ext A f	780	$17½	17⅜	17½	– ¼
FCA Intl	100	$18½	18½	18½	
Fabien	2750	60	55	60	+ 5
Flbrdg	6015	$69¾	69	69¾	+ ¼
Fardy Res	3500	270	260	270	+ 5
Fathm Ocn	1937	340	340	340	
Fed Ind A	300	$15⅛	14⅞	14⅞	– ¼
Fed Pion	1000	$67	66½	66½	– 1
Fidelity Tr	z100	60	60	60	
Fidelty Tr p	2000	50	50	50	
Finning A	1900	$13¼	12⅝	12⅝	– ⅜
Finning B f	200	$12¾	12⅜	12¾	+ ½
Firan	3400	185	178	178	– 8
F Calgary o	373	122	120	120	– 10
F Calgry p	500	$7⅞	7½	7⅞	+ ⅛
F City Fin	3150	$22⅝	22¼	22⅜	– ¼
F Cty Tr B	1100	$8¼	8¼	8¼	+ ¼
F Mar	3000	310	305	310	
Ford Cnda	6700	$74	72⅞	73½	+ 1½
F Sea A pr	1000	$8¼	8¼	8¼	+ ¼
Franco o	10100	75	70	75	+ 2
Fraser	123	$17¼	17¼	17¼	+ ½
Galaxy o	19000	55	50	53	– 2
Galaxy w	2900	5	5	5	– ½
Galtaco	600	225	225	225	– 5
Galveston	7500	133	121	125	– 7
Gandalf	3648	$11⅜	11¼	11¼	
Gaz Metr	1580	$7⅞	7½	7⅝	+ ⅛
Gendis A	3435	$21	20½	20⅞	+ ⅝
GMC	419	$94¼	94¼	94¼	– ¾
Genstar L	23424	$28⅛	27½	27⅞	+ ½
Gnstar 2.35	7080	$33⅞	33⅜	33¾	+ ½
Geocrude	20900	300	280	280	– 20
Gibraltar	7150	$9	8⅜	8½	+ ⅛
Glenayre	7100	$10¼	10	10¼	
Glencair o	5000	21	21	21	+ 1
Goldale A f	5300	$5¼	5	5¼	+ ¼
Goldcorp f	19600	$6⅛	5⅞	6	
Goldcrp w	48350	210	195	201	+ 3
Goldlund o	7720	95	93	95	+ 2
Goldqst o	1201	200	200	200	
Gowgnda o	37000	490	470	480	+ 20
Grafton A f	200	$21	21	21	
Graft G p	800	$33	32	33	
Granduc	1000	94	94	94	
GL Forest	180	$78	78	78	
GW Steel A	300	115	115	115	
Grenwich o	1000	260	260	260	
Grenwch w	18000	33	30	33	+ 3
G Goose	400	$16⅝	16⅝	16⅝	+ ⅜
Greyhnd C	1000	380	375	380	+ 5
Greyhnd	150	$26⅛	26⅛	26⅛	
Gardn MS f	30935	$6¾	6⅝	6⅝	– ⅛
Gard MS w	28820	250	241	241	– 9
Guard Cap	200	$14⅛	14⅛	14⅛	– ¼
Gulf Can	71315	$17⅛	16⅞	16⅞	– ⅜
Gulfstrm o	5350	101	100	100	+ 3
H à L					
HCI A f	23000	85	80	85	+ 3
HCI Hld w	1150	4	4	4	
Hale Res o	1500	46	45	45	– 3
Haley	400	$5⅜	5¾	5¾	– ⅛
Halifax D	900	445	445	445	+ 10
H Group A	1666	$5½	5½	5½	
Hrding A f	2000	187	180	187	+ 17
Harris B	z25	$7⅛	7⅛	7⅛	
Htleigh A o	z30	62	62	62	
Hawker	538	$16¾	16½	16¾	
Hayes D	231	$15⅞	15⅞	15⅞	+ ¼
Hees Intl	600	$14	13⅞	13⅞	– ⅛
Helix	72500	405	400	405	+ 10
Helix w	23450	105	100	100	
Heritag A f	100	$22¼	22¼	22¼	– ¼
Highfield A	1000	195	195	195	– 5
Highwod o	1800	280	270	270	– 25
Hollinger	275	$25	25	25	+ ½
HBay Mn w	3200	280	279	280	+ 1
H Bay Co	5122	$24	23¾	23¾	
HBC A p	9162	$19¾	19⅜	19⅜	
HBC B p	24150	$36¼	34¼	36¼	+ 2¼
Husky Oil	67000	$10¼	10	10¼	+ ⅛
Husky 13 p	8600	$45¼	45	45	– ⅜
Hydra Ex o	7000	48	47	47	– 1
ITL Ind	2000	75	75	75	– 5
IU Intl	2500	$31⅜	31¼	31⅜	– ⅛
Imasco	12050	$31⅜	31⅛	31¼	– ⅜
Imasco B p	3650	$63	62¼	62¼	– ⅛
Imp Life p	100	$30¼	30¼	30¼	+ 1
Imp Oil A	40279	$35	34⅝	34⅞	– ⅛
Inca o	7100	465	450	465	+ 15
Inca w B	z100	20	20	20	
Inco	47729	$16½	16¼	16¼	– ⅜
Inco 7.85	1000	$20	19½	19½	
Inco wt	14000	$7½	7¼	7½	– ⅛
Indal	160	$11⅝	11⅝	11⅝	– ⅜
Inland Gas	26200	$15⅜	14⅞	14⅞	– ⅜
Inland G p	2000	$11⅛	11	11	+ ¼
Inter-City	9352	$11¼	11⅛	11¼	+ ⅛
Inter C B p	200	$15½	15½	15½	
IBM	1137	$152	151¼	151¼	– 3⅝
Intl Thom	9026	$12½	12⅜	12⅜	– ⅛
Intpr Pipe	8522	$30⅝	30¼	30⅜	– ⅛
Inverness	3650	$6	5⅞	5⅞	
Inverns 875	5345	$18	17¾	17¾	– ¼
Inv GrA f	100	$33	33	33	+ 1¾
Iron Bay T	1000	440	440	440	
Irwin Toy	2020	$9	8¾	8⅞	– ⅛
Irwin Toy f	164	$6¾	6¾	6¾	– ¼
Ivaco A f	372	$16⅜	16¼	16⅜	+ ⅛
Ivaco D p	1700	$26½	26½	26½	+ ½
Ivaco E p	1000	$27½	27⅜	27⅜	
Ivaco w	840	$5¾	5½	5½	– ⅛
Jannock	2700	$12½	12¼	12½	+ ⅛
Jannock 8	867	$12¾	12½	12½	– ⅛
Janock wf 2	1900	$6	5⅝	6	+ ¼
Jofre o f	6000	33	33	33	
Jonpol	5000	120	115	115	– 5
Jorex o	32650	43	40½	42	+ 1
Kam Kotia	1500	150	148	150	+ 5
Keg Rest	300	$5⅛	5	5⅛	+ 32
Keg A f	5909	490	480	480	– 15
Keg w	4700	175	175	175	
Kerr Add	z1	$19⅛	19⅛	19⅛	
K Anacon o	7000	108	100	108	+ 8
Labmin	z72	$53	53	53	
Lac Mnrls	10060	$26¼	26	26¼	+ ¼
Lacana	5350	$9⅜	9⅜	9½	– ¼
Lafarge	2121	$12	12	12	
Laidlaw A	2140	$13⅜	13¼	13⅜	+ ⅛
Laidlw B f	11500	$12¼	12⅛	12¼	– ¼
Ldl 8	100000	$8	8	8	– ¼
LOnt Cem	400	$7	6¾	7	– ¼
L Shore	400	$36¼	36¼	36¼	
Lanpar	200	490	490	490	– 5
Larder o	17500	85	84	85	+ 2
Laurasia o	26750	42	37	42	+ 7
Lava Cap o	3212	135	125	125	– 10
Leigh Inst	1200	420	405	405	
Levy A pr	205	$7⅜	7⅜	7⅜	+ ⅛
Linear T	781	$8⅜	8¼	8⅜	
LL Lac	1424	$31	30½	31	+ ½
Loblaw Co	1100	$13¼	13⅛	13⅛	– ⅜
Lob Co pr	200	$26⅞	26⅝	26⅞	+ ⅜
Lob Ltd Bp	100	$17	17	17	– ½
Lochel A j f

Montréal...

MONTREAL (PC) — Les cours marquent le pas à l'ouverture de la séance, ce vendredi matin, à la Bourse de Montréal.

Banque Royale grimpe de 1-8 à $32 5-8 et Midepsa avance d'un cent à 51 cents, tandis que Northern Telecom fléchit de 3-4 à $50 1-4. Husky Oil, Provigo et TransAlta A demeurent stables à $10 1-8, $14 5-8 et $20 3-8 respectivement. — Après avoir remonté en mi-semaine les cours de la Bourse ont viré à la baisse hier, faisant perdre à l'indice composé 1.70 point à 405.28.

Sept des onze compartiments du marché ont cédé du terrain dans un volume de 802,041 actions traitées, comparativement à 1,780,757 le jour d'avant.

Les pétrolières ont cédé 3.89 à 580.76, les industrielles 2.02 à 420.94, les bancaires 1.33 à 471.74 et les services publics 0.90 à 314.20, tandis que les papetières prenaient une petite avance de 0.24 à 203.32.

Hiram Walker a été la valeur industrielle la plus active: en hausse de 1-8 à $26 pour 68,118 actions traitées. Rio Algom, vedette des minières, a cédé 3-8 à $16 1-8 dans un volume de 46,000 unités.

Au total 59 titres sont à la hausse, 85 à la baisse et 64 stables.

Chieftan Development a perdu 1 7-8 à $17, Northern Telecom 1 3-4 à $49 1-4 et Norcen 7-8 à $18, alors que Dome Mines gagnait 3-4 à $14 7-8, Genstar 3-4 à $28 et Dension Mines 5-8 à $43 7-8.

Dans les valeurs de deuxième ordre, Lynx Canada Explorations était en hausse de un cent à $1.46, Muscocho en baisse de sept cents à $1.37 et Abitibi en progrès de cinq cents à 35 cents.

Valeurs Vtes, Haut Bas Fer. Ch Net.

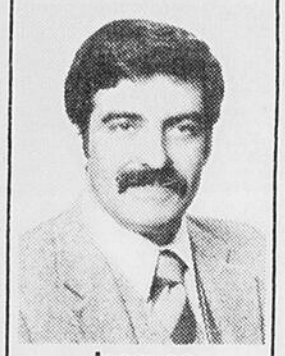
Aiguebelle	1500	$9¼	9⅛	9¼	+ ⅛
Alcan Alu	10323	$45⅛	44⅞	45	– ⅛
Alcan Wt	2750	$17⅛	16¾	17	– ¼
Aldona M	1800	35	35	35	
Algoma St	z3	$27⅜	27⅜	27⅜	– 2⅛
Alum 2.00	400	$26½	26½	26½	+ ¾
AMCA int	400	$22¼	22¼	22¼	– ½
Asamera	13700	$11⅞	11¾	11⅞	
B C Forst	z2	$11¼	11¼	11¼	– ⅛
BC Phone	2670	$21⅜	21¼	21⅜	– ⅛
Bank NS	18259	$41⅜	41⅛	41⅜	– ½
Bque Cont	1300	$11⅞	11⅝	11⅝	– ¼
Bq Mercn	600	$16⅜	16¼	16⅜	– ⅛
Bque Mtl	8943	$27¼	27	27	– ¼
BMO 2.85	3775	$34¾	34½	34¾	+ ⅛
BMO $2.50	2920	$30⅞	30½	30⅞	+ ¼
BMO Wts	800	$6⅞	6¾	6⅞	+ ⅛
Bq Eparg	8620	$20¾	20½	20¾	+ ½
BqEp 2.62	1910	$27¾	27½	27¾	+ ¼
Bque Nat	28058	$13⅜	13⅛	13⅜	+ ⅛
BqNat 2.94	1900	$35⅝	35½	35½	
Bq Nat B	1150	$32	32	32	
Bq Royale	22974	$32⅝	32½	32⅝	+ ⅛
Bq Ry Wt	1850	$6¾	6½	6¾	+ ⅛
BqRy 1.45	3700	$17⅜	17¼	17⅜	
BqRy 1.88	1450	$21½	21½	21½	
BqRy 2.75	3931	$34⅝	34½	34⅝	
fBomb A	1109	$16⅞	16⅝	16⅝	– ⅛
fBomb B	1083	$16⅛	16	16	
Bow Val	2800	$24⅞	24¾	24⅞	– ⅛
Bowvl2.05	2750	$35⅜	35	35	
Brascade	1280	$40⅞	40⅞	40⅞	
Brascan A	100	$34¾	34¾	34¾	
Brcan prF	600	$27⅜	27⅜	27⅜	– ⅛
Brunswick	1410	$18⅛	18	18	– ¼
CAE Ind	3500	$15½	15¼	15⅜	– ⅛
CIL	z70	$28⅜	28⅜	28⅜	+ ⅛
Cad Frvw	600	$9	9	9	
Cad Fw a	z70	$8¼	8¼	8¼	– ⅛
Cad Fw wt	500	330	330	330	+ 5
Camp R	530	$10	9⅞	10	– ⅛
Cmpbel Sp	500	$14¾	14¾	14¾	– ⅛
fCampeau	250	$16	15¾	16	+ ¼
CmpeauWt	400	490	490	490	+ 25
fCDC	1000	$6¾	6½	6½	– ½
CDC 1980	1300	$14¾	14⅝	14⅝	
C Imp Bk	5708	$31⅝	31⅜	31½	– ¼
CIBQ 3.562	500	$31¾	31¾	31¾	
CIBq wt	200	$10¼	10¼	10¼	+ ⅜
CP Ltee	3385	$48⅜	48⅛	48¼	– ¼
fC Tire A	250	$58½	58¼	58¼	– ¾
fC Utilit A	900	$14¼	14⅛	14⅛	– ¼
C Util pM	1800	$23⅝	23⅝	23⅝	– ⅛
Canron A	200	$13¾	13¾	13¾	– ⅛
Carl Ok	5050	$21½	21⅛	21⅛	– ¼
Cascades	5170	$8⅛	8¼	8⅜	+ ⅛
Celanese	1015	$10⅞	10⅞	10⅞	
Cent Dyn	1690	40	40	40	
Chieftain	1000	$17	17	17	– 1⅞
Chrysler	300	$32½	32½	32½	+ ⅛
CimL PrE	z115	$13	12⅞	13	– ½
Cominco	300	$55½	55⅜	55⅜	+ ½
Comterm	3600	$8¾	8½	8½	– ¼
C Bath A	510	$22¼	22¼	22¼	
C Gas Wt	2400	380	370	370	– 5
Corby A	z60	$38⅛	36⅜	36⅜	+ 2⅞
Coseka Rs	200	380	380	380	+ 45
fCrain RL	400	$17	17	17	
CIDesj pr	800	$12¼	11⅞	12¼	+ ½
Daon Dvlp	1512	175	172	172	– 3
Denison	12700	$43⅞	43⅜	43⅞	+ ⅜
Dofasco A	7160	$54½	54¼	54¼	– ⅛
Dome Cda	200	$5⅝	5⅝	5⅝	
Dome Mns	1500	$14⅞	14⅜	14⅞	+ ¾
Dome Pet	7900	450	445	450	– 5
DomP Wt	2000	6	6	6	
Dom Store	100	$19½	19½	19½	– ⅜
Domtex	z2	$18⅞	18⅞	18⅞	+ ⅜
Domtar	708	$26¾	26⅝	26¾	+ ¼
Donohue	8450	$22¼	22⅛	22⅛	– ¼
Echo Bay	100	$9⅜	9⅜	9⅜	– ⅝
Ent Bell	37759	$30⅝	30¼	30⅜	– ¼
EnBell1.80	500	$23¼	23⅛	23⅛	– ⅛
EnBell2.05	300	$30⅜	30⅜	30⅜	– ⅛
EnBell2.70	3250	$33⅞	33¾	33¾	
Entrep CP	10309	$22⅛	21⅞	22	
Epitek Int	3850	95	90	92	+ 3
Falcn Cop	709	$15½	15⅜	15⅜	– ½
Gaz Metr	4503	$7⅝	7½	7⅝	+ ⅛
Gaz 5.5 pr	z30	$87¾	87¾	87¾	– 2¼
Gaz 15	1700	$32⅜	32⅛	32⅛	– ⅜
Gen Motrs	z5	$95	95	95	+ 2¾
Genstar	2745	$28⅛	27¾	28	+ ¾
fGldcrp A	5300	$6	6	6	
Gldcrp Wt	2700	203	196	200	+ 3
Guard prA	600	$7	6¾	6¾	– ⅛
Gulf Can	24190	$17⅛	16⅞	17	– ¼
Hir Walkr	68118	$26⅛	25⅞	26	+ ⅛
H Wlkr D	8056	$26¾	26½	26⅝	
H Wlkr E	1900	$30¼	30⅛	30⅛	– ⅛
Husky Oil	7000	$10⅛	10	10⅛	
Husky 13	100	$45⅜	45⅜	45⅜	+ ⅜
IU Inter	600	$31¾	31¼	31¾	+ 1⅛
Imasco ltd	10173	$31⅝	31¼	31¼	– ⅛
Imasco pB	1375	$63	62¼	62¼	– ½
Imp Oil A	7582	$34⅞	34⅜	34⅞	– ⅛
Inco Ltd	4499	$16½	16¼	16¼	– ¼
Inco Wts	300	$7⅜	7⅜	7⅜	– ⅛
IBM	120	$151¼	151¼	151¼	– 3¼
Inter Pipe	800	$30⅝	30⅝	30⅝	
flvaco A	1500	$16⅜	16¼	16⅜	+ ⅜
Janock	z70	$12¼	12¼	12¼	– ⅛
Kiena	1200	$18½	18½	18½	+ ¼
Labatt	1550	$21¾	21½	21¾	+ ¼
fLaVrdy a	300	400	400	400	– 25
Loblaw	z23	$13⅛	13	13	– ⅜
Mclean X	400	$15¾	15¾	15¾	– ¼
McM Bldl	17512	$27⅝	27½	27⅝	
C Marconi	4541	$24¼	23¾	23¾	– ½
fMarit Tel	15345	$34¼	34	34¼	
Mrt pr C	100	$10½	10½	10½	+ ⅛
Mass Fer	727	$6⅜	6⅜	6⅜	– ⅛
Min Lac	800	$26¼	26	26¼	+ ¼
Mitel Corp	300	$15⅝	15½	15½	– ⅜
fMolson A	4520	$19½	19½	19½	– ¼
Molson B	100	$18¾	18¾	18¾	
fMonenc a	400	$11¼	11¼	11¼	
MTrustc A	275	$13⅛	13	13	– ⅛
Moore	1325	$53¼	53	53¼	
NB Tel	363	$29¼	29¼	29¼	+ ½
fNfldCapA	700	$7⅜	7⅜	7⅜	+ ⅛
Nfld 1414	400	$13⅜	13⅜	13⅜	
Nfld Tel	2600	$14⅝	14⅝	14⅝	
Noranda	11257	$24	23⅞	23⅞	– ⅛
Norcen	10251	$18½	18	18	– ⅞
Normick	373	$10⅜	10⅜	10⅜	– ⅜
Nor Tel	8703	$50¼	49	49¼	– 1¾
fNova Alt	41200	$6¾	6½	6½	– ¼
Nova 638	200	$27⅝	27⅝	27⅝	– ⅛
Nova 612	150	$20½	20½	20½	
Nova 12	300	$33⅜	33⅜	33⅜	
Oakwood	200	$9½	9½	9½	– ¼
OakwoodA	200	$8½	8½	8½	– ½
Placer Dv	500	$21¼	21¼	21¼	+ ⅛
PlacerDwt	1400	$5⅝	5½	5½	– ⅛
fPowr Cr	908	$17⅞	17⅝	17⅝	– ½
Precamb	1500	$6⅝	6⅝	6⅝	– ⅛
Prnor Gr	100	$8	8	8	+ ¾
Prooptic	200	230	230	230	
Provigo	1450	$14⅝	14½	14½	– ⅛
Que Tel	514	$28⅞	28⅞	28⅞	– ⅛
Rio Algom	46000	$16⅛	16⅛	16⅛	– ⅜
fRollnd A	2200	$11½	11⅜	11½	
Ry Trco A	480	$27¼	27¼	27¼	+ ¼
fSl CemA	700	$20	20	20	
Sceptre	1700	$5½	5½	5½	– ⅛
Seagram	1010	$44⅝	44⅛	44⅝	+ ⅛
fSSears A	750	$11⅞	11½	11⅞	+ ⅜
fSpar Aer	1100	$24¼	24	24¼	+ ¼
fSparCap	7 2500	43	37	43	+ 3
fSteinb A	500	$27	27	27	– 1
Stelco A	200	$26¾	26¾	26¾	– ¼
Stel 1.94	400	$25½	25½	25½	– ⅛
Sullvn.Min	1700	495	490	490	+ 10
Systemhse	1200	191	191	191	
fTeck B	440	$10½	10⅛	10⅛	– ⅛
Texaco	400	$38	38	38	
TIE teleco	500	$9¼	9¼	9¼	+ ⅜
Tor Dm Bk	9198	$17	16⅞	17	
TDm 1.83	600	$21	20⅞	20⅞	– ⅛
Total Pete	600	$11¾	11¾	11¾	– ¼
Total.P.wt	1000	355	355	355	
Tot Pet pr	900	$33½	33⅛	33¼	+ ¼
TrAlta A	10311	$20½	20¼	20½	+ ⅛
TrAlta Rt	38699	16½	15	15	– ½
TrCan Pl	4379	$28	27¾	28	
TrCan 2.8	700	$31¾	31½	31¾	
Trimac	800	$6⅞	6⅞	6⅞	– 1⅝
fTurbo Rs	z50	61	61	61	– 4
Union Gas	1650	$10¾	10⅝	10⅝	– ⅛
Velcro Ind	z10	$38⅜	38⅜	38⅜	– ⅝
Wargton	1000	120	120	120	+ 2
Westburne	1300	$14¾	14⅝	14¾	+ ½
Wcst Trn	1900	$14⅞	14⅞	14⅞	
Westmin	800	$14	13¾	13¾	– ¼
Wright Hr	1000	$6¾	6¾	6¾	– 1¾

Total des ventes: 723,632

Total des ventes: 78,409
Total du marché: 802,041

Precious Metal Certificates

Certificates	Oz	High	Low	Close
Grdn slvr	400	8.90	8.90	8.90



Jacques R. Gagnon

Jacques R.-Gagnon a récemment été élu à la présidence du réseau Socétal. Il succède à M. Jacques Bouchard, président fondateur, qui a été nommé à la présidence du conseil d'administration.

M. Gagnon est vice-président et directeur des relations publiques de la Société d'électrolyse et de chimie Alcan Ltée. Il participe activement à de nombreux organismes oeuvrant dans le secteur des communications.

Le réseau Sociétal, qui a des ramifications internationales, a été fondé en 1980. Cet organisme se consacre à l'étude et à la promotion de communications sociétales. On lui doit notamment les récentes campagnes de publicité traitant de la violence faite aux enfants, de la situation des personnes âgées et de l'alcoolisme chez les jeunes.

CAIN, LAMARRE, CASGRAIN WELLS et LACHANCE

AVOCATS

Michael H. Cain, C.R. — François Lamarre, LL.L.
Paul Casgrain, LL.L. — Guy Wells, LL.L.
Carl Lachance, LL.L. — Pierre Simard, LL.L.
François G. Tremblay, B.C.L. — André Tremblay, LL.B.
Rita Vaillancourt, LL.B. — Jean Dauphinais, LL.L.M.FISC.
Richard Bergeron, LL.B. — François Bouchard, LL.L.

110, RUE RACINE EST, BUREAU 115, CHICOUTIMI, (418) 549-6296

1155, RUE SHERBROOKE OUEST, BUREAU 1602, MONTREAL, (514) 849-7289

Groupe-Conseil Saguenay

INGENIEURS-CONSEILS

Gilles Rinfret, ing. — Claude Bélanger, ing.
H.P. Boulianne, ing. Ph. D. — Florent Gagné, ing.
Pierre Tremblay, ing. — Langis Duchesne, ing.
Paul Cloutier, ing.

245, Ave. Riverin, édifice Place Hauterive, Chicoutimi (Québec), G7H 4R6 — Tél.: 549-6471

760, rue Bagot, Ville de La Baie, (Québec), G7B 2P4 — Tél.: 544-6831

Mercuriales...

MONTREAL (PC) — Voici les prix payés au Marché central métropolitain tels que fournis par le ministère de l'Agriculture du Québec:

Fruits

Pommes: MacIntosh, Spartan, Empire et Wolfriver: 12x3 lb ou 9x4, aux détaillants $14.00, aux grossistes, $12.25; 8x5, aux détaillants $14.50, aux grossistes $12.69, cellpack grosseur 120, aux détaillants $16.00, aux grossistes $14.00; cellpack grosseur 140, aux détaillants $15.00, aux grossistes $13.13; 4x4 pintes, aux détaillants $9.00, aux grossistes $7.87; minots en vrac, aux détaillants $12.00, aux grossistes $10.50.

Lobo, Cortland: prix établis jusqu'à pour la fin de la récolte: 12x3 lb ou 9x4, aux détaillants $13.00, aux grossistes, $11.38; 8x5, aux détaillants $13.50, aux grossistes $11.81, cellpack grosseur 120, aux détaillants $16.00, aux grossistes $14.00; cellpack grosseur 140, aux détaillants $14.00, aux grossistes $12.25; 4x4 pintes, aux détaillants $8.00, aux grossistes $7.00; minots en vrac, aux détaillants $11.00, aux grossistes $9.63.

Pomme à jus, variétés hâtives, $0.06 la livre.

Régions à plus de 290 km de Montréal: ajoutez $0.50.

Une allocation de transport de $0.35 est allouée aux détaillants qui vont chercher les pommes chez le producteur ou l'emballeur.

Ces prix sont fournis par le Plan conjoint des producteurs de pommes du Québec.

Légumes

Ail: $3.50 à $4.00 le paquet de 12 unités; $3.00 à $10.00 la tresse de 12 unités.

Betteraves: $4.50 à $5.50 les 12 cellos de 2 lb; moyennes $3.00 à $3.50 le sac de 25 lb; petites, $2.50 le sac de 10 lb.

Brocoli: $10.00 à $11.00 la caisse de 12 ou 14 unités.

Carottes: $7.00 à $7.50 le sac de 24 sachets de 2 lb ou de 10 sachets de 5 lb; $3.00 à $3.50 le sac de 25 lb; grosses, $5.50 à $6.00 le sac de 50 lb; mini-carottes, $6.00 à $7.00 la caisse de 20 sachets de 12 onces.

Chicorée: $7.00 la caisse de 12 à 16 unités.

Choux chinois: $5.50 à $6.00 la caisse de 12 unités.

Choux de Bruxelles: $80.00 la caisse de 9 tiges; $6.00 pour 12 casseaux de 10 onces; $13.00 à $15.00 la caisse de 25 lb.

Choux de Savoie: $6.00 a $7.00 la caisse de 12 unités.

Choux-fleurs: $12.00 à $15.00 la caisse de 12 unités; en vrac $16.00 à $18.00 les 12 unités.

Choux rouges: $6.60 à $7.50 la caisse de 12 unités.

Choux verts: $5.00 la caisse de 50 lb; moyens $4.50 le sac de 50 lb; gros $4.50 le sac de 50 lb.

Citrouilles: $9.00 à $10.00 la doz.

Echalotes françaises: $10.00 à $10.50 la caisse de 12 sachets de 250 gr; $11.00 la boîte de 10 lb.

Germe de luzerne: $4.00 à $4.50 la caisse de 12 sachets de 568 ml.

Laitue: frisée, $7.00 la caisse de 24 unités; iceberg, $7.50 à $8.50 la caisse de 18 unités; Boston de serre, $6.00 à $7.00 la caisse de 12 ou 16 unités.

Navet blancs: $8.00 à $8.50 le sac de 25 lb.

Oignons jaunes: gros $8.00 le sac de 50 lb, moyens $6.50 à $7.50 le sac de 50 lb, $4.00 le sac de 25 lb, $1.75 le 10 lb, $8.00 le 24 sachets de 2 lb ou 10 sachets de 5 lb; petits $0.90 à $1.00 le sac de 10 lb.

Oignons rouges: $5.00 à $5.50 les 12 sachets de 2 lb; $7.00 à $7.50 le sac de 50 lb; $1.50 le sac de 10 lb.

Panais: $7.50 pour 12 sachets de 2 lb; $5.00 le 20 lb.

Poireaux: $2.50 à $4.00 le botte de 12 unités; $5.00 à $5.50 la boîte de 12 bottes de 3 unités.

Pommes de terre: $4.75 à $5.00 la caisse de 50 lb, $5.25 à $5.50 le sac de 50 lb, $1.95 à $2.25 le sac de 20 lb, $1.05 à $1.20 le sac de 10 lb; lavées $6.25 à $6.50 le 50 lb; grosse, $5.50 à $6.00 le sac de 50 lb; rouges, $5.50 à $6.00 le sac de 50 lb; $7.50 la caisse de 50 lb.

Radis: $3.50 les 30 sachets de 6 oz.

Rutabaga: moyens, $7.50 à $8.00 le sac de 50 lb; gros, $3.50 à $4.00 le sac de 50 lb; $4.00 le sac de 25 lb.

Scarole: $5.00 à $6.00 la caisse de 12 à 16 unités.

Tomates de serre: $6.25 à $6.50 la caisse de 8 lb.

Devises

MONTREAL (PC) — Voici les taux des devises étrangères tels que fournis par la Banque de Montréal. Les cotes sont en monnaie canadienne.

Ces taux sont qualifiés de minimaux, parce qu'ils fluctuent durant la journée et qu'ils varient d'une banque à l'autre. x-Taux mensuel.

Afrique du Sud (rand)	1.0625
Allemagne de l'Ouest (mark)	.4620
Arabie Saoudite (rial)	.3550
Australie (dollar)	1.1250
Autriche (schilling)	.0660
Bahamas (dollar)	1.2350
Bahrein (dinar)	3.2700
Barbade (dollar)	.6200
Belgique (franc cnc)	.022900
Bermudes (dollar)	1.2350
Brésil (cruzeiro)	.0014
x-Bulgarie (lev)	1.2515
Caraïbes (dollar)	.4610
Chine (remminbi)	.6400
x-Colombie (peso)	.0146
Danemark (couronne)	.1275
E.A.U. (dirham)	.3355
Espagne (peseta)	.00805
Etats-Unis (dollar)	1.2343
Fiji (dollar)	1.2000
Finlande (mark)	.2160
France (franc)	.1530
Grèce (drachme)	.0134
Guyane (dollar)	.4130
Hong Kong (dollar)	.1600
Hongrie (forint)	.0277
Inde (roupie)	.1240
Indonésie (rupiah)	.001265
Irak (dinar)	3.9825
Irlande (livre)	1.4550
Israël (shekel)	.01500
Italie (lire)	.000765
Jamaïque (dollar)	.5075
Japon (yen)	.005260
Koweit (dinar)	4.2500
Liban (livre)	.2385
Malaysia (ringget)	.5250
Mexique (peso)	.0081
Norvège (couronne)	.1665
Nlle-Zélande (dollar)	.8250
Pakistan (roupie)	.0975
Pays-Bas (florin)	.4145
x-Pologne (zloty)	.0129
Portugal (escudo)	.0101
x-Roumanie (leu)	.2757
Royaume-Uni (livre)	1.8354
Singapour (dollar)	.5765
Suède (couronne)	.1570
Suisse (franc)	.5720
Tanzanie (chilling)	.1040
x-Tchécoslovaquie (couronne)	.1975
Trinité-Tobago (dollar)	.5170
x-URSS (rouble)	1.6226
Venezuela (bolivar)	.1040
Yougoslavie (dinar)	.0111

GAGNON, GAUTHIER ET SIMARD

AVOCATS

Marc Gagnon
Claude Gauthier
Gérard Simard

PLACE DU ROYAUME, CHICOUTIMI, 545-1888

Fonds mutuels...

AGF Group			
Amer Gwth	14.50		
Cdn Gas Egy	7.47		
Cdn Sec Gth	16.23		
Cdn Trusteed	4.20		
Corp Invest	9.74		
Corp Inv Stk	5.34		
Gwth Equity	6.21		
HiTech	9.00		
Japan	6.98		
nMMF 8.64p	10.00		
Option Equity	4.78		
Special	9.27		
Bolton Tremblay			
Cda Cumul	15.40		
Income Fnd	11.16		
Internatnl	17.14		
MnyFd 8.35p	1.00		
Pld Resourc	12.38		
Taurus	5.94		
Calvin Bullock Gr			
Acrofund	2.28		
Banner Fnd	6.84		
CIF	6.92		
CIF Income	8.23		
Central Group			
yCompound	11.35		
yDividend	12.21		
yFund 4000	6.15		
yIntl Gwth	8.61		
yNat Res Gth	6.56		
yNorthn Egy	4.91		
yRevenue Gth	4.59		
yUnivest	7.12		
CSA Mgmt Gr			
Goldfund	4.58		
Goldtrust	5.15		
Confed Group			
Dolphin Eqty	7.21		
yDolphin Mtg	5.25		
Cundill Group			
ySecurity	11.33		
Value	11.30		
Dynamic Group			
ynDynAm Cdn	8.39		
ynDyAm US	6.81		
ynDyCdn Fd	16.47		
ynDyGrd Gld	4.19		
ynDyn Incom	5.63		
Eaton Bay Group			
Commwlth	8.26		
Dividend	6.20		
Growth	10.47		
Income	3.76		
Internatnl	11.08		
Mortgage	10.27		
Viking	11.19		
Guaranty Trust Gr			
ynInv Equit	16.49		
ynInv Income	4.15		
ynMortgage	10.62		
Guardian Group			
Enterprise	1.48		
Grouped Inc	5.35		
Gwth Fund	29.08		
North Amer	7.40		
Canadn MAF	5.65		
STMny 8.41p	10.08		
World Equity	5.77		
Investors Group			
yBond	4.06		
yDividend	8.51		
yGrowth	8.15		
yIndexed Stk	4.62		
yInternatl	14.11		
yJapan	18.63		
yMortgage	4.99		
yMutual	7.74		
yProvidt Stk	10.97		
yRetiremnt	14.48		
Jones Heward Gr			
ynJH Fund	5.26		
ynJH Amer	5.26		
Managed Gth	6.39		
Montreal Trust Gr			
ynEquity	26.37		
ynIncome	7.66		
ynInternatl	15.36		
ynMortgage	10.13		
Principal Gr			
yBond	2.87		
yCollective	16.27		
yEquity USF	5.99		
yGrowth	6.68		
yVenture	9.03		
yWorld In US	6.27		
Prudential Gr			
Growth	9.02		
Income	4.99		
Sagit Group			
yCam Gwth	7.72		
yIntl Energy	3.22		
yIntl Income	4.46		
yTrans A	5.84		
yTrans B	72.35		
yTrans C	12.17		
ySask Dev Fd	5.14		
Sterling Group			
Equity	7.10		
yMortgage	5.08		
Templeton Group			
Temp Gwth	11.80		
Temp Cdn	4.52		
Trimark Group			
Trimark	9.18		
Trimark Cdn	7.53		
United Bond Share			
nRoyFund	12.16		
nRoyFnd Inc	4.76		
Universal Group			
American	8.08		
Equity	6.79		
Income	4.37		
Japan	5.94		
Resource	6.58		
nyWaltaine	41.40		
Non-Members			
nAltamira Fd	6.47		
Assoc Inv	10.57		
Beaucanagx	6.59		
nyCan-Anaes	7.95		
Canagex Gr			
yHypotheq	10.34		
yObligatns	9.16		
Capital Gwth	8.46		
nCapstone	5.58		
Co-op Trust Gr			
ynCT Mutual	19.81		
ynGrowth	9.10		
ynIncome	8.81		
ynLandmk	19.38		
Desjardins Gr			
yActions	17.10		
yHypotheq	4.44		
yInternatnl	14.29		
yObligatns	4.49		
Dixon, Krog Gr			
yD K Trust	14.33		
yD K Intl	14.74		
yHeritage	4.15		
yDomequity	12.41		
Executv Intl	.91		
nFst Cdn Mtg	10.95		
yFiscon Fund	6.33		
Harvard	14.92		
Industrial Gr			
Indust Amer	5.16		
Indust Div	7.41		
Indust Eq	14.08		
Indust Gwth	9.38		
Indust Incom	8.43		
Indust Pens	4.00		
Mack Eqty	1.96		
Mack Mtg Inc	1.09		
yMaritime Eq	4.03		
Marlborough	10.44		
yMD Growth	8.78		
nNatrusco	26.58		
NW Group			
Canadian	6.46		
Equity	12.28		
NW Trust Eq	15.33		
Pemberton Gr			
nPacific Div	7.61		
nPacific Ret	5.33		
nPacific US	4.70		
yBond	8.84		
yCanadian	14.66		
yDiv Income	13.31		
yFund	30.04		
yPooled	37.98		
nyRRSP	30.83		
PMF Managmnt			
nPension	10.90		
nXanadu Fnd	9.10		
Pret et Revenu Gr			
yAmerican	17.31		
yCanadian	9.66		
yFonds H	5.10		
yRetraite	13.40		
Ptnm Hlth Sci	8.42		
Syncrovest	7.21		
Tradex	5.92		
United Group			
Accumula	7.02		
Accumula R	8.06		
American	3.90		
Cont Mortg	5.13		
Security	4.09		
Venture	7.71		
Venture Ret	9.04		
Western Gwth	4.43		
U.S. Funds			
(Not Available in Canada)			
Dreyfus Group			
yInc	14.97		
yInternatl	32.97		
Fid Trend	37.46		
Keystone Gr			
Cus K-2	8.83		
Cus S-1	20.45		
Cus S-4	6.99		
Internatnl	5.03		
Lex Rsrch	19.32		
Manhatn	5.98		
One Wm St	21.08		
Oppenhmr	9.56		
Putnam	12.56		
Tech	14.42		

Denrées...

MONTREAL (PC) — Cours des denrées transmis par le ministère fédéral de l'Agriculture:

Beurre: Commission canadienne de l'industrie laitière, prix d'achat, No 92, $4.53 le kg; No 93, $4.55 le kg; prix de vente $4.55-5.56 le kg; prix moyen du grossiste au détaillant: $4.97 le kg.

Fromage cheddar au kilo: blanc, $4.637; coloré: $4.644.

Poudre de lait écrémé: No 1, sac de 25 kg, $2.73 le kg; lait en poudre commestible: $0.40-$0.72.

Oeufs: prix moyens des grossistes aux détaillants, boîte d'une douzaine, A-extra-gros, $1.37 7-10; A-gros, $1.34 6-10; A-moyens, $1.18 1-10; A-petits, $0.85 4-10.

Prix de gros aux distributeurs établis par la Fédération des producteurs avicoles du Québec: A-extra-gros, $1.34; A-gros, $1.31; A-moyens, $1.14; A-petits, $0.82; A pee-wee, $0.45.

Pommes de terre, prix de gros: Québec: $1.25 à $1.40 le 10 lb; $2.20 à $2.40 le 20,lb; $5.25 à $5.50 le 50 lb;

Annonces classées

Chicoutimi **545-4474**

Alma et les environs **668-4506**

St-Félicien et les environs **679-3832**

Pour Lac-St-Jean, aucun interurbain n'est nécessaire

Votre annonce remise avant 11h30, du lundi au vendredi, sera publiée le lendemain.

A compter du 1er octobre '83

TARIFS ANNONCES CLASSEES "Le Quotidien"

1 jour:..... (10 mots) $3.75
2 jours ..... (10 mots) $4.00
3 jours ..... (10 mots) $4.50
4 jours ..... (10 mots) $5.00
5 jours ..... (10 mots) $5.50
6 jours ..... (10 mots) $6.00
.25 DU MOT ADDITIONNEL

Encadrement (s'il y a lieu)..... $1.50
Annonces en capital ..... (supp.) $2.00
Annonce en renversé.... (supp.) $25.00
Numéro de téléphone plus gros .... (supp.) $1.50
Annonces placard ..... la ligne .66
Numéro de département
- Courrier à envoyer $15.00
- Client passe le chercher..... $10.00

Pour AVIS:

- Décès
- ★ Remerciements
- Service anniversaire

Avec photo..... $25.00
Sans photo..... $20.00

Pour tout supplément: poème, pensée..... (supp.) $5.00

Prières aux saints:

Ex.: St-Esprit, Jean XXIII, Ste-Vierge, etc...

Avec ou sans photo... $15.00

*Toutes les annonces classées sont payables à l'avance.

CARTES DE CREDIT ACCEPTEES:

VISA et MASTER CARD

Le QUOTIDIEN
DU SAGUENAY LAC SAINT JEAN

TARIF D'ABONNEMENT

LIVRAISON PAR PORTEUR: $2.00 par semaine

Dans les dépôts: $0.35 la copie

PAR LA POSTE: Saguenay-Lac-St-Jean

3 mois	$ 35.00
6 mois	$ 60.00
1 an	$120.00

Autres régions du Canada:

6 mois	$ 75.00
1 an	$140.00

Pays étrangers:

6 mois	$ 90.00
1 an	$175.00

Autorise comme envoi postal de deuxième classe, ministère des Postes et port payé en numéraire. No d'enregistrement 3213.

Dépôt légal: Bibliothèque Nationale du Québec.

Pour rejoindre les

ANNONCES CLASSEES

UN SEUL NUMERO DE TELEPHONE

545-4474

POUR VOS COMMANDES TELEPHONIQUES

UTILISER VOTRE CARTE DE CREDIT

C'EST RAPIDE ET CA VOUS EVITE DE VENIR PAYER AU BUREAU.

AVIS

Les annonceurs sont priés de vérifier la première parution de leurs annonces.

Notre journal se rend responsable d'une seule insertion erronée.

Toutes erreurs, annulations, plaintes doivent être soulignées avant 11h30 a.m. pour être corrigées ou annulées le lendemain.

(Lundi au vendredi).



C'EST FACILE
POUR VOTRE
PETITE ANNONCE

IL SUFFIT DE DONNER LE NUMERO ET LA DATE D'EXPIRATION DE VOTRE CARTE

VISA MasterCard

LOCAL A LOUER

au 1051, boul. Talbot

(5,295 pieds carrés)

Hauteur de 15 pieds

Disponible immédiatement. Comprenant un débarcadère ajustable. Système de climatisation installé. Prix à discuter.

Pouvant servir pour plusieurs genres d'entreprises:

- PLOMBIERS, ELECTRICIENS
- ATELIERS DE REPARATIONS
- ENTREPOSAGE DE TOUS GENRES, ETC.

S'adresser à:

La Maison de la Presse
a/s M. Jacques Larouche, contrôleur
1051, boul. Talbot
Chicoutimi, P.Q. G7H 5C1
Tél.: 545-4474

Local à louer (1)

CHICOUTIMI-NORD: boul. Ste-Geneviève, 800 pi. car. Tél.: 543-7892.
F-204522-1-3

CHICOUTIMI: centre-ville, super spécial: $0.60 le pied carré. Tél.: 543-9069 ou 545-2822.
F-203545-1-2

LATERRIERE: pour remiser auto, moto, tente-roulotte, Econoline, etc... Tél.: 543-6565.
F-204388-1-2

CHICOUTIMI: 165, Bossé est, local commercial environ 2,000 pi. car., pouvant servir pour tout genre d'association, de club ou de commerce, avec deux salles de bains, prix très avantageux. Tél.: 545-6605.
F-203755-1

ESPACE COMMERCIAL A LOUER: espace de 2,806 pieds carrés, soit une partie du deuxième plancher de La Maison de la Presse, 1051, boul. Talbot, Chicoutimi. Conviendrait pour professionnels ou autres. Disponible immédiatement. Pour informations, tél.: 545-4474, poste 241, M. Jacques Larouche.
F-000000-1

LA BAIE: local commercial ainsi qu'entreposage de motos, etc., situé face aux Galeries de la Baie, tél.: 544-8012.
F-202192-1

Commerces à vendre (2)

PETIT-SAGUENAY: gaz-bar plus petit magasin général, travail pour 2 personnes. Tél.: 272-2006.
F-204724-2

CHICOUTIMI-NORD: bar, équipement complet, permis inventaire, bien situé. Tél.: 549-8103.
F-204285-2

Commerces à louer (3)

CHICOUTIMI: local pour opérer restaurant-bar, investissement minimum d'environ $20,000.00 à $25,000.00, loyer mensuel à discuter. Pour informations, le Château Champlain, 306, Labrecque. Tél.: 543-9003.
F-204232-3-2

Appartements à louer (4)

CHICOUTIMI: 3½ pièces, meublé, chauffé, eau chaude fournie, libre 1er novembre, 425, Massenet, 2ième plancher. Tél.: 543-8886.
F-203799-4-3

CHICOUTIMI-NORD: rue Vimy, 4½ et 5½ pièces, non meublés, chauffés, éclairés, tél.: 543-9147 ou 547-5286.
F-203431-4

JONQUIERE: 4½ pièces, neufs, libres immédiatement, 1 mois gratuit, non chauffé, non éclairé, tél.: 547-7768, 547-5286.
F-201447-4-3

CHICOUTIMI-NORD: 4½ pièces, moderne, tapis, porte-patio, libre, Tél.: 549-8771.
F-204073-4-1

CHICOUTIMI: 3½ pièces, meublé ou semi-meublé, situé entre cégep et cathédrale. Tél.: rés.: 549-4567, bureau: 545-3115.
F-204057-4-2

CHICOUTIMI: 3½ pièces, meublé, chauffé, éclairé, situé au 514, des Crécerelles, app. 54, libre immédiatement. Tél.: 549-0403 ou 549-5149.
F-203853-4

LA BAIE: 2½ pièces, moderne, tapis mur à mur, non chauffé, non éclairé. Tél.: 544-3976.
F-204626-4

CHICOUTIMI-NORD: 4½ pièces, moderne, tapis, remise extérieure. Tél.: 549-8771.
F-204743-4-3

ALMA: 3½ pièces, meublé, quartier Naud, non chauffé, non éclairé, laveuse, sécheuse, libre immédiatement. Tél.: 662-5290.
F-204749-4-3

CHICOUTIMI: 2½ pièces, meublé, chauffé, non éclairé, $225.00 par mois. Tél.: 543-9069 ou 545-2822.
F-204641-4

CHICOUTIMI: à sous-louer, 4½ pièces, eau chaude fournie, $300.00 par mois, quartier résidentiel, arrière Place du Royaume. Tél.: 549-0588.
F-204040-4

RIVIERE-DU-MOULIN: 4½ pièces, très moderne, libre immédiatement, rue Fradette. Tél.: 549-1741.
F-204745-4-3

VILLE DE LA BAIE: PRIX REDUIT: payez moins cher toute l'année, 4½, 5½, neufs, tapis, remises intérieures, extérieures, stationnement, conciergerie, grand terrain, près école, accommodation, autobus. Tél.: 544-4704 ou 545-0908.
F-204511-4

LA BAIE: 4½ pièces, à sous-louer, près de la polyvalente, libre le 20 décembre, 1er plancher, avec terrain à la lisière du bois, porte-patio, remise au sous-sol, prix négociable. Tél.: 544-2062.
F-204201-4

CHICOUTIMI: à sous-louer, 4½ pièces, non meublé, non chauffé, lave-vaisselle, patio, $410.00, libre 1er décembre. Tél.: 545-3143, midi et soir.
F-204062-4-2

CHICOUTIMI: 2½ pièces, rue Letondal, meublé, 1½ pièce, boulevard de l'Université, meublé, chauffé, éclairé. Tél.: 545-4020 ou 549-0691.
F-204188-4-2

CHICOUTIMI: 3½ pièces à sous-louer, chauffé, éclairé, semi-meublé, piscine extérieure, libre immédiatement. Tél.: 543-5600.
F-204172-4-3

CHICOUTIMI-NORD: 223, Ste-Marie, grand 4½ pièces, chauffé, eau chaude fournie, stationnement, libre immédiatement. Tél.: 543-1753.
F-204183-4-2

CHICOUTIMI: rue Price est, 2½ pièces, meublé, eau chaude fournie, buanderie commune, stationnement, libre immédiatement. Tél.: 543-1753.
F-204184-4-2

CHICOUTIMI-NORD: 4½ pièces, non chauffé, non éclairé, près de l'église St-Luc, libre immédiatement. Tél.: 543-9147 ou 547-5286.
F-202735-4-2

CHICOUTIMI: 3½ pièces, neuf, arrière Place du Royaume, beaucoup de rangement, $375.00, meublé, chauffé, éclairé, libre 1er novembre, 1er décembre, tél.: 543-9595, 549-2310, 543-9850.
F-202230-4-3

JONQUIERE: 4½ pièces, près cégep, chauffé, non éclairé, tél.: 547-7702 ou 547-5286.
F-201448-4-3

CHICOUTIMI: 731, Alma, 3½ pièces, meublées, chauffées, éclairées, libres immédiatement, $360.00 par mois. Tél.: 548-2839.
F-204352-4

CHICOUTIMI: 2883, boulevard St-Jean-Baptiste, 4½ pièces, non chauffé, non éclairé. Tél.: 543-8070.
F-204390-4-2

RIVIERE-DU-MOULIN: 5½, magnifique, très grand, moderne, tout à l'électricité, vue exceptionnelle, eau chaude fournie. A voir absolument. Tél.: 549-7565.
F-204589-4-2

CHICOUTIMI: quartier résidentiel de choix, près de la polyclinique, 4½, moderne, très grand. A voir absolument, eau chaude fournie. Tél.: 549-6748, 549-6907.
F-204586-4-2

FLORIDE: Pompano Beach, condominium luxueux, deux chambres, deux salles de bains, installation sportive multipie. Tél.: 545-0908.
F-204510-4

CHICOUTIMI: 3½ pièces, meublé, chauffé, éclairé, près de l'hôpital et cégep. Tél.: 696-2602.
F-204143-4-2

RIVIERE-DU-MOULIN: 2½ pièces, meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement, $255.00 par mois, situé 35B, Hypolite, tél.: 549-9717.
F-204289-4

CHICOUTIMI: 2½ pièces, libre immédiatement, meublé ou semi-meublé, peinture fraiche, rue des Oblats. Tél.: 543-2689.
F-204127-4-2

CHICOUTIMI: 4½ pièces, eau chaude fournie, porte-patio, peinture neuve, prix à discuter. Tél.: 545-7360 ou 549-7565.
F-204400-4-2

ETUDIANT aimerait partager son appartement: 2½ pièces, avec jeune personne. Tél.: 549-6621.
F-204392-4-2

CHICOUTIMI: 5½ pièces, libre 1er décembre, $390.00 par mois, non chauffé, non éclairé. Tél.: 543-5244.
F-204504-4

CHICOUTIMI: 3½ pièces, situé au 542, des Crécerelles, app. 1, $340.00 par mois, avec balcon, porte-patio, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tél.: 549-0403 ou 549-5149.
F-204592-4-2

CHICOUTIMI: 3½ pièces, à sous-louer, meublé, moderne. Tél.: 545-1917 ou 543-7627.
F-204498-4-3

CHICOUTIMI: Appartements Le Gîte, 3½ pièces, meublé, chauffé, éclairé, buanderie, stationnement, situé à environ 1,000 pieds en arrière Place du Royaume, 1306, des Roitelets, app. 24. Tél.: 549-9644, 549-4803.
F-204500-4-3

CHICOUTIMI: 3½ pièces, meublé, chauffé, éclairé, près université, $300.00 par mois. Tél.: 543-2503.
F-204483-4-2

RIVIERE-DU-MOULIN: 3½ pièces, chauffé, éclairé, entrée indépendante, libre immédiatement. Tél.: 549-3659.
F-204[illegible]-4-2

CHICOUTIMI: 3½, 6½, chauffées, éclairées, meublés, près de l'hôpital et cégep. Tél.: 696-2602.
F-204143-4-2

RIVIERE-DU-MOULIN: 2½ pièces, meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement, $255.00 par mois, situé 35B, Hypolite, tél.: 549-9717.
F-204289-4

CHICOUTIMI: 2½ pièces, libre immédiatement, meublé ou semi-meublé, peinture fraiche, rue des Oblats. Tél.: 543-2689.
F-204127-4-2

Logements à louer (5)

ARVIDA: 3½ pièces, chauffé, éclairé, meublé, stationnement, laveuse, sécheuse, balayeuse centrale et tapis inclus, libre immédiatement. $350.00 par mois. Tél.: 548-2416.
F-204182-5-2

CHICOUTIMI-NORD: 303, Ste-Marie, 3 pièces, meublé, chauffé, éclairé, entrées laveuse et sécheuse, $300.00 par mois, tél.: 543-5619.
F-204261-5

CHICOUTIMI: Côte Réserve, grand 4½ pièces, tapis, remise intérieure et extérieure, entrée indépendante, libre 1er décembre, $325.00, non chauffé, non éclairé. Tél.: 549-7440.
F-204170-5-3

CHICOUTIMI: grand 5½ pièces, près Polyclinique et université, libre immédiatement, $390.00. Tél.: rés.: 545-4573, bur.: 696-2108.
F-204153-5-3

CHICOUTIMI: duplex 4½ pièces, porte-patio, près boul. Barrette, 1 mois gratuit, $370.00. Tél.: rés.: 545-4573, bur.: 696-2108.
F-204154-5-3

LA BAIE: 4½ pièces, très propre, $280.00 par mois, eau chaude fournie. Tél.: 544-5741.
F-204197-5

CHICOUTIMI: 5½ pièces, près des centres d'achats et écoles, mois de novembre gratuit, tél.: jour: 548-1121, poste 2727 ou soir: 543-6330.
F-204207-5

CHICOUTIMI: 4½ pièces, $250.00 par mois. Tél.: 549-2125.
F-204239-5

CHICOUTIMI: 5½ pièces, $295.00 par mois, non chauffé, non éclairé. Tél.: 549-7663, heure du souper.
F-204226-5-2

ARVIDA: 2004, du Buisson, 4½ pièces, chauffé, éclairé, tapis mur à mur, libre immédiatement. Tél.: 548-3462.
F-204165-5-2

CHICOUTIMI: 4½ pièces, non chauffé, non éclairé, entrée indépendante, asphalté, moderne, très propre, situé à proximité des centres d'achats. Prix abordable. Libre 1er décembre. Tél.: 545-4653.
F-204162-5-2

CHICOUTIMI-NORD: 7 pièces, dans duplex, 72, rue Roger, tapis mur à mur, remises intérieure et extérieure, quartier tranquille. Tél.: 543-9533.
F-204133-5-2

CHICOUTIMI-NORD: 4½ pièces, avec sous-sol fini, non chauffé, non éclairé, $350.00 par mois. Tél.: 543-7090, après 16h30.
F-204134-5-2

CHICOUTIMI: rue Massenet, 3½ pièces, meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement. Tél.: 549-8697.
F-204135-5-2

CHICOUTIMI: 4½ pièces, meublé, situé au 377, ruelle Dubois, app. 2, libre immédiatement, $325.00, non chauffé, (une minute du cégep). Tél.: 549-5149 ou 549-7778.
F-204111-5-2

CHICOUTIMI: 4½ pièces, chauffé, eau chaude fournie, $395.00 par mois, deux balcons, situé au 720, rue Alma, app. 5, libre 1er novembre. Tél.: 543-8886.
F-204115-5-2

BOULEVARD TADOUSSAC: 3½ pièces, chauffé, éclairé. Tél.: 674-9222.
F-204423-5

GRAND 5½ pièces, bungalow, à l'entrée de St-Léonard, chauffé, éclairé, $435.00 par mois. Tél.: 547-0067.
F-204342-5-2

KENOGAMI: à sous-louer, grand 2½ pièces, meublé, 2 balcons, stationnement. Tél.: 547-3588 ou 678-9139.
F-204558-5

CHICOUTIMI: 4½ pièces, non chauffé, non éclairé, $225.00 par mois. Tél.: 543-6797.
F-204567-5

LA BAIE: grand 5½ pièces, grand stationnement, libre 1er décembre, $325.00. Tél.: 544-2443 ou 544-6983.
F-204442-5

CHICOUTIMI: 4½ pièces, libre 1er décembre. Tél.: 545-1691, soir ou 544-5444, jour.
F-204501-5

CHICOUTIMI: 725, 715, rue Jolliet, 2½ pièces, meublés, chauffés, éclairés, libres immédiatement, $240.00 par mois. Tél.: 549-3450.
F-204458-5

2 MOIS GRATUIT: ARVIDA: rue du Bosc, grand 4½ pièces, non chauffé, non éclairé, tapis, porte-patio, $380.00 par mois, libre immédiatement. Tél.: 549-6418.
F-204452-5

2 MOIS GRATUIT: CHICOUTIMI: rue Georges-Vanier, grand 4½ pièces, non chauffé, non éclairé, porte-patio, offerte [illegible] par mois, patio de l'[illegible]. Tél.: [illegible]-6418.
F-204451-5

2 MOIS GRATUIT: CHICOUTIMI: rue Angoulême, deux 4½ pièces, non chauffés, non éclairés, $325.00 et $380.00 par mois, libre immédiatement. Tél.: 549-6418.
F-204450-5

RIVIERE-DU-MOULIN: 6½ pièces, libre 1er décembre, non chauffé, non éclairé, $325.00. Tél.: 545-6650.
F-204405-5-2

KENOGAMI: rue Bourassa, 3½ pièces, meublé, chauffé, éclairé, eau chaude, tapis, vaisselle, ustensiles, stationnement privé. Pour personne qui travaille, $300.00 par mois. Tél.: 542-2470.
F-204403-5-2

CHICOUTIMI: grand 6½ pièces, entièrement rénové, entrées laveuse et sécheuse, tapis mur à mur, $450.00 par mois, chauffé, eau chaude fournie, situé 297, Racine est, pour visiter, tél.: 49-5979.
F-204505-5

CHICOUTIMI-NORD: grands 3½, 4½, portes panoramiques, accès contrôlé, face de l'école Charles-Gravel et l'Institut Roland-Saucier. Tél.: 545-7381 ou 662-5340.
F-203908-5-2

TERRASSES DU ROYAUME: construction récente, près centres d'achats, insonorisation impeccable, libre immédiatement, logement 4½ pièces, visites de 9h00 à 21h00. Tél.: 543-9135.
F-204322-5

JONQUIERE: 4½ PIECES, CHAUFFES, MODERNES, SPACIEUX, ESPACES DE RANGEMENT A L'INTERIEUR DU LOGEMENT, PORTE-PATIO, EAU CHAUDE FOURNIE, $410.00 PAR MOIS. TEL.: 548-6461, 548-7484 OU 547-4373.
F-204674-5

CHICOUTIMI: maison plain-pied, 5½ pièces, 2 chambres, vivoir, salon, cuisine, chauffé, éclairé, terrain paysagé, $450.00. Tél.: 543-1284.
F-204155-5-3

CHICOUTIMI: voisin centres d'achats, 3½ pièces, neuf, entrée indépendante, chauffé, éclairé, prix à discuter. Tél.: 543-7550.
F-204307-5-2

CHICOUTIMI: Place des Airelles, 3½, 4½, 5½ pièces, près centres d'achats, grand salon, porte-patio, salle à manger, tapis, entrée contrôlée, conciergerie. Tél.: 543-0222 ou 545-2714.
F-201348-5

CHICOUTIMI: PLACE PERIBONKA, nouveau site domiciliaire, grands 4½, 5½, super insonorisés, eau chaude fournie, remise intérieure, entrée lave-vaisselle, disponibles immédiatement. Réservez dès maintenant pour visiter. Tél.: 543-5141 ou 549-7434.
F-201347-5-2

CHICOUTIMI: grand 4½ pièces, eau chaude fournie, remise intérieure, porte-patio, stationnement, libre 1er décembre. $383.50. Tél.: après 17h00, 543-8990.
F-204231-5-2

CHICOUTIMI: 3½ pièces, chauffé, éclairé, semi-meublé, centre-ville, tapis, $330.00. Tél.: 549-2519.
F-204292-5

CHICOUTIMI: spacieux 3½ pièces, chauffé, éclairé, eau chaude, câble T.V. fourni, frais peint, non meublé, libre immédiatement, dans maison seule, $340.00 par mois. Tél.: 545-8003.
F-204337-5-2

BOULEVARD TALBOT: 26, des Marguerites, 5½ pièces, presque neuf, $435.00 par mois, non éclairé, non chauffé, tél.: 678-2400 ou 549-3549.
F-204246-5

JONQUIERE: 4½ pièces, non chauffé, non éclairé, libre 1er décembre. Tél.: 48-8490.
F-204288-5

JONQUIERE: centre-ville, 3½ pièces, chauffé, éclairé, bas de maison, libre immédiatement. Tél.: 542-2594.
F-204315-5

CHICOUTIMI-NORD: 4½ pièces, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, libre immédiatement. $300.00. Tél.: 543-7561.
F-204267-5

CHICOUTIMI: 4½ pièces, non chauffé, non éclairé, eau chaude fournie, libre immédiatement. Tél.: 549-1306.
F-204271-5

CHICOUTIMI: 463, St-Augustin, 4½ pièces, non chauffé, non éclairé, $270.00 par mois. Tél.: 545-8859.
F-204284-5

CHICOUTIMI: 1154, Angoulême, app. 4, à sous-louer, 4½ pièces, $315.00 par mois, eau chaude fournie, non meublé, libre 1er décembre. Tél.: 545-3122.
F-204277-5-2

CHICOUTIMI-NORD: secteur St-Luc, 4½ pièces, libre 1er décembre, $270.00. Tél.: 543-5094 ou 543-5685.
F-204324-5

CHICOUTIMI: grand 3½, meublé ou semi-meublé, chauffé, entrées laveuse et sécheuse, $300.00 par mois. Tél.: 545-6663 ou 542-8097.
F-204346-5-2

CHICOUTIMI-NORD: 102, des Remparts, grand 3½ pièces, chauffage électrique, entrées laveuse, sécheuse, bien situé, libre 1er décembre. Tél.: 543-5553 ou 543-2125.
F-204350-5-2

CHICOUTIMI-NORD: à sous-louer, 4½ pièces, chauffé, eau chaude fournie, 1er étage, près de Charles-Gravel, tél.: 549-5581.
F-204355-5

CHICOUTIMI: à sous-louer, 5½ pièces, $425.00 par mois. Tél.: 696-2458.
F-204362-5

CHICOUTIMI: grand 4½ pièces, non chauffé, non éclairé, non meublé, arrière Place du Royaume, libre 1er décembre. Tél.: 543-8838.
F-204252-5

CHICOUTIMI-NORD: 5½, non chauffé, rénové à neuf, vue sur Chicoutimi, haut de maison, $360.00 par mois. Tél.: 545-6682.
F-204415-5-2

CHICOUTIMI-NORD: 3½ pièces, rue Pasteur, meublé, chauffé, éclairé, stationnement, libre immédiatement. Tél.: 549-4624.
F-202846-5-2

ST-JEAN-EUDES: grand 4½ pièces, premier étage, stationnement, libre immédiatement, $315.00, tél.: 548-5550.
F-203071-5-3

CHICOUTIMI-NORD: Ste-Claire, logement neuf, 3½ pièces, très vaste, $325.00 non chauffé, non éclairé, libre le 15 décembre, tél.: 543-1731.
F-203142-5

VILLE DE LA BAIE: 3½, 4½, 5½ pièces, prix à discuter. Tél.: 543-9670, heures de bureau.
F-203021-5-2

CHICOUTIMI: grand 4½ pièces, porte panoramique, endroit tranquille, accès contrôlé, face Charles-Gravel et Institut Roland-Saucier. Tél.: 545-7381.
F-201655-5-3

ALMA: grandes 4½ et 5½ pièces, prix à discuter, près Carrefour Alma. Tél.: 668-2034.
F-203654-5

CHICOUTIMI-NORD: 1906, Ste-Geneviève, 5 pièces, dans sous-sol, maison unifamiliale, sorties laveuse et sécheuse, entrée indépendante. Tél.: 543-9533.
F-203747-5-2

CHICOUTIMI: 4½ pièces, 1144, Angoulême, app. 3, à sous-louer, $325.00 par mois, non chauffé, non éclairé, eau chaude fournie, libre 1er décembre. Tél.: jour bureau: 545-5564, soir résidence: 545-6371.
F-204481-5-2

ARVIDA: 4½ pièces, endroit tranquille, entrée indépendante, terrasse, chauffage électrique, libre 1er décembre. Tél.: 548-4312.
F-204430-5

PORT-ALFRED: 3½ pièces, $185.00 par mois, tél.: 542-8701.
F-204426-5

CHICOUTIMI: 4½ pièces, neufs, situés au 1834, 1636, des Messages, arrière Place du Royaume. $415.00. Tél.: 549-9644, 549-4803.
F-204499-5-3

CHICOUTIMI-NORD: 3½ pièces, meublé, laveuse, sécheuse, compris, libre 1er décembre. Tél.: 543-7692.
F-204523-5-3

LA BAIE: 3½ pièces, libre immédiatement, non chauffé, non éclairé. Tél.: 544-7176 ou 544-2705.
F-204083-5-1

CHICOUTIMI: arrière Place du Royaume, 666, des Roselins, 4½ pièces, $370.00, non chauffé, non éclairé, construction neuve. Tél.: 548-4189 ou 547-5493.
F-204044-5-1

JONQUIERE: grands 4½ pièces, au centre-ville, logements neufs, $375.00 par mois. Tél.: 542-0441.
F-202873-5-2

CHICOUTIMI: 4½ pièces, fini moderne, tapis mur à mur, entrée indépendante, porte-patio et balcon, chance unique, $225.00 par mois, disponible le 1er décembre. Tél.: 545-6483.
F-203745-5-2

PLACE SAGUENAY (voisin de): magnifique 3½ pièces, entrée indépendante, neuf, chauffé, éclairé, $325.00 par mois. Tél.: 543-7550.
F-203639-5-2

CHICOUTIMI: grand 3½ pièces, meublé, non chauffé, non éclairé, situé Place d'Armes, tél.: 549-4322 entre 5h00 et 7h00.
F-203602-5

ARVIDA: 4½ pièces, 5½ pièces, chauffés, éclairés, libres immédiatement, tél.: 548-8793 ou 548-4129.
F-203782-5-2

ARVIDA: sous-location, 3½, 4½, 5½ pièces, chauffés, éclairés, tél.: 548-8793 ou 548-4129.
F-203783-5-2

CHICOUTIMI-NORD: 68, Napoléon, 4½ pièces, rénové à neuf, vue sur le Saguenay, $350.00 par mois. Tél.: 673-4994.
F-204107-5-2

RIVIERE-DU-MOULIN: 3½ pièces, semi-meublé, chauffé, éclairé, 906, boul. Saguenay, tél.: 673-4552 ou 543-4631.
F-204122-5-3

BAGOTVILLE: chemin des Châtes, 4½ pièces, chauffé, éclairé, tapis mur à mur. Tél.: 544-3084.
F-204108-5-2

VILLE DE LA BAIE: 4 chambres, frais peint, libre immédiatement. Tél.: 544-8442.
F-204109-5-2

LA BAIE: 4½ pièces, moderne, tapis, frais peint, tél.: 544-4252. Au 1931, rue Beaulieu.
F-204543-5-3

CHICOUTIMI: sous-location, 5½, construction neuve, 3 chambres, 1er plancher, maison bifamiliale, $450.00, non chauffé, non éclairé, libre 1er janvier 1984. Tél.: 545-7455, après 5h00.
F-204345-5-2

CHICOUTIMI: grand 4½ pièces, non chauffé, non éclairé, non meublé, arrière Place du Royaume, libre 1er décembre, tél.: 543-8838.
F-204252-5

CHICOUTIMI-NORD: Ste-Claire, logement neuf, 3½ pièces, très vaste, libre le 15 décembre, non chauffé, non éclairé, $295.00, entrée indépendante, tél.: 543-1731.
F-203142-5

CHICOUTIMI: grand 4½ pièces, moderne, place tranquille, grande cour, patio, salle de lavage, etc., $415.00 tout compris, libre immédiatement. Tél.: 696-0681.
F-204868-5-3

CHICOUTIMI: bout. Tadoussac, (St-Luc), chauffé, éclairé, libre immédiatement, $360.00 par mois. Tél.: 543-3425 ou 543-1048.
F-204649-5

ST-JEAN-EUDES: maison seule, 3½ pièces, semi-meublée, chauffage électrique, $170.00 par mois, libre 1er novembre. Tél.: 549-6131.
F-204709-5-3

ST-HONORE: grand 4½ pièces, très clair, très propre, tapis qualité, à visiter absolument, très bon prix. Tél.: 549-5910.
F-204530-5-3

ARVIDA: 2½ pièces, meublé, chauffé, éclairé, tapis mur à mur, libre immédiatement, tél.: 548-6235.
F-204738-5-3

JONQUIERE: centre-ville, 4½ pièces, non chauffé, non éclairé, $290.00 par mois. Tél.: 673-7729.
F-204597-5-2

CHICOUTIMI: 3½ pièces, chauffé, éclairé, meublé, près cégep, $315.00. Tél.: 696-1873, 545-3115.
F-204619-5-3

CHICOUTIMI-NORD: 3½ pièces, meublé, plus laveuse, sécheuse, chauffé, éclairé, demi-sous-sol de résidence, neuf, $325.00 par mois. Tél.: 696-0327 ou 545-0505.
F-204031-5

JONQUIERE: 4½ pièces, non chauffé, non éclairé, libre 1er janvier 1984, état neuf. Tél.: 542-0627.
F-204576-5

CHICOUTIMI-NORD: grand 5½ pièces, avec tapis, non chauffé, non éclairé, très grand terrain, haut de maison, $375.00 par mois, libre immédiatement. Tél.: 543-9371.
F-204630-5

JONQUIERE: 4½ pièces, demi-sous-sol, près cegep, grandes pièces, tapis, entrées laveuse et sécheuse, stationnement, non meublé, non chauffé, libre. Tél.: 547-4529.
F-204759-5-3

CHICOUTIMI-NORD: 3½ pièces, à sous-louer, chauffé, éclairé, meublé, $257.00 par mois. Tél.: 549-0327 ou 674-2506.
F-204660-5

Chambres à louer (6)

CHICOUTIMI: étudiant(e), jeune travailleur(euse), $40.00 par semaine, chauffée, éclairée, meublée, douche, cuisine et salon communs, stationnement, laveuse, sécheuse. Tél.: 543-5103.
F-204164-6-2

CHICOUTIMI: près des diverses institutions, salle de séjour commune, cuisine commune, entrée indépendante, premier plancher. Tél.: 549-1482, après 4h30.
F-204116-6-2

CHICOUTIMI: cuisine commune, meublée, $25.00 par semaine. Tél.: 543-1346.
F-204119-6-2

CHICOUTIMI: près de polyclinique, entrée indépendante, stationnement. Tél.: 545-6277.
F-204282-6-2

CHICOUTIMI: près de l'université et cégep, avec télévision, stationnement, libre immédiatement. Tél.: 543-8727, de 1h00 à 5h00 ou 543-0032, de 15h00 à 22h00.
F-204305-6-2

CHICOUTIMI: près cégep, université, hôpital, possibilité de cuisiner. Tél.: 549-4266.
F-204313-6-2

ARVIDA: Ste-Thérèse, libre immédiatement. Informations, tél.: 548-6745.
F-203685-6-2

JONQUIERE: pension, préférence homme, au 1916, St-Jean-Baptiste. Tél.: 547-9023.
F-204082-6-1

CHICOUTIMI: voisin de McDonald, $38.00, moderne, entrée indépendante, stationnement, laveuse, sécheuse, tél.: 545-7125.
F-203997-6-2

CHICOUTIMI: près université, cégep, cuisine commune, entrée indépendante, stationnement. Tél.: 543-4710.
F-204544-6-3

Maisons à vendre (7)

LA COMPAGNIE PRICE LTEE: ALMA: 301, Normandie, maison unifamiliale, brique et pierre calcite, 1142 pi. car., 3 chambres, salon cuisine, cuisinette, sous-sol fini, remise, serre, foyer extérieur, terrain 9,100 pieds carrés, pour informations, Cie price Ltée, J. Laurent Tremblay, 542-4541, poste 341 ou Roger Tremblay, 542-4541 poste 428.
F-203999-7-2

DIRECTEMENT DU PROPRIETAIRE



SAUVEZ $2,000.00

CHICOUTIMI: 1699, Georges-Sand, près du Parc industriel, terrain fini, entrée asphaltée, piscine hors-terre, clôturé, remise, intérieur très moderne, à voir.

TEL.: 545-8635.
F-204562-7

MAISON A VENDRE

par le propriétaire

Près des ecoles et centres d'achats, maison de 28 x 46, avec garage (28 x 59), 6 chambres, 2 salles de bains, 2 salons, salle de lavage, chambre froide, garde-robe en cèdre, foyer, piscine creusée et chauffée, 2 remises, terrain près de 10,000 pieds, clôture, haies, arbres fleurs, pommiers.

Tél.: 696-0159.
F-194711—7

CHICOUTIMI: bungalow 3 chambres, 4 côtés brique, abri d'auto, cabanon, terrain clôturé, entrée asphaltée, sous-sol fini, 2 salles de bains, planchers en chêne, tél.: 543-9638, 144, St-Emile.
F-202632-7

FALARDEAU: rang 4, lot en bois et en culture de 26 acres avec maison de 28 x 36, construite en 1981. Tél.: 673-4700.
F-203998-7-2

Directement du propriétaire, 2584, rue Chauvreau, Jonquière, secteur Arvida, maison unifamiliale, 24' x 40', terrain: 64 x 100, âge: 8 ans, 5½ pièces, 3 chambres, pas de voisin à l'arrière, située dans quartier près du centre d'achats Place du Commerce. Tél.: 548-1638.
F-204717-7

CHICOUTIMI-NORD: 2559, Roussel ouest, grande résidence 2,475 pi. car., 2 logements 7½ et 4½, terrain: 10,800 pi. car., programme Loginove applicable, offre très avantageuse, $35,000.00 négociable. Tél.: 549-7583.
F-204706-7-3

ST-LEONARD: 3841, Côté, belle propriété tout brique, 2 foyers, porte-patio, grand terrain superbe. JONQUIERE: 2609, St-Dominique, maison toute rénovée, prix réduit, pour informations, Andrée B. Bergeron, Century 21, Immeubles Le Pont, tél.: 548-3137 ou 547-8275. ARVIDA: quartier St-Philippe, résidence 2 logements, tout brique, rapporte $3,600.00 plus un logement libre à l'acheteur, à visiter, pour informations, Alain Hardy, Century 21, Immeubles Le Pont, tél.: 548-3137 ou 547-4874.
F-204755-7

CHICOUTIMI: 635, Racine est, belle propriété, à 3 logements, revenus: $1,050.00 par mois, très bon état, prix: $68,000.00, cause: déménagement. Tél.: 543-9436.
F-203681-7

CHICOUTIMI: 3 logements, 91, St-Vincent, rénovée à neuf. Tél.: 543-0432.
F-204092-7-1

JONQUIERE: près du cegep, construction 6 ans, 25 x 38, 5½ pièces, remise 11 x 14, asphalte et terrassement, prix: $50,000.00 ou meilleure offre. AGENT S'ABSTENIR. Tél.: 542-2528.
F-204064-7

VILLE DE LA BAIE: A voir, maison au 1266, chemin du Plateau, secteur de l'Aéroport, 5½ pièces, terrain 225 x 90, prix: $39,500.00, entièrement rénovée, libre immédiatement. Tél.: 677-2412.
F-203807-7-2

ST-AMBROISE: unifamiliale 26 x 40, 6 ans, 3 chambres, chauffage électrique, terrain 75 x 115, clôturé, asphalté, remise. Tél.: 672-2640.
F-204139-7-2

Maisons à louer (8)

CHICOUTIMI: maison neuve avec foyer, remise extérieure, non chauffée, non éclairée, libre vers le 1er décembre 1983, prix: $650.00 par mois, située au 605, des Pluviers, 2 minutes de Place du Royaume. Tél.: 549-5149.
F-204585-8-2

CHICOUTIMI-NORD: maison disponible 1er décembre, voisin de Provigo, $395.00 par mois, non chauffée, non éclairée. Tél.: 543-1731.
F-203141-8

ST-JEAN-EUDES: 1771, Poirier, 4 chambres, avec garage, prix: $385.00, aussi: 2 locaux chauffés, éclairés, $100.00. Tél.: 548-1649.
F-204367-8

CHICOUTIMI: maison neuve, près centres d'achats, prête pour 1er novembre. Tél.: 545-0698.
F-202344-8-3

CHICOUTIMI: construction neuve, située au 485-487, rue Marcel-Portal, parallèle au boulevard Barrette, face à l'église, 4½ pièces. Tél.: 543-5741 ou 545-1168.
F-203809-8-2

CHICOUTIMI: quartier des Oiseaux, très belle propriété, finition intérieure exceptionnelle, terrain immense: 13,086 pi. car., style canadien, 1½ étage, sous-sol fini, patio, piscine extérieure, 18 x 36 avec patio, clôture en périmètre, près des centres d'achats. A voir. Prix: $825.00 par mois. Gens intéressés seulement. Tél.: 543-4938.
F-204536-8-3

CHICOUTIMI: maison neuve, près centres d'achats, libre immédiatement. Tél.: 545-0698.
F-204536-8-3

Maisons mobiles à vendre (10)

CHICOUTIMI-NORD: 1920, boulevard Ste-Geneviève, 12 x 60, plus annexe 8 x 40, terrain: 55 x 91, remise, prix à discuter. Tél.: 545-3300.
F-204482-10-2

CANTON TREMBLAY: maison mobile, terrain 60 x 133, remise, piscine, prix à discuter. Tél.: 696-0250.
F-204276-10-2

Maisons mobiles à louer (11)

ST-AMBROISE: grande maison mobile 5½ pièces, non chauffée, non éclairée, chauffage électrique, avec grand terrain, $300.00 par mois. Tél.: 542-5877.
F-204433-11

Blocs appartements (12)

AUBAINE: ALMA: 2 blocs fabriqués en 1980 de 4 appartements chacun, chauffage électrique individuel, situés dans une rue résidentielle de premier choix, hypothèque $80,000.00, revenus de $14,000.00 et plus par année, prix de liquidation, $87,000.00 chacun. Tél.: 514-661-8544.
F-204264-12

Garages à vendre (13)

Pour garage: machine à pneu à l'air, moderne, machine pour enlignement Hunter, parfait ordre. Tél.: 543-6780, 549-6944.
F-204694-13-3

Chalets à vendre (15)

PORTAGE-DES-ROCHES-SUD: habitable à l'année, 34,250 pi. car., jamais de voisin, 285' de façade sur la rivière, $28,000.00 ferme. Tél.: 678-9023, soir et fin de semaine.
F-204466-15-2

FALARDEAU: pièces sur pièces, rivière BRAS-DU-NORD, 30 minutes de Chicoutimi, construction neuve, prix: $8,500.00 négociable. Tél.: 549-0784 ou 543-7516.
F-204434-15

LAC THIBAULT: Zec Brébeuf, bon pour la chasse et la pêche, meublé, chaloupe, quai, accessible en voiture, prix à discuter, acheteur sérieux, tél.: 544-7203.
F-203441-15

Terrains à vendre (18)

CHICOUTIMI: terrain prêt à construire, magnifique panorama, boulevard St-Jean-Baptiste. Tél.: 549-4245.
F-203905-18-2

ST-HONORE: Route Volaire et Lavoie, 600 x 600, prix très avantageux, $1,500.00. Tél.: 542-3585, M. Deschênes.
F-204309-18-2

A vendre ou à louer (20)

CHICOUTIMI: propriété 22, rue Saguenay, logement commercial, revenu: $15,000.00, propriété rue Racine, revenu: $30,000.00, propriété rue Mozart, revenu: $9,600.00, propriété neuve, rue Bégin, revenu: $15,000.00. Tél.: 549-4116.
F-204711-20

Autos à vendre (21)

NOVA 1977, automatique, 2 portes, 305 po. cu., économique, 52,000 milles, pneus neufs, mécanique A-1, prête pour l'hiver, prix: $1,800.00. Tél.: 549-7807.
F-204653-21

TOYOTA COROLLA 1976, pneus neufs, mécanique A-1, prix: $1,500.00. Tél.: 549-7807.
F-204654-21

DODGE CORONET 1976, en bon état. Tél.: 549-4314.
F-204555-21-3

PLYMOUTH HORIZON (TC-3), 1979, transmission automatique, très propre. Tél.: 548-5727.
F-204718-21

MAZDA GLC 1983, vendue pour cause de départ. Tél.: 549-5666, après 4h00.
F-204753-21

PONTIAC 1968, avec moteur 289, $250.00. Tél.: 543-7306.
F-204418-21-2

HONDA PRELUDE 1983, équipement complet, 33,000 kilomètres, $9,500.00 ferme. Tél.: Ecole de conduite Lauzon, 549-7808.
F-204336-21-2

TRANS AM 1979, blanche, option Pace Car, Spécial Edition, T-Top, état neuf, voir Ultramar, 408, Côte-Réserve, tél.: 543-4719.
F-204622-21

DODGE DART, 1974, 6 cylindres, Edition Spéciale, mécanique et carrosserie en bonne condition. Tél.: 549-0513.
F-204237-21

AUSTIN MARINA 1977, bonne condition, radio AM-FM, tél.: 696-1343 ou 548-8646.
F-204363-21

DATSUN STANZA XE, 1982, 28,000 kilomètres, équipement complet, garantie jusqu'au mois de mai 1984. Tél.: 673-4456 ou 673-7016.
F-204353-21

TOYOTA COROLLA 1200cc, 1977, à voir, très propre, $2,200.00, prix à discuter. Tél.: 543-5434, demandez Gilles.
F-204331-21

FORD FAIRMONT 1981, 4 cylindres, 33,000 kilomètres, 4 pneus d'hiver, 4 pneus d'été, prix: $4,500.00 non négociable. cause: financière. Tél.: 548-2062, Ginette.
F-204381-21-2

PONTIAC GRAND PRIX 1977, peinture neuve, 4 roues mags, excellente condition, $1,800.00. Tél.: 547-1508.
F-204325-21

PLYMOUTH DUSTER 1973, état de marche, moteur 30,000 milles, ainsi que plusieurs pièces de rechange. Tél.: 547-1457.
F-204287-21

Pour les amateurs de voiture sport, MERCURY COUGAR 1977, remontée à neuf. Tél.: 544-7492.
F-204292-21

Achetons et ramassons autos et camions pour rebuts, Breton & Fils inc., tél.: 547-1536.
F-203045-21

TOYOTA COROLLA 1971, bonne carrosserie et très bonne mécanique, pneus d'hiver. Tél.: 542-9130.
F-204754-21

CHEVROLET IMPALA CUSTOM 1979, 83,000 kilomètres, peinture neuve, freins neufs, 4 portes, vitres électriques, radio AM-FM, couleur rouge, très propre, condition A-1, avec 4 pneus d'hiver et 4 pneus d'été, prix: $2,500.00 ferme. Tél.: 696-1887, après 5h00.
F-204642-21

FUTURA 1980, 53,000 kilomètres, garantie 1 an, kilométrage illimité, $3,500.00. Tél.: 674-2711.
F-204581-21

HONDA CIVIC 1982, 49,000 kilomètres, balance de garantie internationale 1 an, radio AM-FM cassettes plus amplificateur de puissance, attache pour remorque, antirouille intérieur et extérieur, pneus hiver Michelin, $4,500.00 ou meilleure offre. Tél.: 543-9692.
F-204722-21

CHEVROLET BELAIR 1979, 305 po. cu., 60,000 milles, prendrait peinture. $1,975.00. Tél.: 547-6117.
F-204748-21-3

JEEP WAGON 1974, couleur rouge vin, très bon état. Tél.: 543-3824.
F-204494-21-3

PONTIAC LAURENTIEN 1977, 350, 4 portes, 89,000 milles, $1,400.00. Hautaux Performance, tél.: 674-2711.
F-204582-21

DATSUN F-10, 1976, 70,000 milles, bon état, 4 vitesses manuelles, $1,600.00. Hautaux Performance, tél.: 674-2711.
F-204583-21

HONDA CIVIC 1977, 4 vitesses, toit ouvrant, 93,000 kilomètres, $1,700.00. Hautaux Performance, tél.: 674-2711.
F-204584-21

VOLKSWAGEN COCCINELLE 1974, $800.00. Hautaux Performance, tél.: 674-2711.
F-204585-21

PLYMOUTH FURY 1977, prix à discuter. Tél.: 696-0634.
F-204613-21-3

HONDA CIVIC 1981, toit ouvrant, peinture neuve, 34,000 milles. Tél.: 548-8864.
F-204764-21-3

FORD MUSTANG 1980, 4 cylindres, 4 vitesses, 95,000 kilomètres, 1 an de garantie, kilométrage illimité. Hautaux Performance, tél.: 674-2711.
F-204586-21

AUDI FOX 1976, mécanique en très bonne condition. Tél.: 668-5602.
F-204121-21-2

DODGE CORONET 1975, moteur 318, peinture d'un an, pneus d'hiver, le tout en très bonne condition, prix à discuter. Tél.: 547-4163.
F-204117-21-2

CAMARO LT Sport, 1975, mécanique refaite à neuf, peinture neuve 3 mois, freins neufs, 8 pneus Bridgestone sur mags, prix à discuter, acheteur sérieux seulement, cause: achat d'un panel. Tél.: 542-5666 ou 542-4677.
F-204437-21

BUICK CENTURY 1978, en bon état, peinture neuve. Tél.: 545-2336.
F-204396-21-2

DODGE MONACO BROUGHAM 1977, V-8, 2 portes, toit vinyle, couleur rouge vin, peinture neuve, très propre, bon prix. Tél.: 543-9301.
F-204472-21-2

PONTIAC LAURENTIEN FAMILIAL 1974, automatique, 68,000 milles, bonne condition, $450.00. Tél.: 548-8535.
F-204326-21

FORD GRANADA 1975, 69,000 milles, bonne mécanique, pneus neufs, $500.00. Tél.: 548-7310.
F-204520-21-3

CHEVROLET CHEVETTE 1982, manuelle, 4 portes, 2 tons, porte-bagages, 14,000 kilomètres. Motoneige BOMBARDIER OLYMPIQUE électrique, 28 forces, 1973, housses protectrices, traîne, $650.00. BOTTES de moto (trail) CAN-AM, grandeur 12 pour hommes, $75.00. QUATRE JANTES 15" pour Ford Mercury, $40.00. Tél.: 547-7474, après 17h00.
F-204156-21-3

DATSUN 1981, 4 portes, H.B., 33,000 milles, très propre. Tél.: 549-3979, après 5h00.
F-204194-21

PONTIAC GRAND PRIX 1975, très propre, mécanique A-1. Tél.: 543-8792.
F-204202-21

HONDA 1977, manuelle, 4 pneus d'hiver, moteur et peinture refaits, stéréo-cassette, $2,000.00. Tél.:543-5926, 549-2379.
F-204224-21-3

VEGA 1976, état de marche, pour les pièces, prix: $400.00. Remorque 4 x 6, $250.00 à discuter. Sur semaine, après 5h00, 678-2309.
F-204179-21-2

BUICK 1975, bas prix. Tél.: 545-4418.
F-204181-21-3

HONDA CIVIC 1977, familiale, 38,000 milles, refaite à neuf, $2,500.00. Tél.: 549-7765.
F-204228-21-2

BUICK 1980, Park Avenue, équipée au complet, 46,000 kilomètres, Pontiac Parisienne 1981, équipée. Camion Datsun Nissan 1984, 600 kilomètres, tout équipé. S'adresser: Gilbert Auto enr., Chicoutimi-Nord, 543-8361.
F-204593-21-2

OLDSMOBILE CUTLASS 1975, moteur 260, 65,000 milles, 4 pneus neufs, prête pour l'hiver, prix à discuter. Tél.: 544-2343.
F-204561-21

NOVA 1979, plus Honda Civic 1980. Tél.: 543-5580.
F-204123-21-3

TOYOTA COROLLA 1978, 1200cc, manuelle, 44,000 kilomètres, parfaite condition pour l'hiver, $3,200.00. Voir au: 2490, Verdier, Jonquière, (parc des roulottes).
F-204054-21-1

Camions à vendre (22)

PICK-UP FORD 1978, 50,000 milles, moteur 351, très propre. Tél.: 548-8039.
F-204112-22-2

PANEL GMC VANDURA 1979, 72,000 kilomètres, intérieur fini, moteur V-6, automatique, très économique, mécanique A-1. Tél.: 545-4090.
F-204296-22

VAN FORD 1974, 302, manuelle, pneus radiaux, bonne condition. $700.00. Tél.: 276-4900.
F-204344-22-2

PANEL FORD 1976, 63,000 milles, peinture neuve, fini intérieur, mécanique A-1, à voir. Tél.: 547-3370.
F-203863-22

BLAZER 1983, 2 x 4, transmission automatique, 4 vitesses, différentiel berré, 7,500 kilomètres. Tél.: 549-0337.
F-204210-22

PANEL G.M.C. Vandura 1978, peinture neuve, roues rally, refait à neuf. Tél.: 549-7765.
F-204229-22-2

BOITE de camion en fibre de verre, toute marques et grandeurs, prix compétitifs. Tél.: 548-8192.
F-202811-22-2

TROIS CAMIONS PICK-UP 1980, 1 tonne, 4 portes. Tél.: 543-6780, 549-6944.
F-204693-22-3

GMC 1980, en très bon état, avec moteur V-6 92, avec permis VR. Tél.: 674-2678.
F-204556-22-3

PANEL FORD 1979, 302 automatique, $3,000.00, 1 an de garantie, kilométrage illimité. Hautaux Performance, tél.: 674-2711.
F-204587-22

G.M.C. 3/4 de tonne, cabine double, de luxe, 1975, boîte fibre de verre, mécanique A-1, à vendre ou à échanger. Tél.: 544-2106.
F-204060-22-2

Motos à vendre (23)

TROIS ROUES HONDA 1981, en très bonne condition. Tél.: 542-3854 ou 547-5838.
F-204756-23-3

ATC 3 roues HONDA 200-E Big-Red, 1983, état neuf. Tél.: 549-7633 ou 673-7007, demandez Serge Tremblay.
F-204424-23

KAWASAKI 650cc, 1977, 24,000 kilomètres, mécanique parfaite condition, prix: $925.00. Tél.: 345-2334.
F-204366-23

SUZUKI GS 1100, 1981, 21,000 kilomètres. Tél. jour: 543-3311.
F-204302-23-2

Motoneiges à vendre (25)

JOHN-DEERE 440, liquide, 1978, très propre, mécanique A-1, factures à l'appui, $900.00. Tél.: 549-5727.
F-204404-25-2

— — —

YAMAHA 1981, liquide, suspension indépendante, très rapide, état neuf. Tél.: 545-3417.
F-204347-25-2

— — —

BLIZZARD 7500, 1981, en parfaite condition. Tél.: 678-2240.
F-204118-25-2

— — —

BOMBARDIER OLYMPIQUE 1973, 18 forces avec traine, $150.00. Tél.: 542-6829.
F-204168-25-3

VENTE de pièces neuves et usagées, pour toutes marques de motoneiges. André Bouchard Enr., 5869, boulevard Talbot, Laterrière. Tél.: 678-9511.
F-203519-25-2

Roulottes à vendre (29)

UNIK 1981, tout équipée, accouplement compris, prix discutable. Tél.: 673-7359, après 17h00.
F-204260-29

Machinerie (31)

NIVELEUVE CAT 12 1972, avec aile de côté pour la neige. Tél.: 543-6780, 549-6944.
F-204692-31-3

— — —

NIVELEUSE CAT 14E, série 64C 578, 1964. Tél.: 543-6780, 549-6944.
F-204691-31-3

— — —

Recherche camion 1 tonne, doubles roues, entre 1972 et 1975, tél.: 677-2057.
F-204568-31

— — —

LOADER Hough H-30 Inter, 1972, 1½ verge. Camion Dodge 1976, 4 portes, 3/4 tonne. Tél.: 549-5604.
F-204129-31-2

Remorques (32)

REMORQUE (trailer) avec ridelles, état neuf. Tél.: 674-2330.
F-204527-32-3

— — —

REMORQUES de tout genre. Tél.: 549-5627.
F-204529-32-3

Pièces et accessoires (33)

4 pneus d'hiver presque neufs, 1 hiver d'usage, $35.00 chacun, 145-R-13, tél.: 547-6108.
F-204502-33

— — —

ACHETONS autos et camions pour pièces ou rebuts, payons le meilleur prix. Gilbert Auto Enr., tél.: 543-8361.
F-203994-33-2

— — —

DEUX PNEUS radiaux BR-78-13, 4 jantes de Camaro 15". Tél.: 549-5397.
F-204710-33-3

— — —

4 pneus d'hiver F-32-185R13, très bon état. Tél.: 543-8261.
F-204506-33-3

— — —

Pièces de PICK-UP CHEVROLET 1974 et 1976, pneus d'hiver 16.5-15. Tél.: 544-1724.
F-204746-33-3

— — —

RECUPERATION D'AUTOS ET DE CAMIONS (complet sans frais de remorquage). Tél.: 549-6672.
F-201838-33-3

4 PNEUS D'HIVER à clous E-78-14, 4 plis, montés sur jantes. Tél.: 549-4673, après 16h00.
F-204171-33-3

Tracteurs à vendre (34)

TRACTEUR à chenilles (bull) DT-6, international, diesel, avec winch arrière et charrue à neige. Tél.: 549-6672.
F-204096-34-2

Personnel demandé (36)

HOMME ou FEMME de 25 à 45 ans, possédant le certificat d'études de 5ième secondaire ou l'équivalent. Automobile nécessaire. Allocation d'entrainement et rémunération intéressante, clients fournis. Tél.: 549-4317.
F-204281-36-2

— — —

BONJOUR! Je t'offre un emploi à temps partiel pour devenir conseillère en beauté. Aucun investissement. Entrainement fourni. Appelle-moi, 543-9043 et demande Claudine.
F-204279-36-2

HOMME D'AFFAIRES de la région est à la recherche de personnes ou couples sérieux pour prendre en main commerce de gros et détail. Tél.: ENTREPRISES H.G.T. 275-1066.
F-204750-36-3

MADAME! Aidez votre mari en ayant VOTRE REVENU à temps partiel, possibilité illimité, formation gratuite, devenez conseillère ARTISTRY. Inf.: sur rendez-vous seulement, tél.: 672-2672.
F-202069-36-2

PERSONNEL DEMANDE

RESPONSABLE DU ROUTAGE

EXIGENCES:
Bonne personnalité
Sens de l'organisation
Esprit d'équipe
Initiative personnelle
Disponibilité
Connaissances de l'informatique
Dactylo

Traitement supérieur,
assorti de nombreux stimulants.

Les personnes QUALIFIEES doivent faire parvenir leur curriculum vitae avant 15h00 le 11 novembre 1983.

PERSONNEL DEMANDE
a/s LE QUOTIDIEN
1051, boulevard Talbot,
Chicoutimi, P.Q.
G7H 5C1
DEPARTEMENT: 3246

CONTREMAITRE GENERAL

Notre firme, spécialisée dans la gestion de projet de construction, est à la recherche de deux (2) candidats de haut niveau d'expérience en construction, soit en tant que contremaître général de chantier ou expérience similaire et ce pour emploi à temps plein.

De bonnes connaissances en travaux mécaniques et/ou électriques sont des apports importants dans la sélection des candidats.

Si intéressé, voir à faire parvenir votre curriculum vitae à l'adresse suivante:

Cegerco INC.

Conseiller En Gestion
Et Réalisation-COnstruction
100, rue Racine est, Suite 101
Chicoutimi, Québec, G7H 1R1

Usine Arvida

Technicien-programmeur

La Société d'électrolyse et de chimie Alcan Ltée est à la recherche d'un technicien programmeur pour effectuer l'entretien et l'exploitation d'un système de contrôle par ordinateur dans les salles de cuves de l'Usine Arvida, complexe Jonquière.

Sommaire des responsabilités

Responsable d'un système d'ordinateur de procédé qui contrôle quatre salles de cuves, en assure l'entretien et l'exploitation tout en restant standard avec les autres systèmes. Amène l'expertise de régulation automatique au sein du groupe de contrôle de procédé dont il fait partie, prépare les diagrammes généraux et réalise la programmation selon les standards établis.

Exigences

Posséder un diplôme d'études collégiales en informatique (ou l'équivalent) et un minimum de deux ans d'expérience pertinente POP 11/40 - moniteur RSX-11M ou RSX-11D.

Traitement

Le salaire sera déterminé en fonction de l'expérience et de la compétence et le titulaire bénéficiera d'un régime complet d'avantages sociaux.

Les candidats intéressés devront faire parvenir leur curriculum vitae avant le 18 novembre 1983.

SOCIÉTÉ D'ÉLECTROLYSE ET DE CHIMIE ALCAN LTEE
Service du Personnel
a/s Mme Jeannine Lavoie
Case postale 1500
Jonquière (Québec)
G7S 4L2

ALCAN

Union du Canada Assurance - Vie

ASSUREUR-VIE (H./F.)

Compagnie d'assurance-vie recherche assureur-vie d'expérience pour devenir directeur-adjoint dans l'immédiat et directeur dans un avenir rapproché.
SALAIRE GARANTI
Faire parvenir votre curriculum vitae à:

M. G. Lapointe
3768, St-Michel
Jonquière
G7X 2H7

LE TOUT SERA CONFIDENTIEL.

TRUST GENERAL DU CANADA, une des plus importante compagnie de fiducie, recherche pour sa succursale de Chicoutimi un:

DIRECTEUR COMMERCIAL

Ce poste de défi s'adresse aux candidats ayant évolué dans le domaine des institutions financières, avec à son actif des réalisations justifiant son DYNAMISME et son AMBITION.

— devra être familier avec l'un ou plusieurs des services offerts: régimes d'épargne-retraite, comptes de garde ou gestion de valeurs et autres services financiers de la Société;

— connaissance des implications fiscales touchant ces services;
— capacité d'analyse pour développer un marché potentiel et atteindre des objectifs fixés ainsi que la facilité d'adaptation à une clientèle cible;

sont autant d'éléments indispensables au succès de ce poste.

Une formation universitaire, ou compensée par une riche expérience pertinente, constitue le prérequis de base à toute candidature.

Si ce défi est à votre mesure, faire parvenir votre curriculum vitae au:

Service
du Personnel
TRUST GÉNÉRAL DU CANADA
494, rue des Champs-Elysées
C.P. 395
Chicoutimi, Qué.
G7H 5C2

LA VILLA DES LYS INC

400 Boul. Champlain sud, Alma. P. Qué. — G8B 5W1

est à la recherche d'un ou d'une

SECRETAIRE DE DIRECTION

Définition:
Personne qui assiste un directeur de l'établissement (directeur général) dans ses fonctions administratives. Elle note en sténographie, en sténotypie ou par toute autre technique assimilable, et transcrit ses notes à la machine à écrire. Elle rédige la correspondance de routine. Elle dactylographie à partir d'enregistrements de rubans magnétiques, de brouillons ou de textes déjà dactylographiés. Elle s'occupe de l'organisation matérielle des réunions, convoque les participants et prépare les dossiers nécessaires; elle assiste aux réunions et dresse le procès-verbal. Elle fournit elle-même réponse à certaines questions de sa compétence et prépare la synthèse des problèmes cléricaux complexes.

Salaire et conditions de travail:
Selon les conditions de travail et salariales des employés syndicables mais non syndiqués dans les centres d'accueil du Réseau des Affaires Sociales.

Qualifications requises
Etre détenteur(trice) d'un diplôme reconnu par le Ministère de l'Education dans une discipline pertinente ou l'équivalent et avoir un minimum de cinq (5) ans d'expérience pertinente.

Service:
Direction générale.
Faire parvenir votre curriculum vitae, avant le 18 novembre 1983, à:

La Villa des Lys Inc.
400, boul. Champlain sud,
Alma — G8B 5W1
a/s: M. Clément Ouellet, directeur général.

ESTHETICIENNES ET EMPLOYES DEMANDES POUR GERER NOUVEAU KIOSQUE DE COSMETIQUES. Place du Royaume. Se présenter, lundi, 7 novembre entre 16h00 et 20h00 au Restaurant Alfredo, Place du Royaume; avec curriculum vitae et photo.
F-204545-36-3

— — —

FAITES plus d'argent immédiatement et construisez votre sécurité de revenu pour l'avenir, temps plein, temps partiel. L'Agence Group offre l'affaire unique aux gens d'action, entrainement en collaboration. Pour rendez-vous, tél.: 549-3281.
F-204476-36-2

— — —

JE SUIS à la recherche de femmes désireuses d'un travail à temps partiel, agréable, facile et bien rémunéré, dans les cosmétiques Lady Fenelle. Entrainement complet, aucun investissement, pas de porte-à-porte. Communiquez avec moi, Dany Lessard: 544-6506.
F-204140-36-2

— — —

Demande jeune fille pour travail dans comptoir-lunch, doit posséder un bon d'emploi. Tél.: 543-4549.
F-204206-36

— — —

REPRESENTANTS(ES) demandés(ee), compagnie internationale est à la recherche de deux représentants(es) sérieux(ses) pour faire de la vente dans la région et les environs. Qualifications: être âgé de 20 ans et plus, posséder une automobile, salaire: $450.00 à $500.00 par semaine. Entrainement à nos frais. Pour entrevue, tél.: 549-1638.
F-203827-36-2

— — —

TRAVAIL dans la région, la moyenne de revenu de nos bons marchands est d'environ $30,000.00 par année. Pour entrevue, tél.: 549-4581.
F-203826-36-2

— — —

ETES-VOUS DYNAMIQUE? Avez-vous une voiture? Compagnie internationale recherche 2 représentant(e)s au Saguenay. $160.00 par jour. Tél.: 545-8710.
F-203939-36-3

LES ENTREPRISES P.V. vous offrent une occasion exceptionnelle de faire plus d'argent. Temps plein - Temps partiel. Chance pour ceux qui veulent faire de l'action. Entrainement fourni. Pour rendez-vous 547-6572.
F-201955-36-3

REPRESENTANTS SYSTEMES ANTIVOL PROFESSIONNEL, RESIDENTIEL, COMMERCIAL, EXCUSIF. PRIX DEFIANT TOUTE COMPETITION. AUCUNE INSTALLATION REQUISE. TRES EN DEMANDE. TRES BONNE COMMISSION. FRANCHISE DISPONIBLE. TEL.: FRAIS VIRES:
349-8550
F-204747-36-3

Vous pourriez peut-être mieux vous porter!

Shaklee

Distributeur Indépendant

Les produits en harmonie avec la nature.



c'est facile de bien s'nourrir.

De nos jours, de nombreuses gens se tient aux Produits nutritifs Shaklee pour les aider à s'assurer d'obtenir tous les éléments nutritifs requis par le corps. Shaklee vous offre une gamme complète de produits de qualité alliant les bienfaits des mets d'antan à la commodité moderne, répondant ainsi aux besoins actuels. Ils sont tous couverts par la garantie inconditionnelle Shaklee.

Pour de plus amples renseignements

TELEPHONEZ A:
CHICOUTIMI
Michelle et Jean
549-6100
Doraine et Gaston
696-0159
St-Honoré et les environs
Ginette et Jean
673-3119

AIDE-familiale demandée dans famille de 3 enfants. Tél.: 543-4121.
F-204306-36-2

— — —

Le Manoir du Rocher d'Alma recherche gérant(e) ayant de l'expérience dans le domaine de l'hôtellerie, toute candidature devra être adressée à M. Rock Picard, 371, Racine est, Chicoutimi, G7H 1S8.
F-204320-36

Offres de services (37)

ENSEIGNANT d'anglais offre ses services pour cours d'anglais privés. Tél.: 549-0492.
F-204468-37-2

— — —

MENUISIER offre ses services pour construction de tous genres, avec références. Lecture de plans. Tél.: 549-3559.
F-204591-37-2

— — —

LAVAGE DE TAPIS et meubles à la vapeur, estimation gratuite, $20.00 la pièce. NETTOYEUR JACK, 549-0002.
F-204517-37

— — —

DAME avec expérience garderait enfants à la semaine. Tél.: 696-2586.
F-204144-37-2

— — —

Nous pouvons maintenant émailler et changer de couleur tous vos appareils ménagers, ouvrage garanti. Tél.: 696-0790.
F-204329-37

— — —

JEUNE HOMME sérieux recherche emploi en tout genre. Tél.: 543-9024.
F-204233-37-2

— — —

DEMENAGEONS bâtisses de tous genres (brique), 30 années d'expérience. Tél.: 696-2037.
F-202707-37-2

— — —

PLOMBIER COMPETENT prendrait tout genre de travail. Tél.: 549-0438.
F-204105-37-2

— — —

DESSINATEUR AVEC EXPERIENCE offre ses services pour faire des plans de maison, tél.: 549-2077, demandez Serge.
F-203767-37

— — —

Dame d'expérience garderait enfants (0 à 5 ans) à la semaine et fins de semaine, boul. St-Jean-Baptiste, Chicoutimi. Tél.: 549-0685.
F-204677-37-3

— — —

MENUISIER offre ses services pour faire rénovation intérieure et extérieure, plastrage et peinture. Estimation gratuite. Tél.: 549-9340.
F-204763-37-3

MASSAGE 7 JOURS: massage professionnel pour madame, monsieur, bain de pieds. Pour rendez-vous, tél.: 542-6200.
F-204230-37-2

POUR REPARATIONS de fourrure, Les Fourrures André Larouche Enr., tél.: 547-7525.
F-204157-37-2

Occasions d'affaires (38)

Nouveau service: 1ière et 2ième hypothèque, résidentiel et commercial, très rapide. J.A. Boivin Courtier, Chicoutimi, 549-0998, Québec, 626-9618.
F-204314-38

— — —

UNIQUE DANS LA REGION: Recherche associé pour partager petit commerce ayant de bonne possibilité avec capital. Ecrire à: Le Quotidien, département 3245, 1051, boul. Talbot, Chicoutimi, G7H 5C1.
F-204328-38

Coin de la photo (39)

Appareil Cannon AE-1, valeur: $350.00 laissé à $225.00. Tél.: 548-1514.
F-204283-39

Ameublement (40)

FAUTEUIL berçant avec divan, style colonial, bien propre, $150.00. Tél.: 543-1609.
F-204416-40-2

— — —

POELE 30" Westinghouse, très bonne condition, $150.00. Hotte Nutone 30", $25.00. Lave-vaisselle Hotpoint, 5 ans d'usage, très propre, $200.00. Tél.: 548-7290.
F-204312-40-2

— — —

Poêle, réfrigérateur, laveuse, sécheuse, laveuse-essoreuse, mini-laveuse, mini-sécheuse, etc... en très bonne condition, garantie minimum 90 jours sur pièces et main-d'oeuvre. Certains appareils garantis allant jusqu'à 2 ans sur pièces. Livraison gratuite. Tél.: 549-3721.
F-204762-40-3

— — —

REFRIGERATEURS neufs au gaz propane et électricité, 7.4 pi. cu., prix très très abordable. Tél.: 673-7772.
F-204701-40-3

— — —

REFRIGERATEUR, poêle électrique, laveuse, sécheuse, prix à discuter. Tél.: 543-2247.
F-204601-40-2

— — —

Mobilier de cuisine et meubles de travail. Tél.: 678-9034.
F-204645-40

Antiquités, table, 4 chaises, buffet et autres. Tél.: 549-5423.
F-204262-40

— — —

POELES, frigidaires, laveuses, sécheuses, mobiliers de cuisine, de salon, de chambres, matelas et sommiers-caisse, tél.: 542-3196.
F-201927-40-3

Animaux à vendre (42)

Boxer chiots à vendre, enregistrés, couleur fauve et bringé, tél.: 549-6638 après 17h00.
F-204503-42

— — —

Femelle berger allemand 2½ mois, pure race, femelle berger beige, 6 semaines, chiots husky sibérien, chiots mélange setter irlandais et labrador. Tél.: 542-3767.
F-204429-42

— — —

Cours de dressage en groupe, débutant les 19 et 20 novembre 1983, GRATUIT: une fantaisie pour votre chien. TIRAGE: 5 cours d'obéissance. ECOLE DE DRESSAGE GRENIER, Saguenay-Lac-St-Jean. Tél.: 542-8925.
F-203725-42

— — —

JEUNES CHIOTS âgés de 6 semaines, mère husky sibérien. $25.00 chaque. Tél.: 543-4999.
F-204075-42-1

— — —

30 POULES pondeuses, poules rouge 1 an. Tél.: 547-3842.
F-204036-42-1

— — —

Perroquet amazone à front bleu apprivoisé, excellent parleur, $550.00, avec cage, canaris, perruche cacatiel. Tél.: 662-4836.
F-204360-42

— — —

JEUNES CHIOTS cockers, de race, 7 semaines. Tél.: 544-5060, (Mario).
F-204335-42-2

— — —

AQUARIUM avec équipement complet, filtreur extérieur, filtreur de fond, 15 gallons et 100 gallons. Tél.: 549-4706.
F-204700-42-3

— — —

Concours d'obéissance canin, Place du Commerce, le 26 novembre, pour plus d'informations, tél.: 547-6025.
F-202748-42

— — —

Chiots labrador setter irlandais, $75.00. Tél.: 549-8507.
F-204191-42

Camping (44)

CAMPEUR MOTORISE CRUISE MASTER 21 pieds, monté sur châssis Dodge, moteur V-8, 360 po. cu., 19,000 kilomètres, mécanique A-1. Equipement: air climatisé, auvent automatique, antenne télescopique, enjoliveurs de roues. Tél.: 672-4987 heures des repas.
F-204490-44-3

Vêtements (45)

Robe de mariée 4 saisons, grandeur: 7-8 ans, avec traine tout en dentelle, avec ou sans chapeau. Tél.: 696-0074 après 5h00.
F-204268-45

Demande (47)

NOUS ACHETONS AUTOS et CAMIONS usagés (rebuts), nous payons le bon prix et les métaux. Tél.: 542-6938.
F-204341-47-2

— — —

POELES, frigidaires, laveuses, sécheuses, mobiliers de cuisine, de salon, de chambres, matelas et sommiers-caisse, tél.: 542-3196.
F-201926-47-3

Acheteur de lumières avertisseur pour service de remorquage (set de 3), tél.: 543-6699, du lundi au samedi entre 8h00 a.m. et 6h00 p.m.
F-204459-47

Divers (48)

Rideaux, 2 perruches avec cage, mobilier de salon, 2 toiles, manteaux. Tél.: 545-3434.
F-204269-48

— — —

Equipement de hockey pour adulte, ayant servi qu'une seule fois, $175.00. Tél.: 548-1514.
F-04273-48

— — —

MOBILIER de salon, style moderne, avec tables. Deux perruches avec cage et accessoires. Tél.: 547-6318.
F-204351-48-2

CARTES DE REMERCIEMENTS DE SYMPATHIES

Un choix de modèles exclusifs pour tous les goûts. Prix très compétitifs.

S'ADRESSER A:

IMPRIMERIE DU SAGUENAY
(Maison de la Presse)
1051, boulevard Talbot
Chicoutimi, G7H 4S5
Tél.: 545-4474

F-000000-48-1

N'ATTENDEZ PAS LA VENUE DES GRANDS FROIDS.
Faites installer votre coupe-froid immédiatement.
SPECIAL: $89.00
PROFITEZ DE LA SUBVENTION FEDERALE
NOUS SOMMES LES SEULS QUI AJUSTONS LES PORTES TORDUES
COUPE-FROID SAGUENAY INC.
3279, rang St-Pierre - Chicoutimi
Tél.: 543-6511
St-Felicien Tél.: 679-4082

Système de son XL-1 de Sanyo, 25 watts RMS, 10 vitesses pour femme, cadre 21", de CCM, habit de motoneige pour femme, 2 pièces, 8-10 ans, chapeau de fourrure chat sauvage noir, prix à discuter. Tél.: 549-2596.
F-204259-48

SUPER SPECIAL
Représentons 10 compagnies de toiles
Pour satisfaire tous les goûts et toutes les bourses.
SALLE DE DEMONSTRATION
296, ave Ste-Anne
CHICOUTIMI
ESTIMATION GRATUITE ET MESURES A DOMICILE
549-3613

FAIRE-PART
Plus de 175 modèles différents, au choix des futurs mariés. Prix très compétitifs, aussi cartes de remerciements et d'invitation variées et personnalisées avec enveloppes assorties
S'ADRESSER A
IMPRIMERIE SAGUENAY LTEE
(Maison de la Presse)
1051, boulevard Talbot,
Chicoutimi, G7H 4S5
Tel.: 545-4474
F-000000-48-1

A VOIR DIRECTEMENT DU MANUFACTURIER
Salle de démonstration
1442, Cyrille-Vaillancourt
Chicoutimi
Stores vénitiens minis horizontaux et verticaux
Pour estimations,
Fernand Tremblay,
543-0432 ou 549-5732

NOUVEAU NOUVEAU
Isoler vos fenêtres EFFICACEMENT
AVEC LA TROISIEME VITRE
Aucun prix incomparable. Aucune infiltration d'air. Unité mobile. Travail garanti.
COUPE-FROID SAGUENAY INC.
3279, rang St-Pierre - Chicoutimi
Tel.: 543-6511
St-Felicien Tel.: 679-4082

PRIX IMBATTABLES
TOILES P.V.C.
5 COULEURS

36" x 48"	$42.00	Cantonnière	$7.00
48" x 48"	$53.00	Cantonnière	$9.00
48" x 84"	$65.00	Cantonnière	$9.00
75" x 84"	$69.00	Cantonnière	$13.00
84" x 84"	$79.00	Cantonnière	$14.00
96" x 84"	$89.00	Cantonnière	$15.00
108" x 84"	$119.00	Cantonnière	$16.00

Nous avons les prix les plus bas en ville.
LIVRAISON IMMEDIATE.
MISE DE COTE ACCEPTEE.
APPORTEZ VOS MESURES.
UNIVERS de la Couleur inc.
Peinture - Tapisserie - Céramique - Tapis - Prélart
Toiles verticales et horizontales
Meubles et accessoires de rotin
296, Ave Ste-Anne, Chicoutimi Tél.: 549-3613
N'oubliez pas, chez UNIVERS DE LA COULEUR on ne cherche pas, on trouve.

NOUS VENDONS, ACHETONS, échangeons meubles usagés, passons les chercher. Marché du Vieux Meuble chez Ti-Coq, 2201, St-Jacques. Tél.: 542-0163.
F-203684-48-2

PLAQUE D'ALUMINIUM: 24 pouces x 36 pouces, épaisseur: 9 millièmes de pouce. PRIX: $0.40 la plaque en paquet de 25 seulement. S'adresser à la MAISON DE LA PRESSE, 1051, boulevard Talbot, Chicoutimi, tél.: 545-4474.
F-000000-48

DEUX MOTEURS électriques, un GE et l'autre WESTINGHOUSE, 40 forces chacun, 1,750 tours/minute, fonctionnent sur 600 volts DC, incluant également deux redresseurs de courant pour alimenter ces moteurs. Tél.: 545-4474, extension 241.
F-000000-48

ENTREPRISES Chicoutimi Inc.
Tout ce qui est FER on peut le FAIRE
Nous sommes à votre disposition pour vos besoins de métal, soudure et travaux de métal ouvré.
766, RUE ALMA, CHICOUTIMI
TEL.: (418) 549-2800

Métiers 45 pouces, $850.00, 60 pouces, $850.00, 100 pouces, $1,400.00, avec équipement spécial, banc, crampe, 12 navettes, cannelles, boîte à tension, guide. Rodrigue Poitras, tél.: 342-6647.
F-204446-48

Aspirateur Electrolux AP-100, avec balai électrique et accessoires, condition impeccable, prix demandé: $155.00. Tél.: 542-6826.
F-204066-48

MOBILIER DE SALON Kroehler en bonne condition. Deux mâts de 50 pieds de hauteur. Tél.: 549-1224.
F-204546-48-3

— — —

Revues Jouet 1984 en vente dans les dépositaires suivants: Tabagie 500, Place du Royaume, Librairie Classic, Place du Saguenay, Coop Cooprix.
F-204723-48

— — —

Ensemble de cuisine, laveuse, réfrigérateur, tapis circulaire beige, tapis vert pâle. Tél.: 549-3066.
F-204757-48-3

— — —

Lac naturel avec boisé de 105 acres, ne donne pas sur la route mais accessible en auto, situé à 6 milles de Jonquière, acheteur sérieux seulement. Tél.: 542-8464.
F-204211-48

— — —

PLANTS de framboises certifiés, exempt de virus. Plants de un an et tailles de de framboises. Tél.: 549-4245.
F-204735-48-2

— — —

CENTRE BONNE TERRE: terre spécialement préparée pour vos jardins, fleurs, pelouses, serres (végétale, arabe). Disponible en sac ou loget, pour remorque ou petit camion. LIVRAISON SUR DEMANDE. Tél.: 549-4245, 1623, boulevard St-Jean-Baptiste, Chicoutimi. Ouvert de 8h00 à 17h00, du lundi au samedi inclus.
F-203906-48-2

— — —

BOITE à pulpe de 16 pieds. $1,000.00. Tél.: 672-2833.
F-204413-48-2

— — —

BANC de scie industriel. Tél.: entre 8h00 et 15h00, 549-0169.
F-204473-48-2

— — —

PORTE RONDE de foyer double, vitrée, $200.00. Lit 2 étages, style colonial, sans matelas, $40.00. Banc scie Rockwell 9 pouces, $200.00. Tél.: 542-8829.
F-204169-48-3

SPECIAL: antirouille à l'huile, automobile, aussi peu que $25.00. Tél.: 549-2187.
F-204590-48-2

Seul du manufacturier
Stores vénitiens verticaux et horizontaux au:
808,
COTE-RESERVE
CHICOUTIMI
Tél.: 543-0524
Estimé Edgar Tremblay

VENDEZ calendriers religieux, bon profit. Tél.: 543-1299, entre 4h00 et 8h00.
F-204072-48-1

— — —

Aspirateur Electrolux E-2000 avec balai électrique, a servi 2 mois, comme une neuve, prix: $425.00 au lieu de $675.00, aussi: aspirateur pour sous-sol ou atelier, excellente condition pour $35.00. Tél.: 542-8817.
F-204067-48

— — —

Electrolux beige de 3 ans avec balai électrique, comme neuve, prix: $235.00, aussi: aspirateur Hoover avec balai électrique, valeur de $375.00 pour $125.00, état neuf, servait comme deuxième appareil, raison: achat Rainbow. Tél.: 542-5334.
F-204068-48

— — —

IDEAL POUR CHALET: mobilier de cuisine, $120.00, fournaise de plancher à l'huile, $50.00. Tél.: 547-6320.
F-204333-48

— — —

PLEXI-GLASS pour isolation, porte-patio 6', $55.00. Tél.: 545-0792.
F-204391-48-2

— — —

MOTEUR avec transmission de Dodge, prix d'aubaine. S'adresser à: 547-9569.
F-204185-48-2

— — —

Extensions 3K et 16K, disquette, jeux Rom, livres, pour Vic-20. Tél.: 544-3235.
F-204254-48

— — —

POMPE SUBMERSIBLE de marque Gouids, 1 force, tout équipée, encore garantie de 5 ans. Un arc de marque Browning avec tout l'équipement. Tél.: 547-9860.
F-204163-48-2

— — —

CHAUFFE-EAU Cascade 40. Tél.: 549-8697.
F-204136-48-2

— — —

ORDINATEUR TI994A, avec système d'expansion, disk drive, disk contrôleur et plusieurs autres accessoires, prix à discuter. Tél.: 548-1539.
F-204126-48-2

BARILS de plastique 45 gallons, $20.00 chacun. Tél.: 549-3783 ou 549-3925.
F-204339-48-2

— — —

100 paires de patins, $10.00 la paire, skis alpins et bottes, gramophone, vieux téléphone en bois et une encaneuse, bon état, dictionnaire Encyclopédie Groelier en 16 volumes, état neuf, valait $740.00, laissé pour $250.00, s'adresser au 1853, rue Fortier, Jonquière.
F-204195-48

— — —

MARCHE AUX PUCES: Les touches à toutes, 1853, rue Fortier, Jonquière, poêle, frigidaire, meubles, antiquités diverses, achetons sur place, ouvert 7 jours.
F-204196-48

— — —

BAIN sur pattes, lavabo, à vendre. Tél.: 548-1467.
F-204180-48-2

— — —

Tapis de salon en velours brun, 14 x 17, lampe en papier de riz, très bon état. Tél.: 547-9285.
F-204216-48

— — —

VOTRE SEUL ET UNIQUE SURPLUS D'ARMEE, dans la région, vous offre à très bas prix, des vêtements comme parkas, vestes, chemises de laine, bas, bottines, mukluks, sacs de couchage en duvet qui vient directement de l'armée, couteaux et machettes, etc... SURPLUS D'ARMEE, 2116, Route 170, Chicoutimi, tél.: 545-0419.
F-202853-48-1

— — —

GRAVIER -SABLE - CONCASSE - TERRE JAUNE - TERRE NOIRE. Aussi: remplissage et terrassement. Aussi travaux avec bulldozer. Prix compétitif. ESTIMATION GRATUITE. Tél.: 543-9641.
F-201195-48-3

— — —

Barils de plastique 45 gallons, $20.00 chacun, tél.: 549-3783 ou 549-3925.
F-202010-48

Musique et accessoires (50)

Orgue Technics modèle U-40, avec programmation d'accord. Tél.: 549-5666, après 4h00.
F-204752-50

— — —

Demande un chanteur ou une chanteuse pour orchestre de danse, tél.: 549-4404.
F-204199-50

— — —

DEUX GUITARES à vendre "12", "6" cordes. Cours de guitare. Tél.: 696-0762.
F-204177-50-3

— — —

ORGUE LOWREY, excellente condition, valeur: $2,400.00, laissé: $1,500.00. Tél.: 672-4987 heures des repas.
F-204491-50-3

— — —

ORGUE TECHNICS 2 claviers, accord automatique. Tél.: 275-4283.
F-204488-50-2

— — —

GUITARE NORMAN 12 cordes, échangerais contre une 6 cordes. Tél.: 544-7915.
F-204419-50-2

— — —

Console Yamaha PM-430, 8 entrées, prix à discuter. Tél.: 542-7714.
F-204445-50

— — —

Amplificateur intégré stéréo Sony, 75 watts RMS par canal, état neuf, 1 an d'usure, laissé à moitié prix. Tél.: 549-0582.
F-204420-50

— — —

Système de son pour auto complet, AM-FM, bouster équalizer, tape auto-reverse, état neuf. $300.00. Tél.: 673-7008.
F-204270-50

Bois de chauffage (51)

yvon delwaide

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE ROBERVAL
NO: 155-11-000171-83
COUR SUPERIEURE
(EN MATIERE DE FAILLITE)
SURINTENDANT: 023747

Dans l'affaire de la faillite de:-

RUSSEL BOIVIN (207-434-382), forestier, ci-devant co-actionnaire de "LES FORAGES UNGAVA INC.", 335, rue Gagnon, Chibougamau. G8P 2P9.

AVIS est par les présentes donné que RUSSEL BOIVIN, a déposé une CESSION DE BIENS le 1er novembre 1983, et que la PREMIERE ASSEMBLEE DES CREANCIERS sera tenue le 18 novembre 1983, à 10h00, au bureau du syndic soussigné, au 1015, du Pont sud, Alma.

DATE DE CHICOUTIMI, ce 1er novembre 1983.

YVON DELWAIDE,
syndic,
110 est, rue Racine,
Suite 225,
C.P. 970,
Chicoutimi
G7H 5E8.

Nous avons une variété de bois sec et vert en 16 pouces, disponible en 8' et 4'. Tél.: 549-4017.
F-204375-51

— — —

Bouleau fendu: $300.00, rond: $26.00, merisier rond: $31.00, fendu: $35.00. Tél.: 547-3883.
F-203612-51

— — —

BOULEAU et merisier en longueur de 8'. Camion $220.00. Livraison gratuite Chicoutimi et les environs. Tél.: 545-1793.
F-203815-52-2

— — —

BOULEAU de première qualité, en corde 16", $26.00 rond, spécial: $28.00 fendu. Tél.: 547-6753.
F-203501-52-2

— — —

BOULEAU, merisier, érable verts, en corde de 16", $24.00 rond, $28.00 fendu. Livraison gratuite, Chicoutimi, Jonquière, Alma. Tél.: 672-2833.
F-204412-51-2

BOIS de chauffage sec, première qualité. Tél.: 673-7217.
F-204393-51-2

Poêle à bois à vendre (52)

POELE à bois Islet 1977, état de neuf. $750.00. Tél.: 542-5108.
F-204732-52-2

— — —

POELE A BOIS avec le tuyau, $85.00. Tél.: 548-1231.
F-204492-52-3



FINDLAY ovale, authentique, du début de 1900, acheteur sérieux seulement. Tél.: 549-8755.
F-204334-52-2

— — —

Poêle à combustion lente neuf, avec briques réfractaires, prix: $275.00. Tél.: 548-6464.
F-204376-52

yvon delwaide

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE ROBERVAL
NO: 155-11-000172-83
COUR SUPERIEURE
(EN MATIERE DE FAILLITE)
SURINTENDANT: 023748-023749

Dans l'affaire de la faillite de:-

GILLES DUVAL (241-734-896), mineur et son épouse CELINE (PARE) DUVAL (247-326-705), ménagère, 146, 2ième Avenue, Chibougamau, Cté Abitibi est. - G8P 1Y5.

AVIS est par les présentes donné que GILLES et CELINE DUVAL, ont déposé une cession de biens le 1er novembre 1983, et que la première assemblée des créanciers sera tenue le 18 novembre 1983, à 10h30, au bureau du syndic soussigné, au 1015, du Pont sud, Alma.

Daté de Chicoutimi, ce 1er novembre 1983.

YVON DELWAIDE,
syndic,
110 est, rue Racine,
Suite 225,
C.P. 970,
Chicoutimi.
G7H 5E8.

Construction de Défense Canada / Defence Construction Canada

DOSSIER: BA35410
bfc Bagotville (Québec)

Rénovation et agrandissement au bâtiment 81 (école d'entraînement)

Les documents constituant la soumission sont disponibles aux entrepreneurs principaux et aussi dans les deux langues officielles.

DATE DE FERMETURE
le MERCREDI 14 décembre 1983.
DEPOT POUR DOCUMENTS: $100

DOSSIER: DV30110
CRD Valcartier (Québec)

Construction de la chambre d'essais pour explosifs, bâtiment 256

Les documents constituant la soumission sont disponibles aux entrepreneurs principaux et aussi dans les deux langues officielles.

DATE DE FERMETURE
le MERCREDI 14 décembre 1983
DEPOT POUR DOCUMENTS: $100

Le secrétaire recevra jusqu'à 3 heures de l'après-midi (heure normale de l'Est) les soumissions sous pli cachetées, dont les enveloppes indiqueront le contenu et seront adressées au soussigné.

Les plans, devis et les formules de soumission sont disponibles pour examen aux bureaux de l'Association des Constructeurs aux endroits suivants: Ville de Québec, Chicoutimi, Ste-Foy, Trois-Rivières, Montréal, Arvida, ainsi qu'à notre bureau régional à Montréal.

Les intéressés pourront se procurer les documents de soumissions en adressant leur demande à notre Service des plans, à l'adresse ci-dessous, ou téléphoner l'indicatif régional 613-998-9549, ou télex 053-3726/053-3727. Cette demande devra être accompagnée du dépôt stipulé ci-dessus, payable à l'ordre de Construction de Défense (1951) Limitée.

Un dépôt de garantie, si nécessaire, au montant indiqué dans les documents devra accompagner chaque soumission.

W.J. Mulock, secrétaire,
Construction de Défense (1951) Limitée,
Billings Bridge Plaza,
12ième étage, Immeuble SBI,
2323, Promenade Riverside,
Ottawa, Ontario.
K1A 0K3.

Canada

Après l'attentat au Liban

Les délégués ajournent le congrès

GENEVE (AP) — Quelques heures après l'attentat commis contre l'armée israélienne à Tyr, les délégués au congrès de reconciliation nationale libanais ont ajourné leurs travaux à Genève jusqu'au 14 novembre pour permettre au président Gemayel de négocier le retrait des forces israéliennes du Liban.

Les dirigeants libanais reprendront les sessions pour examiner les résultats de la mission de M. Amine Gemayel, qui va désormais rechercher avec les Etats-Unis et les pays arabes le moyen de mettre un terme à l'occupation étrangère du Liban, a déclaré le chef de la milice chiite amal, M. Nabih Berri.

M. Gemayel va donc se rendre, selon l'agence officielle saoudienne, en Arabie saoudite et en Syrie. De son côté, le ministre syrien des Affaires étrangères, M. Abdel Halim Khaddam, se rendra en novembre à Moscou, a annoncé l'agence TASS.

En outre, on apprenait de bonnes sources vendredi que le directeur général du ministère des Affaires étrangères israélien, M. David Kimche, était arrivé à Genève vendredi.

M. Kimche avait été l'un des principaux artisans de l'accord israélo-libanais du 17 mai sur le retrait des troupes étrangères, accord qui a été au centre des cinq jours de débat des délégués libanais à Genève.

Aucune information n'a cependant été donnée sur d'éventuelles rencontres entre les délégués libanais et M. Kimche.

Interrogé à propos des chances d'obtenir un retrait des forces étrangères du Liban, M. Berri s'est déclaré "ni optimiste ni pessimiste".

Le congrès qui a réuni depuis lundi les dirigeants des différentes factions libanaises a permis aux Libanais de surmonter "une barrière psychologique" et de travailler de concert, a-t-il ajouté.

La riposte israélienne

La session de vendredi a eu pour thème la riposte, après l'attentat de Tyr, de l'aviation israélienne contre des positions druzes et syriennes à Bhamdoun, Mansourieh et Sofar.

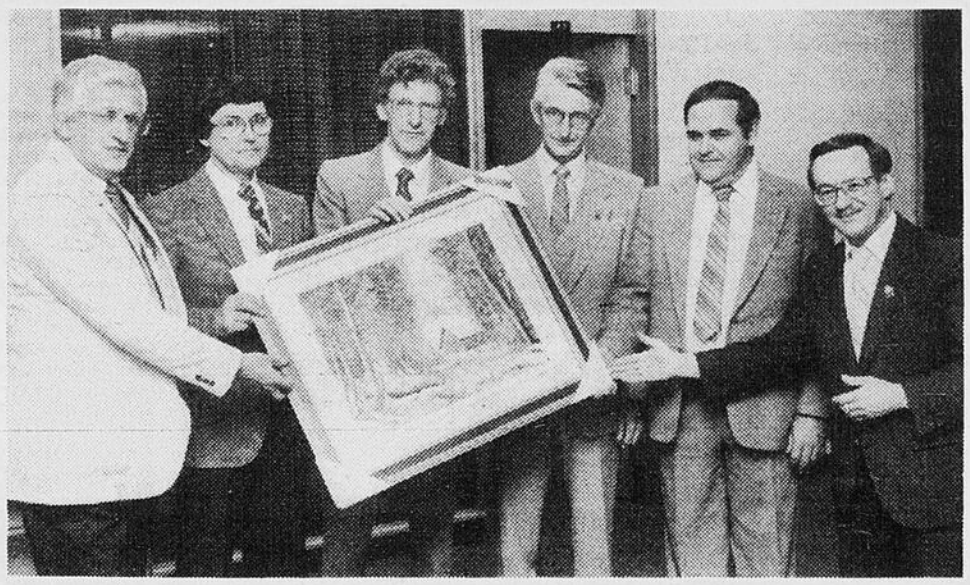
M. Berri a dénoncé les bombardements aériens. "Je crains vraiment que les Israéliens ne tentent de changer la situation sur le terrain pour nous empêcher de revenir à Genève".

Le leader chiite, dont nombre de ses partisans vivent en territoire occupé par les Israéliens, a affirmé que les Israéliens cherchaient une excuse pour "prendre le sud" du pays.

progrès dimanche

UN QUART DE SIECLE 25 LE QUOTIDIEN

Le Club des 25 ans du Progrès du Saguenay



Progrès du Saguenay Limitée, qui édite le Progrès-Dimanche et Le Quotidien du Saguenay-Lac-Saint-Jean, vient de fonder "Le Club des 25 ans" pour souligner, de façon spéciale, l'apport important d'un groupe d'employés qui comptent un quart de siècle et plus en années de service pour l'entreprise. Pour les remercier de leur précieuse collaboration, la direction de l'entreprise a remis récemment, à chacun d'eux, un magnifique tableau réalisé par des peintres québécois. Les premiers membres du "Club des 25 ans" sont dans l'ordre habituel, MM. Rémi Ouellet (32 ans de service), maquettiste; Elie-Marie Bédard (31 ans), chef pressier; Jacques Larouche (31 ans), contrôleur; Raymond Larouche (32 ans), assistant au contremaître de production; Stolin Tremblay (27 ans), contremaître à la production et Gaston Vachon (35 ans), président et directeur-général du Progrès du Saguenay Ltée.

(ANNONCE)

Ville de Chicoutimi

APPEL D'OFFRES

PROJET:

Réfection partielle à la toiture de l'Aréna du Plateau du Parc

PROPRIETAIRE:

VILLE DE CHICOUTIMI
201, rue Racine est,
Chicoutimi, Québec
(418) 545-9550

ARCHITECTE:

Michel Carrier
1505, Bois-de-Boulogne
Chicoutimi, Québec
(418) 545-8824

La Ville de Chicoutimi demande des soumissions pour procéder à une réfection partielle à la toiture de l'Aréna du Plateau, sis au Parc de la Colline à Chicoutimi, secteur Nord.

Les plans, devis, formules de soumissions et autres renseignements pourront être obtenus au bureau de l'architecte, à partir de mardi le 8 novembre 1983, contre un dépôt de cinquante (50$) dollars fait à l'ordre de l'architecte, qui sera remboursé au soumissionnaire s'il remet les plans et devis en bon état, dans les trente (30) jours qui suivent l'ouverture des soumissions.

Les soumissions des entrepreneurs-généraux devront être accompagnés d'un chèque visé au montant de dix (10%) pour cent du montant de la soumission, fait à l'ordre du propriétaire, ou d'un cautionnement de soumission établi au même montant, valide pour une période de quarante-cinq (45) jours de la date d'ouverture des soumissions. Cette garantie de soumision devra être échangée à la signature du contrat pour un cautionnement à exécution et un cautionnement des obligations pour gages, matériaux et services, chacun égal à cinquante (50%) pour cent du contrat. Une lettre d'intention d'une compagnie reconnue apte à se porter garante de ces cautionnements d'exécution devra être jointe à la soumission.

L'entrepreneur soumissionnaire a la responsabilité de s'assurer que les sous-traitants qu'il a choisis dans les spécialités lui fourniront, à leurs frais, un cautionnement d'exécution et un cautionnement des obligations pour gages, matériaux et services, chacun pour cinquante (50%) pour cent du prix du contrat de la spécialité.

Les soumissions des sous-traitants seront accompagnées d'un chèque visé au montant de dix (10%) pour cent du montant de la soumission, fait à l'ordre du propriétaire, ou d'un cautionnement de soumission établi au même montant, valide pour soixante (60) jours de la date d'ouverture des soumissions.

Les entrepreneurs soumissionnaires sont responsables du choix des sous-traitants, tant pour leur solvabilité que pour le contenu de leur soumission.

REMISES DES SOUMISSIONS

Sous-traitants

Les soumissions des spécialités assujetties au B.S.D.Q. seront reçues au Bureau des Soumissions du Québec, 2496, rue Dubose, Jonquière (secteur Arvida), province de Québec, jusqu'à 14h00, heure locale, le 16 novembre 1983.

Entrepreneur-généraux

Les soumissions, l'original et deux copies, seront placées dans une enveloppe scellée portant l'adresse du propriétaire et au coin inférieur gauche, la mention "Soumission pour la réfection partielle de la toiture de l'Aréna du Plateau", et la remettre au Bureau du Greffier de la ville de Chicoutimi, au 201, rue Racine est, Chicoutimi, au plus tard vendredi le 18 novembre 1983 à 14h00, heure locale, pour être ouvertes immédiatement.

Toutes les soumissions devront être faites conformémemnt aux dispositions de l'arrêté en conseil 3322 en date du 8 novembre 1978.

Le propriétaire ne s'engage pas à accepter la plus basse, ou quelqu'autre des soumissions reçues.

JEAN-YVES FORTIN, greffier,
Ville de Chicoutimi.

Horoscope...

HOROSCOPE du week-end des 5 et 6 novembre 1983

Samedi, vous pourrez prendre meilleure conscience de vos motivations personnelles et agirez ainsi de façon plus efficace. Dimanche, de vieux problèmes risquent de ressurgir, vous aurez du mal à vous détacher du passé. Chance avec 6 et 18.

ANNIVERSAIRES: Ceux du samedi: Vous saurez agir au mieux de vos intérêts. **Ceux du dimanche:** Cette période sera propice à l'approfondissement de divers problèmes.

NAISSANCES: Celles du samedi donneront des enfants vifs, intelligents, intuitifs. **Celles du dimanche** donneront des enfants idéalistes, passionnés et travailleurs.

BELIER (21 mars - 20 avril) **Généralités:** Invitez des personnes auxquelles vous désirez être agréable. **La chance:** Tenez compte de l'état du terrain. **Plaisirs:** Des amis de longue date vous donneront la preuve de leur affection. **Santé:** Sachez-vous décontracter.

TAUREAU (21 avril - 20 mai) **Généralités:** Changer de décor et de milieu constituera un excellent stimulant pour vous. **La chance:** Laissez parler votre intuition. **Plaisirs:** Prévoyez un voyage d'agrément. **Santé:** Stimulez les fonctions organiques.

GEMEAUX (21 mai - 21 juin) **Généralités:** Accordez plus de confiance au jugement de votre conjoint qui en l'occurrence a certainement raison. **La chance:** Ne cherchez pas la grosse cote. **Plaisirs:** Réservez-vous des moments de solitude. **Santé:** alimentez-vous mieux.

CANCER (22 juin - 22 juil.) **Généralités:** Essayez de donner un sens à votre vie, ne vous laisez pas aller à la mélancolie. **La chance:** Faites confiance à un cheval qui vous a déjà fait gagner. **Plaisirs:** Revoyez de vieux amis. **Santé:** Bonne reprise.

LION (23 juil. - 22 août) **Généralités:** Exploitez vos chances sans vous mettre en compétition avec d'autres personnes. **La chance:** Préférez les chevaux les plus endurants. **Plaisirs:** Faites un peu de sport. **Santé:** Evitez les boissons alcoolisées.

VIERGE (24 août - 22 sept.) **Généralités:** Acceptez toutes les invitations de vos amis, vous ferez des rencontres intéressantes. **La chance:** Faites confiance aux bons entraîneurs. **Plaisirs:** Faites un peu de sport. **Santé:** Dépensez-vous plus.

BALANCE (23 sept. - 23 oct.) **Généralités:** Un changement de décor ou des fréquentations nouvelles vous soulagent de la motonotie quotidienne. **La chance:** Attention à l'état du terrain. **Plaisirs:** Recevez vos amis. **Santé:** Surveillez votre foie.

SCORPION (24 oct. - 22 nov.) **Généralités:** Certaines factures viennent entamer vos économies, soyez prudent avec votre budget. **La chance:** Faites votre jeu en famille. **Plaisirs:** Joie en famille. **Santé:** Bonne vitalité.

SAGITTAIRE (23 nov. - 21 déc.) **Généralités:** Prenez un peu de recul afin d'émettre des jugements moins subjectifs. **La chance:** Méfiez-vous des chevaux restés sur un échec. **Plaisirs:** Recherchez la compagnie de vos amis. **Santé:** Limitez vos efforts.

CAPRICORNE (22 déc. - 20 janv.) **Généralités:** Révisez votre programme et établissez un planning de vos travaux futurs. **La chance:** Suivez les conseils de la presse. **Plaisirs:** N'affichez pas votre besoin d'indépendance. **Santé:** N'abusez pas des médicaments.

VERSEAU (21 janv. - 19 fév.) **Généralités:** Vous aurez à faire à des engagements qui vous sourient moins aujourd'hui. **La chance:** Ne misez pas de trop fortes sommes. **Plaisirs:** Faites un effort pour aller vers les autres. **Santé:** Détendez-vous.

POISSONS (20 fév. - 20 mars) **Généralités:** Abandonnez vos idées toutes faites et adaptez-vous aux circonstances. **La chance:** Prenez l'avis d'un spécialiste avant de jouer. **Plaisirs:** Ne vous isolez pas dans votre tour d'ivoire. **Santé:** Bonne.

Rendez-vous...

Chicoutimi

Café Chrétien — Aujourd'hui, chansonnier ou témoignage, au 230, Hôtel-de-Ville, Chicoutimi.

Fermières — Chicoutimi, partie de cartes ce soir, à 19h30, sous-sol église au profit du cercle.

Jonquière

Connais-toi toi-même — Conférence demain, à l'ancien hôtel de ville de Kénogami, 3765, Roi-Georges, de 13h00 à 16h00. Thème: la vie en Agartha. Conférencière: Mme Natacha Kolesar. Inf.: 547-8742.

Mouvement Retrouvailles — Réunion demain soir, à 19h30, sous-sol Coopérative funéraire (côté église Saint-Dominique).

Mouvement Retrouvailles — Party ce soir, à 21h00, à la salle des Chevaliers de Colomb d'Arvida.

Patrons...

Bienvenue aux vestes

Crochetez un des plus merveilleux cardigans jamais vu. Les rayures droites donnent un effet amincissant et une texture intéressante à ce classique cardigan boutonné à l'avant. Facile à crocheter. Employez une laine synthétique. Patron 782: Grandeurs: 10-16 inclus.



$2.50 pour chaque patron. Ajoutez 50¢ par patron pour la poste et la manutention. Le Quotion n'est pas responsable des lettres non reçues. Ces patrons, avec la traduction des principaux termes en français, ne sont NI ECHANGEABLES, NI REMBOURSABLES. Adressez à: LAURA WHEELER NEEDLECRAFT, Le Quotidien, 109, boul. Crockford, Scarborough, Ontario (M1R 5B4)

$2.50 pour chaque patron. Ajoutez 50¢ par patron pour la poste et la manutention. Adressez à: LAURA WHEELER NEEDLECRAFT, Le Quotidien, 109, boul. Crockford, Scarborough, Ont. M1R 5B4.

ECRIVEZ EN LETTRES MOULEES: Numéro du patron, nom et adresse.

Commandez aussi notre CATALOGUE DE TRICOTS 1982, nous vous incluons 3 patrons gratuitement. Vous y trouverez 170 patrons de tricot, crochet, broderie, vestes, poupées, courtepointes et plus encore... 1.50$

PATRON ARTISANALS ..... **$2.50** chacun

135 Poupées et vêtements.
134-14 Courtepointes faciles à la machine.
133 Courtepointes décoratives.
132 Courtepointes originales.
131 Ajouter un appliqué à la courtepointe.
129 Appliques faciles et rapides.
128 Chaudes courtepointes.
127 Afgans et centres.
126 Fleurs artisanales.
125 Courtepointes soulevées.
121 Appliqués pour taies d'oreillers.
118 Crochetez des carrés.
117 Points à l'aiguille faciles.
114 Afgans de toutes sortes.
112 Des afgans de prix.
111 L'art des épingles à cheveux au crochet.
110-16 Tapis rapides.
108 Macramé instantané.
107 Couture instantanée
106 Mode instantanée.
104 Economisez!
103-15 Courtepointes d'aujourd'hui.

Le QUOTIDIEN

109, Crockford Blvd.
Scarborough,
Ontario, M1R 5B4

Numéro: .....

Taille: .....

Nom .....

Adresse .....

METRO

CORRECTION

Dû à des circonstances incontrôlables, nous ne pouvons être approvisionné en foie de veau annoncé dans la circulaire Métro de la semaine du 7 novembre.

Nous nous excusons de cet inconvénient.

Décès...



DOWARD (Kenneth) — Est décédé au Centre hospitalier de Jonquière, vendredi, le 4 novembre 1983, à l'âge de 74 ans et 9 mois, M. Kenneth Doward, époux de Dame Dora Poirier, demeurant au 2789, Berthier, Arvida.
La dépouille mortelle est exposée au salon funéraire Nault & Caron, 2770, de la Salle, Arvida.
Les funérailles auront lieu lundi, le 7 novembre 1983, à 14h00, en l'église Ste-Thérèse et l'inhumation au cimetière d'Arvida.
Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants: Marie (Ted Risch), Noreen (Jean-Paul Jacques), ainsi que 5 petits-enfants.
Direction funéraire: Nault & Caron.



BOUCHARD (M. Alfred) — Est décédé subitement à sa résidence, le 2 novembre 1983, à l'âge de 75 ans, M. Alfred Bouchard, époux de Dame Bernadette Houde, demeurant au 15, rue Ste-Thérèse, Rivière-Eternité.

La dépouille mortelle est exposée à compter de jeudi, 19h00, en la résidence funéraire de Rivière-Eternité, à Rivière-Eternité.

Les funérailles auront lieu samedi, le 5 novembre 1983, à 11h00, en l'église de Rivière-Eternité, à Rivière-Eternité et l'inhumation aura lieu au cimetière paroissial.

Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants: Jacques (Gisèle Valiquette), Marcellin, Bernard (Denise Tremblay), Jeannette (ménagère au presbytère St-Antoine), Régina (Daniel Bouchard), Gaétane (Claude Gagné), Fernand (Gisèle Gagnon), Claudette (Doris Pelletier), Dolorès, Lily (André Hétu), Angelo, Il laisse également sa belle-fille: Marie-France Gagnon (feu Gabriel) et un frère Aquélas (Marie-Anna Bergeron).
Direction des funérailles: Maison Gravel & Fils Ltée.



COTE (Dame Gilberte) — Est décédée à Chicoutimi, le 3 novembre 1983, à l'âge de 66 ans et 6 mois, Dame Gilberte Côté, épouse en 1ères noces de feu François Guy et en 2èmes noces de M. Jean-Paul Latulipe, demeurant à Chicoutimi.
La dépouille mortelle est exposée en la résidence funéraire Gravel & Fils, 825, avenue Bégin, coin des Champs-Elysées, à Chicoutimi.
Les funérailles auront lieu samedi, à 14h00, en l'église de St-Joachim et les cendres déposées au cimetière de St-François-Xavier.
Elle laisse dans le deuil, outre M. Jean-Paul Latulipe, ses enfants: Yolande (Fidèle Bergeron), Monique (Jacques Foster), Louise (Ghislain St-Gelais), André (Madeleine Fleury), Carol (Pauline Gingras), feu Marcelle (Normand Hachey), ses 14 petits-enfants, ses frères et soeurs: Gérard Côté (Antoinette Néron), Gilbert Côté (Fernande), feu Léopold Côté (Lucille Tremblay), Armand Côté (Marguerite Harvey), Simone (Arsène Cormier), feu Alice Côté (feu Edouard Brassard), feu René Côté (Claire Gaudreault), ainsi que ses beaux-frères et belles-soeurs et autres parents et amis.
Direction des funérailles: La Maison Gravel & Fils.



NOTRE-DAME-DU-SACRE-COEUR

NOTRE-DAME-DU-SACRE-COEUR — Sincères remerciements à Notre-Dame-du-Sacré-Coeur pour grande faveur obtenue.
Signé: R.B., St-Félicien



Ville de Chicoutimi

VILLE DE CHICOUTIMI
DISTRICT DE CHICOUTIMI
PROVINCE DE QUEBEC

APPEL D'OFFRES

PROJET:

Chantier du Père Alex
(Plomberie)

PROPRIETAIRE:
Ville de Chicoutimi
201, rue Racine est,
Chicoutimi, Québec
(418) 545-9550

ARCHITECTE:
Michel Carrier
1505, Bois-de-Boulogne
Chicoutimi, Québec
(418) 545-8824

INGENIEUR-CONSEIL:
Bernard Martineau
152, rue Racine est,
Chicoutimi, Québec
(418) 545-4770

La ville de Chicoutimi demande des soumissions pour la plomberie de l'édifice du "Chantier du Père Alex", sis au Parc de la Colline, à Chicoutimi, secteur Nord.

Les plans, autres renseignements pourront être obtenus au bureau de l'architecte ci-haut mentionné, à partir de lundi le 7 novembre 1983, contre un dépôt de cinquante (50$) dollars fait à l'ordre de l'architecte, qui sera remboursé au soumissionnaire s'il remet les plans en bon état, dans ls trente (30) jours qui suivent l'ouverture des soumissions.

Les soumissions des sous-traitants seront accompagnées d'un chèque visé au montant de dix (10%) pour cent du montant de la soumission, fait à l'ordre du propriétaire, ou d'un cautionnement de soumission établi au même montant, valide pour soixante (60) jours de la date d'ouverture des soumissions.

REMISE DES SOUMISSIONS

Les soumissions des spécialités seront reçues au Bureau des Soumissions Déposées du Québec, 2496, rue Dubose, Jonquière (secteur Arvida), province de Québec, jusqu'à 14 heures, heure locale, le 17 novembre 1983.

Le propriétaire ne s'engage pas à accepter la plus basse, ou quelqu'autre des soumissions reçues.

JEAN-YVES FORTIN, greffier, Ville de Chicoutimi.

Gravel & Fils Ltée.

"La séparation n'est que temporaire; nos défunts continuent de vivre et nous pouvons les aider de nos prières".

La Maison funéraire Gravel & Fils Ltée veut faire de la journée du dimanche le 6 novembre 1983, une journée de prières et de méditations pour nos morts.

Nous vous invitons à venir avec votre famille vous recueillir et participer à une messe chantée par M. le curé Léonce Bouchard, en la Cathédrale de Chicoutimi, dimanche le 6 novembre, à 10h00.

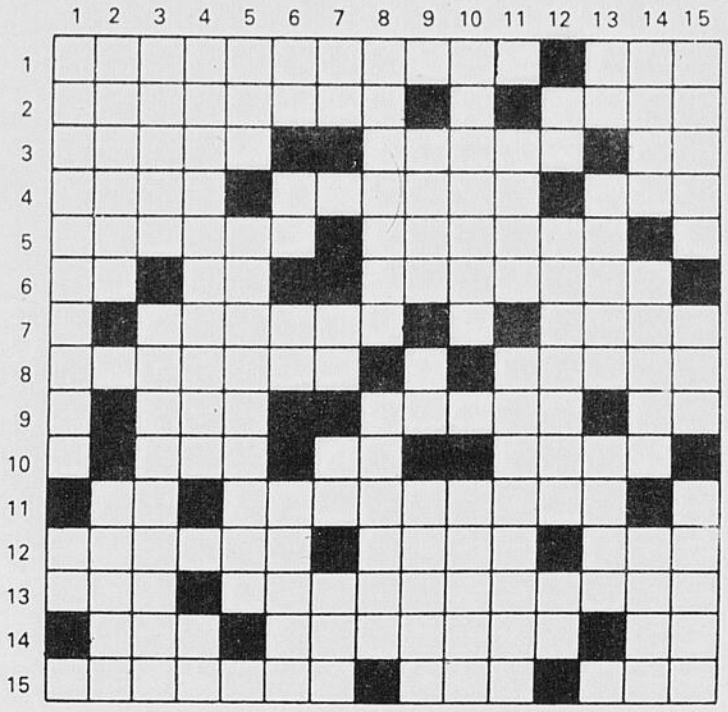
Après cet office, le Colombarium situé au 825, Bégin, à Chicoutimi, sera ouvert jusqu'à 22 heures pour ceux qui le désirent.

Une invitation spéciale est adressée aux familles dont l'un des leurs a été incinéré et que les cendres ont été déposées au Colombarium.

Robert Gravel

Détente...

Mots croisés — Problème no 58



HORIZONTALEMENT

1- Susceptible de rancir. - Gros perroquet.

2- Cécité plus ou moins complete et transitoire. - De la bouche.

3- Plaisanterie (esobligeante. - Pierre fine opaque d'un bleu intense. - Pronom personnel.

4- Etat de l'Asie. - Recrudescence. - Issus.

5- Ville de l'Ancienne Mésopotamie. - Assemblage à queue d'aronde.

6- Article espagnol. - Article simple. - Vieux soldat.

7- Petit poisson carnassier des eaux douces d'Amérique. - Bourriques.

8- Choses difficiles à comprendre. - Nom usuel du salpêtre.

9- Se suivent dans ennui. - Appareil de navigation aérienne. - Article espagnol.

10- Radio. - En ville. - Télévision.

11- Coups de baguette. - Eruption cutanée.

12- Exprime par écrit selon une forme voulue. - Chacun des organes, ayant la forme d'un cordon blanchâtre. - Ville de Yougoslavie.

13- Epoux de Fatima. - Cuvette munie d'une alimentation en eau et d'une vidange. - Représentation imprimée d'un sujet quelconque.

14- Prêtresse d'Héra. - Tourmenter. - Patrie d'Abraham.

15- Nom donné à un chef d'orchestre célèbre. - Trois fois. - Petite cheville.

VERTICALEMENT

1- Formation de sillons. - Note de musique.

2- Se dit de la fièvre jaune et de ce qui s'y rapporte. - Mit des cercles à un tonneau.

3- Chose délicieuse. - Nom usuel des huitres.

4- Excitation buccale des organes génitaux féminins. - Squelette.

5- Epoque. - Se dit des remèdes propres à détruire les vers intestinaux.

6- Sud-ouest. - Ile de la Rochelle. - Voyelles. - Songer.

7- Symbole chimique. - Cité engloutie. - Sert de liaison. - Déesse marine.

8- Ville de l'URSS. - Imbiber un tonneau d evin avant de le remplir.

9- Rivière de Suisse. - En ville. - Onguent à base de cire et d'huile.

10- Champignon à lames. - Altesse royale. - Symbole chimique.

11- De naissance. - Faire parvenir dans les formes légales.

12- Régal de chien. - Egoutter. - Consonnes.

13- Avant le nom d'un prince. - Rien. - Fleuve de Sibérie.

14- Nage. - Dieu marin. - Aven.

15- Alaise. - Condiment. - Rivière des Alpes du Nord.

Bridge...

DEUX BONNES SOLUTIONS

La donne ci-dessous a été jouée lors d'une compétition par équipes. Aux deux tables, le déclarant put surmonter un mauvais bris des atouts pour réussir son contrat.

Donneur: Ouest
Vulnérables: Tous

Nord
♠ A 10 7 4 3
♥ 10 9 6 2
♦ 6 5
♣ R D

Ouest
♠ V 9 6
♥ D V 5 4
♦ V 9 7
♣ 10 7 5

Est
♠ D 2
♥
♦ A D 8 4 3 2
♣ V 9 8 6 4

Sud
♠ R 8 5
♥ A R 8 7 3
♦ R 10
♣ A 3 2

Enchères faites à l'une des tables

Ouest	Nord	Est	Sud
P	P	3-♦!	3-♥
P	4-♥	Fin	

Entame: 7 de carreau

Aux deux tables, Est joua l'as et un autre carreau. Aux deux tables aussi, le déclarant encaissa un honneur de coeur, pour se rendre compte qu'il y avait une possibilité de 4 perdantes, soit 1 pique, 2 coeurs et 1 carreau.

A la première table, le déclarant fit le roi de trèfle, puis la dame qu'il prit de l'as et coupa l'autre trèfle. Il continua avec le 10 de coeur qui se rendit jusqu'au valet en Ouest. N'ayant pas tellement le choix, celui-ci joua pique, soit le 9 qui fut couvert du 10, de la dame et du roi. L'impasse pique maintenant assurait le contrat.

Le déclarant avait donc misé sur V-9 ou D-9 de pique troisième à sa gauche. Voyons maintenant l'autre déclarant imaginer une solution encore plus astucieuse.

Il fit R-D de trèfle, le roi de pique, l'as de trèfle, l'as de pique et un autre pique pour le valet en Ouest. N'ayant plus que des coeurs et un carreau, celui-ci joua son dernier carreau que le déclarant coupa. Les trois dernières cartes en Sud étaient R-8-7 de coeur et en Ouest D-V-5. Le déclarant n'avait plus qu'à jouer le 7 de coeur et le tour était joué.

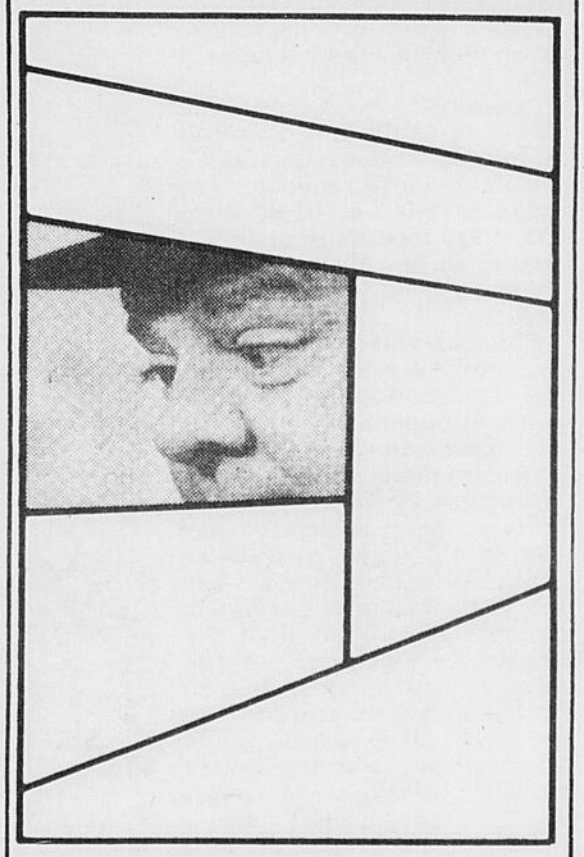
Bien que les deux déclarants connurent le succès, le plan de jeu du deuxième était supérieur à celui de l'autre, puisque toute combinaison de 3 ou 4 cartes de pique en Ouest assurait le contrat.

Maurice LAROCHELLE

Solution du problème no 295

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	P	U	S	I	L	L	A	N	I	M	E	S
2	U	R	S	U	L	E	■	I	■	I	V	E
3	R	E	■	L	A	N	T	E	R	N	E	S
4	I	T	■	E	N	T	O	R	S	E	■	A
5	F	E	R	■	O	■	E	E	■	S	E	M
6	I	R	O	I	S	E	■	N	A	T	T	E
7	C	E	L	A	■	R	E	T	I	R	E	■
8	A	■	E	G	E	E	■	■	R	O	N	D
9	T	A	■	O	R	S	■	V	E	N	D	E
10	I	C	I	■	A	■	R	A	L	E	■	N
11	O	N	D	I	T	■	I	■	L	■	A	S
12	N	E	E	■	O	R	A	G	E	U	S	E

Qui suis-je?



INDICE NO 6

La fin approche.

Semaine du _____

L'invité mystère est _____

Nom: _____

Adresse: _____

_____

Envoyez le tout à;
QUI SUIS-JE?
Le Quotidien, 1051, boul. Talbot,
Chicoutimi, G7H 4B5.

Mot mystère...

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
1	E	L	L	I	U	Q	O	C	O	C	K	P	I	T	I
2	G	L	O	E	S	S	A	R	I	U	C	A	S	E	B
3	A	O	C	G	L	G	E	C	A	P	A	R	A	C	R
4	L	G	D	A	E	I	I	I	N	O	S	I	A	M	U
5	L	I	E	E	T	M	C	T	S	I	C	O	H	C	O
6	I	S	M	C	M	I	E	I	E	B	D	S	E	H	G
7	U	P	A	M	A	E	B	N	M	M	A	Z	N	A	E
8	Q	I	N	R	E	L	U	A	T	Q	O	E	I	R	C
9	O	R	O	A	U	U	A	R	H	T	D	H	B	T	N
10	C	A	I	E	A	O	B	P	E	E	M	C	A	R	E
11	O	L	R	U	O	T	J	L	E	M	G	A	C	E	D
12	N	E	T	U	H	A	C	E	E	N	R	U	N	U	I
13	Q	S	A	T	E	L	A	G	S	U	R	E	F	S	S
14	U	T	S	E	T	E	N	A	B	A	C	U	F	E	E
15	E	R	B	M	A	H	C	E	T	I	A	R	T	E	R

7 Lettres	Le mot clef — Grande demeure

Cabane
Cabine
Cahute
Carapace
Case
Chambre
Chartreuse
Chez-soi
Cockpit
Conque

Coquillage
Coquille
Cuirasse

Demeure
Domicile

Ferme

Galetas

Gite
Gourbi

Habitacle
Home

Immeuble
Isba

Logement

Logis

Maison
Manoir
Manse

Nid

Palace

Refuge
Résidence
Retraite

Séjour
Spirale

Test
Tour
Turne

Solution du problème précédent: Embuscade

Les Vulkins craignent les Jeannois

La confiance fera la différence...

par Serge Emond

ALMA — Les Jeannois d'Alma n'ont pas eu beaucoup de veine, en saison réguliere, dans leurs confrontations avec les Vulkins de Victoriaville.

Deux fois, ils se sont retrouvés du mauvais côté d'un pointage très élevé.

Les Jeannois reverront les Vulkins sur leur chemin dimanche, lors de la finale de la division Nord-Est de la Ligue collégiale de football AA et l'entraîneur-chef Conrad Lortie estime qu'ils disposent d'un nouvel atout.

"En saison, nous manquions de confiance que nous avons maintenant. Victoriaville ne nous a pas battus. Nous avons perdu, c'est différent. Des défaites serrées à haute pointage, c'est encore plus serré qu'un revers de 1-0 au hockey", analyse Lortie.

"Il s'est déroulé bien des choses depuis notre dernier match contre Victoriaville. Il y a eu le match arrêté à St-Lawrence après 19 minutes, la demi-finale qu n'a pas été présentée. Aussi, bien des choses ont été dites par des gens de l'extérieur de la région. Nous savons que Victoriaville nous craint. Ils ont peur de nous."

Lortie et ses accolytes ont particulièrement travaillé au niveau de la défensive au cours des dernières semaines. Ils croient avoir mis au point une réplique efficace aux offensives des Vulkins.

Les Jeannois comptent également plusieurs blessés en cette fin de saison. Lortie précise que ceux en mesure d'utiliser toutes leurs capacités seront employés dimanche.

"La force des Vulkins, ce sont les deux dernières années, poursuit Conrad Lortie. Leur force, c'est le passé. Sur papier, je pense qu'il est évident que nous sommes plus forts qu'eux".

"Je crois également que les Vulkins commencent à être essouflés. Autant physiquement que mentalement. Ils ont commencé à pratiquer le 7 août et ça commence à paraître."

A notre dernier match contre St-Lawrence, nous menions 27-0 lorsque le jeu a été arrêté après 19 minutes. La semaine dernière, Victorivaille a battu St-Lawrence 33-7, alors que trois des meilleurs joueurs de St-Lawrence n'y étaient pas. On sait aussi que les Vulkins perdaient après 20 minutes dans cette partie."

Conrad Lortie et tout son monde ne manquent donc pas de confiance. Ils quittent Alma aujourd'hui, en direction de Québec. Avant de jouer le match qui leur donnera peut-être une première participation au Bol d'or, ils s'entraîneront dans la Vieille Capitale et surveilleront le travail des Nordiques contre les Rangers de New York, ce soir.

le QUOTIDIEN SPORTS

Le circuit Wilbrod-Dufour

Fleury regarde du côté de Dolbeau

par Paul Girard

ALMA — Germée d'une idée de René Fleury, il y a sept ans, la Ligue de football du pavillon Wilbrod-Dufour poursuit toujours son petit bonhomme de chemin. René Fleury, le premier, ne s'en plaint d'ailleurs pas.

"La recette est demeurée la même au fil des ans. L'intérêt mainfesté par nos étudiants n'a jamais démordu car nous avons toujours réussi à attirer entre 150 et 200 joueurs pour la formation de nos équipes et ce à chaque saison", de mentionner Fleury.

Fort d'un autre succès lors de son troisième banquet, jeudi soir, le circuit scolaire d'Alma pourrait bien se payer une petite expansion du côté de Dolbeau, l'an prochain: "Nous voudrions que Dolbeau-Mistassini nous délègue au moins une couple d'équipes pour notre prochaine saison. Je crois que cela donnerait une nouvelle dimension à notre circuit et que ce serait définitivement bon pour le développement du football régional. Si le projet se concrétise, il va de soi que la ligue conservera son visage premier, celui de la participation", de noter René Fleury.

De son côté, Henri-Paul Auger, le grand manitou de la Ligue Do-Mi ne semble pas réfractaire à l'idée: "Je ne sais si nous pourrions déléguer plus d'une équipe mais je trouve l'idée intéressante. Mais je ne peux m'avancer plus loin pour le moment car la décision finale ne me revient pas. Une chose est certaine toutefois, ce ne sont pas les activités de notre ligue qui entreraient en conflit pour la réalisation de ce projet puisque la Ligue Do-Mi dispute ses matches au printemps alors qu'à Alma la saison se déroule en automne", de conclure Henri-Paul Auger.

Un dossier à suivre...



CHAMPIONS — La Ligue de football du pavillon Wilbrod-Dufour a couronné ses champions, hier après-midi, après la finale qui a opposé les Lynx aux Panthères. Les Lynx sont finalement sortis vainqueurs de ce duel, par la marque de 19-9. Nicolas Paquet, pour les vainqueurs, et François Bouchard, pour les perdants, ont réussi les seuls touchés de la rencontre.

(Photo: Réal Tremblay)

Pour les Inuk

Un revers de dernier vingt

VERDUN (SE) — Les Inuk de l'université du Québec, à Chicoutimi, après un gain difficilement arraché aux Aigles Bleus de Moncton, ont subi un premier échec à la coupe universitaire de hockey, hier soir.

Ils ont baissé pavillon 7-5 face aux Stingers de Concordia. Les protégés de Gilles Delisle disposaient d'une priorité de 3-1 après 40 minutes de jeu, mais ils ont été incapables d'éteindre la mèche allumée par les Stingers.

En attaque, les Inuk ont profité surtout du travail de Sylvain Ross, Serge Trépanier (deux fois), Daniel Larouche et Richard Bolduc.

Toutefois, leurs filets se sont avérés insuffisants face à ceux de Brad Houde (2), Brandy Hemond, Gilles Hébert, Steeve Slaughter, Alex McGibbon et Kevin McGover.

La rencontre a offert du jeu robuste et Serge Trépanier a notamment subi une légère blessure à une jambe à un certain moment. Il a toutefois été en mesure de terminer la partie.

Les Inuk disputeront leur troisième match du tournoi universitaire de Verdun, aujourd'hui, à compter de 16h00. Ils feront alors face, soit à Moncton ou à Trois-Rivières, selon le résultat du deuxième duel présenté hier en soirée.

La finale de la coupe universitaire doit être présentée durant la journée dominicale.

Midget AA

Les Ambassadeurs de Jonquière ont défait les Elites de Roberval au compte de 6-3, hier soir. Patrice Tremblay avec deux buts, Carl Ouellet, Michel Tremblay, Jacques Cantin et Carl Brindle avec un chacun ont marqué pour Jonquière, tandis que Alain Larouche (avec deux buts) et Carl Fortin répliquaient pour Roberval.

Midget BB

Le midget de St-Bruno a finalement remporté sa première victoire de la saison en triomphant au compte de 8 à 5 contre les Dynamos de Chic.-Nord. L'attaque de St-Bruno est venue de Dany Labonté avec deux buts. Les autres allant à Maxim Ouellet, Pierre Simard, Sabin Fortin, Serge Fortin, Michel Néron et Patrice Lachance. Pour Chicoutimi-Nord, Stéphane Desmeules avec deux buts, Richard Bouchard, Yves Langevin et Jack Mimeault ont riposté.

Bantam régionale

Le Solaris de Chicoutimi a défait les Aiglons d'Alma au compte de 5-3 pour reprendre la tête du classement. Carl Provencher (deux fois), Marc Thibeault, Michel Bédard et Stéphane Tremblay ont compté pour le Solaris. La réplique du Alma est venue de Luc Audet avec deux buts et de Stéphane Julien.

Plein air...

La boussole comporte des risques



Benoît Dugal

Un aimable lecteur de St-Honoré m'a écrit pour me faire remarquer que la méthode d'utilisation de la boussole que j'expliquais dans un article récent, comporte des risques si on considère par exemple, que le chemin que l'on prend comme point de départ et sur lequel on note l'orientation sur la boussole, n'était pas très long et droit ou qu'ils tournerait subitement à angle droit vers le côté opposé du point de départ.

Dans une telle situation, advenant qu'en s'éloignant en forêt on se dirige justement du même côté où le chemin a changé de direction, c'est bien sûr qu'en se fiant uniquement sur la boussole pour revenir, il est risqué de passer tout droit si on n'a pas prévu d'autres points de repaire.

Même si je donne raison à mon correspondant que je remercie d'ailleurs pour sa mise en garde (car il a expérimenté cette mauvaise expérience), je ne suis pas d'accord avec sa décision de ne plus se servir de la boussole, car comme me le rapportait dernièrement un arpenteur-géomètre, "il est impensable de prendre le bois sans boussole, car c'est plus important que les clefs de sa voiture", parce que, ajoute-t-il, "si on ne peut pas utiliser sa voiture, au moins on peut marcher, tandis que si on se perd en forêt, on ne peut que s'exposer à souffrir en attendant du secours".

Evidemment, un coureur des bois expérimenté a bien des trucs pour se débrouiller sans boussole, mais avec une boussole, on évite bien des pertes de temps à marcher à tâtons, d'autant plus que si on se sert d'une carte du terrain, il n'y aura pas de problèmes.

Techniques de survie

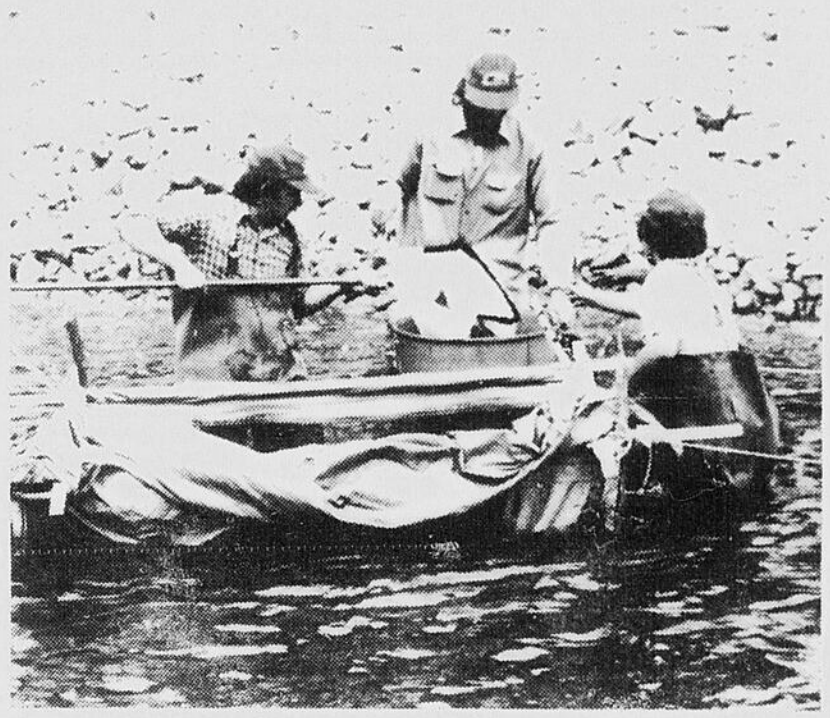
"Techniques de survie" est le titre d'un volume très pratique dont la deuxième édition vient de paraître; le sujet qui est traité cadre bien avec celui qui précède.

En effet, il est important de savoir comment se sortir de l'impasse advenant que l'on se perdre en forêt ou ailleurs loin de la civilisation. Il faut savoir comment se faire un abri, comment trouver de la nourriture à même la végétation, comment s'orienter avec des moyens de fortune (montre, étoiles, etc.).

Mais ce livre ne s'adresse pas seulement qu'aux chasseurs et aux pêcheurs, mais à tous les excursionnistes, que ce soit en canot, par terre, par air, à pied ou en véhicule comme la motoneige.

En effet, la nouvelle édition de "Techniques de survie" comporte de nouveaux chapitres sur les sports qui ont de plus en plus d'adeptes comme le ski de randonnée, la plongée et la planche à voile. Les amateurs découvriront comment faire face aux imprévus. On y traite même des mouches et des moustiques qui sont souvent à l'origine de graves problèmes, ou du moins d'ennuis. Enfin, un livre abondamment illustré pour mieux faire comprendre les conseils ou les techniques enseignées.

Voilà une belle suggestion pour faire un cadeau aux amateurs de plein air à l'occasion des Fêtes; c'est un présent qui sera très utile à l'être cher. On peut se procurer le livre "Techniques de survie" dans toutes les librairies, les tabagies et les boutiques de sport au coût des $9.95.



Dans cette cage de rétention, située au beau milieu de la rivière Métabetchouan près du Trou de la Fée, sont gardées, pendant 2 jours, la cinquantaine de géniteurs de ouananiches.

Bipêderies...

Cette semaine, place aux bipèderies, car il y a déjà quelque temps que je n'ai pas profité de cette tribune pour donner des petites nouvelles et des commentaires sur l'actualité.

X X X

On me demandait dernièrement le vrai nom pour désigner le petit de l'orignal. Dans ses communiqués sur les résultats de la chasse à l'orignal, le MLCP mentionnit le mot VEAU pour désigner le petit dans les années antérieures à 1983. Mais depuis, on utilise le mot FAON. Suite à une consultation sur le sujet, il appert que le rejeton de l'année provenant des cervidés, comme l'élan d'Amérique qu'est l'orignal, soit un FAON.

X X X

Le congrès provincial de l'Association des trappeurs indépendants se tiendra pour la deuxième année consécutive à Chicoutimi, soit en janvier prochain. Ce congrès promet d'être plus spectaculaire que celui de l'an dernier, alors qu'il avait néanmoins connu un succès éclatant; surtout avec la présentation de son sentier de la nature et des kiosques forts populaires.

Mais ça prend des sous pour préparer un tel congrès, rapporte Jean-Benoît Gagnon, responsable de la publicité. A cette fin, il annonce que les billets au prix de $1 sont en vente pour le tirage de deux prix consistant en une trimoto et un manteau de fourrure.

X X X

Samedi prochain, le ministre du MLCP, Guy Chevrette, rencontrera les principaux intervenants dans le champ de l'exploitation et de la conservation de la faune. C'est à cette fin que l'exécutif des organismes suivants ont été invités: La Fédération québécoise de la faune; la Fédération québécoise des gestionnaires de ZEC; le Syndicat des pisciculteurs du Québec; l'Association des pourvoyeurs du Québec; l'Association des pêcheurs sportifs au saumon du Québec; l'Association des trappeurs indépendants du Québec; le Conseil de la faune; et les neuf nations autochtones. Et bien sûr les chroniqueurs en chasse et pêche.

Cette rencontre qui se tiendra à Montréal, a pour but de consulter. La journée commencera par des discussions en ateliers sur des sujets préparés ou proposés par le ministère, et l'après-midi sera consacré à un échange libre avec le ministre Chevrette.

Je suis bien d'accord avec l'initiative du ministre du MLCP, mais à la condition que cette fois il tiendra compte des suggestions qui lui seront faites, car les consultations faites à l'occasion de l'étude en commission parlementaire sur le projet de loi 9 portant sur la loi sur la conservation et la mise en valeur de la faune, ne semblent pas tellement avoir influencé le ministre. Je me propose donc de le lui dire, car j'escompte bien être présent à cette importante journée qui réunira les officiers des principaux groupement reliés à la nature et à la faune. Deux semaines plus tard, ce sera le congrès de la Fédération québécoise de la faune.

X X X

Arthur Gagnon, président de la ZEC la Boiteuse, est en furie contre le MER, parce que ce ministère n'a pas consulté les dirigeants de la ZEC avant d'atribuer quatre lots sur le secteur du Petit-Bras à des demandes privées. Autrement dit, ce sont des lots qui n'ont pas été offerts au public selon la procédure habituelle.

Pourtant, lors d'une rencontre de consultation avec les dirigeants des ZEC de la région l'automne dernier entre le MLCP et le MER, Monsieur Jean-Pierre Fleury, directeur du service au bureau régional de ce ministère à Jonquière, avait bien promis une collaboration étroite avec les dirigeants des ZEC, en les assurant qu'ils seraient toujours consultés avant d'attribuer un lot.

Ce qui choque aussi Arthur Gagnon, c'est que les nouveaux locataires dont il est question ici, ne semblent pas astreints à des normes aussi sévères, car certains, paraît-il, auraient construit leur chalet à moins de cent pieds du lac.

Pour terminer, je répète ce que j'ai déjà affirmé quelques fois dans des articles précédents. Au bureau régional de Jonquière on dit une chose, tandis qu'au bureau de secteur de Chicoutimi, on dit le contraire. Quand va-t-on se brancher? Par contre, j'ai constaté que la meilleure façon de faire bouger ce ministère, était d'exposer les faits publiquement.

X X X

Les agents de conservation ont été passablement occupés à surveiller la pose de collets à l'orignal. Plusieurs ont été pris sur le fait, et la semaine prochaine, je serai en mesure de vous dévoiler le nom de douze coupables avec un article approprié.

X X X

Le projet cueillette de géniteurs servant à fournir les oeufs nécessaires aux ensemencements de ouananiches dans la rivière Metabetchouan (Desbiens) a été la proie de malfaiteurs. En effet, treize ouananiches ont été volées dans la cage de rétention qui en contenait une cinquantaine.

Les biologistes du MLCP évaluent à 12,000 ouananiches de moins qui auraient été ensemencées le printemps prochain; d'où un nombre considérable de ouananiches que les pêcheurs auraient pu capturer dans quelques années; d'autant plus qu'un grand nombre aussi non capturé, aurait pu aussi frayer à leur tour.

L'égoïsme de certains, n'a d'égal que leur cupidité, et compromet les efforts du MLCP pour procurer une meilleure pêche à la ouananiche dans le lac Saint-Jean. Est-il nécessaire d'insister auprès de la population pour lui demander sa collaboration pour dénoncer ce pillage éhonté?

X X X

La ZEC Martin-Valin avait organisé un concours l'été dernier pour encourager les utilisateurs à rapporter leurs déchets. On remettait alors un coupon de participation pour un tirage à plusieurs prix. Les numéros gagnants ont été tirés devant la caméra de CJPM-TV jeudi dernier et en voici le détail. Les gagnants pour un sac de voyage sont: 1445 - 1972 - 1951 - 544 - 1811 - 1982 - 1649 - 1809. Pour un radio: 616 et le numéro gagnant d'une TV noir et blanc est 784.

Les détenteurs de ces billets pourront réclammer leur prix en communiquant avec Jean-Eudes Tremblay à 543-4062 ou à 545-8538.

X X X

La Fédération québécoise des gestionnaires de ZEC vient de faire parvenir une lettre au ministre Guy Chevrette pour l'inciter à intervenir dans le traffic abusif des avions durant la saison de la chasse à l'orignal, se référant ainsi à l'incident mettant en cause trois chasseurs qui ont voulu se faire justice en prétendant que l'orignal avait été abattu par des pirates de l'air. J'y reviendrai.

X X X

Les chiffres...

Hockey

Ligue Nationale

Jeudi, 3 novembre
Detroit 7, Chicago 4
Montréal 3, Québec 2
Boston 9, St-Louis 5
Los Angeles 6, Philadelphie 5
Pittsburgh 3, Calgary 3

Vendredi, 4 novembre
NY Islanders 6, New Jersey 1
Vancouver 4, Washington 5
Toronto à Winnipeg

Samedi, 4 novembre
Buffalo à NY Islanders
Los Angeles à Hartford
Vancouver à Detroit
NY Rangers à Québec
Boston à Montréal
Pittsburgh à Edmonton
Toronto à Calgary
Philadelphie à St-Louis
Chicago à Minnesota

Dimanche, 6 novembre
Los Angeles à Boston
Hartford à Philadelphie
Québec à Buffalo
Detroit à Washington
Chicago à New Jersey
Edmonton à Winnipeg

Le classement
Conférence Prince-de-Galles

Division Adams

	MJ	G	P	N	BP	BC	Pts
Boston	12	8	3	1	58	35	17
Québec	15	8	6	1	79	55	17
Buffalo	13	6	4	3	50	47	15
Montréal	13	6	7	0	57	52	12
Hartford	12	5	6	1	43	51	11

Division Patrick

Philadelphie	14	9	4	1	60	14	19
NY Rangers	14	9	4	1	58	56	19
NY Islanders	14	8	6	0	62	53	16
Washington	14	6	8	0	43	49	12
Pittsburgh	14	4	9	1	37	52	9
New Jersey	13	1	12	0	35	64	2

Conférence Campbell

Division Norris

Chicago	13	8	5	0	56	47	16
Detroit	11	6	3	2	47	46	14
Toronto	13	6	5	2	66	66	14
St-Louis	13	6	7	0	46	51	12
Minnesota	12	4	7	1	47	65	9

Division Smythe

Edmonton	13	10	2	1	70	55	21
Calgary	13	5	6	2	44	48	12
Vancouver	14	5	8	1	66	69	11
Los Angeles	13	3	6	4	54	60	10
Winnipeg	13	3	8	2	43	68	8

Les marqueurs

	B	A	Pts
Gretzky, Edm	15	17	32
P. Stastny, Québec	6	22	28
Goulet, Québec	10	16	26
Nicholls, LA	11	14	25
Tanti, Vanc.	14	10	24
Hunter, Québec	9	15	24
Vaive, Toron.	14	9	23
Perreault, Buf.	8	13	21
Kurri, Edmon	9	11	20
Sundstrom, Vanc.	7	13	20

Ligue junior majeur du Québec

Vendredi, 4 novembre
Longueuil 7, Chicoutimi 4
Granby 2, Drummondville 5
Verdun 9, Québec 5
Trois-Rivières à Shawinigan
Hull 4, Saint-Jean 7

Dimanche, 6 novembre
Chicoutimi à Drummondville
Québec à Granby
St-Jean à Hull
Laval à Trois-Rivières
Shawinigan à Verdun

Lundi, 7 novembre
Trois-Rivières à Laval
Drummondville à Shawinigan

Le classement
Division Lebel

	MJ	G	P	N	BP	BC	Pts
Laval	21	18	3	0	169	81	36
Saint-Jean	21	12	9	0	123	106	24
Longueuil	20	12	8	0	110	87	24
Granby	21	8	13	0	95	114	16
Hull	21	8	13	0	108	117	16
Verdun	20	8	11	1	93	107	13

Division Dilio

Drummon.	21	13	8	0	117	94	26
Québec	21	12	9	0	98	119	24
Shawinigan	21	9	12	0	88	101	18
Chicoutimi	21	7	13	1	88	132	15
Trois-Rivières	20	6	14	0	80	108	12

Ligue universitaire

Vendredi, 4 novembre
Ottawa 3 McGill 6

Vendredi, 11 novembre
McGill à UQAC

Coupe universitaire

Mercredi, 2 novembre
Ottawa 6, UQTR 3
Toronto 4, Concordia 1

Jeudi, 3 novembre
Ottawa 1, Toronto 11
Moncton 6, UQAC 7

Vendredi, 4 novembre
Concordia 7, UQAC 5
Moncton 10, UQTR 2

Samedi, 5 novembre
Demi-finales

Dimanche, 6 novembre
Finale

Le classement

	Mj	G	P	N	Bp	Bc	Pts
Concordia	5	4	1	0	24	15	8
McGill	4	3	0	1	24	18	7
Ottawa	8	3	4	1	28	28	7
UQAC	7	1	4	2	34	46	4
UQTR	4	1	3	0	18	21	2

Les marqueurs

	B	A	Pts
D. Larouche, UQRC	7	13	20
S. Trépanier, UQAC	12	15	17
S. Ross, UQAC	5	8	13
B. Field, McGill	3	5	8
P. Pelletier, Ott	5	3	8
M. Leblanc, UQAT	6	1	7
J. Gauthier, Ott.	4	3	7
B. Taylord, Conc.	4	3	7
C. Carre, UQTR	1	6	7
R. Voisine, Ottawa	3	4	7

Ligue junior régionale

Vendredi, 4 novembre
Chicoutimi 10, Métabetchouan 5
Alma 2, Dolbeau 8

Dimanche, 6 novembre
Métabetchouan à Dolbeau, 19h30
Chicoutimi à Jonquière, 19h30

Lundi, 7 novembre
Chicoutimi à Jonquière, 20h00

Le classement

	Pj	G	P	N	Pp	Pc	Pts
Dolbeau	9	7	0	2	53	34	16
Chicoutimi	10	5	3	2	71	59	12
Jonquière	9	4	3	2	50	49	10
Alma	9	1	6	2	41	56	4
Métabet.	7	1	6	0	34	51	2

Ligue collégiale "AA"

Vendredi, 4 novembre
Chicoutimi 5, Alma 1

Samedi, 5 novembre
St-Félicien à Hauterive, 19h00

Dimanche, 6 novembre
St-Félicien à Hauterive, 13h30
Alma à Chicoutimi, 19h30

Le classement

	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
Alma	6	3	2	1	26	33	7
Hauterive	5	2	1	2	25	23	6
Chicoutimi	5	2	1	2	23	19	6
St-Félicien	4	1	2	1	20	21	3

Ligue juvénile régionale

Mercredi, 2 novembre
Jonquière 7, Kénogami 4

Vendredi, 4 novembre
Arvida à Jonquière
Kénogami 7, La Baie 4

Samedi, 5 novembre
Kénogami à Chicoutimi, 19h15

Dimanche, 6 novembre
Kénogami à La Baie, 20h00

Le classement

	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
La Baie	8	5	3	0	43	39	10
Arvida	6	3	2	1	27	22	7
Jonquière	6	3	2	1	33	27	7
Chicoutimi	6	2	4	0	32	40	4
Kénogami	6	2	4	0	27	36	4

Ligue midget "AAA"

Vendredi, 4 novembre
Laval 1 Richelieu 9
Cantons de l'Est 5 Concordia 3
Bourassa 5 Lac St-Louis 11

Samedi, 5 novembre
Laurentides à Ste-Foy

Dimanche, 6 novembre
Ste-Foy à Cantons de l'Est
Concordia à Bourassa
Richelieu à Laurentides
Lac St-Louis à Laval

Le classement

	Mj	G	P	N	Bp	Bc	Pts
Lac St-Louis	16	13	3	0	92	46	26
Richelieu	17	12	5	0	95	73	24
Catons Est	17	10	5	2	102	82	22
Laurentides	16	8	8	0	73	68	16
Concordia	16	7	8	1	74	77	15
Ste-Foy	14	5	8	1	55	69	11
Laval	16	4	12	0	75	108	8
Bourassa	17	3	13	0	69	113	6

Ligue midget "AA"

Vendredi, 4 novembre
Roberval 3, Jonquière 6

Samedi, 5 novembre
Dolbeau à Chicoutimi, 14h30

Dimanche, 6 novembre
Chicoutimi à Roberval, 14h00
Jonquière à Alma, 19h30

Le classement

	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
Alma	5	5	0	0	45	13	10
Jonquière	6	3	3	0	28	28	6
Dolbeau	4	2	2	0	21	20	4
Chicoutimi	6	2	4	0	24	43	4
Roberval	5	1	4	0	20	36	2

Ligue midget "BB"

Jeudi, 3 novembre
Jonquière (F) 2, Jonquière (S) 7

Vendredi, 4 novembre
Chicoutimi-Nord 5, St-Bruno 8

Samedi, 5 novembre
Jonquière (S) à Chicoutimi, 19h30

Dimanche, 6 novembre
St-Bruno à Chicoutimi-Nord, 19h30

Lundi, 7 novembre
Chicoutimi à Jonquière (F), 19h00

Le classement

	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
Satellites (S)	8	8	0	0	69	18	16
Chicoutimi	7	4	2	1	32	35	9
Flammes (F)	9	4	5	0	38	55	8
Chic.-Nord	8	2	5	1	38	46	5
St-Bruno	8	1	7	0	32	59	2

Ligue bantam régionale

Vendredi, 4 novembre
Alma 3, Chicoutimi 5

Samedi, 5 novembre
Chicoutimi-Nord à Alma, 14h00
Jonquière à La Baie, 16h15

Dimanche, 6 novembre
Chicoutimi-Nord à Jonquière, 13h30
Chicoutimi à Arvida, 18h20

Le classement

	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
Chicoutimi	7	6	1	0	45	18	12
Arvida	7	5	2	0	29	21	10
Jonquière	7	4	3	0	29	25	8
Chic.-Nord	7	2	4	1	25	35	5
Alma	8	1	6	1	22	41	3

Ligue pee wee régionale

Samedi, 5 novembre
Chicoutimi à Arvida, 15h00
Jonquière à Chicoutimi-Nord, 12h45
La Baie à Alma, 12h00

Dimanche, 6 novembre
Alma à Jonquière, 14h00
Arvida à Secteur Sud, 18h00
Chicoutimi-Nord à La Baie, 16h00

Le classement

	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
Arvida	9	7	0	2	44	20	16
Chicoutimi	9	6	1	2	43	18	14
Alma	8	6	2	0	31	13	12
Jonquière	9	5	4	0	28	32	10
La Baie	9	3	5	1	36	33	7
Chicoutimi-Nord	9	1	7	1	24	27	3
Secteur Sud	9	0	9	0	11	74	0

A la barrière...

Hippodrome de Québec

Inscrits — Samedi

COURSE NO 1 — $1,400

1- Worthington	C. Beaudoin
2- Evergreen Peg	C. Chabot
3- Hidalgo De Rio	G. Hébert
4- Village Champayne	L. Desrosiers
5- Cmon Daddy	J. Giguère
6- R Victor	J. Giguère
7- The Returning Hero	G. Boily
8- Blue Nad	F. Perreault

COURSE NO 2 — $800

1- Lil Lus	Y. Bélanger
2- Glencoe Jean	B. Perreault
3- Hyacinth	C. Chabot
4- Adam Flyer	Pas nommé
5- Christian Venture	J C Guenette
6- K F Sabre	R. Blanchet
7- J T O'S Honey	M.Bradette
8- Pontiac Davis	A. Perreault

COURSE NO 3 — $1,400

1- Cadie Noc	C. Beaudoin
2- Miss Dream Annie	A. Quinn
3- Raker Gauman	J. Giguère
4- La Gigue	R. Bélanger
5- Jacquot Angus	L. Leblanc
6- David Alibi	Pas nommé
7- Fantaisie Grade	C. Chabot
8- Fine Mouche	R. Quessy
9- Bill Lus	B. Perreault

COURSE NO 4 — $1,000

1- Only Oxford	G S Guay
2- Eclair Riviera	G. Boily
3- Boccacio	R. Perreault
4- Prime Target	M. Fontaine
5- Jolie Nad	R. Beaudoin
6- Timba Dwardo	J P Normandin
7- Belle Manon	R. Boileau
8- Seventysix Spirit	C. Nadeau

COURSE NO 5 — $1,200

1- Pontiac Fran	J. Bruyère
2- Viva Roma	C. Chabot
3- Angele Desbi	G. Hébert
4- Glencoe Estelle	G. Boily
5- Maraschino	J. C. Guenette
6- Golden Lyon J D	P. Noël
7- Brave Nad	B. Perreault
8- Laron Boy	R. Moreau

COURSE NO 6 — $800

1- Cleo Noc	A. Perreault
2- Algor Dart	D. Boisclair
3- Lou Nad	B. Perreault
4- Wilford Winnes	C.Chabot
5- Miracle Dorlean	J. Giguère
6- Québec Drummond	G. Jutras
7- Bold Bandit	R. Gendron
8- Goxhill	G. Boily

COURSE NO 7 — $2,050

1- Proud Arrival	C. Boily
2- Carlisle Sterling	C. Chabot
3- Barro Crusader	R. Quessy
4- Anticipation	C. Dupont
5- Next Edition	R. Perreault
6- Noble Flite	G. Hébert
7- Newstime Sherm	J C Guenette
8- Dirk	S. Normandin
9- Di A Tonic	R. Beaudoin

COURSE NO 8 — $1,000

1- Jerry Lenco	B. Perreault
2- Locust Mischief	R. Gendron
3- Benjamin Rush	D. Langlois
4- G P Ding	J. Bruyère
5- Girl Watcher	R. Lambert
6- Rona From Daytona	Pas nommé
7- Conrad Cir	G. Boily
8- Trotinette	G. Beaudoin

COURSE NO 9 — $1,400

1- Bo R V	R. Perreault
2- Conray Kent	J. Giguère
3- Clifford T	F. Nadeau
4- Scotch Chris	J. Bruyère
5- Forbidden Speed	R. Beaudoin
6- Jack Kuno	F. Perreault
7- Noiraud	R. Moreau
8- Glencoe Vedette	G. Boily

COURSE NO 10 — $900

1- Château Latour	R. Bélanger
2- La Canadiane	R. Moreau
3- Dannys Firts	B. Perreault
4- H F Brunette	J C Guenette
5- Daniel, Den	G. Jutras
6- Persneckety Girl	C. Chabot
7- BrownyLyon G T	R. Boileau
8- Levis Nad	A. Lahaye

Football

Ligue Nationale

Lundi
Washington 27 San Diego 24

Dimanche
Atlanta à Nouvelle-Orléans
Cincinnati à Houston
Tampa Bay à Minnesota
Dallas à Philadelphie
Cleveland vs Green Bay
LA Raiders à Kansas City
San Diego à Pittsburgh
Buffalo à Nouvelle-Angleterre
Miami à San Francisco
Denver à Seattle
Chicago à LA Rams
Baltimore à NY Jets
St-Louis à Washington

Lundi
NY Giants à Detroit S

Le classement

Conférence américaine

Est

	G	P	N	Pp	Pc	Pts
Buffalo	6	3	0	173	182	.667
Miami	6	3	0	199	147	.667
Baltimore	5	4	0	166	197	.556
N.-Angle.	4	5	0	199	189	.444
NY Jets	4	5	0	194	185	.444

Centrale

Pittsburgh	7	2	0	227	165	.778
Cleveland	5	4	0	181	206	.556
Cincinnati	3	6	0	170	181	.333
Houston	0	9	0	152	246	.000

Ouest

Denver	6	3	0	153	147	.667
LA Raiders	6	3	0	242	204	.667
Seattle	5	4	0	219	206	.556
Kansas City	4	5	0	182	160	.444
San Diego	3	6	0	221	252	.333

Conférence Nationale

Est

Dallas	8	1	0	291	195	.889
Washington	7	2	0	294	211	.778
Philadelphie	4	5	0	138	167	.444
St-Louis	3	5	1	198	269	.389
NY Giants	2	6	1	166	214	.278

Centrale

Minnesota	6	3	0	215	225	.667
Detroit	4	5	0	202	188	.444
Green Bay	4	5	0	240	267	.444
Chicago	3	6	0	170	198	.333
Tampa Bay	0	9	0	141	227	.000

Ouest

San Francis.	6	3	0	261	184	.667
LA Rams	5	4	0	201	200	.556
N.-Orléans	5	4	0	203	203	.556
Atlanta	4	5	0	196	179	.444

Ligue canadienne

Samedi, 29 octobre
Montréal 25 Ottawa 20
Toronto 22 Edmonton 15

Dimanche, 30 octobre
Calgary 35 Hamilton 12
Saskatchewan 11 Colombie-Britannique 5

Samedi, 5 novembre
Winnipeg à Toronto
Ottawa à Colombie-Britannique

Dimanche, 6 novembre
Hamilton à Montréal
Saskatchewan à Calgary
(Fin de saison régulière)

Le classement

Division Est

	G	P	N	PP	PC	Pts
Toronto	11	4	0	419	319	22
Ottawa	8	7	0	371	384	16
Montréal	5	10	0	346	426	10
Hamilton	5	10	0	368	474	10

Division Ouest

C.-B.	10	5	0	437	313	20
Winnipeg	9	6	0	400	369	18
Calgary	8	7	0	402	351	16
Edmonton	8	8	0	450	377	16
Saskatchewan	4	11	0	333	513	8

Ligue collégiale "AA"

(Division Nord-Est)

Dimanche, 23 octobre
Victoriaville 46 Drummondville 17
Alma 27 St-Lawrence 0

Dimanche, 6 novembre
Finale
Alma à Victoriaville (14h00)

Classement final

	Pj	G	P	N	Pp	Pc	Pts
Victoria.	6	6	0	0	356	102	12
Alma	6	4	2	0	308	123	8
Drummond.	6	2	4	0	91	261	4
St-Lawrence	6	0	6	0	54	323	0

Aux fêtes du club Saguenay

Tracy ressasse de vieux souvenirs

par Pierre Fellice

JONQUIERE — Bill Tracy a certes fait revivre de bons souvenirs à plusieurs curlers de la région alors qu'il participait, hier, à une rencontre amicale dans le cadre des fêtes entourant le 40e anniversaire du club de curling Saguenay de Jonquière.

Membre du Temple de la renommée du curling canadien, Tracy a eu alors l'occasion de renouer connaissance avec d'anciens coéquipiers ou adversaires dont Mike Carson, Normand Côté, Gerry Tremblay et plusieurs autres, ce qui a donné lieu à de savoureuses anecdotes.

"Il fait toujours bon de revenir dans la région qui m'a permis de vivre d'excellents moments dans le curling de compétition", rappelait celui qui demeure maintenant à Sackville, Nouveau-Brunswick, son pays d'origine.

Tracy, plusieurs s'en souviendront, a participé à six championnats canadiens, quatre masculins (1954, 64, 65 et 67) et deux mixtes (1967 et 72). Il se souvient particulièrement de celui de 1964 à Saskatoon, où ses coéquipiers étaient Doug Stewart (3e), Earl Carlson (2e) et Ed Wood (lead).

"Nous avions alors inscrit cinq victoires avant de subir une première défaite. Ce fut notre meilleure représentation au plan canadien", raconte alors Tracy, en ajoutant que c'était le bon temps du curling.

Il se remémore par ailleurs cette fameuse finale de 1974 au club Jacques-Cartier de Québec, alors qu'il avait perdu le championnat provincial face à Jim Ursel. "Je me souviens en particulier de la dernière pierre de Jim (Ursel). Il avait alors manqué le balai par environ six pouces, mais malgré tout, en touchant très légèrement l'une de mes pierres, il avait réussi à marquer et à inscrire la victoire."

Retraité d'Alcan, Bill Tracy n'a pas délaissé le curling pour autant, surtout qu'il ne laisse nullement paraître ses 62 ans, et sa forme paraît excellente. D'ailleurs, la semaine dernière, à Halifax, il s'est fort bien tiré d'affaires dans une compétition "cashspiel", perdant un match serré face au Suédois Ragnar Kamp, un champion du monde de 1977 à Karlstad.

"Durant l'hiver, le curling demeure toujours mon sport favori et le compétition est excellente à Moncton. Lorsqu'arrive l'été, je m'amuse avec la pêche et le jardinage en attendant le retour de l'hiver. C'est un peu la belle vie", de conclure celui qui a définitivement marqué la scène du curling régional dans les années '50 et '60.



RETROUVAILES — Bill Tracy a tenu à assister au 40e anniversaire du club Saguenay et d'anciens coéquipiers sont venus fraterniser lui. Dans l'ordre: Normand Côté, Gerry Tremblay, Bill Tracy et Mike Carson.

En bref...

Feux Follets

Les Feux Follets de Chicoutimi reprennent le plancher demain, en recevant la visite de Chateauguay à la polyvalente Laure Conan, à compter de 13h00. Les Feux-Follets occupent actuellement le cinquième rang du classement de la Ligue de basketball cadette féminine, avec une fiche d'une victoire et trois échec. Chateauguay, qui n'a pas perdu à ses deux premiers départs, représente donc un défi de taille pour l'équipe chicoutimienne.

Les garçons

Du côté masculin du circuit provincial de basketball cadet, les Dragons de Chicoutimi n'ont pas encore connu la victoire en trois parties. Ils se retrouvent donc en dernière place du classement. Au cours de la présente fin de semaine, ils bénéficient d'un petit congé.

Equitation

Un petit rappel à propos de la soirée de fin de saison de l'Association équestre régionale western. Plusieurs des membres qui se sont distingués au cours de l'été seront alors récompensés. Le début de la soirée est prévu pour 20h30, au ski ranch du rang des Iles à St-Gédéon. A noter, il n'y a aucun frais d'admission.

tracto



Obtenez plus de travail avec un débusqueur John Deere

1430, ROUTE 170, C.P. 428, CHICOUTIMI, QUEBEC - G7H 5C2 - TEL.: 549-0303

JOHN DEERE

NOMINATION



Mme Maude Simard

M. Paul-André Simard, président du bureau d'assurances Simard & Gauthier de Jonquière, est heureux de vous faire part que Mme Maude Simard, courtier d'assurance et associés, s'est jointe à son équipe.

Elle sera responsable du département d'assurance-vie et continuera à servir sa clientèle en assurances générales.

Assurances Simard & Gauthier

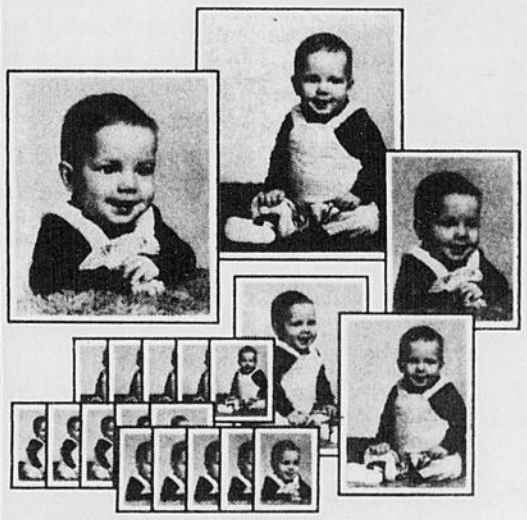
Galeries Jonquière, C.P. 248, Jonquière, Qc, G7X 7V9

Tel.: 547-2151

DERNIERE CHANCE

Offrez un ensemble de photos comme cadeaux pour le temps des Fêtes.





12.95

2-8x10 • 3-5x7

15 formats portefeuille

Au Studio de photos Sears

incluant le dépôt de .95¢ lors de la séance de pose.

Le Studio de photos Sears spécialiste en photographies de bébés, enfants, adultes ou photos de groupe. Aucun rendez-vous nécessaire, .95¢ en plus pour chaque personne supplémentaire sur l'ensemble de photos, mais il n'y a aucune limite sur le nombre d'ensemble de photos que vous pouvez acheter. Nous ne vous présentons que les meilleures photos.

Offre en vigueur pour les photos prises jusqu'au 26 novembre.

Studio de Photographie

BÉBÉS • ENFANTS • ADULTES • GROUPES

Service de Passeport disponible

Sears

vous en avez pour votre argent...et plus

Injonction respectée

La Ligue nationale de hockey n'envisage pas pour le moment de prendre d'autres sanctions contre le centre des Black Hawks de Chicago, Tom Lysiak, dont la suspension de 20 joutes a été bloquée par une injonction temporaire d'un tribunal américain.

Williams suspendu

L'ailier gauche Dave Williams, des Canucks de Vancouver, a écopé d'une suspension de huit matches pour avoir délibérément tenté de blesser Paul Baxter des Flames de Calgary, le 30 octobre dernier.

Peeters absent

Le gardien Pete Peeters, des Bruins de Boston, devra s'absenter une semaine ou plus en raison d'une commotion cérébrale qu'il a subie jeudi soir lors d'un match contre les Blues de St-Louis.

Christenson rayé

Le nom du vétéran lanceur Larry Christenson, dont la carrière a été marquée par les blessures, a été rayé du personnel des Phillies de Philadelphie afin que ceux-ci se soumettent au total-limite de 40 joueurs.

Noah se désiste

Le Français Yannick Noah, 4ième joueur mondial, ne reprendra pas la compétition officielle avant le début de l'année prochaine, à l'occasion des Masters du Grand Prix Volvo de tennis (New York, 9-15) janvier) pour lequel il est quasiment assuré de sa qualification.

Baseball Tigers

Les Tigers de Detroit ont fait savoir qu'ils conserveront leurs droits de négociations dans le cas des lanceurs Milt Wilcox et Doug Bair, ainsi que du joueur de premier but Enos Cabell, lors du repêchage des agents libres vendredi.

N'ayant pas signé de contrat jeudi soir, ces derniers seront donc éligibles au repêchage.

Sutter blessé

L'ailier Brian Sutter, des Blues de St-Louis, s'est fracturé le bassin et il devra s'absenter du jeu pour une période de deux à trois semaines.

Sutter a subi cette blessure jeudi soir dans le match contre les Bruins de Boston. C'est également au cours de ce match que le gardien des Bruins, Pete Peeters, a aussi été blessé.

Spinks à Vancouver

Le champion milourd Michael Spinks mettra son titre en jeu face au cinquième aspirant, le Péruvien Oscar Rivadeneyra, lors d'un combat qui sera disputé le 25 novembre au Pacific Coliseum de Vancouver.

Les deux boxeurs sont invaincus chez les professionnels. La fiche du Péruvien est de 19-0, et celle de Spinks, de 23-0, dont 16 victoires par KO.

RESTAURANT
BRAISES & BROCHE
17 différentes brochettes
Entrecôtes et filet mignon
cuit à la braise devant vous par notre chef
TEL.: 545-2105
305, Hôtel-de-Ville, Chicoutimi, Québec G7H 5G7

Sommaire

Ligue junior majeure du Québec

Longueuil 7
Chicoutimi 4

Première période

1- Chicoutimi, Alain Héroux (Duperron, Gagné) 9:39;
2- Longueuil, Guy Rouleau (Tousignant, Paquette) 12:59;
3- Longueuil, A. Tousignant (Paquette, Rouleau) 13:40;
4- Longueuil, Ruggles (Pelligrino, Bourgeois) 15:43;
5- Longueuil, Ruggles (Mercuri, Lemoyne) 19:56.
Pén.: Long., Gauthier, 18:29.

Deuxième période

6- Chicoutimi, Stéphane Roy (Chénier, Ouellet) 3:14;
7- Longueuil, Jean Bourgeois (Ruggles, Pelligrino) 5:20;
8- Chicoutimi, Marc Bureau (Roy) 6:51.
Pén.: Beauchamp, Long., 2:40, Mercuri, Long., 6:57; Chénier, Chic., 15:00; Chénier, Chic., 18:07; Gauthier, Long., 18:07.

Troisième période

9- Longueuil, Franco Iammateo (Poulin, Tousignant) 5:19;
10- Chicoutimi, Steve Girard (Bureau, Foglietta) 7:24;
11- Longueuil, Santino Pelligrino (Ruggles, Bourgeois) 14:33.
Pén.: Chic. (trop de joueurs) 5:00; Girard, Chic., 10:09.

Lancers: Chicoutimi 29; Longueuil 30.
Gardiens: Chicoutimi, Guay et Lapensée; Longueuil, Brazeau.

CENTRE DE SERVICES SOCIAUX
Saguenay•Lac St-Jean•Chibougamau

SOIREE D'INFORMATION

UNE INVITATION POUR DISCUTER DE

jeunes en difficultés, d'adoption, de personnes handicapées, de personnes âgées, de familles d'accueil.

LE LUNDI
LE 14 NOVEMBRE 1983,
au sous-sol de la cathédrale de Chicoutimi, à compter de 19h30.

BIENVENUE A TOUS ET A TOUTES.

★ ★ CÉLÉBREZ AVEC NOUS LE 75e ANNIVERSAIRE DE GM ★ ★

OFFRE SPÉCIALE D'ANNIVERSAIRE SUR LES VOITURES LES MOINS COÛTEUSES CONSTRUITES EN AMÉRIQUE DU NORD:

PROTECTION DE 3 ANS CONTRE LES RÉPARATIONS SANS FRAIS SUPPLÉMENTAIRES!

Le coupé Chevrolet Chevette Scooter 2 portes à arrière ouvrant.



5 812$

PLUS DE 2 MILLIONS DE VENDUES...ET ÇA CONTINUE!

Paul Albert Chevrolet Oldsmobile Ltée

31, JACQUES-CARTIER CHICOUTIMI TEL.: 696-4444

NOUS VOUS INVITONS
A TENTER VOTRE CHANCE
DE DEVENIR PROPRIETAIRE D'UNE
CHEVETTE ECONOMIQUE



LAUTO 100

10 automobiles Chevette Scooter
$100 DU BILLET
Facilités de paiment offerts
Seulement 1500 billets disponibles...
AS-TU TON BILLET?

Faites parvenir ce coupon avec votre chèque à la Caisse populaire la plus près de chez vous.

NOM .....
ADRESSE.....
Ville ..... Tél.: .....
CHEQUE INCLUS ☐ ARGENT ☐

Importation de drogues de l'URSS

Quatre haltérophiles accusés

MONTREAL (PC) — Quatre membres de l'équipe canadienne d'haltérophilie, qui ont représenté le pays lors d'une compétition internationale à Moscou, du 22 au 31 octobre, devront comparaître en Cour à St-Jérôme le 7 décembre et répondre à des accusations d'importation illégale de drogue.

Les quatres haltérophiles sont Mario Parente, de Montréal, Terence Hadlow, d'Ottawa, Jacques Demers de St-Hubert, et Michel Pietracupa, de St-Thomas d'Aquin. Ils ont été interceptés à l'aéroport de Mirabel le 31 octobre dernier et les douaniers canadiens et les membres de la Sûreté du Québec ont alors saisi dans leurs bagages 22,515 tablettes de stéroides anabolisants, 414 cachets de testostérone et quelques seringues.

La Sûreté du Québec a déclaré hier que l'accusation qui pèse contre eux en est une d'importation de methandrostonolome.

Le seul membre de l'équipe qui n'a pas été accusé dans cette affaire a été Claude Dallaire, de Montmagny.

Parente, Demers et Pietracupa étaient membres de l'équipe canadienne aux Jeux panaméricains à Caracas où Guy Greavette, de la Colombie-Britannique, et Mchel Viau, de St-Stanislas ont été parmi les 11 haltérophiles à être disqualifiés après avoir été incapables de passer les contrôles anti-dopage.

Claude Ranger

Claude Ranger, le directeur technique de la Fédération québécoise d'haltérophilie, était atterré. "On vient d'imposer, à deux haltérophiles, une des sanctions les plus sévères dans le monde du sport, et ça ne semble décourager personne. Pas plus que les nombreux avertissements concernant les dangers encourus par l'usage de différents médicaments, ou drogue. C'est à se demander ce qu'il faudra faire. On s'impose des règlements sévères, mais c'est aussi un carcan difficile à porter. L'athlète féminin, qui prend des hormones mâles pour atteindre le même objectif que l'athlète masculin,ne sera jamais inquiétée par des tests anti-dopage", d'affirmer Ranger.

"Je crains pour nos jeunes athlètes impliqués dans cette histoire. J'espère au moins que l'aspect positif de cette affaire, c'est qu'on prendra les grands moyens pour trouver une vraie solution. Il y a longtemps que nous demandons différents moyens de vérifications".



Jacques Demers.



Michel Pietracupa.



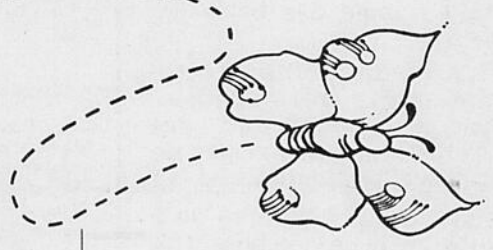
Mario Parente.



Terry Hadlow.

Régie des rentes du Québec

CHANGEMENTS AU RÉGIME DE RENTES DU QUÉBEC



Pour mieux respecter le choix de chacun

La récente réforme de la loi sur le régime de rentes du Québec accorde aux Québécois une protection plus souple, qui s'adapte mieux à la situation de vie de chacun.

Cette loi entre en vigueur le 1er janvier 1984.

Nous vous rappelons que, pour obtenir une prestation du Régime de rentes du Québec, vous devez remplir l'une des demandes disponibles dans les caisses populaires et les bureaux de la Régie des rentes.

LA RENTE DE RETRAITE
Retraite flexible entre l'âge de 60 et de 70 ans

Les personnes participant au Régime de rentes du Québec auront désormais le choix de prendre leur retraite à n'importe quel moment entre leur 60e et leur 70e anniversaire. La rente de retraite normale, calculée selon la méthode actuelle, sera payable à ceux qui prendront leur retraite à 65 ans. Cependant, si vous prenez votre retraite avant ou après cet âge, votre rente sera diminuée ou augmentée à raison de 1/2 % pour chaque mois (6 % par année) qui précède ou qui suit votre 65e anniversaire. Ainsi, le fait de prendre votre retraite à 60 ans vous donnera droit à une rente égale à 70 % de votre rente normale. Inversement, si vous attendez l'âge de 70 ans pour prendre votre retraite, votre rente sera égale à 130 % de votre rente normale.

Notez que, si vous n'avez pas 65 ans, il faut avoir cessé de travailler pour avoir droit à votre rente de retraite.

LA RENTE D'INVALIDITÉ
Conditions d'attribution plus souples

La nouvelle loi permet le versement de la rente d'invalidité aux personnes de 60 ans ou plus qui, à cause de leur état de santé, ne sont plus en mesure d'exercer leur emploi actuel.

Les personnes de moins de 60 ans pourront avoir droit à la rente si elles ne peuvent plus exercer tout emploi véritablement rémunérateur.

LA RENTE DE CONJOINT SURVIVANT
Montant plus élevé qu'auparavant pour les personnes âgées de 55 à 64 ans
Remariage sans perte du droit à la rente

Dès janvier 1984, les personnes âgées de 55 à 64 ans qui reçoivent une rente de conjoint survivant (veuf, veuve) toucheront une augmentation d'environ 73 $ par mois.

De plus, les rentes de conjoint survivant continueront d'être versées aux personnes qui se remarient, quel que soit leur âge. Les rentes dont le versement a cessé à la suite d'un remariage seront remises en paiement sur demande.

Vous voulez en savoir davantage?
N'hésitez pas à nous téléphoner ou à nous écrire.

CHICOUTIMI
50, rue Racine Est
G7H 1P6
Tél.: (418) 549-2684

DRUMMONDVILLE
147, rue Lindsay
J2C 1N7
Tél.: (819) 472-3357

HULL
167, rue Wellington
J8X 2J3
Tél.: (819) 770-6165

MONTRÉAL
1055, boulevard Dorchester Est
Case postale 1055
Succursale «C»
H2L 4T6
Tél.: (514) 873-2433

QUÉBEC
1000, route de l'Église
Case postale 5200
G1K 7S9
Tél.: (418) 643-2181

RIMOUSKI
92, 2e Rue Ouest
G5L 8B3
Tél.: (418) 722-3526

ROUYN
33, rue Gamble Ouest
J9X 2R3
Tél.: (819) 762-0941

SHERBROOKE
1680, rue King Ouest
J1J 2C9
Tél.: (819) 569-9575

TROIS-RIVIÈRES
1055, boulevard des Forges
Bureau 140
G8Z 4J8
Tél.: (819) 378-4519

Québec

Les Concordes "gonflés" par un soldat et Rocky

MONTREAL (PC) — Les unités spéciales des Concordes de Montréal, qui portent le surnom de "Van Dooz", celui dont avait été baptisé le célèbre 22e régiment de l'Armée canadienne, ont reçu hier, en compagnie de leurs coéquipiers, la visite d'un membre de ce régiment, le Colonel Jacques Painchaud.



JOE GALAT... a pris les moyens pour que ses joueurs ne pèchent par abus de confiance.

La réunion avait été organisée par Jacques Dussault, le responsable des unités spéciales, et chaque membre du "Van Dooz" des Concordes a reçu une tuque arborant l'emblême du régiment.

La rencontre a semblé être appréciée par les joueurs, même si le colonel, un amateur avoué de hockey, a commis certains lapsus lorsqu'il s'aventurait à parler football.

L'essentiel de son message comportait les thèmes suivants: détermination, discipline et courage. Des thèmes qui rejoignent tout autant le football que le régime militaire.

"Il faut que vous soyez convaincus que vous êtes les meilleurs, concluait le colonel Painchaud dans son discours de motivation, et je vous souhaite la Coupe Grey".

Préparation psychologique

En fait, cette rencontre s'inscrivait dans le cadre de la préparation psychologique des Concordes en vue du match de demain après-midi au Stade olympique, contre les Tiger-Cats de Hamilton, match qui déterminera le dernier participant aux séries d'après-saison dans la section Est de la Ligue canadienne.

Joe Galat, le pilote des Concordes, essaie d'enthousiasmer ses joueurs un peu comme on le fait dans les universités américaines à la veille de rencontres importantes. Puisque les Concordes forment la plus jeune équipe du circuit, la formule semble appropriée.

Depuis deux jours, les haut-parleurs du Stade olympique crachent à tue-tête les thèmes des films Rocky I et III durant les entraînements de l'équipe. Le tout est fait dans un but bien précis, comme l'explique Galat.

"Comme nous attendons entre 35 et 40,000 spectateurs pour le match de dimanche et que les Concordes n'ont jamais évolué devant une telle assistance à domicile, il a fallu trouver un moyen de faire du bruit durant les exercices afin de savoir si tout le monde comprenait bien les signaux offensifs et défensifs malgré le bruit.

"D'autre part, ce sont des rythmes entraînants qui plaisent aux joueurs. Vous auriez du les voir la première fois que nous avons tenté l'expérience. Ils étaient tous massés dans les abris de baseball et aux premières notes, ils ont envahi le terrain comme des bêtes enragées.

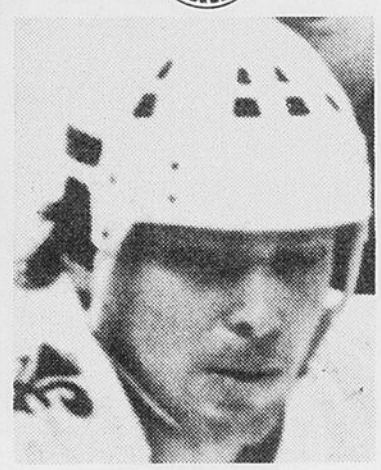
"La grande qualité de cette équipe est, je crois, l'enthousiasme et je pense que nous avons trouvé un bon moyen de l'exprimer", a ajouté Galat.

Galat a aussi indiqué qu'il avait tenté de ne rien laisser au hasard.

Les marqueurs

Les marqueurs

	PJ	B	A	Pts	Pun.
Sylvain Simard	18	16	12	28	21
Paul Gagné	12	12	12	24	2
Yves Héroux	16	12	11	23	29
Joe Foglietta	19	1	19	20	0
Mario Ouellet	15	8	10	18	29
Marc Fortier	20	6	9	15	13
Alain Héroux	13	5	10	15	29
Marc Bergevin	20	4	6	10	30
Marc Bureau	18	2	8	10	0
Steve Girard	15	3	5	8	6
Gilbert Paiement	15	1	7	8	17
René L'Ecuyer	19	1	7	8	30
Gilles Proulx	20	5	2	7	6
Daniel Crasso. Chic.	5	1	4	5	9
Daniel Crasso, Lav.	12	2	5	7	43
André Carbonneau	18	1	3	4	15
J.-G. Chénier, Chic.	7	1	1	2	40
J.-G. Chénier, Lav.	11	0	2	2	67
Christian Du Perron	17	0	2	2	67
Stéphane Roy	18	0	2	2	38
J.-M. Richard	12	0	1	1	4
Benoît Richard	14	0	1	1	26
André Lapensée (G)	6	0	0	0	5
Marin Guay (G)	13	0	0	0	2



Peter Stastny

	B	A	Pts	Pén.
Peter Stastny	6	22	28	6
Michel Goulet	**10**	**16**	**26**	**32**
Dale Hunter	9	15	24	25
Tony McKegney	7	11	18	4
Wilfrid Paiement	7	10	17	15
Marian Stastny	6	10	16	2
Anton Stastny	9	6	15	2
André Savard	5	8	13	10
Bo Berglund	6	5	11	6
Mario Marois	1	9	10	62
Louis Sleigher	4	5	9	9
Alain Côté	2	6	8	8
John Van Boxmeer	4	2	6	8
Normand Rochefort	1	4	5	6
Pat Price	0	4	4	19
Blake Wesley	1	2	3	24
Wally Weir	1	1	2	9
Randy Moller	0	2	2	22
Dan Bouchard	0	1	1	5
Paul Gillis	0	1	1	6
Clint Malarchuk	0	0	0	0



Guy Lafleur

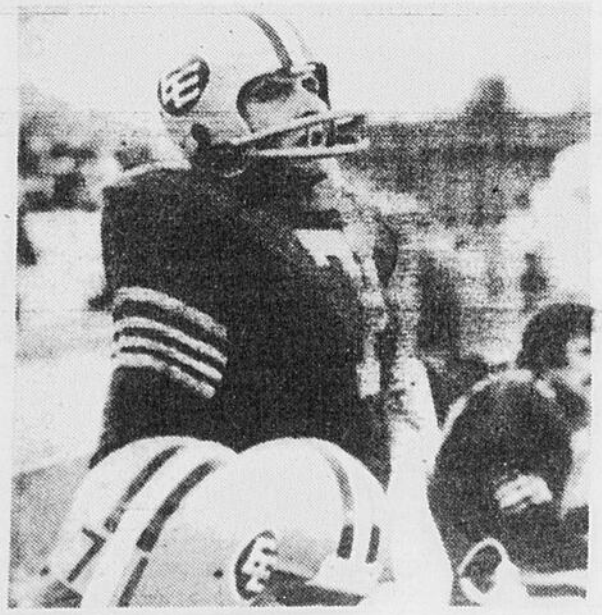
Canadien

	B	A	Pts	Pén.
Guy Lafleur	9	7	16	7
Mats Naslund	7	8	15	0
Pierre Mondou	6	9	15	2
Bobby Smith	6	8	14	11
Mario Tremblay	**2**	**11**	**13**	**8**
Ryan Walter	4	7	11	8
Steve Shutt	4	7	11	6
Bob Gainey	2	6	8	6
Guy Carbonneau	3	5	8	10
Doug Wickenheiser	2	4	6	0
Larry Robinson	1	4	5	4
Craig Ludwig	1	4	5	7
Mark Hunter	3	1	4	14
Gilbert Delorme	2	2	4	6
Bill Root	1	3	4	11
Robert Picard	0	2	2	0
Kent Carlson	0	2	2	5
John Chabot	1	0	1	0
Greg Paslawski	0	1	1	2
Rick Wamsley	0	1	1	2
Claude Lemieux	0	0	0	4
Richard Sévigny	0	0	0	2
Chris Nilan	0	0	0	49
Jean Hamel	0	0	0	13
Rick Green	0	0	0	0
Dave Allison	0	0	0	0
Greg Moffett	0	0	0	0

Un ordinateur amène Lavorato à Montréal

MONTREAL (PC) — Les Concordes de Montréal ont fait l'acquisition hier du demi-défensif de 30 ans Pete Lavorato, des Lions de la Colombie Britannique, pour remplacer le blessé Preston Young, qui ne pourra plus jouer au football cette année, semble-t-il.

Lavorato était surtout membre des unités spéciales des Lions avant d'être blessé le 17 septembre à un cuisse lors d'un match contre les Concordes présenté au Stade olympique. Il a disputé sept rencontres cette saison.



PETE LAVORATO... apportera plus d'expérience à la défensive des Concordes.

Le poste de Young sera comblé par Phil Jones et Lavorato, qui a connu ses années de gloire dans l'uniforme des Eskimos d'Edmonton, sera son substitut.

C'est surtout la façon dont les Concordes ont déniché Lavorato qui retient l'attention. En cherchant, à l'aide de leur ordinateur, quel était le meilleur joueur disponible pour répondre aux besoins des Concordes, on a trouvé le nom de Lavorato.

"George Cortez (directeur du personnel football) crée régulièrement des filières sur les joueurs disponibles dans le monde du football et donne ses informations à l'ordinateur, de sorte que lorsque nous avons un problème à résoudre, l'ordinateur nous donne la réponse", a expliqué hier le pilote Joe Galat.

"Par exemple, lorsque Carmelo Carteri a été blessé, l'ordinateur nous a suggéré de le remplacer par Lyall Woznesensky et lorsque nous avons perdu Zac Cypert et Kurt Garl, c'est le nom de James Reed qui est apparu sur l'écran cathodique", a souligné Galat.

Nouvelles brèves

Joe Galat a admis hier que Johnny Evans, qui a subi une fracture de la main droite il y a deux semaines, ne pourrait sans doute pas être le quart-arrière substitut lors du match de demain.

On lui a retiré le plâtre qui recouvrait sa main, mais il est incapable de tenir correctement le ballon.

• • •

Dieter Brock, le quart des Tiger Cats de Hamilton, n'a pas complété le match de dimanche dernier contre les Stampeders de Calgary, après avoir subi une blessure à une cheville.

Le pilote des Tiger Cats, Al Bruno, a cependant indiqué hier que la blessure n'était pas sérieuse et qu'il avait retiré Brock par mesure préventive.

• • •

L'ailier Keith Baker, le centre-arrière Mark Bragagnolo et le demi de coin Gerald Bess, qui ont tous raté le match de dimanche dernier, seront en mesure d'affronter les Concordes.

• • •

LES MAITRES TAILLEURS

Laflamme Solde

AVANT RENOVATION

Nouveaux complets Spécial $199.

Tous faits. Coupe ajustée. Modèle 1984. Rayés ou unis. Sabrill. Pointures: 36-37-38-39-40-41-42-43-44-45-46. Régulier, court ou long.

ORDINAIRE: $389.00

Autre lot de complets tous faits. Spécial: $99.

ORDINAIRE: $235.00 et plus

Pantalons 3 POUR $100.

55% polyester. 45% laine et 100% laine.

RETOUCHES GRATUITES

LES MAITRES TAILLEURS

Laflamme

317, rue Racine (dans la côte)
Chicoutimi

Master Card - Visa - American Express

MASTER CARD - VISA - AMERICAN EXPRESS

Ligue junior B à Dolbeau

Duel mouvementé

DOLBEAU (SE) — Les Castors de Dolbeau ont savouré un gain de 8-2 sur les Aiglons d'Alma, hier soir, mais il semble bien que les amateurs aient eu droit à plus qu'un match de hockey.

Le gouverneur des Aiglons, Clément Harvey, en avait d'ailleurs long à dire après la partie.

"La Ligue junior B se fait voler la vedette par les arbitres. On a eu droit à un arbitrage stupide ce soir (hier). Je sais que je vais avoir des amendes, mais ce n'est pas grave. Aussi, je peux vous dire que Marc Simard sera attendu de pied ferme à Alma. Ca va être sa fête, après les gestes qu'il a posés devant le banc de notre équipe", a dit Harvey.

Ouf!

Sur le plan hockey, Martin Boulianne, Larry Adams et Renaud Bouchard ont tous marqué deux fois, alors que Marc Simard et Ralph Gagnon complétaient le total. Pour les Aiglons, Guy Verreault et Marc St-Jean ont été les seuls à marquer.

Dans l'autre match junior B au programme hier, les Saguenéens de Chicoutimi ont facilement pris la mesure du SS de Métabetchouan, 10-5. Aucun détail...

Hockey juvénile

Par ailleurs, Kénogami a causé une surprise de taille, hier soir dans le circuit juvénile, en disposant du National de La Baie, 7-4. Les meneurs de la ligue ont été surtout touchés par trois buts de Michel Chrétien. Bernard Gilbert, Eddy Bouchard, Carol Langevin et Hugues Bourgeois ont aussi eu leur mot à dire.

Marc Bouchard, Carl Gaudreault, Yves Gagnon et Marc Fortin ont riposté.

Collégial AA

Enfin, deux buts de Normand Gauthier ont aidé les Cougars de Chicoutimi à battre les Jeannois d'Alma, 5-1, dans un duel du circuit collégial AA. Luc Paquet, Dany Gilbert et Christian Williams ont aussi permis au pilote par intérim, Michel Martin, de savourer un premier triomphe.

MOTEL
RESTAURANT
Richelieu
★★★★
3075, boul. du Royaume
JONQUIÈRE
548-8265



Enlevez jusqu'à une tonne de neige par minute avec les chasse-neige John Deere de 8 et 10 HP

JOHN DEERE

Passez nous voir pour un chasse-neige John Deere

Démarreur gratuit
Avant le 30 novembre 1983

Mise au point de votre souffleur à neige!

- Changement d'huile
- Changement de bougies
- Vérification de carburateur (pièces en sus)
- Vérification courroies et ajustement
- Graissage des commandes
- Transport aller-retour (Chicoutimi-Jonquière)

$39.95

Equipement Agricole du Saguenay Inc.
1423, boul. St-Paul, Chicoutimi, Qué.
Tél.: 545-1955 (service)

FINIS LES CAUCHEMARS D'HIVER



Chez CTR nous avons la solution pour que vous gardiez le contrôle:

SF SUPERFILLER
BS BRIDGESTONE

De très haute technologie, le radial d'hiver SuperFiller de Bridgestone fut conçu et construit en fonction d'une efficacité et d'une performance maximales dans les pires conditions routières. Son alliage de caoutchouc unique lui permet, par temps froid, de conserver toute sa souplesse permettant une meilleure adhérence et une traction supérieure dans la neige et sur la glace.

RD401 toutes saisons
A partir de
66,95
P155/80 R12 F/B
Prix suggéré 91,00 $



RD708 hiver
A partir de
59,95
145 SR13 F/N
Prix suggéré 78,00 $

CTR GARANTIE
COUVRE LES DÉFAUTS ROUTIERS

CTR
SERVICE DE PNEUS CTR LTÉE

1545, boul. Talbot, Chicoutimi 549-7022
524, boul. Saguenay ouest, Chicoutimi 543-0241
3611, rue St-Pierre, Jonquière 542-6535
1654, rue Bagot, Ville La Baie 544-2818
750, avenue du Pont Nord, Alma 668-8311
Chibougamau, Dolbeau, Normandin, Roberval, St-Félicien

Chandler, Hauterive, Montmagny, Murdochville, Québec, Rimouski, Rivière-du-Loup, Sept-Îles, St-Georges de Beauce, St-Pamphile, Thetford Mines, Victoriaville

Un effet d'entraînement chez les Canadiens

Smith fait sentir sa présence

MONTREAL (PC) — A quel point un seul joueur, en l'occurence Bobby Smith, peut faire la différence au sein d'une équipe?

L'arrivée de Smith à Montréal a semblé transformer le jeu du Canadien.

"C'est certain qu'il a aidé, mais déjà avant son arrivée, même quand nous perdions et que les journaliste nous descendaient comme des bons à rien, l'esprit d'équipe était toujours très bon et nous travaillions très fort. Dans ces cas-là, tu ne peux faire autrement que d'aller en t'améliorant", affirme Mario Tremblay.

"L'équipe joue mieux, mais ce n'est pas seulement à cause de lui, même s'il a aidé. C'est un gros et grand joueur et déjà c'est important. Mais il y avait déjà un bon noyau de joueurs ici avant son arrivée", souligne Larry Robinson.

Pierre Mondou et l'entraîneur Bob Berry semblent vouloir donner plus de crédit à Smith.

"Il nous manquait le superjoueur capable de réussir le gros but, estime Mondou. Lors des gros matches, c'est toujours un Bossy, un Trottier, un Gretzky, qui va chercher le but important. Nous n'avions que Lafleur. Tous ces matches que nous perdions par un but, Smith va nous en sauver plusieurs".

Mondou n'hésite pas une seconde à étiqueter Smith comme une super-vedette du hockey.

Quant à Berry, il souligne que Smith "nous a enfin donné un trio numéro un, ce gros trio offensif que nous cherchions depuis deux ans".

Et il ne fait aucun doute dans l'esprit de l'entraîneur du Canadien que Smith a aidé Lafleur non seulement par son brio au jeu, mais aussi psychologiquement, en le rendant heureux et confiant.

"Et il semble entrainer Walter dans son élan. Au bout de la ligne, poursuit Berry, toute l'équipe peut profiter de l'engouement qu'il crée".

Plante part

MONTREAL (PC) — Jacques Plante quittera Montréal pour la Floride à l'issue du match de ce soir contre les Bruins de Boston.

Originalement, il devait laisser l'equipe vers le 15 octobre et ne revenir que vers le milieu du calendrier, puis au mois de mars, pour la fin de la saison et la durée des séries éliminatoires.

Or non seulement est-il resté presque un mois de plus que prévu, mais il reviendra du 30 novembre au 18 décembre, puis du 18 janvier à la fin du mois. Il sera également à Montréal en mars et pendant les séries éliminatoires.



Jacques Plante.

Le cas Hunter

— Longue conversation hier entre le blessé Mark Hunter et le physiothérapeute Yvon Bélanger.

Et les sourires n'étaient pas de rigueur.

Qu'on veuille l'admettre ou non, le cas Hunter est inquiétant et Bélanger l'a admis à mots couverts.

D'abord, quoi qu'on ait dit, sa présente blessure au genou droit est une séquelle de la blessure qui l'a immobilisé pendant presque toute la dernière saison et à une autre reprise plus tôt cette année. C'est Bélanger qui l'admet.

Picard cédé à Winnipeg

MONTREAL (PC) — Le défenseur Robert Picard, utilisé sur une base très irrégulière depuis le début de la campagne, a été échangé hier par le Canadien de Montréal aux Jets de Winnipeg en retour d'un troisième choix au prochain repêchage amateur.

Choix de première ronde des Capitals de Washington en 1977, Picard avait été acquis par le Canadien le 10 mars 1981 des Maple Leafs de Toronto en échange du gardien Michel Larocque.

Picard n'avait pris part qu'à sept matches avec le Tricolore cette saison et il n'avait amassé que deux passes.

Il n'a jamais réclamé publiquement un échange, mais il a bien accepté la nouvelle.

"Il me faut bien prendre la nouvelle de cet échange, a mentionné Picard. Ici, ma carrière n'allait nulle part. Dans la Ligue nationale, une carrière dure en moyenne 10 ans et c'est mieux de jouer où l'on est vraiment apprécié.

"Ma première réaction en est évidemment une de déception de quitter Montréal, mais les Jets semblent avoir confiance en moi et je suis satisfait de me rendre à Winnipeg. John Ferguson semble vouloir compter sur moi. Ici, je commençais à savoir que ma valeur marchande n'allait pas en augmentant".

Picard a quitté Montréal dès ce matin et il sera en uniforme demain soir.

Selon Mario Marois

Les Nordiques sont irréguliers

QUEBEC (PC) — "On est incapable de gagner trois périodes, de jouer un match complet avec la même intensité. Mais je peux dire que l'effort demeure quand même là; il s'agirait seulement de nous regrouper plus souvent", a soumis hier le capitaine Mario Marois pour tenter d'expliquer les moments difficiles que traversent les Nordiques ces temps-ci.

Il est vrai que les hommes de Michel Bergeron n'ont gagné qu'un de leurs cinq derniers affrontements et perdu les quatre autres mais le défenseur refuse de sombrer dans le pessimisme.

"N'a-t-on pas perdu trois de ces rencontres par la marge d'un but seulement? C'est souvent arrivé aussi parce qu'on avait perdu une période", a ajouté Mario Marois, le joueur par excellence de l'équipe au mois d'octobre.

On a beau apporter toutes sortes d'explications à ces déveines après un début particulièrement prometteur (mais la saison est encore très jeune), il n'en reste pas moins que les Nordiques devront se mesurer à des équipes de premier plan dans les prochains jours pour essayer de se raplomber.

A commencer par les Rangers de New York qui seront de passage ce soir au Colisée. Une première visite des New Yorkais qui en mènent large eux aussi en ce début de campagne.

Au lendemain de la défaite 3-2 au Forum, les porte-couleurs de la Vieille capitale ont pris les choses aisément hier. Après un exercice facultatif au Colisée, huit d'entre eux se sont rendus prendre un déjeûner en hommage à Mario Marois.

Week-end chargé

De l'avis du capitaine, la défensive québécoise s'est améliorée et l'offensive est toujours reconnue comme l'une des plus dévastatrices du circuit. "Avec l'arrivée de gars comme André Savard, notre échec-avant est meilleur, on passe moins de temps dans notre territoire. Encore une fois, il s'agit de nous organiser", a dit celui qui passe souvent plus de la moitié des matches sur la patinoire.

Ce qui n'arrange pas beaucoup les choses dans tout cela, c'est le malaise à un talon qui ralentit Michel Goulet. Il n'a pu terminer le match à Montréal et sa présence ce soir pose des problèmes.

Après le match de ce soir, les Nordiques se dirigeront vers Buffalo où ils rencontreront les Sabres demain soir. Une autre grosse commande pour les Québécois. Du moment qu'ils mettront tous les morceaux à la bonne place...

Sans compter que le menu de la semaine prochaine comprend la venue de Wayne Gretzky et des Oilers d'Edmonton (mardi) et des Bruins de Boston (samedi) au Colisée.

Marois choisi joueur du mois

QUEBEC (PC) — A tout seigneur tout honneur. Le capitaine et défenseur Mario Marois a remporté haut la main le titre de joueur du mois d'octobre chez les Nordiques.

Son brio à la ligne bleue lui a valu de doubler de justesse le centre Dale Hunter qui s'est classé bon deuxième au terme d'un scrutin mené auprès de 13 membres de la tribune de la presse sportive de Québec.

Le défenseur originaire de l'Ancienne-Lorette a compilé une intéressante fiche de "plus 15", la deuxième meilleure de la ligue. Sur les 48 buts marqués contre les Nordiques, Marois a été sur la patinoire pour six seulement de l'adversaire à égalité et huit lorsque l'équipe jouait à court d'un ou deux joueurs.

Marois s'est même permis de faire sa part à l'offensive en marquant un but et récoltant huit mentions d'assistance dans les 13 matches du premier mois du calendrier régulier.



Mario Marois.

Il faut souligner qu'il n'est arrivé que très rarement qu'un arrière-garde des Nordiques reçoivent l'honneur d'être désigné le joueur du mois depuis l'arrivée de l'équipe dans la LNH. Quand on connait aussi la machine offensive que présentent les Québécois depuis 1980, on peut comprendre un peu la situation.

"Je suis bien fier de cet honneur qui m'échoit, j'en remercie les journalistes qui ont participé au scrutin. Mais laissez-moi vous dire que plusieurs de mes coéquipiers l'auraient mérité tout aussi bien que moi", a déclaré Marois après avoir reçu la coupe O'Keefe pour cette période.

Le Manic se retire pour des raisons financières

Notre soccer se porte très mal

MONTREAL (PC) — M. Jacques Allard, président de la brasserie Molson du Québec, a annoncé hier la résiliation de la concession du Manic de Montréal. En annonçant cette décision de cesser les activités du Manic, M. Allard a souligné qu'il s'agit d'une décision difficile, qui n'a pas été prise de gaiété de coeur, mais qui est dictée par les événements". Il a tenu à remercier tous ceux qui ont fait du Manic une aventure fascinante et particulièrement les partisans. Prenant la parole à son tour, McCammon, président du Conseil des brasseries Molson du Canada et président du Manic, a confirmé que la décision ne modifie en rien l'implication de Molson dans le soccer amateur et dans l'Equipe nationale canadienne, si ce n'est que cette équipe nationale ne fera pas partie de la Ligue nord américaine de soccer.

M. Allard a d'abord expliqué que l'hypothèse de transformation du Manic en équipe nationale ne s'est pas révélée viable compte tenu du manque d'intérêt du public, des difficultés appréhendées d'obtenir des joueurs et des problèmes rencontrés par "Team America". Selon M. Allard, "la situation actuelle du soccer professionnel en Amérique du Nord présente de sombres perspectives: lors de l'arrivée du Manic dans la Ligue nord américaine de soccer, en 1980, 24 équipes étaient en place. L'année suivante, ce chiffre tombait à 21 puis à 14 en 1982 et à 12 cette année. L'an prochain, il y aura moins de 10 équipes. Le nombre total de spectateurs, qui était de quatre millions et demi en 1981, est passe à deux millions trois cent mille personnes cette saison, une baisse de 50 pour cent en seulement deux ans".

M. Allard a indiqué que Molson n'est pas la première corporation à se retirer du soccer professionnel. Gulf and Western, Televisa, Turner Communications, Lipton Tea et Louisiana Pacific en sont arrivés à la même conclusion.

En bref

Le vice-président exécutif et directeur général du Manic de Montréal, M. Jacques Burelle, a mentionné que la décision de résilier la franchise du Manic "est difficile à accepter au plan émotif, mais n'est pas de nature à surprendre quiconque regarde la réalité en face."

M. Burelle considère qu'il n'y a pas d'espoir "de voir une amélioration de la situation dans la ligue nord américaine de soccer à court ou moyen terme". Dans ces conditions, "l'avenir du soccer passe plus par un travail de mise en place des conditions capables de supporter une ligue professionnelle que par le maintien à tout prix d'une équipe qui risquerait fort de se retrouver sans ligue".

XXXXX

Parce qu'elle n'a pas rempli certaines conditions avant la date limite du 30 octobre, la Ligue canadienne de soccer ne sera pas sanctionnée par l'Association canadienne de soccer en 1984.

Rien pour ramener "les brebis égarées"

Un match mêlé et un revers

par Serge Emond

CHICOUTIMI — L'assistance aux parties des Saguenéens de Chicoutimi depuis le début de la saison oscille entre 1,200 et 1,300 personnes et le spectacle offert, hier, au centre Georges-Vézina, ne servira sans doute pas à ramener au bercail les brebis égarées.

Ils étaient 1,365, hier, au centre sportif de la rue Bégin et ils ont eu droit à une soirée mêlée. Les Chevaliers de Longueuil n'ont pas beaucoup mieux joué que les porte-couleurs locaux. Ils ont toutefois fait preuve d'un plus grand opportunisme, ce qui leur a permis de savourer un petit gain tranquille de 7-4.

La rencontre a été marquée d'un jeu sans aucune intensité, de passes imprécises et d'une robustesse aussi rare qu'une rose en novembre. Ca existe, mais il n'y en a pas beaucoup.

"Ils n'ont sans doute pas été repêchés sur ce critère, a d'abord indiqué Michel Parizeau en parlant du manque de robustesse de ses ouailles. Ca, c'est une lacune dans toute la ligue. Nous sommes peut-être la pire équipe au niveau du manque de robustesse, mais tous les autres clubs en manquent aussi."

"Ce fut un match mêlé des deux côtés. Ils (les Chevaliers) ont juste été capables de profiter de leurs chances, tandis que nous ne pouvions le faire."

Parizeau a offert une formation très handicapées aux Chevaliers, hier soir, puisque plusieurs éléments importants manquaient à l'appel. Il se propose d'ailleurs de lancer un S.O.S. du côté de Pierre Lavoie (Alma) et Mike Marcikiewicz (Granby) au cours des prochaines heures.

Le vis-à-vis de Parizeau, Mario Bazinet, n'était pas beaucoup plus heureux du spectacle présenté.

"Nous avons commencé le match tranquillement, mais à partir de la douzième minute, nous les avons mangés. Ca nous a permis de finir la première période avec une bonne avance de 4-1. Nous avons été très ordinaires en deuxième et en dernière périodes, nous avons donné quelques petits coups."

Hilton Ruggles a encore fait mal paraître les Saguenéens durant ce match ennuyant. Il a terminé la soirée avec quatre points, dont deux buts.



UN BEAU SAUT — Le défenseur Luc Gauthier a effectué un petit saut près de la rampe pour éviter Alain Héroux. Les Chevaliers ont d'ailleurs connu la victoire, hier, au centre Vézina.

(Photo: Réal Tremblay)

Un petit spécial pour Bourgeois

CHICOUTIMI (SE) — Jean Bourgeois a voyagé depuis la fin de son association avec les Saguenéens. Echangé par les Chicoutimiens au Junior de Verdun l'an passé, il a pris le chemin de Longueuil, au début de la présente saison.

"Certain que c'est motivant de jouer contre une équipe qui, en fait, ne voulait plus de toi. Quand je joue contre les Saguenéens ou Verdun, j'ai une petite motivation spéciale", racontait Bourgeois, hier, suite à une performance d'un but et deux passes.

"Pour nous, il s'agit d'une victoire importance, ajoutait Jean Bourgeois. Sur la route, c'est toujours important. Surtout à Chicoutimi, où les Saguenéens sont difficiles (!!!) à battre."

Les Chevaliers connaissent un fort début de saison. Leur troisième victoire de la campagne sur les Saguenéens les rapproche un peu plus de l'objectif qu'ils se sont fixés: une deuxième place.

"Je pense que nous sommes bien partis pour atteindre cet objectif, a poursuivi celui qui connaît beaucoup de succès aux côtés d'Hilton Ruggles". "Hilton est un leader pour les Chevaliers. Il n'arrête jamais de travailler. Même s'il ne comptait pas, il représenterait une source de motivation pour l'équipe".

POINTES DE PLUME — Martin Guay ne semblait pas très dans son assiette et il a cédé sa place à André Lapensée en début de deuxième période... Denis Doré et Daniel Légaré ont vu une partie du pauvre match d'hier. Doré a reçu une offre de Suisse il y a quelques jours mais il lui a été impossible de l'accepter... Guy Rouleau, Alain Tousignant, Jean Bourgeois, Franco Iammateo et Santino Pellegrino ont aussi compté, alors que Alain Héroux, Stéphane Roy (le meilleur des siens, hier), Marc Bureau et Steve Girard ont répliqué.

Index Sport...

CIRCUIT ROCK MOLSON
DIMANCHE LE 6 NOVEMBRE
LA TURLUTTE

Plein air
Page 39

Tracy en visite
Page 41

Athlètes drogués
Page 43

Une commandite de vos amis Jean-Hugues & Laval Tremblay.

MOLSON BIÈRE ALE EXPORT
MOLSON est là avec vous

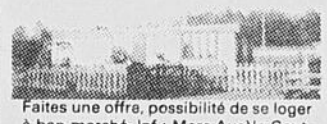
FIDUCIE PRÊT ET REVENU
COURTIER

Notre mandat: VENDRE VOTRE MAISON
A votre service 24 HEURES PAR JOUR
543-1144



CHICOUTIMI: 870, Marguerite-Bourgeois, avec les avantages de la campagne en ville. Inf.: Marc-Aurèle Gauthier, 678-9341 ou radio, 696-8582.

LATERRIERE



Faites une offre, possibilité de se loger à bon marché. Inf.: Marc-Aurèle Gauthier, 678-9341 ou 696-8582.

TRANSFERT
LIBRE IMMEDIATEMENT



CHICOUTIMI-NORD: très belle propriété sur la rue Carolir e, propre et récente, sous-sol entièrement fini. Inf.: Marc Gagnon, 543-8984.

FAUT VOIR



CHICOUTIMI: belle propriété de 1978, 1 1/2 étage, hors-sol avec revenu, garage 14' x 28'. Inf.: Marc Gagnon, 543-8984.

$38,750.00



CHICOUTIMI-NORD: 235, Lajeunesse. Inf.: André Gagnon, 545-7469.

A VISITER



ST-HONORE: 101, de l'Aéroport, grande et magnifique résidence tout brique avec bureau indépendant. Inf.: Jean Boivin, 543-0028 - Radio: 696-8663.

FAUT VOIR



CHICOUTIMI-NORD: grande propriété avec revenu, piscine, terrain de 34,564 pi. car. Inf.: Marc Gagnon, 543-8984.

FAUT VOIR



CHICOUTIMI-NORD: épargnez sur le chauffage et les taxes. Jumelée 5 1/2 pièces à très bon prix. Inf.: Marc Gagnon, 543-8984.

DEMANDEZ
UNE VISITE



CHICOUTIMI: quartier Murdock, grand bungalow tout brique, possibilité de 18,294 pi. car. de terrain d'auto, sous-sol fini. Inf.: Marc Gagnon, 543-8984.

ACCES DIRECT
A LA RIVIERE



LATERRIERE: très belle propriété de 5 1/2 pièces sur terrain de plus de 30,000 pi. car. au Portage-des-Roches-Nord. Inf.: Marc Gagnon, 543-8984, Jean Boivin, 543-0028.

$75,000.00



ST-HONORE: 181, Route Madoc. Inf.: Gilbert Fortin, 549-5391 - Radio: 696-8521.

PORTAGE-DES-ROCHES-NORD



Véritable style canadien, finition hors-pair, grandes remises avec sous-sol. Inf.: Marc-Aurèle Gauthier, 678-9341 - Radio: 696-8582.



ST-HONORE: 1531, Hôtel-de-ville, construction récente, style canadien. Inf.: Gilbert Fortin, 549-5391 - Radio: 696-8521.



ARVIDA: 2538, Whitaker, propriété à palier, très bien décorée. A voir. Inf.: Jocelyne T.-Maltais, 542-5531.



JONQUIERE: pharmacien, commerce en pharmacie, avec bloc à revenu. Possibilité de financement. Inf.: Lévis Gravel, 547-7862.



ST-HONORE: boul. Martel, 1 1/2 étage, 4 chambres, rénové au complet en 1980, grand garage isolé. Libre immédiatement. Inf.: Maurice Tremblay, 549-2129.

PRIX REDUIT



CHICOUTIMI: secteur Rivière-du-Moulin, 1070-1072, Anthyme-Larouche, propriété à revenus. Bonne rentabilité. Inf.: Monique Savard, 543-6006.

FAITES UNE OFFRE



CHICOUTIMI: 61-63, Bossé, 3 portes de garage, plus maison de 2 logements. Inf.: Jean Boivin, 543-0028.



LATERRIERE: maison mobile 70' x 14', rue du Vieux Pont à Laterrière, terrain 90' x 108', très bien aménagé, faut voir. Inf.: Maurice Tremblay, 543-1144.

VENDU

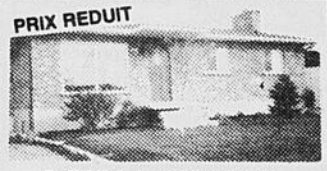


ST-AMBROISE: 30, du Pont ouest. Inf.: Gilbert Fortin, 549-5391.



JONQUIERE: 2081, rue de l'Orée, maison idéale pour quelqu'un qui veut se loger à bas prix. Inf.: Jocelyne T.-Maltais, 542-5531.

PRIX REDUIT

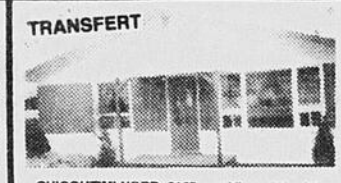


A QUI LA CHANCE?
Inf.: Jean Boivin, 543-0028.



LAROUCHE: chalet, possibilité d'habiter à l'année, beau terrain. Inf.: Jocelyne T.-Maltais, 542-5531.

TRANSFERT



CHICOUTIMI-NORD: 3167, rue Vimy, 31' x 29', bien aménagé, beau site. Inf.: Jean Boivin, 543-0028.

CONDOMINIUM A VENDRE

Unité de 4½ pièces et 5½ pièces, dans le complexe Le Manoir Place d'Iberville rue Lorenzo-Genest, à Chicoutimi.

ENCORE DISPONIBLE,
SUBVENTION FEDERALE
$3,000.00
SUBVENTION MUNICIPALE
$1,500.00
POUR UNE VISITE CONTACTEZ:
Fiducie Prêt et Revenu
543-1144



CHICOUTIMI: 70, St-Pierre, 1 1/2 étage, 4 chambres, 2 salles de toilette, rénovée. Inf.: Gilbert Fortin, 549-5391.

$44,500.00



CHICOUTIMI: 696, Rioux, bungalow façade de brique avec garage. Inf.: Jocelyne T.-Maltais, 542-5531 - Radio: 696-8537.

TRÈS BONNE RENTABILITE
FINANCEMENT OU ECHANGE
POSSIBLE



REGION SAGUENAY: établissement hôtelier (avec grand logement, 3 chambres à coucher) opère avec minimum d'employés. Investissement minime, bilan disponible. Inf.: André Gagnon, 545-7469.

$62,800.00



CHICOUTIMI: "ATTENTION", 1522, rang Ste-Famille, beau bungalow très propre, stucco et cèdre sur terrain de 21,592 pi. car. Inf.: Monique Savard, 543-6006.

CHICOUTIMI: 788, Grandin, en arrière de Chicoutimi Chrysler, bungalow briques, 3 chambres, avec 2 petits logements au sous-sol, revenu $400 par mois. Terrain 70' x 100', terrain bien aménagé. Inf.: Marius Tremblay, 548-8395.

QUARTIER ST-PHILIPPE



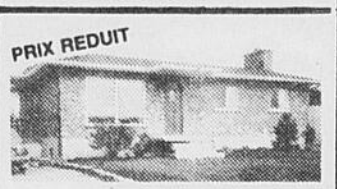
ARVIDA: 3176, Ste-Marie, propriété très propre, abri d'auto, terrain bien aménagé. Faut voir. Inf.: Monique Savard, 543-6006.

A VISITER

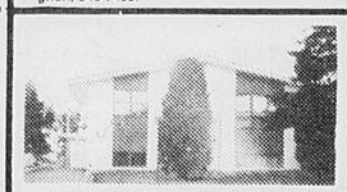


ST-HONORE: 101, de l'Aéroport, grande et magnifique résidence tout brique avec bureau indépendant. Inf.: Jean Boivin, 543-0028 - Radio: 696-8663.

PRIX REDUIT



A QUI LA CHANCE?
Inf.: Jean Boivin, 543-0028.



JONQUIERE: 3560, St-Jules, maison unifamiliale, beau secteur. Inf.: Lévis Gravel, 547-7862.

$26,500.00
NEGOCIABLE



CANTON TREMBLAY: secteur Valin. Inf.: Gilbert Fortin, 549-5391 - Radio: 696-8521.

$77,000.00



CHICOUTIMI: 1402, Hémingway, 3 logements. Inf.: Gilbert Fortin, 549-5391 - Radio: 696-8521.

DEPANNEUR LICENCIE

Pièces d'auto et service de gaz. Bon chiffre d'affaires, grand terrain, avec bungalow seul dépositaire, permis dans ce secteur. Inf.: Rosaire Rouleau, 545-6269.

PORTAGE-DES-ROCHES NORD



LATERRIERE: jolie petite demeure à bon prix. Sous-sol, entièrement fini, bien éclairé. Inf.: Marc-Aurèle Gauthier, 678-9341, radio, 696-8582.

CONDOMINIUM A REVENDRE

4½ pièces, libre immédiatement, foyer, piscine intérieure, cause de transfert. Inf.: Maurice Tremblay, 549-2129.



CHICOUTIMI: 1614, des Martinets, 3 chambres, foyer, faut voir. Inf.: Maurice Tremblay, 549-2129.



FALARDEAU: 181, boul. Desgagné, très grande, très propre. Faut voir. Inf.: André Gagnon, 545-7469.

TERRAINS

Rue de la Carrière, rue Bon-Air, rue Audet, quartier Thibeault, rue Piché, rue Chantilly, rue du Poitou. Inf.: Gilbert Fortin, 549-5391.

LATERRIERE

Commerce de restauration, 3 commerces en un, avec possibilité de logement. Bon chiffre d'affaires. Bien établi. Inf.: Marc-Aurèle Gauthier, 678-9341 ou 696-8582.

TERRAIN COMMERCIAL

CHICOUTIMI prix **EXTRAORDINAIREMENT BAS,** coin boul. Talbot et rue Néro, 493,517 pi. car. peut-être morcelé en deux. Inf.: Marc Gagnon, 543-8984.

JONQUIERE: 2091 à 2111, St-Hubert, 9 logements, bonnes bâtisses.

JONQUIERE: 4022-24-26, St-Luc, 3 logements, bonne rentabilité. Inf.: Louis-René Larouche, 542-2647.

JONQUIERE: 3623-25-27-29, Wolfe, 4 logements, 2 x 5½, 2 x 4½ pièces.

JONQUIERE: rue Cantin, garage de mécanique d'automobile, 2 lifts et équipements complets. Inf.: Louis-René Larouche, 542-2647.

JONQUIERE: 4611, Chemin St-Isidore, ferme idéale pour gentlemen farmer.
JONQUIERE: 3000-3002, St-Dominique, 2 logements à bas prix.
JONQUIERE: 2115, St-Hubert, propriété à rénover.
JONQUIERE: 324, St-Dominique, terrain prêt à construire. Inf.: Jocelyne T.-Maltais, 542-5531.

FOND DE COMMERCE

CHICOUTIMI: dépanneur licencié. Site idéal pour qui veut profiter des gros développements qui s'amènent sur le Port. Inf.: Rosaire Rouleau, 545-6269.

PORT-ALFRED

Epicerie dépanneur licencié, belle propriété avec 1 logement sur le même plancher que le commerce. Grand terrain avec stationnement, bien situé. APPELER VITE! Inf.: Rosaire Rouleau, 545-6269.

À VENDRE
FIDUCIE PRET ET REVENU
COURTIER

543-1144

SUCCURSALES
326, des Saguenéens, Chicoutimi

Raymond Desbiens, directeur

Jean Boivin	543-0028	Ls-René Larouche	542-2647
radio	696-8663	radio	696-8428
Roger Bouchard	544-3553	Jocelyne T.-Maltais	542-5531
Gilbert Fortin	549-5391	radio	696-8537
Radio	696-8521	Lise Rouleau	545-6269
André Gagnon	545-7469	Rosaire Rouleau	545-6269
Marc Gagnon	543-8984	Monique Savard	543-6006
Marc-Aurèle Gauthier	678-9341	André Thorn	542-7363
radio	696-8582	Marius Tremblay	548-8395
		Maurice Tremblay	549-2129
Lévis Gravel	547-7862		